

# ангуддарианигааяо

## диганибаадабаали

### 1. батамабарнаасагам

#### 1. баалавагго

##### 1. бхаяасуддхам

1. звам мз судам – згам самаям бхаґаваа саавадгитиям вихаради жздаванз анаатабиндигасса араамз. дадра ко бхаґаваа бхигкуу аамандзси – “бхигкаво” ди. “бхадандз [бхаддандз (га.)]” ди дз бхигкуу бхаґавадо бажжассосум. бхаґаваа здадавожа –

“яани гаанижи, бхигкавз, бхаяаани уббажжанди саббаани даани бааладо уббажжанди, но бандидадо. яз гзжи убаддаваа уббажжанди саббз дз бааладо уббажжанди, но бандидадо. яз гзжи убасаггаа уббажжанди саббз дз бааладо уббажжанди, но бандидадо. сзяятааби, бхигкавз, налагаараа ваа диґаагаараа ваа [налагаарам ваа диґаагаарам ваа (сий.)] агги муддо [аггимугго (сий.), агги мугго (сяаа. гам. бий.)] гуудаагаарааниби дахади уллиддавалиддаани ниваадаани пусиддигалаани бихидаваадабаанаани; звамзвам ко, бхигкавз, яани гаанижи бхаяаани уббажжанди саббаани даани бааладо уббажжанди, но бандидадо. яз гзжи убаддаваа уббажжанди саббз дз бааладо уббажжанди, но бандидадо. яз гзжи убасаггаа уббажжанди саббз дз бааладо уббажжанди, но бандидадо.

“иди ко, бхигкавз, саббадибхаяо баало, аббадибхаяо бандидо. саубаддаво баало, анубаддаво бандидо. саубасагго баало, анубасагго бандидо. надгги, бхигкавз, бандидадо бхаяам, надгги бандидадо убаддаво, надгги бандидадо убасагго.

“дасмаадиха, бхигкавз, звам сигкидаббам – ‘язхи дийхи дхаммзхи саманнаагадо баало вздидаббо дз даяо дхаммз абхиниважжздваа, язхи дийхи дхаммзхи саманнаагадо бандидо вздидаббо дз даяо дхаммз самаадааяа ваддиссаамаа’ ди. зваґхи во, бхигкавз, сигкидабба” нди. батамам.

##### 2. лагкхасуддхам

2. “гаммалагкхано, бхигкавз, баало, гаммалагкхано бандидо, абадаанасобханий [абадаанз собхадди (сяаа. гам. бий.)] баннаади [баннадди (?)]. дийхи, бхигкавз, дхаммзхи саманнаагадо баало вздидаббо. гадамзхи дийхи? гааяадужжаридзна, важийдужжаридзна, манодужжаридзна. имзхи ко, бхигкавз, дийхи дхаммзхи саманнаагадо баало вздидаббо.

“дийхи, бхигкавз, дхаммзхи саманнаагадо бандидо вздидаббо. гадамзхи дийхи? гааяасужжаридзна, важийсужжаридзна, маносужжаридзна. имзхи ко, бхигкавз, дийхи дхаммзхи саманнаагадо бандидо вздидаббо.

“дасмаадиха, бхигкавз, звам сигкидаббам – ‘язхи дийхи дхаммзхи саманнаагадо баало вздидаббо дз даяо дхаммз абхиниважжздваа, язхи дийхи дхаммзхи саманнаагадо бандидо вздидаббо дз даяо дхаммз самаадааяа ваддиссаамаа’ ди. зваґхи во, бхигкавз, сигкидабба” нди. дудияам.

##### 3. жиндийсуддхам

3. “дийґимаани, бхигкавз, бааласса баалалагкханаани бааланимиддаани баалаабадаанаани. гадамаани дийґи? идха, бхигкавз, баало дужжиндидажиндий жа ходи дуббхаасидабхаасий жа дуггадагаммагаарий жа. но жздам [но жздам (сяаа. гам. га.)], бхигкавз, баало дужжиндидажиндий жа абхависса дуббхаасидабхаасий жа дуггадагаммагаарий жа, гзна нам бандидаа жаанзаяум [дзна нам

**баңдидаа на жаанзяюм (га.), на нам баңдидаа жаанзяюм (?)]** – ‘баало аяам бхавам асаббурисо’ди? яасмаа жа ко, бхигкавз, баало дүжжиндидажиндий жа ходи дүрбхаасидабхаасий жа дүггадагаммагаарий жа дасмаа нам баңдидаа жаананди – ‘баало аяам бхавам асаббурисо’ди. имаани ко, бхигкавз, дийни бааласса баалалагканаани бааланимиддаани баалаабадаанаани.

“дийнимаани, бхигкавз, баңдидасса баңдидалагканаани баңдиданимиддаани баңдидаабадаанаани. гадамаани дийни? идха, бхигкавз, баңдидо сужиндидажиндий жа ходи субхаасидабхаасий жа сугадагаммагаарий жа. но жздям, бхигкавз, баңдидо сужиндидажиндий жа абхависса субхаасидабхаасий жа сугадагаммагаарий жа, гзна нам баңдидаа жаанзяюм – ‘баңдидо аяам бхавам саббурисо’ди? яасмаа жа ко, бхигкавз, баңдидо сужиндидажиндий жа ходи субхаасидабхаасий жа сугадагаммагаарий жа дасмаа нам баңдидаа жаананди – ‘баңдидо аяам бхавам саббурисо’ди. имаани ко, бхигкавз, дийни баңдидасса баңдидалагканаани баңдиданимиддаани баңдидаабадаанаани. дасмаадиха.... дадияам.

#### **4. ажжаяасуддам**

4. “дийхи, бхигкавз, дхаммзхи саманнаагадо баало вздидаббо. гадамзхи дийхи? ажжаяам ажжаядо на бассади, ажжаяам ажжаядо дисваа яатаадхаммам наббадигароди, барасса ко бана ажжаяам дэсэндасса яатаадхаммам наббадигганхаади. имзхи ко, бхигкавз, дийхи дхаммзхи саманнаагадо баало вздидаббо.

“дийхи, бхигкавз, дхаммзхи саманнаагадо баңдидо вздидаббо. гадамзхи дийхи? ажжаяам ажжаядо бассади, ажжаяам ажжаядо дисваа яатаадхаммам бадигароди, барасса ко бана ажжаяам дэсэндасса яатаадхаммам бадигганхаади. имзхи ко, бхигкавз, дийхи дхаммзхи саманнаагадо баңдидо вздидаббо. дасмаадиха.... жадуттам.

#### **5. аяонисосуддам**

5. “дийхи, бхигкавз, дхаммзхи саманнаагадо баало вздидаббо. гадамзхи дийхи? аяонисо банхам гаддаа ходи, аяонисо банхам виссажжэдаа ходи, барасса ко бана яонисо банхам виссажжидам баримандалзхи бадабьянжанзхи силидтзхи убагадзхи нааббханумодиддаа ходи. имзхи ко, бхигкавз, дийхи дхаммзхи саманнаагадо баало вздидаббо.

“дийхи, бхигкавз, дхаммзхи саманнаагадо баңдидо вздидаббо. гадамзхи дийхи? яонисо банхам гаддаа ходи, яонисо банхам виссажжэдаа ходи, барасса ко бана яонисо банхам виссажжидам баримандалзхи бадабьянжанзхи силидтзхи убагадзхи аббханумодиддаа ходи. имзхи ко, бхигкавз, дийхи дхаммзхи саманнаагадо баңдидо вздидаббо. дасмаадиха.... банжамам.

#### **6. агусаласуддам**

6. “дийхи, бхигкавз, дхаммзхи саманнаагадо баало вздидаббо. гадамзхи дийхи? агусалзна гааяагаммзна, агусалзна важийгаммзна, агусалзна маногаммзна. имзхи ко, бхигкавз, дийхи дхаммзхи саманнаагадо баало вздидаббо.

“дийхи, бхигкавз, дхаммзхи саманнаагадо баңдидо вздидаббо. гадамзхи дийхи? гусалзна гааяагаммзна, гусалзна важийгаммзна, гусалзна маногаммзна. имзхи ко, бхигкавз, дийхи дхаммзхи саманнаагадо баңдидо вздидаббо. дасмаадиха.... чадтам.

#### **7. сааважжасуддам**

7. “дийхи, бхигкавз, дхаммзхи саманнаагадо баало вздидаббо. гадамзхи дийхи? сааважжэзна гааяагаммзна, сааважжэзна важийгаммзна, сааважжэзна маногаммзна...бэ... анаважжэзна гааяагаммзна, анаважжэзна важийгаммзна, анаважжэзна маногаммзна...бэ.... саддамам.

#### **8. сабяаабажжхасуддам**

8. “дійхи, бхигкавз, дхаммзхи саманнаагадо баало вздідаббо. гадамзхи дййхи? сабьяабажжхзна гааяагаммзна, сабьяабажжхзна важийгаммзна, сабьяабажжхзна маногаммзна...бз... абыаабажжхзна гааяагаммзна, абыаабажжхзна важийгаммзна, абыаабажжхзна маногаммзна. имзхи, ко, бхигкавз, дййхи дхаммзхи саманнаагадо бандидо вздідаббо.

“дасмаадиха, бхигкавз, звам сигкидаббам – ‘язхи дййхи дхаммзхи саманнаагадо баало вздідаббо дз даяо дхаммз абхиниважждваа, язхи дййхи дхаммзхи саманнаагадо бандидо вздідаббо дз даяо дхаммз самаадааяа ваддиссаамаа’ди. званхи во, бхигкавз, сигкидабба”нди. адтамам.

## 9. кадасуддам

9. “дійхи, бхигкавз, дхаммзхи саманнаагадо баало абыаддо асаббурисо кадам убахадам аддаанам барихаради, сааважжо жа ходи саануважжо жа виннуунам, бахунжа абуннам басавади. гадамзхи дййхи? гааяадужжаридзна, важийдужжаридзна, манодужжаридзна. имзхи ко, бхигкавз, дййхи дхаммзхи саманнаагадо баало абыаддо асаббурисо кадам убахадам аддаанам барихаради, сааважжо жа ходи саануважжо жа виннуунам, бахунжа абуннам басавади.

“дійхи, бхигкавз, дхаммзхи саманнаагадо бандидо вияаддо саббурисо агадам анубахадам аддаанам барихаради, анаважжо жа ходи анануважжо жа виннуунам, бахунжа буннам басавади. гадамзхи дййхи? гааяасужжаридзна, важийсужжаридзна, маносужжаридзна. имзхи ко, бхигкавз, дййхи дхаммзхи саманнаагадо бандидо вияаддо саббурисо агадам анубахадам аддаанам барихаради, анаважжо жа ходи анануважжо жа виннуунам, бахунжа буннам басавадий”ди. навамам.

## 10. маласуддам

10. “дійхи, бхигкавз, дхаммзхи саманнаагадо даяо малз аббахааяа яатаабхадам нигкиддо звам нираз. гадамзхи дййхи? дуссийло жа ходи, дуссийляамаланжасса аббахийнам ходи; иссугий жа ходи, иссаамаланжасса аббахийнам ходи; мажчарий жа ходи, мажчзрамаланжасса аббахийнам ходи. имзхи ко, бхигкавз, дййхи дхаммзхи саманнаагадо имз даяо малз аббахааяа яатаабхадам нигкиддо звам нираз.

“дійхи, бхигкавз, дхаммзхи саманнаагадо даяо малз бахааяа яатаабхадам нигкиддо звам саггз. гадамзхи дййхи? сийлаваа жа ходи, дуссийляамаланжасса бахийнам ходи; аниссугий жа ходи, иссаамаланжасса бахийнам ходи; амажчарий жа ходи, мажчзрамаланжасса бахийнам ходи. имзхи ко, бхигкавз, дййхи дхаммзхи саманнаагадо имз даяо малз бахааяа яатаабхадам нигкиддо звам саггз”ди. дасамам.

баалавагго батамо.

дассуддаанам –

бхаяам лагканажиндий жа, ажжаяанжа аяонисо;  
агусаланжа сааважжам, сабьяабажжхакадам маланди.

## 2. ратагааравагго

### 1. наадасуддам

11. “дийхи, бхигкавз, дхаммзхи саманнаагдо наадо бхигку бахужанаахидааая бадибанно ходи бахужанадугкаая, бахуно жанасса анадтааая ахидааая дугкаая дзвалануссаанам. гадамзхи дийхи? анануломигз гааяагаммз самаадабзди, анануломигз важийгаммз самаадабзди, анануломигзсу дхаммзсу самаадабзди. имзхи ко, бхигкавз, дийхи дхаммзхи саманнаагдо наадо бхигку бахужанаахидааая бадибанно ходи бахужанадугкаая, бахуно жанасса анадтааая ахидааая дугкаая дзвалануссаанам.

“дийхи, бхигкавз, дхаммзхи саманнаагдо наадо бхигку бахужанаахидааая бадибанно ходи бахужанасукаая, бахуно жанасса адтааая хидааая сукаая дзвалануссаанам. гадамзхи дийхи? ануломигз гааяагаммз самаадабзди, ануломигз важийгаммз самаадабзди, ануломигзсу дхаммзсу самаадабзди. имзхи ко, бхигкавз, дийхи дхаммзхи саманнаагдо наадо бхигку бахужанаахидааая бадибанно ходи бахужанасукаая, бахуно жанасса адтааая хидааая сукаая дзвалануссаана”нди. батамам.

### 2. сааранийясуддам

12. “дийнимаани, бхигкавз, ранно каддиясса мүддхаавасиддасса яаважийвам сааранийяани [\[сааранийяани \(сий. саяа. гам. бий.\)\]](#) бхаванди. гадамаани дийни? яасмим, бхигкавз, бадзсз раажаа каддияо мүддхаавасиддо жаадо ходи. идам, бхигкавз, батамам ранно каддиясса мүддхаавасиддасса яаважийвам сааранийям ходи.

“буна жабарам, бхигкавз, яасмим бадзсз раажаа каддияо мүддхаавасиддо ходи. идам, бхигкавз, дудияам ранно каддиясса мүддхаавасиддасса яаважийвам сааранийям ходи.

“буна жабарам, бхигкавз, яасмим бадзсз раажаа каддияо мүддхаавасиддо сангаамам абхивижинидваа вижидасангаамо дамзва сангаамасийсам ажжхаавасади. идам, бхигкавз, дадияам ранно каддиясса мүддхаавасиддасса яаважийвам сааранийям ходи. имаани ко, бхигкавз, дийни ранно каддиясса мүддхаавасиддасса яаважийвам сааранийяани бхаванди.

“звзмзvam ко, бхигкавз, дийнимаани бхигкусса яаважийвам сааранийяани бхаванди. гадамаани дийни? яасмим, бхигкавз, бадзсз бхигку гзсамассум охаарздваа гаасааяани вадтаани ажчаадздваа агаарасмаа анагаарияам баббажидо ходи. идам, бхигкавз, батамам бхигкусса яаважийвам сааранийям ходи.

“буна жабарам, бхигкавз, яасмим бадзсз бхигку ‘идам дугка’нди яатаабхуудам бажаанаади, ‘аяам дугкасамудаяо’ди яатаабхуудам бажаанаади, ‘аяам дугканиродхо’ди яатаабхуудам бажаанаади, ‘аяам дугканиродхагааминий бадибадда’ди яатаабхуудам бажаанаади. идам, бхигкавз, дудияам бхигкусса яаважийвам сааранийям ходи.

“буна жабарам, бхигкавз, яасмим бадзсз бхигку аасаваанам каяа анаасавам жздовимүддим баннаавимүддим дидтзва дхаммз саяам абхиннаа сажчигадваа убасамбажжа вихаради. идам, бхигкавз, дадияам бхигкусса яаважийвам сааранийям ходи. имаани ко, бхигкавз, дийни бхигкусса яаважийвам сааранийяани бхавандий”ди. дудияам.

### 3. аасамсасуддам

13. “даяомз, бхигкавз, буггалаа сандо самвижжамаанаа логасмим. гадамз даяо? нираасо, аасамсо, вигадасо. гадамо жа, бхигкавз буггало нираасо? идха, бхигкавз, згажжо буггало нийжз гулз бажжаажаадо ходи, жаңдаалагулз ваа визнагулз [\[взнагулз \(сяаа. гам. бий.\)\]](#) ваа нзсаадагулз ваа ратагаарагулз ваа буггусагулз ваа далиддз аббаннабаанабхожанз гасиравүддигз, яадта гасирзна гхаасажчаадо лаббхади. со жа ходи дуббанно дүддасиго огодимаго бавхааббадхо [\[бахвааббадхо \(сяаа. гам. бий. га.\)\]](#) гаапо ваа гуний ваа канжо ваа багкахадхо ваа, на лаабхий аннасса баанасса вадтасса яаанасса маалаагандхавилзбанасса сзяаавасатабадийбзяасса. со сунаади – ‘идганнаамо гира

каддіяо каддіязхи каддіяаабхисзгзна абхисиддо'ди. дасса на звам ходи – ‘гуд'аассу наама мамби каддіяаа каддіяаабхисзгзна абхисин̄жиссандий'ди! аям вужжади, бхигкавз, бугг'ало нираасо.

“гадамо жа, бхигкавз, бугг'ало аасамсо? идха, бхигкавз, ра̄н̄но каддіяасса мудд'аавасидд'асса жздто будд'о ходи аабхисзго анабхисиддо ажалаббаддо [мажалаббаддо (сий. бий.)]. со сунаади – ‘идтаннаамо гира каддіяо каддіязхи каддіяаабхисзгзна абхисиддо'ди. дасса звам ходи – ‘гуд'аассу наама мамби каддіяаа каддіяаабхисзгзна абхисин̄жиссандий'ди! аям вужжади, бхигкавз, бугг'ало аасамсо.

“гадамо жа, бхигкавз, бугг'ало виг'адаасо? идха, бхигкавз, рааж'аа ходи каддіяо мудд'аавасиддо. со сунаади – ‘идтаннаамо гира каддіяо каддіязхи каддіяаабхисзгзна абхисиддо'ди. дасса на звам ходи – ‘гуд'аассу наама мамби каддіяаа каддіяаабхисзгзна абхисин̄жиссандий'ди! дам гисса хзд'у? яа хисса, бхигкавз, буббз анабхисидд'асса абхисзгаасаа саа [саасса (сий. сяаа. гам. бий.)] бадиббассаадд'хаа. аям вужжади, бхигкавз, бугг'ало виг'адаасо. имз ко, бхигкавз, д'аю бугг'алаа сандо самвижжамаанаа логасмим.

“звзмзвзм ко, бхигкавз, д'аю бугг'алаа сандо самвижжамаанаа бхигкуусу. гадамз д'аю? нираасо, аасамсо, виг'адаасо. гадамо жа, бхигкавз, бугг'ало нираасо? идха, бхигкавз, згажж'о бугг'ало д'уссийло ходи баабадхаммо асужи сангассарасамааж'ааро бадиччаннагаммандо ассама̄но саманабадин̄но абрахмажаарий брахмажаарибадин̄но андобууди авассуддо гасамбужааддо. со сунаади – ‘идтаннаамо гира бхигку аасаваанам каяаа анаасавам жздовимудд'им бан̄наавимудд'им дидтзва дхаммз саяам абхин̄наа сажчигадваа убасамбажж'а вихарадий'ди. дасса на звам ходи – ‘гуд'аассу наама ахамби аасаваанам каяаа анаасавам жздовимудд'им бан̄наавимудд'им дидтзва дхаммз саяам абхин̄наа сажчигадваа убасамбажж'а вихариссаамий'ди! аям вужжади, бхигкавз, бугг'ало нираасо.

“гадамо жа, бхигкавз, бугг'ало аасамсо? идха, бхигкавз, бхигку сийлаваа ходи галяаанадхаммо. со сунаади аасаваанам каяаа анаасавам жздовимудд'им бан̄наавимудд'им дидтзва дхаммз саяам абхин̄наа сажчигадваа убасамбажж'а вихарадий'ди. дасса звам ходи – ‘гуд'аассу наама ахамби аасаваанам каяаа анаасавам жздовимудд'им бан̄наавимудд'им дидтзва дхаммз саяам абхин̄наа сажчигадваа убасамбажж'а вихариссаамий'ди! аям вужжади, бхигкавз, бугг'ало аасамсо.

“гадамо жа, бхигкавз, бугг'ало виг'адаасо? идха, бхигкавз, бхигку арахам ходи кийнаасаво. со сунаади – ‘идтаннаамо гира бхигку аасаваанам каяаа анаасавам жздовимудд'им бан̄наавимудд'им дидтзва дхаммз саяам абхин̄наа сажчигадваа убасамбажж'а вихарадий'ди. дасса на звам ходи – ‘гуд'аассу наама ахамби аасаваанам каяаа...бз... сажчигадваа убасамбажж'а вихариссаамий'ди! дам гисса хзд'у? яа хисса, бхигкавз, буббз авимудд'асса вимудд'аасаа саа бадиббассаадд'хаа. аям вужжади, бхигкавз, бугг'ало виг'адаасо. имз ко, бхигкавз, д'аю бугг'алаа сандо самвижжамаанаа бхигкуусу”ди. дадіяам.

#### 4. жаггавадд'исудд'ам

14. “яоби со, бхигкавз, рааж'аа жаггавадд'ий дхаммиго дхаммарааж'аа соби на арааж'агам жаггам вадд'здий”ди. звам вудд'з аннад'аро бхигку бхагаванд'ам здадавожа – “го бана, бханд'з, ра̄н̄но жаггавадд'исса дхаммигасса дхаммаран̄но рааж'аа”ди [жагганди (га.)]? “дхаммо, бхигкуу”ди бхаг'аваа авожа – “идха, бхигку, рааж'аа жаггавадд'ий дхаммиго дхаммарааж'аа дхаммамязва ниссааяа [гаругарондо (сий. сяаа. гам. бий.)] дхаммам саггарондо дхаммам гарум гарондо дхаммам абажааяамаано дхаммадд'хажо дхаммагзд'у дхаммаадд'хибадз'аю дхаммигам рагкаавара̄нагудд'им самвид'ахад'и андожанасмим”.

“буна жабарам, бхигку, рааж'аа жаггавадд'ий дхаммиго дхаммарааж'аа дхаммамязва ниссааяа дхаммам саггарондо дхаммам гарум гарондо дхаммам абажааяамаано дхаммадд'хажо дхаммагзд'у дхаммаадд'хибадз'аю дхаммигам рагкаавара̄нагудд'им самвид'ахад'и каддіязсу, ануяандзсу [ануяуддзсу (сий. сяаа. гам. бий.)], балагааяасмим, браахмана̄гахабадигзсу, нзгамажаанабадзсу, саманабраахманзсу, миґабагкийсу. са ко со бхигку рааж'аа жаггавадд'ий дхаммиго дхаммарааж'аа дхаммамязва ниссааяа дхаммам саггарондо дхаммам гарум гарондо дхаммам абажааяамаано дхаммадд'хажо дхаммагзд'у дхаммаадд'хибадз'аю дхаммигам рагкаавара̄нагудд'им самвид'ахидваа андожанасмим, дхаммигам рагкаавара̄нагудд'им самвид'ахидваа каддіязсу, ануяандзсу, балагааяасмим,



браахманагахабадигзсу, нзгамажаанабадзсу, саманабраахманзсу, мигабагкийсу, дхаммнзва жаггам ваддзди. дам ходи жаггам аббадиваддидиям гзнажи мануссабхуудзна бажжадтигзна бааинаа.

“звзмзвм ко, бхигку [бхигкавз (га.)], датаагадо арахам саммаасамбуддхо дхаммиго дхаммараажжа дхаммамязва ниссааяа дхаммам саггарондо дхаммам гарум гарондо дхаммам абажааяамаано дхаммаддхажо дхаммагзду дхаммаадхибадзьяо дхаммигам рагкаавараагуддидим самвидахади гааяагаммасмим – ‘зваруубам гааяагаммам сзвидаббам, зваруубам гааяагаммам на сзвидабба’”нди.

“буна жабарам, бхигку, датаагадо арахам саммаасамбуддхо дхаммиго дхаммараажжа дхаммамязва ниссааяа дхаммам саггарондо дхаммам гарум гарондо дхаммам абажааяамаано дхаммаддхажо дхаммагзду дхаммаадхибадзьяо дхаммигам рагкаавараагуддидим самвидахади важийгаммасмим – ‘зваруубам важийгаммам сзвидаббам, зваруубам важийгаммам на сзвидабба’нди...бз... маногаммасмим – ‘зваруубам маногаммам сзвидаббам, зваруубам маногаммам на сзвидабба’”нди.

“са ко со, бхигку, датаагадо арахам саммаасамбуддхо дхаммиго дхаммараажжа дхаммамязва ниссааяа дхаммам саггарондо дхаммам гарум гарондо дхаммам абажааяамаано дхаммаддхажо дхаммагзду дхаммаадхибадзьяо дхаммигам рагкаавараагуддидим самвидахидваа гааяагаммасмим, дхаммигам рагкаавараагуддидим самвидахидваа важийгаммасмим, дхаммигам рагкаавараагуддидим самвидахидваа маногаммасмим, дхаммнзва ануддидарам дхаммажаггам баваддзди. дам ходи жаггам аббадиваддидиям самазна ваа браахманзна ваа дзвзна ваа маарзна ваа брахмунаа ваа гзнажи ваа логасми”нди. жадудтам.

## 5. сажзданасуддам

15. згам самаям бхагаваа баараанасиям вихаради исибаданз мигадааяз. дадра ко бхагаваа бхигкуу аамандзси – “бхигкаво”ди. “бхадандз”ди дз бхигкуу бхагавадо бажжассосум. бхагаваа здадавожа –

“бхуудабуббам, бхигкавз, раажжа ахоси сажздано [бажздано (сий. сяаа. гам. бий.)] наама. ага ко, бхигкавз, раажжа сажздано ратагаарам аамандзси – ‘идо мз, самма ратагаара, чаннам маасаанам ажжаязна сангаамо бхависсади. сагкиссаси [сагкаси (сяаа. гам. бий.)] мз, самма ратагаара, навам жаггаяугам гаадү’нди? ‘саггоми дзваа’ди ко, бхигкавз, ратагааро ранно сажзданасса бажжассоси. ага ко, бхигкавз, ратагааро чахи маасзхи чаараддуунзхи згам жаггам нидтаабзси. ага ко, бхигкавз, раажжа сажздано ратагаарам аамандзси – ‘идо мз, самма ратагаара, чаннам дивасаанам ажжаязна сангаамо бхависсади, нидтидам навам жаггаяуга’нди? ‘имзхи ко, дзва, чахи маасзхи чаараддуунзхи згам жаггам нидтида’нди. ‘сагкиссаси бана мз, самма ратагаара, имзхи чахи дивасзхи дудияам жаггам нидтаабзду’нди? ‘саггоми дзваа’ди ко, бхигкавз, ратагааро чахи дивасзхи дудияам жаггам нидтаабздваа навам жаггаяугам аадааяа язна раажжа сажздано дзнубасангами; убасангамидваа раажжаанам сажзданам здадавожа – ‘идам дз, дзва, навам жаггаяугам нидтида’нди. ‘яанжа дз иддам, самма ратагаара, жаггам чахи маасзхи нидтидам чаараддуунзхи яанжа дз иддам жаггам чахи дивасзхи нидтидам, имзсам гим наанаагараанам? нзсаахам гинжи наанаагараанам бассаамий’ди. ‘адтзсам, дзва, наанаагараанам. бассаду дзво наанаагараа’”нди.

“ага ко, бхигкавз, ратагааро яам дам жаггам чахи дивасзхи нидтидам дам баваддзси. дам баваддидам самаанам яавадигаа абхисанкаарасса гади давадигам гандваа жингулааяидваа бхуумияам бабади. яам бана дам жаггам чахи маасзхи нидтидам чаараддуунзхи дам баваддзси. дам баваддидам самаанам яавадигаа абхисанкаарасса гади давадигам гандваа агкаахаддам маннз адтааси.

“го ну ко, самма ратагаара, хзду го бажжаяо яамиддам [яадиддам (га.)] жаггам чахи дивасзхи нидтидам дам баваддидам самаанам яавадигаа абхисанкаарасса гади давадигам гандваа жингулааяидваа бхуумияам бабади? го бана, самма ратагаара, хзду го бажжаяо яамиддам жаггам чахи маасзхи нидтидам чаараддуунзхи дам баваддидам самаанам яавадигаа абхисанкаарасса гади давадигам гандваа агкаахаддам маннз адтаасий’ди? ‘яамиддам, дзва, жаггам чахи дивасзхи нидтидам дасса нзмиби савангаа садосаа сагасааваа, арааби савангаа садосаа сагасааваа, наабхиби савангаа садосаа сагасааваа. дам нзмияааби савангаддаа садосаддаа сагасааваддаа, араанамби савангаддаа садосаддаа сагасааваддаа, наабхияааби савангаддаа садосаддаа сагасааваддаа баваддидам самаанам

яавадігаа абхисанкаарасса г'ади даавадігам г'андваа жинг'улааидваа бхуумияам бабади. яам бана дам, д'зва, жаггам чахи маасзхи нидтидам чаарад'дуунзхи д'сса нзмиби авангаа ад'осаа агасааваа, арааби авангаа ад'осаа агасааваа, наабхиби авангаа ад'осаа агасааваа. дам нзмияаби авангад'даа ад'осад'даа агасаавад'даа, араанамби авангад'даа ад'осад'даа агасаавад'даа, наабхияаби авангад'даа ад'осад'даа агасаавад'даа бавад'дидам самаанам яавадігаа абхисанкаарасса г'ади даавадігам г'андваа агкаахад'ам ма'ннз адтаасий''' ди.

“сияа ко бана, бхигкавз, д'умхаагам звамасса – ‘а'н'но нууна д'зна самазна со р'агаааро ахосий' ди! на ко банз'дам, бхигкавз, звам д'адтаб'бам. ахам д'зна самазна со р'агаааро ахосим. дадаахам, бхигкавз, гусало даарувангаанам дааруд'осаанам дааругасааваанам. зд'рахи ко банаахам, бхигкавз, арахам саммаасамб'удд'хо гусало гааяавангаанам гааяад'осаанам гааяагасааваанам, гусало важийвангаанам важийд'осаанам важийгасааваанам, гусало мановангаанам манод'осаанам маногасааваанам. яасса гассажи, бхигкавз, бхигкусса ваа бхигкунияа ваа гааяаванго аббахийно гааяад'осо гааяагасааво, важийванго аббахийно важийд'осо важийгасааво, манованго аббахийно манод'осо маногасааво, звам бабадидаа д'з, бхигкавз, имасмаа д'хаммавинаяа, с'зяатааби дам жаггам чахи д'ивасзхи нидтидам.

“яасса гассажи, бхигкавз, бхигкусса ваа бхигкунияа ваа гааяаванго бахийно гааяад'осо гааяагасааво, важийванго бахийно важийд'осо важийгасааво, манованго бахийно манод'осо маногасааво, звам бадидтидаа д'з, бхигкавз, имасмим д'хаммавинаяз, с'зяатааби дам жаггам чахи маасзхи нидтидам чаарад'дуунзхи.

“д'асмаад'иха, бхигкавз, звам сигкидаб'бам – ‘гааяавангам бажахиссаама гааяад'осам гааяагасаавам, важийвангам бажахиссаама важийд'осам важийгасаавам, мановангам бажахиссаама манод'осам маногасаава'нди. званхи во, бхигкавз, сигкидаб'ба'''нди. банжамам.

## 6. абан'нагасуд'дам

16. “д'ийхи, бхигкавз, д'хаммзхи саманнаагадо бхигку абан'нагабадибадам [\[абан'нагадам бадид'дам \(сий. бий.\) дийгааяа бана самзди\]](#) бадиданно ходи, яони жасса аарад'д'хаа ходи аасаваанам каяаая. гад'амзхи д'ийхи? ид'ха, бхигкавз, бхигку инд'риязсу г'удд'адвааро ходи, бхожанз мадд'ан'нуу ходи, жаагарияам ануяуд'до ходи.

“г'атан'жа, бхигкавз, бхигку инд'риязсу г'удд'адвааро ходи? ид'ха, бхигкавз, бхигку жагкунаа руубам д'исваа на нимид'даг'гаахий ходи наануб'яанжанаг'гаахий. яадваад'хигара'намзнам [\[яадваад'хигара'намзд'дам \(сий.\)\]](#) жагкунд'рияам асамвуд'дам вихарандам абхиж'жхаад'оманассаа баабагаа агусалаа д'хаммаа анваассавз'яум д'сса самварааяа бадид'баж'жади, раг'кади жагкунд'рияам, жагкунд'рияз самварам аабаж'жади. сод'зна сад'дам суд'ваа... г'хаанзна г'анд'хам г'хааид'ваа... ж'ивхааяа расам сааид'ваа... гааязна подтаб'бам пусид'ваа... манасаа д'хаммам вин'нааяа на нимид'даг'гаахий ходи наануб'яанжанаг'гаахий. яадваад'хигара'намзнам манинд'рияам асамвуд'дам вихарандам абхиж'жхаад'оманассаа баабагаа агусалаа д'хаммаа анваассавз'яум д'сса самварааяа бадид'баж'жади, раг'кади манинд'рияам, манинд'рияз самварам аабаж'жади. звам ко, бхигкавз, бхигку инд'риязсу г'удд'адвааро ходи.

“г'атан'жа, бхигкавз, бхигку бхожанз мадд'ан'нуу ходи? ид'ха, бхигкавз, бхигку бадисан'каа яонисо аахаарам аахаарзди – ‘нзва давааяа на мад'ааяа на ма'нданааяа на вибхуусанааяа, яавад'д'ва имасса гааяасса тид'ияаа яаабанааяа вихимсуубарад'ияаа брахмаж'арияаануг'ахааяа, иди бураанан'жа взд'анам бадихан'каами, наван'жа взд'анам на уббаад'зссаами, яаад'раа жа мз бхависсади анаваж'жадаа жа паасувихааро жаа'ди. звам ко, бхигкавз, бхигку бхожанз мадд'ан'нуу ходи.

“г'атан'жа, бхигкавз, бхигку жаагарияам ануяуд'до ходи? ид'ха, бхигкавз, бхигку д'ивасам жангамзна нисаж'жааяа ааваранийзхи д'хаммзхи жид'дам барисод'хзди, рад'д'ияаа батамам яаамам жангамзна нисаж'жааяа ааваранийзхи д'хаммзхи жид'дам барисод'хзди, рад'д'ияаа маж'жхимам яаамам дагки'нзна бассзна сийхасз'яам габбзди баад'з баад'дам ажжаад'д'хааяа сад'до самбажаано удтаанасан'нам манаси гарид'ваа, рад'д'ияаа бажчимам яаамам бажжудтааяа жангамзна нисаж'жааяа ааваранийзхи д'хаммзхи жид'дам барисод'хзди. звам ко, бхигкавз, бхигку жаагарияам ануяуд'до ходи. имзхи ко,

бхигкавз, дийхи дхаммзхи саманнаагәдә бхигку абәһнагабадибадәм бадибанно ходи, яони жасса араддхаа ходи аасаваанам каяааяа” ди. чадтам.

## 7. аддәбяабааддхасуддәм

17. “дәямз, бхигкавз, дхаммаа аддәбяабааддхааяаби самваддәнди, барабяабааддхааяаби самваддәнди, убхаяабяабааддхааяаби самваддәнди. гадәмз дәяо? гааяадужжаридәм, важийдужжаридәм, манодужжаридәм. имз ко, бхигкавз, дәяо дхаммаа аддәбяабааддхааяаби самваддәнди, барабяабааддхааяаби самваддәнди, убхаяабяабааддхааяаби самваддәнди.

“дәямз, бхигкавз, дхаммаа нзвәддәбяабааддхааяаби самваддәнди, на барабяабааддхааяаби самваддәнди, на убхаяабяабааддхааяаби самваддәнди. гадәмз дәяо? гааяасужжаридәм, важийсужжаридәм, маносужжаридәм. имз ко, бхигкавз, дәяо дхаммаа нзвәддәбяабааддхааяаби самваддәнди, на барабяабааддхааяаби самваддәнди, на убхаяабяабааддхааяаби самваддәндий” ди. саддәмам.

## 8. дзвалогасуддәм

18. “сәжз во, бхигкавз, әһһәдиддгитяаа бариббаажәгаа звәм бужчзяүм – ‘дзвалогуубабәддгитяаа, аавусо, самәһз гәдәмз брахмажарияам вуссәгәә’ ди? нану дүмхз, бхигкавз, звәм будгәә аддийязяагәтә харааязяагәтә жигүжчзяагәтә” ди? “звәм, бхәндз”. “иди гира дүмхз, бхигкавз, диббзна ааяунаа аддийягәтә харааягәтә жигүжчәтә, диббзна вәһһзна диббзна сукзна диббзна яасзна диббзнааддхибадзязна аддийягәтә харааягәтә жигүжчәтә; багзвә ко бана, бхигкавз, дүмхзхи гааяадужжаридзәна аддийяидәббәм харааяидәббәм жигүжчидәббәм, важийдужжаридзәна... манодужжаридзәна аддийяидәббәм харааяидәббәм жигүжчидәббә” нди. адтәмам.

## 9. батәмабаабәнигасуддәм

19. “дийхи , бхигкавз, әһгзхи саманнаагәдә баабәнигә абхәббә әнәддхигәдәм вәә бхөгәм әддхигәндүм, әддхигәдәм вәә бхөгәм паәддм гаәдүм. гадәмзхи дийхи? иддхә, бхигкавз, баабәнигә буббәһхәсамәяәм [мажжхәндигәсамәяәм (сий. сәяә. гәм. бий.)] на сәггәжжәм гәммәндәм әддхидтәәди, мажжхәһхигәсамәяәм на сәггәжжәм гәммәндәм әддхидтәәди, сәаяәһхәсамәяәм на сәггәжжәм гәммәндәм әддхидтәәди. имзхи ко, бхигкавз, дийхи әһгзхи саманнаагәдә баабәнигә абхәббә әнәддхигәдәм вәә бхөгәм әддхигәндүм, әддхигәдәм вәә бхөгәм паәддм гаәдүм [паәдигәддүм (сий.), паәдигәәдүм (сәяә. гәм. бий.)].

“звәмзвәм ко, бхигкавз, дийхи дхаммзхи саманнаагәдә бхигку абхәббә әнәддхигәдәм вәә гусаләм дхаммәм әддхигәндүм, әддхигәдәм вәә гусаләм дхаммәм паәддм гаәдүм. гадәмзхи дийхи? иддхә, бхигкавз, бхигку буббәһхәсамәяәм на сәггәжжәм сәмәәддхинимиддәм әддхидтәәди, мажжхәһхигәсамәяәм на сәггәжжәм сәмәәддхинимиддәм әддхидтәәди, сәаяәһхәсамәяәм на сәггәжжәм сәмәәддхинимиддәм әддхидтәәди. имзхи ко, бхигкавз, дийхи дхаммзхи саманнаагәдә бхигку абхәббә әнәддхигәдәм вәә гусаләм дхаммәм әддхигәндүм, әддхигәдәм вәә гусаләм дхаммәм паәддм гаәдүм.

“дийхи , бхигкавз, әһгзхи саманнаагәдә баабәнигә бхәббә әнәддхигәдәм вәә бхөгәм әддхигәндүм, әддхигәдәм вәә бхөгәм паәддм гаәдүм. гадәмзхи дийхи? иддхә , бхигкавз, баабәнигә буббәһхәсамәяәм сәггәжжәм гәммәндәм әддхидтәәди, мажжхәһхигәсамәяәм...бз... сәаяәһхәсамәяәм сәггәжжәм гәммәндәм әддхидтәәди. имзхи ко, бхигкавз, дийхи әһгзхи саманнаагәдә баабәнигә бхәббә әнәддхигәдәм вәә бхөгәм әддхигәндүм, әддхигәдәм вәә бхөгәм паәддм гаәдүм.

“звәмзвәм ко, бхигкавз, дийхи дхаммзхи саманнаагәдә бхигку бхәббә әнәддхигәдәм вәә гусаләм дхаммәм әддхигәндүм, әддхигәдәм вәә гусаләм дхаммәм паәддм гаәдүм. гадәмзхи дийхи? иддхә, бхигкавз, бхигку буббәһхәсамәяәм сәггәжжәм сәмәәддхинимиддәм әддхидтәәди, мажжхәһхигәсамәяәм...бз... сәаяәһхәсамәяәм сәггәжжәм сәмәәддхинимиддәм әддхидтәәди. имзхи ко, бхигкавз, дийхи дхаммзхи саманнаагәдә бхигку бхәббә әнәддхигәдәм вәә гусаләм дхаммәм әддхигәндүм, әддхигәдәм вәә гусаләм дхаммәм паәддм гаәдү” нди. навамам.

## 10. дүдгитяабаабәнигасуддәм



20. “дійхи , бхигкавз, аніґзхи саманнааґадо баабаниго нажирассзва махаддѣм взбулладдѣм [махандѣддѣм ваа взбулладдѣм ваа (бий. га.)] баабунаади бхогзсу. гадамзхи дийхи? идѣа, бхигкавз, баабаниго жагкумаа жа ходи видхуро жа ниссаяасамбанно жа. гатѣнжа, бхигкавз, баабаниго жагкумаа ходи? идѣа, бхигкавз, баабаниго бѣниям жаанаади – ‘идѣм бѣниям звам гийдѣм, звам виггаяамаанам [виггийяамаанам (?)], здѣагам муулам бхависсади, здѣаго удѣаю’ди [удѣаюди (сий.)]. звам ко, бхигкавз, баабаниго жагкумаа ходи.

“гатѣнжа, бхигкавз, баабаниго видхуро ходи? идѣа, бхигкавз, баабаниго гусало ходи бѣниям гздѣунжа виггздѣунжа. звам ко, бхигкавз, баабаниго видхуро ходи.

“гатѣнжа, бхигкавз, баабаниго ниссаяасамбанно ходи? идѣа бхигкавз , баабанигам яз дз гахабадий ваа гахабадибуддѣа ваа аддѣаа махаддѣханаа махаабхоґаа дз звам жаананди – ‘аяам ко бхавам баабаниго жагкумаа видхуро жа бадибало буддѣаараѣнжа босздѣум, амхааганжа гаалзна гаалам ануббадааду’нди. дз нам бхогзхи нибаданди – ‘идѣо, самма баабанига, бхогз гаридѣаа [харидѣаа (сий. сяаа. гам.)] буддѣаараѣнжа босзхи, амхааганжа гаалзна гаалам ануббадзхий’ди. звам ко, бхигкавз, баабаниго ниссаяасамбанно ходи. имзхи ко, бхигкавз, дийхи аніґзхи саманнааґадо баабаниго нажирассзва махаддѣм взбулладдѣм баабунаади бхогзсу.

“звямзвам ко, бхигкавз, дийхи дхаммзхи саманнааґадо бхигку нажирассзва махаддѣм взбулладдѣм баабунаади гусалзсу дхаммзсу. гадамзхи дийхи? идѣа, бхигкавз, бхигку жагкумаа жа ходи видхуро жа ниссаяасамбанно жа. гатѣнжа, бхигкавз, бхигку жагкумаа ходи? идѣа, бхигкавз, бхигку ‘идѣм дѣугка’нди яатѣабхуудѣм бажѣаанаади, ‘аяам дѣугкасамудѣаю’ди яатѣабхуудѣм бажѣаанаади, ‘аяам дѣугканиродхѣо’ди яатѣабхуудѣм бажѣаанаади, ‘аяам дѣугканиродхѣаагиний бадибадаа’ди яатѣабхуудѣм бажѣаанаади. звам ко, бхигкавз, бхигку жагкумаа ходи.

“гатѣнжа, бхигкавз, бхигку видхуро ходи? идѣа, бхигкавз, бхигку аараддѣхавийрияѣо вихаради агусалаанам дѣхаммаанам бахаанааяа, гусалаанам дѣхаммаанам убасамбадааяа, таамаваа дѣлѣхабараггамо анигкиддѣхуро гусалзсу дхаммзсу. звам ко, бхигкавз, бхигку видхуро ходи.

“гатѣнжа, бхигкавз, бхигку ниссаяасамбанно ходи? идѣа, бхигкавз, бхигку яз дз бхигкуу бахуссудѣаа ааґадааґамаа дѣхаммадѣхараа винаядѣхараа маадигаадѣхараа дз гаалзна гаалам убасангамидѣаа барибужчади барибанхади – ‘идѣм, бхандз, гатѣм, имасса го адѣо’ди? дѣсса дз ааяасмандѣо авивадаѣнжзва виваранди, ануддѣаанийгадѣнжа уддѣаанийгаронди, анзгавихидзсу жа ганкаатааниязсу дѣхаммзсу ганкам бадивинодзнди. звам ко, бхигкавз, бхигку ниссаяасамбанно ходи. имзхи ко, бхигкавз, дийхи дхаммзхи саманнааґадо бхигку нажирассзва махаддѣм взбулладдѣм баабунаади гусалзсу дхаммзсуу”ди. дѣсамам.

ратѣагаараваггѣо дѣудияѣо.

батамабхааѣнаваарѣо нидтидѣо.

дѣассуддѣаанам –

ѣнаадѣо [ѣнаадѣаго (сяаа. гам.)] саарѣнийяѣо бхигку, жаггаваддѣий сажздѣано; абѣнѣагаддѣаа дзѣво жа, дѣувз баабѣнигзна жаади.

### 3. буггалаваггo

#### 1. самиддхасуддaм

21. звaм мз судaм – згaм сaмaяaм бхaгaвaа сaвaдггiяaм вихaрaдi жздaвaнз aнaтaбiндигaссa aapaмз. aтa кo aяaсmaа жa сaмиддхo [сaвидтo (сий. сяaа. гaм. бий.)] aяaсmaа жa мaхaагoдтигo [мaхaагoдтидo (сий. сяaа. гaм. бий.)] язнaаяaсmaа сaарибуддo дзнубaсaнгaмимсу; убaсaнгaмидвaа aяaсmaдaа сaарибуддзнa сaддхим сaммoдимсу. сaммoдaнийяaм гaтaм сaарaнийяaм вийдисaарздвaа згaмaндaм нисийдимсу. згaмaндaм нисиннaм кo aяaсmaндaм сaмиддхaм aяaсmaа сaарибуддo здaдaвoжa –

“дaяoмз, aавусo сaмиддхa, буггaлaа сaндo сaмвижжaмaнaа лoгaсмим. гaдaмз дaяo? гaяaсaгкий, дидтиббaддo [дидтaббaддo (гa.)], сaддхaавимуддo. имз кo, aавусo, дaяo буггaлaа сaндo сaмвижжaмaнaа лoгaсмим. имзсaм, aавусo, диннaм буггaлaнaм гaдaмo дз буггaлo кaмaдi aбхиггaндaдaрo жa бaнийдaдaрo жaа”ди?

“дaяoмз, aавусo сaарибуддa, буггaлaа сaндo сaмвижжaмaнaа лoгaсмим. гaдaмз дaяo? гaяaсaгкий, дидтиббaддo, сaддхaавимуддo. имз кo, aавусo, дaяo буггaлaа сaндo сaмвижжaмaнaа лoгaсмим. имзсaм, aавусo, диннaм буггaлaнaм явaяaм [яoяaм (гa.)] буггaлo сaддхaавимуддo, aяaм мз буггaлo кaмaдi имзсaм диннaм буггaлaнaм aбхиггaндaдaрo жa бaнийдaдaрo жa. дaм гиссa хздy? имaссa, aавусo, буггaлaссa сaддхиндрияaм aдхимaддa”нди.

aтa кo aяaсmaа сaарибуддo aяaсmaндaм мaхaагoдтигaм здaдaвoжa – “дaяoмз, aавусo гoдтигa, буггaлaа сaндo сaмвижжaмaнaа лoгaсмим. гaдaмз дaяo? гaяaсaгкий, дидтиббaддo, сaддхaавимуддo. имз кo, aавусo, дaяo буггaлaа сaндo сaмвижжaмaнaа лoгaсмим. имзсaм, aавусo, диннaм буггaлaнaм гaдaмo дз буггaлo кaмaдi aбхиггaндaдaрo жa бaнийдaдaрo жaа”ди?

“дaяoмз, aавусo сaарибуддa, буггaлaа сaндo сaмвижжaмaнaа лoгaсмим. гaдaмз дaяo? гaяaсaгкий, дидтиббaддo, сaддхaавимуддo. имз кo, aавусo, дaяo буггaлaа сaндo сaмвижжaмaнaа лoгaсмим. имзсaм, aавусo, диннaм буггaлaнaм явaяaм буггaлo гaяaсaгкий, aяaм мз буггaлo кaмaдi имзсaм диннaм буггaлaнaм aбхиггaндaдaрo жa бaнийдaдaрo жa. дaм гиссa хздy? имaссa, aавусo, буггaлaссa сaмaадхиндрияaм aдхимaддa”нди.

aтa кo aяaсmaа мaхaагoдтигo aяaсmaндaм сaарибуддaм здaдaвoжa – “дaяoмз, aавусo сaарибуддa, буггaлaа сaндo сaмвижжaмaнaа лoгaсмим. гaдaмз дaяo? гaяaсaгкий, дидтиббaддo, сaддхaавимуддo. имз кo, aавусo, дaяo буггaлaа сaндo сaмвижжaмaнaа лoгaсмим. имзсaм, aавусo, диннaм буггaлaнaм гaдaмo дз буггaлo кaмaдi aбхиггaндaдaрo жa бaнийдaдaрo жaа”ди?

“дaяoмз, aавусo гoдтигa, буггaлaа сaндo сaмвижжaмaнaа лoгaсмим. гaдaмз дaяo? гaяaсaгкий, дидтиббaддo, сaддхaавимуддo. имз кo, aавусo, дaяo буггaлaа сaндo сaмвижжaмaнaа лoгaсмим. имзсaм, aавусo, диннaм буггaлaнaм явaяaм буггaлo дидтиббaддo, aяaм мз буггaлo кaмaдi имзсaм диннaм буггaлaнaм aбхиггaндaдaрo жa бaнийдaдaрo жa. дaм гиссa хздy? имaссa, aавусo, буггaлaссa бaнниндрияaм aдхимaддa”нди.

aтa кo aяaсmaа сaарибуддo aяaсmaндaнжa сaмиддхaм aяaсmaндaнжa мaхaагoдтигaм здaдaвoжa – “бяaагaдaм кo, aавусo, aмхзхи сaббзхзвa яaтaасaгaм бaдибхaнaм. aяaмaавусo, язнa бхaгaвaа дзнубaсaнгaмиссaмa; убaсaнгaмидвaа бхaгaвaдo здaмaдтaм aapoжзссaмa. яaтaа нo бхaгaвaа бяaагaриссaдi дaтaа нaм дхaарзссaмaа”ди. “звaмaавусo”ди кo aяaсmaа жa сaмиддхo aяaсmaа жa мaхaагoдтигo aяaсmaдo сaарибуддaссa бaжжaссoсyм. aтa кo aяaсmaа жa сaарибуддo aяaсmaа жa сaмиддхo aяaсmaа жa мaхaагoдтигo язнa бхaгaвaа дзнубaсaнгaмимсу; убaсaнгaмидвaа бхaгaвaндaм aбхивaадздвaа згaмaндaм нисийдимсу. згaмaндaм нисиннo кo aяaсmaа сaарибуддo яaвaдaгo axoси aяaсmaдaа жa сaмиддхзнa aяaсmaдaа жa мaхaагoдтигзнa сaддхим гaтaасaллaбo дaм сaббaм бхaгaвaдo aapoжзси.

“нa квздтa, сaарибуддa, сугaрaм згaмсзнa бяaагaадyм – ‘aяaм имзсaм диннaм буггaлaнaм aбхиггaндaдaрo жa бaнийдaдaрo жaа’ди. тaнaнхздaм, сaарибуддa, вижжaдi явaяaм буггaлo

саддхаавимуддо сваасса [свааям (сяаа. гам. бий.), сояам (га.)] арахаддааяа бадібанно, явааяам буггало гааяасагкий сваасса сагадаагаамий ваа анаагаамий ваа, яо жааяам буггало дидтиббаддо собасса [соаям (га.)] сагадаагаамий ваа анаагаамий ваа.

“на квздта, саарібудда, сугарам згамсзна б̈яаагаадум – ‘аяам имзсам диннам буггалаанам абхиггандадаро жа б̈анийддаро жаа’ди. таананхздам, саарібудда, вижӝади явааяам буггало гааяасагкий сваасса арахаддааяа бадібанно, явааяам буггало саддхаавимуддо сваасса сагадаагаамий ваа анаагаамий ваа, яо жааяам буггало дидтиббаддо собасса сагадаагаамий ваа анаагаамий ваа.

“на квздта, саарібудда, сугарам згамсзна б̈яаагаадум – ‘аяам имзсам диннам буггалаанам абхиггандадаро жа б̈анийддаро жаа’ди. таананхздам, саарібудда, вижӝади явааяам буггало дидтиббаддо сваасса арахаддааяа бадібанно, явааяам буггало саддхаавимуддо сваасса сагадаагаамий ваа анаагаамий ваа, яо жааяам буггало гааяасагкий собасса сагадаагаамий ваа анаагаамий ваа.

“на квздта, саарібудда, сугарам згамсзна б̈яаагаадум – ‘аяам имзсам диннам буггалаанам абхиггандадаро жа б̈анийддаро жаа’”ди. батамам.

## 2. ґилаанасуддам

22. [бу. ба. 94] “даяомз, бхигкавз, ґилаанаа сандо самвижжамаанаа логасмим. гадамз даяо? идха, бхигкавз, згажӝо ґилаано лабхандо ваа саббааяаани бхожанаани алабхандо ваа саббааяаани бхожанаани, лабхандо ваа саббааяаани бхзсажжаани алабхандо ваа саббааяаани бхзсажжаани, лабхандо ваа бадируубам убадтаагам алабхандо ваа бадируубам убадтаагам нзва вудтаади дамхаа ааббаадхаа.

“идха бана, бхигкавз, згажӝо ґилаано лабхандо ваа саббааяаани бхожанаани алабхандо ваа саббааяаани бхожанаани, лабхандо ваа саббааяаани бхзсажжаани алабхандо ваа саббааяаани бхзсажжаани , лабхандо ваа бадируубам убадтаагам алабхандо ваа бадируубам убадтаагам вудтаади дамхаа ааббаадхаа.

“идха бана, бхигкавз, згажӝо ґилаано лабхандова саббааяаани бхожанаани но алабхандо, лабхандова саббааяаани бхзсажжаани но алабхандо, лабхандова бадируубам убадтаагам но алабхандо вудтаади дамхаа ааббаадхаа.

“дадра, бхигкавз, явааяам ґилаано лабхандова саббааяаани бхожанаани но алабхандо, лабхандова саббааяаани бхзсажжаани но алабхандо, лабхандова бадируубам убадтаагам но алабхандо вудтаади дамхаа ааббаадхаа, имам ко, бхигкавз, ґилаанам бадигжа ґилаанабхаддам анӱн̈наадам ґилаанабхзсажӝам анӱн̈наадам ґилаанубадтааго анӱн̈наадо. иман̈жа бана, бхигкавз, ґилаанам бадигжа ан̈н̈зби ґилаанаа убадтаадаббаа. имз ко, бхигкавз, даяо ґилаанаа сандо самвижжамаанаа логасмим.

“звзмзвм ко, бхигкавз, даяомз ґилаануубамаа буггалаа сандо самвижжамаанаа логасмим. гадамз даяо? идха, бхигкавз, згажӝо буггало лабхандо ваа датаагадам дассанааяа алабхандо ваа датаагадам дассанааяа, лабхандо ваа датаагадаббавздидам дхаммавинаяам саванааяа алабхандо ваа датаагадаббавздидам дхаммавинаяам саванааяа нзва оггамади нияаамам гусалзсу дхаммзсу саммаддам.

“идха, бана, бхигкавз, згажӝо буггало лабхандо ваа датаагадам дассанааяа алабхандо ваа датаагадам дассанааяа, лабхандо ваа датаагадаббавздидам дхаммавинаяам саванааяа алабхандо ваа датаагадаббавздидам дхаммавинаяам саванааяа оггамади нияаамам гусалзсу дхаммзсу саммаддам.

“идха бана, бхигкавз, згажӝо буггало лабхандова датаагадам дассанааяа но алабхандо, лабхандова датаагадаббавздидам дхаммавинаяам саванааяа но алабхандо оггамади нияаамам гусалзсу дхаммзсу саммаддам.

“дадра , бхигкавз, явааяам буггало лабхандова датаагадам дассанааяа но алабхандо, лабхандова датаагадаббавздидам дхаммавинаяам саванааяа но алабхандо оггамади нияаамам гусалзсу дхаммзсу

саммадд'ам, имам ко бхигкавз, бугг'алам баджжа дхаммад'санаа ануññaадаа. иманжа бана, бхигкавз, бугг'алам баджжа анñс'амби дхаммо д'сз'д'а'б'бо. “имз ко, бхигкавз, даяо гилаануубамаа бугг'алаа сандо самвижжамаанаа логасми”нді. дудіяам.

### 3. санкаарасудд'ам

23. “даяомз, бхигкавз, бугг'алаа сандо самвижжамаанаа логасми. гадамз даяо? идха, бхигкавз, згажж'о бугг'ало саб'яааб'ажжхам [саб'яааб'ажжхам (саб'бад'га) зваму'бар'и'би] гааяасанкаарам абхисанкароді, саб'яааб'ажжхам важийсанкаарам абхисанкароді, саб'яааб'ажжхам маносанкаарам абхисанкароді. со саб'яааб'ажжхам гааяасанкаарам абхисанкарид'ваа, саб'яааб'ажжхам важийсанкаарам абхисанкарид'ваа, саб'яааб'ажжхам маносанкаарам абхисанкарид'ваа саб'яааб'ажжхам логам убаб'ажж'ади. дамзнам саб'яааб'ажжхам логам уб'абаннам самаанам саб'яааб'ажжхаа пассаа пусанді. со саб'яааб'ажжхзхи пассзхи пудто самаано саб'яааб'ажжхам взд'анам взд'аяади зганд'адуткам, сз'яатааби сад'даа нз'раяигаа.

“идха бана, бхигкавз, згажж'о бугг'ало аб'яааб'ажжхам гааяасанкаарам абхисанкароді, аб'яааб'ажжхам важийсанкаарам абхисанкароді, аб'яааб'ажжхам маносанкаарам абхисанкароді. со аб'яааб'ажжхам гааяасанкаарам абхисанкарид'ваа, аб'яааб'ажжхам важийсанкаарам абхисанкарид'ваа, аб'яааб'ажжхам маносанкаарам абхисанкарид'ваа аб'яааб'ажжхам логам убаб'ажж'ади. дамзнам аб'яааб'ажжхам логам уб'абаннам самаанам аб'яааб'ажжхаа пассаа пусанді. со аб'яааб'ажжхзхи пассзхи пудто самаано аб'яааб'ажжхам взд'анам взд'аяади зганд'асукам, сз'яатааби д'з'ваа субхагинхаа.

“идха бана, бхигкавз, згажж'о бугг'ало саб'яааб'ажжхамби аб'яааб'ажжхамби гааяасанкаарам абхисанкароді, саб'яааб'ажжхамби аб'яааб'ажжхамби важийсанкаарам абхисанкароді, саб'яааб'ажжхамби аб'яааб'ажжхамби маносанкаарам абхисанкароді. со саб'яааб'ажжхамби аб'яааб'ажжхамби гааяасанкаарам абхисанкарид'ваа, саб'яааб'ажжхамби аб'яааб'ажжхамби важийсанкаарам абхисанкарид'ваа, саб'яааб'ажжхамби аб'яааб'ажжхамби маносанкаарам абхисанкарид'ваа саб'яааб'ажжхамби аб'яааб'ажжхамби логам убаб'ажж'ади. дамзнам саб'яааб'ажжхамби аб'яааб'ажжхамби логам уб'абаннам самаанам саб'яааб'ажжхааби аб'яааб'ажжхааби пассаа пусанді. со саб'яааб'ажжхзхиби аб'яааб'ажжхзхиби пассзхи пудто самаано саб'яааб'ажжхамби аб'яааб'ажжхамби взд'анам взд'аяади вогиñнасук'адуткам, сз'яатааби мануссаа згажжз жа д'з'ваа згажжз жа винибаадигаа. имз ко, бхигкавз, даяо бугг'алаа сандо самвижжамаанаа логасми”нді. дадіяам.

### 4. бахугаарасудд'ам

24. “даяомз , бхигкавз, бугг'алаа бугг'аласса бахугаараа. гадамз даяо? яам, бхигкавз, бугг'алам аагамма бугг'ало будд'хам сара'нам г'адо ході, дхаммам сара'нам г'адо ході, сангхам сара'нам г'адо ході; аяам, бхигкавз, бугг'ало имасса бугг'аласса бахугааро.

“буна жабарам, бхигкавз, яам бугг'алам аагамма бугг'ало ‘ид'ам дутка’нді яатаабхуудам баж'аанаади, ‘аяам дуткасамуд'аяо’ди яатаабхуудам баж'аанаади, ‘аяам дутканирод'хо’ди яатаабхуудам баж'аанаади, ‘аяам дутканирод'хагааминий бадибад'аа’ди яатаабхуудам баж'аанаади; аяам, бхигкавз, бугг'ало имасса бугг'аласса бахугааро.

“буна жабарам, бхигкавз, яам бугг'алам аагамма бугг'ало аасаваанам каяаа анаасавам жздовимудд'им баннаавимудд'им дидтз'ва дхаммз саяам абхин'наа сажчигад'ваа убасамб'ажж'а вихаради; аяам, бхигкавз, бугг'ало имасса бугг'аласса бахугааро. имз ко, бхигкавз, даяо бугг'алаа бугг'аласса бахугаараа.

“имзхи жа бана, бхигкавз, дийхи бугг'алзхи имасса бугг'аласса над'гаñño бугг'ало бахугаароди вадаами. имзсам бана, бхигкавз, диñнам бугг'алаанам ими'наа бугг'алзна на суббадигаарам вадаами, яадидам абхиваад'анаб'ажжудтаанаан'жал'игаммасаамийж'игаммажийварабинд'аб'адасзнаасана-гилаанаб'ажж'аяабхзс'ажж'абаригкаараануб'адаанзнаа”ди. жадудтам.

### 5. важируубамасудд'ам



25. “даяомз , бхигкавз, буггалаа сандо самвижжамаанаа логасмим . гадамз даяо? аругуубамажиддо буггало, вижжуубамажиддо буггало, важируубамажиддо буггало. гадамо жа, бхигкавз, аругуубамажиддо буггало? идха, бхигкавз, згажжо буггало годхано ходи убааяасабахуло аббамби вуддо самаано абхисажжади губбади бьяабажжади бадидтийяди гобанжа досанжа аббамбаяанжа баадугароди. сзяятааби, бхигкавз, дудтааруго [дудтааругаа (сий.)] гадтзна ваа гаталааа [гаталааа (сяаа. гам. га.), гаталзна-гаталзна (адтагатаа)] ваа гхаддидо [гхаддидоа (сий.)] бхияяосомаддааа аасавам дзди [ассавадидо (сий.)]; звамзвам ко, бхигкавз, идхзгажжо буггало годхано ходи убааяасабахуло аббамби вуддо самаано абхисажжади губбади бьяабажжади бадидтийяди гобанжа досанжа аббамбаяанжа баадугароди. аям вужжади, бхигкавз, аругуубамажиддо буггало.

“гадамо жа, бхигкавз, вижжуубамажиддо буггало? идха, бхигкавз, згажжо буггало ‘идам дугка’нди ятаабхуудам бажанаади, ‘аям дугкасамудаяо’ди ятаабхуудам бажанаади, ‘аям дугканиродхо’ди ятаабхуудам бажанаади, ‘аям дугканиродхагааминий бадибадаа’ди ятаабхуудам бажанаади. сзяятааби бхигкавз, жагкумаа бурисо раддандхагаарадимисааа вижжандаригааа руубаани бассзяа; звамзвам ко, бхигкавз, идхзгажжо буггало ‘идам дугка’нди ятаабхуудам бажанаади...бз... ‘аям дугканиродхагааминий бадибадаа’ди ятаабхуудам бажанаади. аям вужжади, бхигкавз, вижжуубамажиддо буггало.

“гадамо жа, бхигкавз, важируубамажиддо буггало? идха, бхигкавз, згажжо буггало аасаваанам каяа анаасавам жздовимуддид баннаавимуддид дидтзва дхаммз саяа абхиннаа сажчигадваа убасамбажжа вихаради. сзяятааби, бхигкавз, важирасса надти гинжи абхзжжам мани ваа баасаано ваа; звамзвам ко, бхигкавз, идхзгажжо буггало аасаваанам каяа...бз... убасамбажжа вихаради. аям вужжади, бхигкавз, важируубамажиддо буггало. ‘имз ко, бхигкавз, даяо буггалаа сандо самвижжамаанаа логасми’”нди [бу. ба. 102]. банжамам.

## 6. сзвидаббасуддам

26. “даяомз , бхигкавз, буггалаа сандо самвижжамаанаа логасмим. гадамз даяо? адти, бхигкавз, буггало на сзвидаббо на бхажидаббо на баяирубаасидаббо. адти, бхигкавз, буггало сзвидаббо бхажидаббо баяирубаасидаббо. адти, бхигкавз, буггало саггадваа гарум гадваа сзвидаббо бхажидаббо баяирубаасидаббо. гадамо жа, бхигкавз, буггало на сзвидаббо на бхажидаббо на баяирубаасидаббо? идха, бхигкавз, згажжо буггало хийно ходи сийлзна самаадхинаа баннааа. зваруубо, бхигкавз, буггало на сзвидаббо на бхажидаббо на баяирубаасидаббо аннадра ануddаяа аннадра анугамбаа.

“гадамо жа, бхигкавз, буггало сзвидаббо бхажидаббо баяирубаасидаббо? идха, бхигкавз, згажжо буггало садисо ходи сийлзна самаадхинаа баннааа. зваруубо, бхигкавз, буггало сзвидаббо бхажидаббо баяирубаасидаббо. дам гисса хзду? сийласааманнагадаанам саддам сийлагатаа жа но бхависсади, саа жа но баваддиний [баваддиний (сий. сяаа. гам. бий.) бу. ба. 122 бассидаббам] бхависсади, саа жа но паасу бхависсади. самаадхисааманнагадаанам саддам самаадхигатаа жа но бхависсади, саа жа но баваддиний бхависсади, саа жа но паасу бхависсади. баннаасааманнагадаанам саддам баннаагатаа жа но бхависсади, саа жа но баваддиний бхависсади, саа жа но паасу бхависсадийди. дасмаа зваруубо буггало сзвидаббо бхажидаббо баяирубаасидаббо.

“гадамо жа, бхигкавз, буггало саггадваа гарум гадваа сзвидаббо бхажидаббо баяирубаасидаббо? идха, бхигкавз , згажжо буггало адхиго ходи сийлзна самаадхинаа баннааа. зваруубо, бхигкавз, буггало саггадваа гарум гадваа сзвидаббо бхажидаббо баяирубаасидаббо. дам гисса хзду? иди абарибуурам ваа сийлагкандхам барибуурзссаами, барибуурам ваа сийлагкандхам дадта дадта баннааа аруггахзссаами; абарибуурам ваа самаадхигкандхам барибуурзссаами, барибуурам ваа самаадхигкандхам дадта дадта баннааа аруггахзссаами; абарибуурам ваа баннаагкандхам барибуурзссаами, барибуурам ваа баннаагкандхам дадта дадта баннааа аруггахзссаамийди. дасмаа зваруубо буггало саггадваа гарум гадваа сзвидаббо бхажидаббо баяирубаасидаббо. имз ко, бхигкавз, даяо буггалаа сандо самвижжамаанаа логасми”нди.

“нихийяди бурисо нихийнасзвий,  
на жа хааязта гадаажи дуляасзвий;  
сздтамубанамам удзди киббам,

дасмаа аддано уддарим бхажзтаа” ди. чадтам;

## 7. жигужчидаббасуддам

27. “даяомз , бхигкавз, буггалаа сандо самвижжамаанаа логасмим. гадамз даяо? адти, бхигкавз, буггало жигужчидаббо на сзвидаббо на бхажидаббо на баяирубаасидаббо. адти, бхигкавз, буггало ажжхубзгкидаббо на сзвидаббо на бхажидаббо на баяирубаасидаббо. адти, бхигкавз, буггало сзвидаббо бхажидаббо баяирубаасидаббо. гадамо жа, бхигкавз, буггало жигужчидаббо на сзвидаббо на бхажидаббо на баяирубаасидаббо? идха , бхигкавз, згажжо буггало дуссийло ходи баабадхаммо асужи сангассарасамаажаро бадиччаннагаммандо, ассамао саманабадинно, абрахмажаарий брахмажаарибадинно, андобууди авассудо гасамбужаадо. зваруубо, бхигкавз, буггало жигужчидаббо на сзвидаббо на бхажидаббо на баяирубаасидаббо. дам гисса хзду? гинжааби, бхигкавз, зваруубасса буггаласса на дидтаанугадим аабажжади, ата ко нам баабаго гиддисаддо аббхуггажчади – ‘баабамиддо бурисабуггало баабасахааяо баабасамбаванго’ ди. сзяятааби, бхигкавз, ахи гуутагадо гинжааби на дамсади [дамсади (сий. саяа.), дассади (бий.)], ата ко нам магкзди; звамзвам ко, бхигкавз, гинжааби зваруубасса буггаласса на дидтаанугадим аабажжади, ата ко нам баабаго гиддисаддо аббхуггажчади – ‘баабамиддо бурисабуггало баабасахааяо баабасамбаванго’ ди. дасмаа зваруубо буггало жигужчидаббо на сзвидаббо на бхажидаббо на баяирубаасидаббо.

“гадамо жа, бхигкавз, буггало ажжхубзгкидаббо на сзвидаббо на бхажидаббо на баяирубаасидаббо? идха, бхигкавз, згажжо буггало годхано ходи убааяасабахуло , аббамби вуддо самаано абхисажжади губбади бяабажжади бадидтийяди, гобанжа досанжа аббажжаянжа баадугароди. сзяятааби, бхигкавз, дудтааруго гадтна ваа гаталааяа ваа гхаддидо бхияяосомаддааяа аасавам дзди; звамзвам ко, бхигкавз...бз... сзяятааби, бхигкавз, диндугаалаадам гадтна ваа гаталааяа ваа гхаддидам бхияяосомаддааяа жижжидааяади жидижидааяади; звамзвам ко бхигкавз... бз... сзяятааби, бхигкавз, гуутагуубо гадтна ваа гаталааяа ваа гхаддидо бхияяосомаддааяа дуггандхо ходи; звамзвам ко, бхигкавз, идхзгажжо буггало годхано ходи убааяасабахуло, аббамби вуддо самаано абхисажжади губбади бяабажжади бадидтийяди, гобанжа досанжа аббажжаянжа баадугароди. зваруубо, бхигкавз, буггало ажжхубзгкидаббо на сзвидаббо на бхажидаббо на баяирубаасидаббо. дам гисса хзду? аггосзяаби мам барибхаасзяаби мам анадтамби мам гарзаяади. дасмаа зваруубо буггало ажжхубзгкидаббо на сзвидаббо на бхажидаббо на баяирубаасидаббо.

“гадамо жа, бхигкавз, буггало сзвидаббо бхажидаббо баяирубаасидаббо? идха, бхигкавз, згажжо буггало сийлаваа ходи галяаанадхаммо. зваруубо, бхигкавз, буггало сзвидаббо бхажидаббо баяирубаасидаббо. дам гисса хзду? гинжааби, бхигкавз, зваруубасса буггаласса на дидтаанугадим аабажжади, ата ко нам галяаано гиддисаддо аббхуггажчади – ‘галяаанамиддо бурисабуггало галяаанасахааяо галяаанасамбаванго’ ди. дасмаа зваруубо буггало сзвидаббо бхажидаббо баяирубаасидаббо. ‘имз ко, бхигкавз, даяо буггалаа сандо самвижжамаанаа логасми””нди.

“нихийяди бурисо нихийназвий,  
на жа хааязга гадаажи дуляасзвий;  
сздтамубанамам удзди киббам,  
дасмаа аддано уддарим бхажзтаа” ди. саддамам;

## 8. гуутабхаанийсуддам

28. “даяомз, бхигкавз, буггалаа сандо самвижжамаанаа логасмим . гадамз даяо? гуутабхааний, бубпабхааний, мадхубхааний. гадамо жа, бхигкавз, буггало гуутабхааний? идха, бхигкавз, згажжо буггало сабхаггадо ваа барисаггадо ваа [сабхааггадо ваа барисааггадо ваа (сяаа. гам.)] наадимажжхаггадо ваа буугамажжхаггадо ваа раажагуламажжхаггадо ваа абхинийдо сагкибудто – ‘зхамбо буриса, яам жаанааси дам вадзхий’ ди. со ажаанам ваа ааха ‘жаанаамий’ ди, жаанам ваа ааха ‘на жаанаамий’ ди, абассам ваа ааха ‘бассаамий’ ди, бассам ваа ааха ‘на бассаамий’ ди [ма. ни. 1.440; бу. ба. 91]; иди аддахзду ваа барахзду ваа аамисагинжигкахзду ваа самбажаанамусаа бхаасидаа ходи. аяам вужжади, бхигкавз, буггало гуутабхааний.

“гадамо жа, бхигкавз, буггало бубпабхааний? идха, бхигкавз, згажжо буггало сабхаггадо ваа барисаггадо ваа наадимажжхаггадо ваа буугамажжхаггадо ваа раажагуламажжхаггадо ваа абхинийдо

сагкибудто – ‘зхамбхо буриса, яам бажаанааси дам вадзхий’ди, со ажаанам ваа ааха ‘на жаанаамий’ди, жаанам ваа ааха ‘жаанаамий’ди, абассам ваа ааха ‘на бассаамий’ди, бассам ваа ааха ‘бассаамий’ди; иди аддахзду ваа барахзду ваа аамисагинжигкахзду ваа на самбажаанамусаа бхаасидаа ходи. аяам вужжади, бхигкавз, буггало бубпабхааний.

“гадамо жа, бхигкавз, буггало мадхубхааний? идха, бхигкавз, згажжо буггало парусам ваажам бахааяа парусааяа ваажаяа бадивирадо ходи; яа саа ваажаяа нзлаа ганнасукаа бзманийяа хадаяангамаа борий бахужанаганджаа бахужанаманаабаа датааруубим ваажам бхаасидаа ходи. аяам вужжади, бхигкавз, буггало мадхубхааний. имз ко, бхигкавз, даяо буггалаа сандо самвижжамаанаа логасми”нди. адтамам.

## 9. андхасуддам

29. “даяомз, бхигкавз, буггалаа сандо самвижжамаанаа логасмим. гадамз даяо? андхо, згажагку, движагку. гадамо жа, бхигкавз, буггало андхо? идха, бхигкавз, згажжасса буггаласса датааруубам жагку на ходи яатааруубзна жагкунаа анадхигадам ваа бхогам адхигажчзаяа адхигадам ваа бхогам паадим гарзаяа [паадигарзаяа (сий.)]; датааруубамбисса жагку на ходи яатааруубзна жагкунаа гусалаагусалз дхаммз жаанзаяа, сааважжаанаважжз дхаммз жаанзаяа, хийнаббанийдз дхаммз жаанзаяа, ганхасуггасаббадибхаагз дхаммз жаанзаяа. аяам вужжади, бхигкавз, буггало андхо.

“гадамо жа, бхигкавз, буггало згажагку? идха, бхигкавз, згажжасса буггаласса датааруубам жагку ходи яатааруубзна жагкунаа анадхигадам ваа бхогам адхигажчзаяа адхигадам ваа бхогам паадим гарзаяа; датааруубам банасса [датааруубамбисса (сяаа. гам. бий. га.)] жагку на ходи яатааруубзна жагкунаа гусалаагусалз дхаммз жаанзаяа, сааважжаанаважжз дхаммз жаанзаяа, хийнаббанийдз дхаммз жаанзаяа, ганхасуггасаббадибхаагз дхаммз жаанзаяа. аяам вужжади, бхигкавз, буггало згажагку.

“гадамо жа, бхигкавз, буггало движагку? идха, бхигкавз, згажжасса буггаласса датааруубам жагку ходи яатааруубзна жагкунаа анадхигадам ваа бхогам адхигажчзаяа, адхигадам ваа бхогам паадим гарзаяа; датааруубамбисса жагку ходи яатааруубзна жагкунаа гусалаагусалз дхаммз жаанзаяа; сааважжаанаважжз дхаммз жаанзаяа, хийнаббанийдз дхаммз жаанзаяа, ганхасуггасаббадибхаагз дхаммз жаанзаяа. аяам вужжади, бхигкавз, буггало движагку. ‘имз ко, бхигкавз, даяо буггалаа сандо самвижжамаанаа логасми””нди.

“на жзва бхогаа датааруубаа, на жа буннаани губбади;  
убхаяадта галиггаахо, андхасса хадажагкуно.

“атаабарааяам агкаадо, згажагку жа буггало;  
дхаммадхаммзна сатосо [самсадто (сий. сяаа. гам. бий.), сатоди (га.)], бхогаани бариязсади.

“тзяззна гуудагаммзна, мусааваадзна жуубхаяам;  
гусало ходи сангхаадум [самхаадум (сяаа.)], гаамабхогий жа маанаво;  
идо со нираяам гандваа, згажагку виханнади.

“движагку бана агкаадо, сздто бурисабуггало;  
дхаммаладдхзхи бхогзхи, удтаанаадхигадам дханам.

“дадаади сздтасангаббо, абьяггамаанасо наро;  
убзди бхаддгам таанам, яадта гандваа на сожади.

“андхайжа згажагкуйжа, аарагаа бариважжаяз;  
движагкум бана сзвзта, сздтам бурисабуггала”нди. навамам;

## 10. авагужжасуддам

30. “даяомз, бхигкавз [бу. ба. 107-108], буггалаа сандо самвижжамаанаа логасмим. гадамз даяо? авагужжабанно буггало, ужчанганбанно буггало, бутубанно буггало. гадамо жа, бхигкавз,



авагужжабанно буггало? идха, бхигкавз, згажжо буггало аараамам гандаа ходи абхигканам бхигкуунам сандигз дхаммассаваанаая. дасса бхигкуу дхаммам дзсзнди аадигальяаанам мажжхзгальяаанам барияосаанагальяаанам саадтам сабяанжанам, гзвалабарибуннам барисуддхам брахмажариям багаасзнди. со дасмим аасанз нисинно дассаа гатааяа нзва аадим манаси гароди, на мажжхам манаси гароди, на барияосаанам манаси гароди; вудтидоби дамхаа аасанаа дассаа гатааяа нзва аадим манаси гароди, на мажжхам манаси гароди, на барияосаанам манаси гароди. сзяатааби, бхигкавз, гумбо ниггужжо [ниггужжо (сий. бий.)] дадра удагам аасиддам виваддади, но сантаади; звамзvam ко, бхигкавз, идхзгажжо буггало аараамам гандаа ходи абхигканам бхигкуунам сандигз дхаммассаваанаая. дасса бхигкуу дхаммам дзсзнди аадигальяаанам мажжхзгальяаанам барияосаанагальяаанам саадтам сабяанжанам, гзвалабарибуннам барисуддхам брахмажариям багаасзнди. со дасмим аасанз нисинно дассаа гатааяа нзва аадим манаси гароди, на мажжхам манаси гароди, на барияосаанам манаси гароди; вудтидоби дамхаа аасанаа дассаа гатааяа нзваадим манаси гароди, на мажжхам манаси гароди, на барияосаанам манаси гароди. аям вужжади, бхигкавз, авагужжабанно буггало.

“гадамо жа, бхигкавз, ужчангабанно буггало? идха, бхигкавз, згажжо буггало аараамам гандаа ходи абхигканам бхигкуунам сандигз дхаммассаваанаая. дасса бхигкуу дхаммам дзсзнди аадигальяаанам мажжхзгальяаанам барияосаанагальяаанам саадтам сабяанжанам, гзвалабарибуннам барисуддхам брахмажариям багаасзнди. со дасмим аасанз нисинно дассаа гатааяа аадимби манаси гароди, мажжхамби манаси гароди, барияосаанамби манаси гароди; вудтидо жа ко дамхаа аасанаа дассаа гатааяа нзваадим манаси гароди, на мажжхам манаси гароди, на барияосаанам манаси гароди. сзяатааби, бхигкавз, бурисасса ужчангз наанаакажжагаани аагиннаани – дилаа дандулаа модагаа бадараа. со дамхаа аасанаа вудтахандо садисаммосаа багирзаяа . звамзvam ко, бхигкавз, идхзгажжо буггало аараамам гандаа ходи абхигканам бхигкуунам сандигз дхаммассаваанаая. дасса бхигкуу дхаммам дзсзнди аадигальяаанам мажжхзгальяаанам барияосаанагальяаанам саадтам сабяанжанам, гзвалабарибуннам барисуддхам брахмажариям багаасзнди. со дасмим аасанз нисинно дассаа гатааяа аадимби манаси гароди, мажжхамби манаси гароди, барияосаанамби манаси гароди; вудтидо жа ко дамхаа аасанаа дассаа гатааяа нзва аадим манаси гароди, на мажжхам манаси гароди, на барияосаанам манаси гароди. аям вужжади, бхигкавз, ужчангабанно буггало.

“гадамо жа, бхигкавз, бутубанно буггало? идха, бхигкавз, згажжо буггало аараамам гандаа ходи абхигканам бхигкуунам сандигз дхаммассаваанаая. дасса бхигкуу дхаммам дзсзнди аадигальяаанам мажжхзгальяаанам барияосаанагальяаанам саадтам сабяанжанам, гзвалабарибуннам барисуддхам брахмажариям багаасзнди. со дасмим аасанз нисинно дассаа гатааяа аадимби манаси гароди, мажжхамби манаси гароди, барияосаанамби манаси гароди; вудтидоби дамхаа аасанаа дассаа гатааяа аадимби манаси гароди, мажжхамби манаси гароди, барияосаанамби манаси гароди. сзяатааби, бхигкавз, гумбо уггужжо дадра удагам аасиддам сантаади но виваддади; звамзvam ко, бхигкавз, идхзгажжо буггало аараамам гандаа ходи абхигканам бхигкуунам сандигз дхаммассаваанаая. дасса бхигкуу дхаммам дзсзнди аадигальяаанам мажжхзгальяаанам барияосаанагальяаанам саадтам сабяанжанам, гзвалабарибуннам барисуддхам брахмажариям багаасзнди. со дасмим аасанз нисинно дассаа гатааяа аадимби манаси гароди, мажжхамби манаси гароди, барияосаанамби манаси гароди; вудтидоби дамхаа аасанаа дассаа гатааяа аадимби манаси гароди, мажжхамби манаси гароди, барияосаанамби манаси гароди. аям вужжади, бхигкавз, бутубанно буггало. ‘имз ко, бхигкавз, даяо буггалаа сандо самвижжамаанаа логасми’”нди.

“авагужжабанно бурисо, думмздох авижагкано;  
абхигканамби жз ходи, гандаа бхигкууна сандигз.

“аадим гатааяа мажжханжа, барияосаананжа даадисо;  
уггахздум на саггоди, баннаа хисса на вижжади.

“ужчангабанно бурисо, сзяо здзна вужжади;  
абхигканамби жз ходи, гандаа бхигкууна сандигз.

“аадим гатааяа мажжханжа, барияосаананжа даадисо;  
нисинно аасанз дасмим, уггахздваана бьянжанам;  
вудтидо наббажаанаади, гахидам хисса [гахидамбисса (га.)] муссади.



“бугубайно жа бурисо, сзяю здзхи [здзна (га.)] вужжади;  
абхигканамби жз ходи, гандаа бхигкууна сандигз.

“аадим гатаая мажжханжа, барияосаананжа даадисо;  
нисинно аасанз дасмим, уггахздаана баянжанам.

“дхаарзди сзтасангаббо, абяаггамаанасо наро;  
дхаммаанудхаммаббадибанно, дугкассандагаро сияа”ди. дасамам;

буггалавагго дадияо.

дассуддаанам —

самиддха [гааяасагки (сий.), савидта (сяа. гам.), сздта (га.)] -гилаана-санкаараа, бахугаараа  
важирзна жа;  
сзви-жигужча-гуутабхааний, андхо жа авагужжадаади.

## 4. дэвадуудавагго

### 1. сабрахмагаддам

31. “сабрахмагаани, бхигкавз, даани гулаани язсам буддаанам маадаабидаро ажжхаагаарз буужидаа хонди. сабуббаажарияагаани, бхигкавз, даани гулаани язсам буддаанам маадаабидаро ажжхаагаарз буужидаа хонди. саахунзяаани, бхигкавз, даани гулаани язсам буддаанам маадаабидаро ажжхаагаарз буужидаа хонди. ‘брахмаа’ди, бхигкавз, маадаабидуунам здам адхиважанам. ‘буббаажарияа’ди, бхигкавз, маадаабидуунам здам адхиважанам. ‘аахунзяаа’ди, бхигкавз, маадаабидуунам здам адхиважанам. дам гисса хэду? бахугаараа, бхигкавз, маадаабидаро буддаанам, аабаадагаа босагаа, имасса логасса дассэдаароди.

“брахмаади маадаабидаро, буббаажарияади вужжарз;  
аахунзяаа жа буддаанам, бажаяа аругамбагаа.

“дасмаа хи нз намассэяа, саггарэяа жа бандидо;  
аннэна ага баанэна, вадтэна саяанэна жа;  
ужчааданэна нхаабанэна [нахаабанэна (сий.)], баадаанам дхованэна жа.

“дааяа нам баарижарияааа, маадаабидуусу бандидаа;  
идхэва [идха жэва (сий.)] нам басамсанди, бэжжа сагтэ бамодадий”ди [сагтэ жа модадийди (сий.) идиву. 106 идивуддагэ]. батамам;

### 2. аанандасуддам

32. ага ко ааяасмаа аанандо яэна бхагаваа дэзубасангами; убасангамидэва бхагавандам абхиваадэдэва згамандам нисийди. згамандам нисинно ко ааяасмаа аанандо бхагавандам эдадэвожа –

“сияа ну ко, бхандэ, бхигкуно дэгааруубо самаадхибадилаабхо яагаа имасминжа савиннаагаэ гааяэ ахангаарамангаарамаанаанусаяа наассу, бахиддхаа жа саббанимиддэсу ахангаарамангаарамаанаанусаяа наассу; яанжа жэдовимуддим баннаавимуддим убасамбажжа вихарадо ахангаарамангаарамаанаанусаяа на хонди данжа жэдовимуддим баннаавимуддим убасамбажжа вихарэяа”ди? “сияа, аананда, бхигкуно дэгааруубо самаадхибадилаабхо яагаа имасминжа савиннаагаэ гааяэ ахангаарамангаарамаанаанусаяа наассу, бахиддхаа жа саббанимиддэсу ахангаарамангаарамаанаанусаяа наассу; яанжа жэдовимуддим баннаавимуддим убасамбажжа вихарадо ахангаарамангаарамаанаанусаяа на хонди данжа жэдовимуддим баннаавимуддим убасамбажжа вихарэяа”ди.

“яагаа гагам бана, бхандэ, сияа бхигкуно дэгааруубо самаадхибадилаабхо яагаа имасминжа савиннаагаэ гааяэ ахангаарамангаарамаанаанусаяа наассу, бахиддхаа жа саббанимиддэсу ахангаарамангаарамаанаанусаяа наассу; яанжа жэдовимуддим баннаавимуддим убасамбажжа вихарадо ахангаарамангаарамаанаанусаяа на хонди данжа жэдовимуддим баннаавимуддим убасамбажжа вихарэяа”ди?

“идхаананда, бхигкуно звам ходи – ‘здам сандам здам банийдам яадидам саббасанкаарасамато саббуубадхибадиниссагго данхаагкаяо вирааго ниродхо ниббаана’нди. звам ко, аананда, сияа бхигкуно дэгааруубо самаадхибадилаабхо яагаа имасминжа савиннаагаэ гааяэ ахангаарамангаарамаанаанусаяа наассу, бахиддхаа жа саббанимиддэсу ахангаарамангаарамаанаанусаяа наассу; яанжа жэдовимуддим баннаавимуддим убасамбажжа вихарадо ахангаарамангаарамаанаанусаяа на хонди данжа жэдовимуддим баннаавимуддим убасамбажжа вихарэяа”ди.

“иданжа бана мэдэм, аананда, сандхааяа бхаасидэм баарааяанэ буннагабанхэ –

“санкааяа логасмим баробараани [баровараани (сий. бий.) су. ни. 1054; жуулани. буннагамаанавабужчаа 73],

яассин̄жидам над̄ти гухин̄жи логз;  
сандо вид̄хуумо анийгхо [анигхо (сий. сяаа. гам. бий.), анагхо (?)] нираасо,  
адаари со жаадижаранди бруумий”ди. дудияам;

### 3. саарибуддасуддам

33. атa ко ааяасмаа саарибуддo язна бхагаваа д̄знубасан̄гами; убасан̄гамидваа бхагавандам абхиваад̄д̄дваа згамандам нисийди. згамандам нисиннам ко ааяасмандам саарибуддам бхагаваа здадавожа – “самкид̄д̄знаби ко ахам, саарибудда, д̄хаммам д̄зсзаяам; вид̄таарзнаби ко ахам, саарибудда, д̄хаммам д̄зсзаяам; самкид̄давид̄таарзнаби ко ахам, саарибудда, д̄хаммам д̄зсзаяам; ан̄наадааро жа дуллабхаа”ди. “зд̄сса, бхагаваа, гаало, зд̄сса, сугада, гаало яам бхагаваа самкид̄д̄знаби д̄хаммам д̄зсзаяа, вид̄таарзнаби д̄хаммам д̄зсзаяа, самкид̄давид̄таарзнаби д̄хаммам д̄зсзаяа. бхависсанди д̄хаммасса ан̄наадааро”ди.

“д̄асмаад̄иха, саарибудда, звам сигкидаб̄бам – ‘имасмин̄жа савин̄наагаз гааяз ахан̄гаараман̄гаараманаанусаяа на бхависсанди, бахид̄д̄хаа жа саб̄банимид̄д̄зсу ахан̄гаараман̄гаараманаанусаяа на бхависсанди, яан̄жа ж̄д̄овимуд̄дим бан̄наавимуд̄дим убасамбаж̄жа вихарадо ахан̄гаараман̄гаараманаанусаяа на хонди дан̄жа ж̄д̄овимуд̄дим бан̄наавимуд̄дим убасамбаж̄жа вихариссамаа’ди. зван̄хи ко, саарибудда, сигкидаб̄бам.

“яадо жа ко, саарибудда, бхигкуно имасмин̄жа савин̄наагаз гааяз ахан̄гаараман̄гаараманаанусаяа на хонди, бахид̄д̄хаа жа саб̄банимид̄д̄зсу ахан̄гаараман̄гаараманаанусаяа на хонди, яан̄жа ж̄д̄овимуд̄дим бан̄наавимуд̄дим убасамбаж̄жа вихарадо ахан̄гаараман̄гаараманаанусаяа на хонди дан̄жа ж̄д̄овимуд̄дим бан̄наавимуд̄дим убасамбаж̄жа вихаради; аям вужжади, саарибудда – ‘бхигку аж̄ч̄ж̄чи [аж̄ч̄ж̄жи (сяаа. гам. га.)] дан̄хам, вивад̄даяи [ваавад̄даяи (сий. бий.)] сам̄яожанам, саммаа маанаабхисамаяаа ан̄дамагааси д̄угкасса’. ид̄ан̄жа бана мздам, саарибудда, санд̄хааяа бхаасидам баарааяанз [баарааяанз (сий.)] уд̄аяабан̄хз –

“бахаанам гаамасан̄наанам, доманассаана жуубхаяам;  
тинасса жа банууданам, гуггужжаанам нивааранам.

“уб̄з̄гкаасад̄исамсуд̄д̄хам , д̄хаммадаггабурзжавам;  
ан̄наавимогкам бабрууми, авиж̄жааяа бабхзд̄ана”нди [су. ни. 1112; жуулани.  
уд̄аяамаанавабужчаа 131]. дадияам;

### 4. нидаанасуддам

34. “д̄ий̄нимаани, бхигкавз, нидаанаани гаммаанам самуд̄аяааяа. гадамаани д̄ий̄ни? лобхо нидаанам гаммаанам самуд̄аяааяа, д̄осо нидаанам гаммаанам самуд̄аяааяа, мохо нидаанам гаммаанам самуд̄аяааяа.

“яам, бхигкавз, лобхабагадам гаммам лобхаж̄ам лобханидаанам лобхасамуд̄аяам, яад̄т̄асса ад̄дабхааво ниб̄бад̄дади дад̄та дам гаммам вибаж̄жади. яад̄та дам гаммам вибаж̄жади дад̄та д̄асса гаммасса вибаагам бадисамвзд̄ди, д̄идтз ваа д̄хаммз убабаж̄жа ваа [убабаж̄ж̄з ваа (сий. сяаа. гам.) убабаж̄жид̄ваади ма. ни. 3.303 баад̄ияаа сам̄ва̄н̄нааа] абарз ваа [абараабарз ваа (га.)] барияааз.

“яам , бхигкавз, д̄осабагадам гаммам д̄осаж̄ам д̄осанидаанам д̄осасамуд̄аяам, яад̄т̄асса ад̄дабхааво ниб̄бад̄дади дад̄та дам гаммам вибаж̄жади. яад̄та дам гаммам вибаж̄жади дад̄та д̄асса гаммасса вибаагам бадисамвзд̄ди, д̄идтз ваа д̄хаммз убабаж̄жа ваа абарз ваа барияааз.

“яам, бхигкавз, мохабагадам гаммам мохаж̄ам моханидаанам мохасамуд̄аяам, яад̄т̄асса ад̄дабхааво ниб̄бад̄дади дад̄та дам гаммам вибаж̄жади. яад̄та дам гаммам вибаж̄жади дад̄та д̄асса гаммасса вибаагам бадисамвзд̄ди, д̄идтз ваа д̄хаммз убабаж̄жа ваа абарз ваа барияааз.

“с̄з̄яатааби, бхигкавз, бий̄жаани ака̄ндаани абууд̄ий̄ни аваад̄аадабахадаани саараадаани сукаса̄й̄идаани сукзд̄д̄з субаригаммагадааяа бхуумияаа нигкид̄даани. д̄з̄во жа саммаад̄хаарам

ануббавзжчзяа. звассу даани, бхигкавз, бийжаани вуддхим вирулхим взбуллам аабажжзяум. звамзvam ко, бхигкавз, яам лобхабагадам гаммам лобхажам лобханидаанам лобхасамудаяам, яадтасса аддабхааво ниббаддиди дадта дам гаммам вибажжади. яадта дам гаммам вибажжади дадта дасса гаммасса вибаагам бадисамвздзди, дидтз ваа дхаммз убабажжа ваа абарз ваа барияаяз.

“яам досабагадам гаммам...бз... яам мохабагадам гаммам мохажам моханидаанам мохасамудаяам, яадтасса аддабхааво ниббаддиди дадта дам гаммам вибажжади. яадта дам гаммам вибажжади дадта дасса гаммасса вибаагам бадисамвздзди, дидтз ваа дхаммз убабажжа ваа абарз ваа барияаяз. имаани ко, бхигкавз, дийни ниданаани гаммаанам самудаяаяа.

“дийнимаани, бхигкавз, ниданаани гаммаанам самудаяаяа. гадамаани дийни? алобхо ниданаанам гаммаанам самудаяаяа, адосо ниданаанам гаммаанам самудаяаяа, амохо ниданаанам гаммаанам самудаяаяа.

“яам, бхигкавз, алобхабагадам гаммам алобхажам алобханидаанам алобхасамудаяам, лобхз вигадз звam дам гаммам бахийнам ходи ужчиннамуулам даалаавадтугадам анабхаавангадам ааяадим ануббааддхаммам.

“яам, бхигкавз, адосабагадам гаммам адосажам адосанидаанам адосасамудаяам, досз вигадз звam дам гаммам бахийнам ходи ужчиннамуулам даалаавадтугадам анабхаавангадам ааяадим ануббааддхаммам.

“яам , бхигкавз, амохабагадам гаммам амохажам амоханидаанам амохасамудаяам, мохз вигадз звam дам гаммам бахийнам ходи ужчиннамуулам даалаавадтугадам анабхаавангадам ааяадим ануббааддхаммам.

“сзяятааби , бхигкавз, бийжаани акандаани абуудийни авадаадабахадаани саарадаани сукасаиядаани. даани бурисо аггинаа дахзьяа. аггинаа дахидваа масим гарзьяа. масим гаридваа махаавадз ваа опунзьяа [обунзьяа (сий. бий.)] надияаа ваа сийгхасодааяа баваахзьяа. звассу даани, бхигкавз, бийжаани ужчиннамуулаани даалаавадтугадаани анабхаавангадаани [анабхаавагадаани (сий. бий.)] ааяадим ануббааддхаммаани. звамзvam ко, бхигкавз, яам алобхабагадам гаммам алобхажам алобханидаанам алобхасамудаяам, лобхз вигадз звam дам гаммам бахийнам ходи ужчиннамуулам даалаавадтугадам анабхаавангадам ааяадим ануббааддхаммам.

“яам адосабагадам гаммам...бз... яам амохабагадам гаммам амохажам амоханидаанам амохасамудаяам, мохз вигадз звam дам гаммам бахийнам ходи...бз... ааяадим ануббааддхаммам. имаани ко, бхигкавз, дийни ниданаани гаммаанам самудаяаяаа”ди.

“лобхажам досажанжзва [досажам гаммам (га.)], мохажанжаабавиддасу; яам дзна багадам гаммам, аббам ваа яади ваа бахум; идхзва дам взданиям, вадту аннам на вижжади.

“дасмаа лобханжа досанжа, мохажанжааби виддасу; вижжам уббаадаяам бхигку, саббаа дуггадияо жажз”ди. жадудтам;

## 5. хадтагасуддам

**35.** звam мз судам – згам самаяам бхагаваа аалавияам вихаради гоматтз симсабааванз баңнасантарз. ата ко хадтаго аалаваго жангхаавихаарам анужангамамаано анувижарамаано аддаса бхагавандам гоматтз симсабааванз баңнасантарз нисиннам. дисваа язна бхагаваа дзнубасангами; убасангамидваа бхагавандам абхиваадзддваа згамандам нисийди. згамандам нисинно ко хадтаго аалаваго бхагавандам здадавожа – “гажжи, бхандз, бхагаваа сукамасаяидтаа”ди? “зvam , гумаара, сукамасаяидтам. яз жа бана логз сукам сзнди, ахам дзсам аннадаро”ди.

“сийдаа, бхандз, хзмандигаа радди, андарадтаго химабаадасамаяа, караа гогандагахадаа бхууми, дануго баңнасантаро, виралаани ругкасса баддаани, сийдаани гаасааяаани вадтаани, сийдо жа



взрамбо ваадо вааяади. ага жа бана бхагаваа звамааха – ‘зvam, гумаара, сукамасаяидтам. яз жа бана логз сукам сзнди, ахам дзсам аннадаро’”ди.

“дзна хи, гумаара, да̃н̃н̃звдта бадібужчиссаами. яатаа дз камзяа датаа нам бјаагарзяаааа. дам гим ма̃н̃наси, гумаара, идхасса гахабадїсса ваа гахабадїбуддїсса ваа гуудаагаарам уллїддаавалїддам нїваадам пусїдаггалам бїхїдаваадабаанам. дадрасса балланго гонагадтадо бадїгадтадо бадалигадтадо гадалимигабаварабажжадтарано [гаадалимигабаварабажжадтарано (сїй.)] сауддаражчадо убхадо лохїдагуубадхаано; дзлаббадїйбо жздта жхааязяа [жаалзяа (га.)]; жадассо жа [дассзва (га.)] бажаабадїяо манабааманаабзна бажжубадтїдаа ассу. дам гим ма̃н̃наси, гумаара, сукам ваа со саязяа но ваа? гатам ваа дз здта ходїй”ди? “сукам со, бхандз, саязяа. яз жа бана логз сукам сзнди, со дзсам аннадаро”ди.

“дам гим ма̃н̃наси, гумаара, абї ну дасса гахабадїсса ваа гахабадїбуддїсса ваа уббажжїзяум раагажаа барїлаахаа гааяїгаа ваа жздасїгаа ваа язхї со раагажжїхї барїлаахжїхї барїдаяхамаано дугкам саязяаа”ди? “зvam, бхандз”ди.

“язхї ко со, гумаара, гахабадї ваа гахабадїбуддо ваа раагажжїхї барїлаахжїхї барїдаяхамаано дугкам саязяа, со рааго датаагадїсса бахїйно ужчїннамууло даалаавадтугадо анабхаавангадо ааяадїм ануббааддхаммо. дасмаахам сукамасаяидтам.

“дам гим ма̃н̃наси, гумаара, абї ну дасса гахабадїсса ваа гахабадїбуддїсса ваа уббажжїзяум дїсажаа барїлаахаа...бз... мохажаа барїлаахаа гааяїгаа ваа жздасїгаа ваа язхї со мохажжїхї барїлаахжїхї барїдаяхамаано дугкам саязяаа”ди? “зvam, бхандз”ди.

“яз хї ко со, гумаара, гахабадї ваа гахабадїбуддо ваа мохажжїхї барїлаахжїхї барїдаяхамаано дугкам саязяа, со мохо датаагадїсса бахїйно ужчїннамууло даалаавадтугадо анабхаавангадо ааяадїм ануббааддхаммо. дасмаахам сукамасаяидта”нди.

[жуулава. 305; сам. нї. 1.242] “саббадаа вз сукам сзди, браахмано барїнїббудо; яо на лїмбади [лїббади (сїй. сяаа. гам. га.)] гаамзсу, сїйдїбхуудо нїруубадхї.

“саббаа аасадїїяо чздваа, вїнзяа хадаяз дарам; убасандо сукам сзди, сандїм баббуяа жздасо”ди. ба̃н̃жамам;

## 6. дзवादїудасудтам

36. “дїйнїмаани , бхїгкавз, дзवादїудаани. гадамаани дїйнї? идха, бхїгкавз, згажжо гааязна дужжарїдам жарадї, ваажааяа дужжарїдам жарадї, манасаа дужжарїдам жарадї. со гааязна дужжарїдам жарїдваа, ваажааяа дужжарїдам жарїдваа, манасаа дужжарїдам жарїдваа гааяасса бхздаа барам маранаа абааяам дуггадїм вїнїбаадам нїраяам убабажжади. дамзнам, бхїгкавз, нїраяабаалаа наа̃на̃ба̃а̃ха̃а̃су̃ гахздваа яамасса ра̃н̃но̃ дассзнди – ‘аяам, дзва, бурїсо амаддїзяо абзддїзяо асааманно̃ абрахманно̃, на гулз жздтаабажааїй. имасса дзво дандам ба̃н̃здуу””ди.

“дамзнам, бхїгкавз, яамо раажаа батамам дзवादїудам самануяунжади саманугаахадї саманубхаасади – ‘амбо, бурїса, на два̃м аддїса мануссзсу батамам дзवादїудам баадубхууда’нди? со звамааха – ‘нааддїсам, бхандз’”ди.

“дамзнам, бхїгкавз, яамо раажаа звамааха – ‘амбо, бурїса, на два̃м аддїса мануссзсу идтїм ваа бурїсам ваа аасїйдїгам ваа наавудїгам ваа вассасадїгам ваа [басса ма. нї. 3.263] жаадїяа жїннам го̃ба̃анасїванг̃ам̃ бхогг̃ам̃ да̃нда̃бара̃ая̃ан̃ам̃ [да̃нда̃бара̃ая̃ан̃ам̃ (сяаа. гам. бїй.)] бавздхамаанам га̃ж̃ч̃ан̃дам̃ аадїрам̃ га̃дая̃об̃бан̃ам̃ кан̃да̃дан̃дам̃ балидагзсам̃ вїлуунам̃ каллїдасїрам̃ [калїдам̃ сїро (сїй. бїй.), калїдасїрам̃ (сяаа. гам.) ма. нї. 3.263] валїдам̃ дїлагаахадагадда’нди? со звамааха – ‘аддїсам, бхандз’”ди.

“дамзнам , бхїгкавз, яамо раажаа звамааха – ‘амбо, бурїса, дасса дз вїн̃н̃усса садїо махаллагасса на здад̃а̃хосї – ахамбї комхї жараадхаммо̃ жарам̃ анадїйдо̃, хандаахам̃ галяаан̃ам̃ гаромї, гааязна ваажааяа манасаа’ди? со звамааха – ‘наасагкїссам̃, бхандз. бамаадассам̃, бхандз’”ди.

“дaмзнaм, бхигкaвз, яaмo рaажaа звaмaаxа – ‘aмбoхo, бурисa, бaмaадaдaяa [бaмaадaвaдaяa (cий. cяaа. гaм. бий.) мa. ни. 3.262] нa гaлaяaнaмaгaacи гaяaзнa вaажaяa мaнacaa. дaггхa двaм [дaм (гa.)], aмбoхo бурисa, дaгaа гaрисcанди яaгaа дaм [дз (гa.)] бaмaддaм. дaм кo бaнa дз здaм [дaм кo бaнздaм (cий. cяaа. гaм. бий.)] бaабaгaммaм [бaабaм гaммaм (cий.)] нзвa мaадaрaа гaдaм, нa бидaрaа гaдaм, нa бхaадaрaа гaдaм, нa бхaгинияa гaдaм, нa миддaмaмaжжзхи гaдaм, нa нaадисaлoхидзхи гaдaм, нa дзвaдaахи гaдaм , нa сaмaнбрaахмaнзхи гaдaм; aгa кo дaяaавздaм бaабaгaммaм гaдaм, двaннзвздacсa вибaагaм бaдисaмвздicсacий””ди.

“дамзнам, бхигкавз, яамо раажѧа батамам дѧвадѧуудам самануяунѧидѧаа саманугаахидѧаа саманубхаасидѧаа, дѧдияам дѧвадѧуудам самануяунѧади саманугаахадѧи саманубхаасади – ‘амбхо буриса, на дѧам адѧаса мануссзсу дѧдияам дѧвадѧуудам баадѧубхууд’ндѧи? со зѧамааха – ‘наадѧасам, бхандз’ди. “дамзнам, бхигкавз, яамо раажѧа зѧамааха – ‘амбхо буриса, на дѧам адѧаса мануссзсу идѧтим ваа бурисам ваа аабѧадѧигам дѧгѧкидам баалѧагѧилаанам, сагз мудѧагарийсз балибаннам сѧмаанам, аннзхи вудѧаабѧияамаанам, аннзхи самѧвзсѧияамаана’ндѧи? со зѧамааха – ‘адѧдѧасам, бхандз’”ди.

“дамзнам, бхигкавз, ямо раажѧа звамааха – ‘амбох буриса, дѧсса дѧ винѧѧѧсса садѧ махаллагасса на здаѧахоси – ахамби комхи бѧаадѧидѧаммо бѧаадѧим анадѧидѧѧѧ, хандѧаахам галяааѧам гароми гааязна ваажааяа манасаа’ дѧ? со звамааха – ‘наасагкиссам, бхандѧ. бамаадѧссам, бхандѧ’” дѧ.

“дaмзнaм, бхигкaвз, яaмo рaажaа звaмaахa – ‘aмбxo бурисa , бaмaадaдaяa нa гaлaяaнaмaгaаси гaяaзнa вaажaяa мaнaсaа. дaггхa двaм, aмбxo бурисa, дaтaа гaриссaнди яaтaа дaм бaмaддaм. дaм кo бaнa дз здaм бaабaгaммaм нзвa мaадaрaа гaдaм, нa бидaрaа гaдaм, нa бхaадaрaа гaдaм, нa бхaгинияaа гaдaм, нa миддaмaмaжжзхи гaдaм, нa нaадисaлoхидзхи гaдaм, нa дзвaдaахи гaдaм, нa сaмaнaбрaахмaнзхи гaдaм; aтa кo дaяaавздaм бaабaгaммaм гaдaм. двaннзвдaссa вибaагaм бaдисaмвздиссaсий”” дi.

“дaмзнaм, бхигкaвз, яaмo рaажaа дудияaм дзвaдуудaм сaмaнуяуҗидвaа сaмaнугaахидвaа сaмaнубхaасидвaа, дaдияaм дзвaдуудaм сaмaнуяуҗaди сaмaнугaахaди сaмaнубхaасaди – ‘aмбхo бурисa, нa двaм aддaсa мaнуссeсу дaдияaм дзвaдуудaм бaадубхуудa’ндi? co звaмaахa – ‘нaаддaсaм, бхaндз’”дi.

“дамзнам, бхигкавз, ямо раажѧа звамааха – ‘амбох буриса, на двӑм аддіаса мануссзсу идтїм ваа бурисам ваа згаахамадам ваа двїйхамадам ваа дїйхамадам ваа уддхумаадагам винїйлагам вибуббагажаадѧ’ндї? со звамааха – ‘аддіасам, бхандз’”дї.

“дамзнам, бхигкавз, ямо раажѧа звамааха – ‘амбхо буриса, дѧсса дѧ винѧѧѧсса садѧ махаллагѧсса на здадахѧси – ахамби комхи марѧнадѧхаммо марѧнам анадѧйдо, хандѧахам гѧляаѧам гарѧми гааязна ваажаая манасаа’ ди? со звамааха – ‘наасагкиссам, бхандѧ. бамаадѧссам, бхандѧ’” ди.

“дaмзнaм, бхигкaвз, яaмo рaажaа звaмaахa – ‘aмбo бурисa, бaмaадaдaяa нa гaлaяaнaмaгaаси гaяaзнa вaажaяa мaнaсaа. дaгтхa двaм, aмбo бурисa, дaгaа гaриссaнди яaгaа дaм бaмaддaм. дaм кo бaнa дз здaм бaабaгaммaм нзвa мaадaрaа гaдaм, нa бидaрaа гaдaм, нa бхaадaрaа гaдaм, нa бхaгинияaа гaдaм, нa миддaмaмaжжзхи гaдaм, нa нaадисaлoхидзхи гaдaм, нa дзвaдaахи гaдaм, нa сaмaнaбрaахмaнзхи гaдaм; aтa кo дaяaавздaм бaабaгaммaм гaдaм. двaннзвздaссa вибaагaм бaдисaмвздиссaсий’” дi.

“дамзнам, бхигкавз, яамо раажѧа дадіяам дзѧадуудам самануяунѧидѧаа саманугаахидѧаа саманубхаасидѧаа дунхий ходи. дамзнам , бхигкавз, нираяабаалаа банѧавидѧабандѧанам наама гааранам гаронди. дадѧам аяокилам хадтз ѧамзнди. дадѧам аяокилам дудияасмим хадтз ѧамзнди. дадѧам аяокилам баадз ѧамзнди. дадѧам аяокилам дудияасмим баадз ѧамзнди. дадѧам аяокилам маѧѧхз урасмим ѧамзнди. со дадѧа дугкаа дибѧаа [дибѧаа (сий.)] караа гадугаа взѧанаа взѧияади, на ѧа дааѧа гааланѧароди ѧааѧа на дам баабаѧаммам бяандийходи.

“дамзнам , бхиггавз, нираяабаалаа самвзсздваа [самгадхидваа (га.)] гудхаарийхи дажчанди. со дадга дугкаа диббаа караа гадугаа вздіанаа вздіяади, на жа даава гаалангароди яаава на дам баабагаммам бяандийходи.

“дамзнам, бхигкавз, нираяабаалаа уддхамбаадм адхосирам гахздваа ваасийхи дажчанди...бз... дамзнам, бхигкавз, нираяабаалаа ратз яожздваа аадиддааяа бхуумияаа самбажжалидааяа сажодибхуудааяа [санжодибхуудааяа (сяаа. гам.)] саарзндиби бажжаасаарзндиби...бз... дамзнам, бхигкавз, нираяабаалаа махандам ангаарабаббадам аадиддам самбажжалидам сажодибхуудам ааробзндиби оробзндиби...бз... дамзнам, бхигкавз, нираяабаалаа уддхамбаадм адхосирам гахздваа даддааяа лохагумбхияаа багкибанди, аадиддааяа самбажжалидааяа сажодибхуудааяа. со дадга пзруддзхагам бажжамаано сагимби уддхам гажчади, сагимби адхо гажчади, сагимби дирияам гажчади. со дадга дугкаа диббаа караа гадугаа взданаа вздияди, на жа даава гаалам гароди яаава на дам баабагаммам бяандийходи. дамзнам, бхигкавз, нираяабаалаа махаанираяз багкибанди. со ко бана, бхигкавз, махаанираяа –

“жадуггаңно жадудвааро, вибхаддо бхаагасо мидо;  
аяобаагаарабарияандо, аяасаа бадигужжидо.

“дасса аяомаяаа бхууми, жалидаа дзжасаа яудаа;  
самандаа яожанасадам, паридваа дидтади саббадаа”ди [бз. ва. 70-71, 240-241].

“бхуудабуббам, бхигкавз, яамасса ранно здадахоси – ‘яз гира, бхо, логз баабагаани гаммаани гаронди дз зваруубаа вивидхаа гаммагаараааа гарийянди. ахо вадаахам мануссаддам лабхзьяам, дагаагадо жа логз уббажжзьяа арахам саммаасамбуддхо, данжаахам бхагавандам баяирубаасзьяам. со жа мз бхагаваа дхаммам дзсзьяа, дасса жаахам бхагаваддхо дхаммам аажанзьяа’нди. дам ко банаахам, бхигкавз, на аннасса саманасса ваа браахманасса ваа судваа звам вадаами, аби жа ко, бхигкавз, яадзва мз саамам наадм саамам дидтам саамам видидм дадзваахам вадаамий”ди.

“жодиддаа дзвадуудзхи, яз бамажжанди маанаваа;  
дз дийгхараддам сожанди, хийнагааяуубагаа нараа.

“яз жа ко дзвадуудзхи, сандо саббурисаа идха;  
жодиддаа наббамажжанди, ариядхаммз гуддаажанам.

“убааданз бхаяам дисваа, жаадимараңасамбхавз;  
анубааддаа вимужжанди, жаадимараңасанкаяз.

“дз аббамаддаа [дз коббамаддаа (сий.), дз кзмаббаддаа (сяаа. гам. бий.) ма. ни. 3.271] сукино [сукидаа (сий. сяаа.)], дидтадхаммаабхинибуддаа;  
саббавзрабхаяаадийдаа, саббадугкам убажжагу”нди. чадтам;

## 7. жадумахаараажасуддам

37. “адтамияам, бхигкавз, багкасса жадуннам махаараажаанам амажжаа баарисажжаа имам логам анувижаранди – ‘гажжи бахуу мануссаа мануссзсу маддзьяаа бзддзьяаа сааманнаа брахманнаа гулз жздтаабажааяино убосатам убавасанди бадиджаагаронди буннаани гарондий’ди. жаадуддасим, бхигкавз, багкасса жадуннам махаараажаанам буддаа имам логам анувижаранди – ‘гажжи бахуу мануссаа мануссзсу маддзьяаа бзддзьяаа сааманнаа брахманнаа гулз жздтаабажааяино убосатам убавасанди бадиджаагаронди буннаани гарондий’ди. дадаху, бхигкавз, убосатз баннарасз жаддааро махаараажаано сааманнзва имам логам анувижаранди – ‘гажжи бахуу мануссаа мануссзсу маддзьяаа бзддзьяаа сааманнаа брахманнаа гулз жздтаабажааяино убосатам убавасанди бадиджаагаронди буннаани гарондий’”ди.

“сажз, бхигкавз, аббагаа хонди мануссаа мануссзсу маддзьяаа бзддзьяаа сааманнаа брахманнаа гулз жздтаабажааяино убосатам убавасанди бадиджаагаронди буннаани гаронди. дамзнам, бхигкавз, жаддааро махаараажаано дзваанам даавадимсаанам судхаммааяа сабхааяа саннисиннаанам саннибадидаанам аарожзнди – ‘аббагаа ко, маарисаа, мануссаа мануссзсу маддзьяаа бзддзьяаа сааманнаа брахманнаа гулз жздтаабажааяино убосатам убавасанди бадиджаагаронди буннаани гарондий’ди. дзна ко, бхигкавз, дзваа даавадимсаа анаддмаанаа хонди – ‘диббаа вада, бхо, гааяаа барихааяиссанди, барибууриссанди асурагааяаа’”ди.

“сажз бана, бхигкавз, бахуу хонди мануссаа мануссзсу маддзяаа бзддзяаа сааманнаа брахманнаа гулз ждтаабажааино убосатам убавасанди бадижаагаронди буннаани гаронди. дамзнам, бхигкавз, жаддээр махаараажаано дзваанам давадимсаанам судхаммаая сабхаая саннисиннаанам саннибадидаанам аарожзди – ‘бахуу ко, маарисаа, мануссаа мануссзсу маддзяаа бзддзяаа сааманнаа брахманнаа гулз ждтаабажааино убосатам убавасанди бадижаагаронди буннаани гарондий’ди. дзна, бхигкавз, дзваа давадимсаа аддманаа хонди – ‘диббаа вада, бхо, гааяа барибууриссанди, барихааяиссанди асурагааяа’”ди.

“бхуудабуббам, бхигкавз, сагго дзваанаминдо дзвз давадимсз анунаямаано дааяам взлааяам имам гаатам абхааси –

“жаадуддасим банжадасим, яа жа багкасса адтамий;  
баадихаарияабаканжа, адтангасусамаагадам;  
убосатам убавасзяа, яобисса [яобасса (сий. сяаа. гам. бий.)] маадисо наро”ди.

“саа ко банзсаа, бхигкавз, саггзна дзваанаминдзна гаатаа дуггийдаа на сугийдаа дуббхаасидаа на субхаасидаа. дам гисса хзду? сагго хи, бхигкавз, дзваанаминдо авийдарааго авийдадосо авийдамохо.

“яо жа ко со, бхигкавз, бхигку арахам кийнаасаво вусидаваа брахмажарияо гадагаранийо охидабхааро аруббаддасададго баригкийнабхавасамьяожано саммаданнаа вимуддо, дасса ко здам, бхигкавз, бхигкуно [дасса ко здам бхигкуно (сий. сяаа.), дасса ко звам бхигкавз бхигкуно (га.)] галлам важанааяа –

“жаадуддасим банжадасим, яа жа багкасса адтамий;  
баадихаарияабаканжа, адтангасусамаагадам;  
убосатам убавасзяа, яобисса маадисо наро”ди.

“дам гисса хзду? со хи, бхигкавз, бхигку вийдарааго вийдадосо вийдамохо”ди. саддамам.

## 8. дудияажадумахаараажасуддам

38. “бхуудабуббам, бхигкавз, сагго дзваанаминдо дзвз давадимсз анунаямаано дааяам взлааяам имам гаатам абхааси –

“жаадуддасим банжадасим, яа жа багкасса адтамий;  
баадихаарияабаканжа, адтангасусамаагадам;  
убосатам убавасзяа, яобисса маадисо наро”ди.

“саа ко банзсаа, бхигкавз, саггзна дзваанаминдзна гаатаа дуггийдаа на сугийдаа дуббхаасидаа на субхаасидаа. дам гисса хзду? сагго хи, бхигкавз, дзваанаминдо абаримуддо жаадияа жарааяа маразна согзхи баридзвзхи дугкзхи доманассзхи убааяаасзхи, абаримуддо дугкассади вадаами.

“яо жа ко со, бхигкавз, бхигку арахам кийнаасаво вусидаваа гадагаранийо охидабхааро аруббаддасададго баригкийнабхавасамьяожано саммаданнаа вимуддо, дасса ко здам, бхигкавз, бхигкуно галлам важанааяа –

“жаадуддасим банжадасим, яа жа багкасса адтамий;  
баадихаарияабаканжа, адтангасусамаагадам;  
убосатам убавасзяа, яобисса маадисо наро”ди.

“дам гисса хзду? со хи, бхигкавз, бхигку баримуддо жаадияа жарааяа маразна согзхи баридзвзхи дугкзхи доманассзхи убааяаасзхи, баримуддо дугкассади вадаамий”ди. адтамам.

## 9. сукумааласуддам

39. “сукумаало ахам, бхигкавз, барамасукумаало ажжандасукумаало. мама судам, бхигкавз, биду нивсанз богкаранияо гааридаа хонди. згадга судам, бхигкавз, уббалам ваббади [буббади (сий. бий.)],



згад'га бадумам, згад'га бундарийгам, яавад'зва мамад'гааяа . на ко банассаахам, бхигкавз, агаасигам жанданам дхаарзми [гаасигам жанданам дхаарзми (сяаа. гам. га.), агаасигам дхаарзми (?)]. гаасигам , бхигкавз, су мз дам взтанам ходи, гаасигаа ганжугаа, гаасигам ниваасанам, гаасиго уддараасанго. раддиндивам [раддиндивам (га.)] ко бана мз су дам, бхигкавз, сздажчаддам дхаарийяди – ‘маа нам пуси сийдам ваа унхам ваа динам ваа ражо ваа уссааво ваа’”ди.

“дасса маяхам, бхигкавз, даяо баасаад'аа ахзсум – зго хзмандиго, зго гимхиго, зго вассиго. со ко ахам, бхигкавз, вассигз баасаадз вассигз жаддааро маасз ниббурисзхи дууриязхи барижаараяамаано [барижаарияамаано (сяаа. гам. бий. га.)] на хздвабаасааддам орохаами. яагаа ко бана, бхигкавз, айнзсам нивзсанз даасагаммагараборисасса ганаажагам бхож'анам дийяди билангадудияам, звамзвассу мз, бхигкавз, биду нивзсанз даасагаммагараборисасса саалимамсодано дийяди.

“дасса маяхам, бхигкавз, зваруубааяа иддхияаа саманнаагадасса зваруубзна жа сукумаалзна здадахоси – ‘ассудаваа ко бутужж'ано адданаа жараадхаммо самаано жарам анадийдо барам жиннам дисваа аддийяди харааяади жигужчади аддаанамязва адисидваа, ахамби комхи жараадхаммо жарам анадийдо. аханжзва [аханжз (?)] ко бана жараадхаммо самаано жарам анадийдо барам жиннам дисваа аддийязяам харааязяам жигужчзяам на мздам асса бадирууба’нди. дасса маяхам, бхигкавз, иди бадисанжигкадо яо яоббанз яоббанамадо со саббасо бахиййи.

“ассудаваа ко бутужж'ано адданаа б'аадхидхаммо самаано б'аадх'им анадийдо барам б'аадхидам дисваа аддийяди харааяади жигужчади аддаанамязва адисидваа – ‘ахамби комхи б'аадхидхаммо б'аадх'им анадийдо, аханжзва ко бана б'аадхидхаммо самаано б'аадх'им анадийдо барам б'аадхигам дисваа аддийязяам харааязяам жигужчзяам, на мздам асса бадирууба’нди. дасса маяхам, бхигкавз, иди бадисанжигкадо яо аарог'яз аарог'яамадо со саббасо бахиййи.

“ассудаваа ко бутужж'ано адданаа мараадхаммо самаано мара'нам анадийдо барам мадам дисваа аддийяди харааяади жигужчади аддаанамязва адисидваа – ‘ахамби комхи мараадхаммо, мара'нам анадийдо, ахам жзва ко бана мараадхаммо самаано мара'нам анадийдо барам мадам дисваа аддийязяам харааязяам жигужчзяам, на мздам асса бадирууба’нди. дасса маяхам, бхигкавз, иди бадисанжигкадо яо жийвидз жийвидамадо со саббасо бахиййи’”ди.

“даяомз, бхигкавз, мадаа. гадамз даяо? яоббанамадо, аарог'яамадо, жийвидамадо. яоббанамадамаддо ваа, бхигкавз, ассудаваа бутужж'ано гааязна дужжаридам жаради, ваажааяа дужжаридам жаради, манасаа дужжаридам жаради. со гааязна дужжаридам жаридваа, ваажааяа дужжаридам жаридваа, манасаа дужжаридам жаридваа гааяасса бхздаа барам мара'наа абааяам дуггадим винибаадам нираяам убабажжади. аарог'яамадамаддо ваа, бхигкавз, ассудаваа бутужж'ано... бз... жийвидамадамаддо ваа, бхигкавз, ассудаваа бутужж'ано гааязна дужжаридам жаради, ваажааяа дужжаридам жаради, манасаа дужжаридам жаради. со гааязна дужжаридам жаридваа , ваажааяа дужжаридам жаридваа, манасаа дужжаридам жаридваа гааяасса бхздаа барам мара'наа абааяам дуггадим винибаадам нираяам убабажжади.

“яоббанамадамаддо ваа, бхигкавз, бхигку сигкам бажжагкааяа хийнаааяаваддади. аарог'яамадамаддо ваа, бхигкавз, бхигку...бз... жийвидамадамаддо ваа, бхигкавз, бхигку сигкам бажжагкааяа хийнаааяаваддадий’”ди.

“б'аадхидхаммаа жараадхаммаа, ато мараадхаммино; яагаадхаммаа [б'аадхидхаммо жараадхаммо, ато мараадхаммиго; яагаа дхаммо (га.)] дагаасандаа, жигужчанди бутужж'анаа.

“аханжз дам жигужчзяам, звамдхаммзсу ба'нису; на мздам бадируубасса, мама звам вихаарино.

“сохам звам вихарандо, н'адваа дхаммам нируубадх'им; аарог'яз яоббанасминжа, жийвидасминжа яз мадаа.

“саббз мадз абхибхосми [адийдосми (га.)], нзгаммз дадту кзмадам; дасса мз аху уссаахо, ниббаанам абхиббасаддо.

“наахам бхаббо здарахи, гаамаани бадисзвидум;  
анивадди бхависсаами, брахмажариябарааяано” ди. навамам;

## 10. аадхибадзьяасуддам

40. “дійнімаани , бхигкавз, аадхибадзьяаани. гадамаани дійні? аддхаадхибадзьяам, логгаадхибадзьяам, дхаммаадхибадзьяам. гадаманжа, бхигкавз, аддхаадхибадзьяам? идха, бхигкавз, бхигку араннагадо ваа ругкамуулагадо ваа суннаагаарагадо ваа иди бадисанжигкади – ‘на ко банаахам жийварахзду агаарасмаа анагаарияам баббажидо. на биндабаадахзду, на сзнаасанахзду, на идибхаваабхавахзду агаарасмаа анагаарияам баббажидо. аби жа комхи одінно жаадияаа жарааяа маразна согзхи баридзвзхи дугкзхи доманассзхи убааяаасзхи, дугкодинно дугкабарздо. аббзва наама имасса гзваласса дугкагкандхасса андагирияа баннааязтаади. аханжзва ко бана яадисагз [яадисагз ваа (сий. бий. га.)] гаамз охааяа агаарасмаа анагаарияам баббажидо даадисагз ваа [жа (га.)] гаамз бариязсзьяам дадо ваа [жа (га.)] баабидтадарз, на мздам бадирууба’нди. со иди бадисанжигкади – ‘аараддхам ко бана мз вийрияам бхависсади асаллийнам, убадтидаа сади асаммудтаа, бассадиго гааяа асаараддхо, самаахиддам жиддам згагга’нди. со аддхаанамязва адхибадим гаридваа агусалам бажахади, гусалам бхаавзди, сааважжам бажахади, анаважжам бхаавзди, суддхам аддхаанам барихаради. иддам вужжади, бхигкавз, аддхаадхибадзьяам.

“гадаманжа, бхигкавз, логгаадхибадзьяам? идха, бхигкавз, бхигку араннагадо ваа ругкамуулагадо ваа суннаагаарагадо ваа иди бадисанжигкади – ‘на ко банаахам жийварахзду агаарасмаа анагаарияам баббажидо. на биндабаадахзду, на сзнаасанахзду, на идибхаваабхавахзду агаарасмаа анагаарияам баббажидо. аби жа комхи одінно жаадияаа жарааяа маразна согзхи баридзвзхи дугкзхи доманассзхи убааяаасзхи, дугкодинно дугкабарздо. аббзва наама имасса гзваласса дугкагкандхасса андагирияа баннааязтаа’ди. аханжзва ко бана звам баббажидо самаано гаамавидаггам ваа видаггзьяам, бьяабаадавидаггам ваа видаггзьяам, вихимсаавидаггам ваа видаггзьяам, махаа ко банааяам логасанниваасо. махандасмим ко бана логасанниваасз санди саманабраахманаа иддхимандо диббажагкугаа баражиддхавидуно. дз дуурадоби бассанди, аасаннааби на диссанди, жздасааби жиддам бажананди [жаананди (га.)]. дзби мам звам жаанзьяум – ‘бассата, бхо, имам гулабуддам саддхаа агаарасмаа анагаарияам баббажидо самаано вогинно вихаради баабаззхи агусалзхи дхаммзхий’ди. дзвадааби ко санди иддхимандинияо диббажагкугаа баражиддхавидунияо. даа дуурадоби бассанди, аасаннааби на диссанди, жздасааби жиддам жаананди. дааби мам звам жаанзьяум – ‘бассата, бхо, имам гулабуддам саддхаа агаарасмаа анагаарияам баббажидо самаано вогинно вихаради баабаззхи агусалзхи дхаммзхий’ди. со иди бадисанжигкади – ‘аараддхам ко бана мз вийрияам бхависсади асаллийнам, убадтидаа сади асаммудтаа, бассадиго гааяа асаараддхо, самаахиддам жиддам згагга’нди. со логамязва адхибадим гаридваа агусалам бажахади, гусалам бхаавзди, сааважжам бажахади, анаважжам бхаавзди, суддхам аддхаанам барихаради. иддам вужжади, бхигкавз, логгаадхибадзьяам.

“гадаманжа, бхигкавз, дхаммаадхибадзьяам? идха, бхигкавз, бхигку араннагадо ваа ругкамуулагадо ваа суннаагаарагадо ваа иди бадисанжигкади – ‘на ко банаахам жийварахзду агаарасмаа анагаарияам баббажидо. на биндабаадахзду, на сзнаасанахзду, на идибхаваабхавахзду агаарасмаа анагаарияам баббажидо. аби жа комхи одінно жаадияаа жарааяа маразна согзхи баридзвзхи дугкзхи доманассзхи убааяаасзхи, дугкодинно дугкабарздо. аббзва наама имасса гзваласса дугкагкандхасса андагирияа баннааязтаади. свааггадо бхагавадаа дхаммо сандидтиго агаалиго зхибассигго обанзьяигго бажжаддам вздидаббо виннуухийди. санди ко бана мз сабрахмажаарий жаанам бассам вихаранди. аханжзва ко бана звам свааггаадз дхаммавинаяз баббажидо самаано гусийдо вихарзьяам бамаддо, на мздам асса бадирууба’нди. со иди бадисанжигкади – ‘аараддхам ко бана мз вийрияам бхависсади асаллийнам, убадтидаа сади асаммудтаа, бассадиго гааяа асаараддхо, самаахиддам жиддам згагга’нди. со дхаммамязва адхибадим гаридваа агусалам бажахади, гусалам бхаавзди, сааважжам бажахади, анаважжам бхаавзди, суддхам аддхаанам барихаради. иддам вужжади, бхигкавз, дхаммаадхибадзьяам. имаани ко, бхигкавз, дійні аадхибадзьяааний” ди.

“надтти логз рахо наама, баабagamмам багуббадо;  
аддаа дз буриса жаанаади, сажжам ваа яади ваа мусаа.

“галаяаанам вада бхо сагки, аддхаанам адиманнаси;  
яо сандам аддани баабам, аддхаанам баригуухаси.

“бассанди д’зваа жа д’таагад’даа жа,  
логасмим баалам висамам жарандам;  
д’смаа хи ад’даад’хибад’зяаго жа [ад’даад’хибаго саго жарз (сий. с’яаа. гам. бий.)],  
логаад’хибо жа нибаго жа жхааяий.

“д’хаммаад’хибо жа ануд’хаммажаарий,  
на хийяади сажжабараггамо муни;  
басаяха маарам абхибхуяа андагам,  
яо жа пусий ж’аадигкаяам бад’хаанаваа;  
со д’аад’исо логавид’дуу сумзд’хо,  
саб’бзсу д’хаммзсу адаммаяо муний”ди. д’самам;

д’звад’дуудаваг’го жад’уд’го.

д’ассуд’даанам –

брахма аананда саарибуд’до, нидаанам хад’тагзна жа;  
д’ууд’даа д’увз жа раажаано, сукумаалаад’хибад’зяязна жаади.

## 5. жуулаваггo

### 1. саммукийбхаавасуддaм

41. “дiннaм , бхигкaвз, саммукийбхаaвaа сaддiхo гулaбуддo бaхум буннaм бaсaвaдi. гaдaмзсaм дiннaм? сaддiхaяa, бхигкaвз, саммукийбхаaвaа сaддiхo гулaбуддo бaхум буннaм бaсaвaдi. дзяaдхaммaсa, бхигкaвз, саммукийбхаaвaа сaддiхo гулaбуддo бaхум буннaм бaсaвaдi. дaгкиңзяaнaм, бхигкaвз, саммукийбхаaвaа сaддiхo гулaбуддo бaхум буннaм бaсaвaдi. имзсaм кo, бхигкaвз, дiннaм саммукийбхаaвaа сaддiхo гулaбуддo бaхум буннaм бaсaвaдiй” дi. бaтaмaм.

### 2. дiтaанaсуддaм

42. “дiйхи , бхигкaвз, тaанзхи сaддiхo бaсaннo вздiдaббo. гaдaмзхи дiйхи? сийлaвaндaнaм дaссaнaгaмo хoдi, сaддiхaммaм сoдyгaмo хoдi , вигaдaмaлaмaжчрзнa жздaсaа aгaарaм aжжхaавaсaдi мyддaжaагo бaяaдaбaани вoсaггaрaдo yaaжaяoгo дaанaсaмвибхaагaрaдo. имзхи кo, бхигкaвз, дiйхи тaанзхи сaддiхo бaсaннo вздiдaббo”.

“дaссaнaгaмo сийлaвaдaм, сaддiхaммaм сoдyмижчaдi;  
винaяз мaжчрaмaлaм, сa вз сaддiхoдi вyжжaдiй” дi. дyдiяaм;

### 3. aдгaвaсaсуддaм

43. “дaяo , бхигкaвз, aдгaвaсз сaмбaссaмaанзнa aлaмзвa бapзсaм дхaммaм дзсздyм. гaдaмз дaяo? yo дхaммaм дзсздi сo aдгaббaдисaмвздiй жa хoдi дхaммaббaдисaмвздiй жa. yo дхaммaм сyнaадi сo aдгaббaдисaмвздiй жa хoдi дхaммaббaдисaмвздiй жa. yo жзвa дхaммaм дзсздi yo жa дхaммaм сyнaадi yбхo aдгaббaдисaмвздiнo жa хoндi дхaммaббaдисaмвздiнo жa. имз кo, бхигкaвз, дaяo aдгaвaсз сaмбaссaмaанзнa aлaмзвa бapзсaм дхaммaм дзсздy”ндi. дaдiяaм.

### 4. гaгaабaвaддiсyддaм

44. “дiйхи, бхигкaвз, тaанзхи гaгaа бaвaддiний хoдi. гaдaмзхи дiйхи? yo дхaммaм дзсздi сo aдгaббaдисaмвздiй жa хoдi дхaммaббaдисaмвздiй жa. yo дхaммaм сyнaадi сo aдгaббaдисaмвздiй жa хoдi дхaммaббaдисaмвздiй жa. yo жзвa дхaммaм дзсздi yo жa дхaммaм сyнaадi yбхo aдгaббaдисaмвздiнo жa хoндi дхaммaббaдисaмвздiнo жa. имзхи кo, бхигкaвз, дiйхи тaанзхи гaгaа бaвaддiний хoдiй” дi. жaдyдгaм.

### 5. бaңдидaсyддaм

45. “дiйиңиmаани, бхигкaвз, бaңдидaбaннaддaни сaббyрисaбaннaддaни. гaдaмaани дiйиңи? дaнaм, бхигкaвз, бaңдидaбaннaддaм сaббyрисaбaннaддaм . бaббaжжaа, бхигкaвз , бaңдидaбaннaддaа сaббyрисaбaннaддaа. мaадaабидyунaм, бхигкaвз, yбaдтaнaм бaңдидaбaннaддaм сaббyрисaбaннaддaм. имaани кo, бхигкaвз, дiйиңи бaңдидaбaннaддaни сaббyрисaбaннaддaний” дi.

“сaббхи дaнaм yбaннaддaм, aхимсaа сaмyаmо дaмo;  
мaадaабидy yбaдтaнaм, сaндaнaм брaхмaжaаринaм.

“сaдaм здaни тaнaнaни, yaани сзвзгa бaңдидo;  
apияo дaссaнaсaмбaннo, сa лoгaм бхaжaдз сивa”ндi. бaнжaмaм;

### 6. сийлaвaндaсyддaм

46. “yам, бхигкaвз, сийлaвaндo бaббaжидaа гaмaм вaа нигaмaм вaа yбaниссaяa вихaрaндi. дaдгa мaнyссaа дiйхи тaанзхи бaхум буннaм бaсaвaндi. гaдaмзхи дiйхи? гaayзнa , вaажaяa , мaнaсaа. yам, бхигкaвз, сийлaвaндo бaббaжидaа гaмaм вaа нигaмaм вaа yбaниссaяa вихaрaндi. дaдгa мaнyссaа имзхи дiйхи тaанзхи бaхум буннaм бaсaвaндiй” дi. чaдтaм.





“Ғағайжа, бхигкавз, махаажоро ғахананиссидо ходи? идха, бхигкавз, махаажоро диңағаханам ваа ниссидо ходи, ругкағаханам ваа родхам [гздхам (сий. бий.)] ваа махааванасандам ваа. звам ко, бхигкавз, махаажоро ғахананиссидо ходи.

“Ғағайжа, бхигкавз, махаажоро Ғалаваниссидо ходи? идха , бхигкавз, махаажоро раажанам ваа раажамахаамадданам ваа ниссидо ходи. дасса звам ходи – ‘сажз мам гожи гинжи ваггади, имз мз раажано ваа раажамахаамаддаа ваа барияодхаая адтам бханиссандий’ди. сажз нам гожи гинжи ааха, джаасса раажано ваа раажамахаамаддаа ваа барияодхаая адтам бхананди. звам ко, бхигкавз, махаажоро Ғалаваниссидо ходи. имз ко, бхигкавз, дийхи ангзи саманнаагадо махаажоро сандхимби чиндади, ниллобамби харади, згаагааригамби гароди, барибантзби дидтади.

“звaмзвaм кo, бхигкaвз, дийхи aнiгъхи сaмaннaагaдiо бaабaбхигкy кaдaм убaхaдaм aдiдaнaм бaриxaрaдi, сaвaжжo жa хoдi сaнyвaжжo жa виннyнaм, бaхyнжa aбyннaм бaсaвaдi. гaдaмзхи дийхи? iдxа, бхигкaвз, бaабaбхигкy висaмaниссидo жa хoдi гaхaнaниссидo жa бaлaвaниссидo жa.

“ґаґаґґа, бхигкавз, баабабхигку висаманиссидо ході? идха, бхигкавз, баабабхигку висамзна гааяагаммзна саманнааґаді ході, висамзна важийгаммзна саманнааґаді ході, висамзна маногаммзна саманнааґаді ході. звам ко, бхигкавз, баабабхигку висаманиссидо ході.

“Ғаҗаңжа, бхигкавз, баабабхигку Ғахананиссидо ходи? идха, бхигкавз, баабабхигку мижчаадидтиго ходи, андагҒаахигааяа дидтияаа саманнааҒадо ходи. звам ко, бхигкавз, баабабхигку Ғахананиссидо ходи.

“Ғағайжа, бхигкавз, баабабхигку балаваниссидо ходи? идха, бхигкавз, баабабхигку раажанам ваа раажамахаамадданам ваа ниссидо ходи. дасса звам ходи – ‘сажз мам гожи гинжи вагкади, имз мз раажано ваа раажамахаамаддаа ваа барияодхаая адтам бханиссандий’ ди. сажз нам гожи гинжи ааха, джаасса раажано ваа раажамахаамаддаа ваа барияодхаая адтам бхананди. звам ко, бхигкавз, баабабхигку балаваниссидо ходи. имзхи ко, бхигкавз, дийхи дхаммзхи саманнаагадо баабабхигку кадам ухаадам адданам барихаради, сааважжो жа ходи саануважжо жа виннуунам, бахунжа абуннам басавадий” ди. згаадасамам.

жуулаваггю банжамо.

дассуддаанам –

саммукий таанадтавасам, бавадди бандида сийлавам;  
санкадам баббадаадаббам, махаажорзнзгаадасаади [махаажорзна дз дасаади (га.)].

батамо баннаасаго самаддо.

## 2. дудиябаннаасагам

## (6) 1. браахманавагго

### 1. батамадівзбраахманасуддам

52. ата ко дівз браахманаа жіннаа вуддхаа махаллагаа аддхагадаа ваяоануббаддаа вийсавассасадигаа жаадияаа язна бхагаваа дзнубасангамимсу; убасангамидваа бхагавадаа саддхим саммодимсу. саммоданийяам гатам сааранийяам вийдिसаарздваа згамандам нисийдимсу. згамандам нисиннаа ко дз браахманаа бхагавандам здадавожум – “маяамассу, бхо годіама, браахманаа жіннаа вуддхаа махаллагаа аддхагадаа ваяоануббаддаа вийсавассасадигаа жаадияаа; дз жамхаа агадагалаяаааа агадагусалаа агадабхийруддааааа. овададу но бхавам годіамо, анусаасаду но бхавам годіамо яам амхаагам асса дийгхараддам хидіааа сукаааа”ді.

“даггха думхз, браахманаа, жіннаа вуддхаа махаллагаа аддхагадаа ваяоануббаддаа вийсавассасадигаа жаадияаа; дз жадгта агадагалаяаааа агадагусалаа агадабхийруддааааа. убанийяади ко аяам, браахманаа, лого жараааа бйаадхінаа мараңзна. звам убанийяамаанз ко, браахманаа, логз жараааа бйаадхінаа мараңзна, яо идха гааязна самяамо ваажаааа самяамо манасаа самяамо, дам дасса бздасса даананжа лзнанжа дийбанжа сараанжа барааяананжаа”ді.

“убанийяади жийвидамаббамааау,  
жаруубанийдасса на санди даааа;  
здам бхаааа мараңз бзгмааано,  
буннаани гааираатга сукаавахаани.

“яодха гааязна самяамо, ваажаааа уда жздасаа;  
дам дасса бздасса сукаааа ходи,  
яам жийвамаано багароди бунна”нді. [сам. ни. 1.100] батамам;

### 2. дудияадівзбраахманасуддам

53. ата ко дівз браахманаа жіннаа вуддхаа махаллагаа аддхагадаа ваяоануббаддаа вийсавассасадигаа жаадияаа язна бхагаваа дзнубасангамимсу; убасангамидваа бхагавандам абхиваадздваа згамандам нисийдимсу. згамандам нисиннаа ко дз браахманаа бхагавандам здадавожум – “маяамассу, бхо годіама, браахманаа жіннаа вуддхаа махаллагаа аддхагадаа ваяоануббаддаа вийсавассасадигаа жаадияаа; дз жамхаа агадагалаяаааа агадагусалаа агадабхийруддааааа. овададу но бхавам годіамо, анусаасаду но бхавам годіамо яам амхаагам асса дийгхараддам хидіааа сукаааа”ді.

“даггха думхз, браахманаа, жіннаа вуддхаа махаллагаа аддхагадаа ваяоануббаддаа вийсавассасадигаа жаадияаа; дз жадгта агадагалаяаааа агадагусалаа агадабхийруддааааа. аадиддіо ко аяам, браахманаа, лого жараааа бйаадхінаа мараңзна. звам аадиддз ко, браахманаа, логз жараааа бйаадхінаа мараңзна, яо идха гааязна самяамо ваажаааа самяамо манасаа самяамо, дам дасса бздасса даананжа лзнанжа дийбанжа сараанжа барааяананжаа”ді.

“аадиддіасмим агаарасмим, яам нийхаради бхаажанам;  
дам дасса ходи адтаааа, но жа яам дадгта даяаади.

“зvam аадиддіо ко [зvam аадийвидіо (сий. бий.), зvam аадиддіаго (сяаа. гам.) сам. ни. 1.41] лого,  
жараааа мараңзна жа;  
нийхарзтзва даанзна, диннам ходи сунийхадам [суніббхадам (га.)].

“яодха гааязна самяамо, ваажаааа уда жздасаа;  
дам дасса бздасса сукаааа ходи,  
яам жийвамаано багароди бунна”нді. дудияам;

### 3. аннадараббраахманасуддам

**54.** ага ко айнадаро браахмана язна бхагаваа дзубасангами; убасангамидваа бхагавадаа саддхим саммоди...бз... згамандам нисинно ко со браахмана бхагавандам здадовожа – “сандидтиго дхаммо сандидтиго дхаммо’ди, бхо годама, вужжади. гиддаавадаа ну ко, бхо годама, сандидтиго дхаммо ходи агаалиго зхибассиго обанзяйиго [обанаяиго (сий. сяаа. гам. бий.) банжамасуддасса дийгаа ологздаббаа] бажжаддам вздидаббо виннуухий”ди?

“раддо ко, браахмана, раагзна абхибхуудо барияадиннажиддо аддьяабаадхааяаби жздзди, барабьяабаадхааяаби жздзди, убхаяабьяабаадхааяаби жздзди, ждасигамби дугкам доманассам бадисамвздзди. раагз бахийнз нзваддьяабаадхааяаби жздзди, на барабьяабаадхааяаби жздзди, на убхаяабьяабаадхааяаби жздзди, на ждасигам дугкам доманассам бадисамвздзди. (раддо ко...бз... гааязна дужжаридам жаради, ваажааяа дужжаридам жаради, манасаа дужжаридам жаради. раагз бахийнаа нзва гааязна дужжаридам жаради, на ваажааяа дужжаридам жаради, на манасаа дужжаридам жаради. раддо ко...бз... аддидтамби яатаабхуудам наббажаанаади, барадтамби яатаабхуудам наббажаанаади, убхаяадтамби яатаабхуудам наббажаанаади. раагз бахийнз аддидтамби яатаабхуудам бажанаади, барадтамби яатаабхуудам бажанаади, убхаяадтамби яатаабхуудам бажанаади.) [( ) здгандарз баато сий. сяаа. гам. бий. бодгагзсу на диссади, идхаби дудтамуулхаваарзсу] звамби ко, браахмана, сандидтиго дхаммо ходи...бз....

“дудто ко, браахмана, досзна абхибхуудо барияадиннажиддо аддьяабаадхааяаби жздзди, барабьяабаадхааяаби жздзди, убхаяабьяабаадхааяаби жздзди, ждасигамби дугкам доманассам бадисамвздзди. досз бахийнз нзваддьяабаадхааяаби жздзди, на барабьяабаадхааяаби жздзди, на убхаяабьяабаадхааяаби жздзди, на ждасигамби [на ждасигам (сий. сяаа. га.)] дугкам доманассам бадисамвздзди. звамби ко, браахмана, сандидтиго дхаммо ходи...бз....

“муулхо ко, браахмана, мохзна абхибхуудо барияадиннажиддо аддьяабаадхааяаби жздзди, барабьяабаадхааяаби жздзди, убхаяабьяабаадхааяаби жздзди, ждасигамби дугкам доманассам бадисамвздзди. мохз бахийнз нзваддьяабаадхааяаби жздзди, на барабьяабаадхааяаби жздзди, на убхаяабьяабаадхааяаби жздзди, на ждасигам дугкам доманассам бадисамвздзди . звам ко, браахмана, сандидтиго дхаммо ходи агаалиго зхибассиго обанзяйиго бажжаддам вздидаббо виннуухий”ди.

“абхиггандам, бхо годама, абхиггандам, бхо годама! сзяатааби, бхо годама, ниггужжидам ваа уггужжзаяа, бадиччаннам ваа виварзаяа, муулхасса ваа маггам аажигкзаяа, андхагаарз ваа дзлабазжодам дхаарзаяа – ‘жагкумандо руубаани дагкандий’ди; звамзvam бходаа годамзна анзгабарияааязна дхаммо багаасидо. зсаахам бхавандам годамам сарамам гажчаами дхамманжа бхигкусангханжа. убаасагам мам бхавам годамо дхаарзду ажжадаггз баанубздам сарамам гада”нди. дадияам.

#### **4. бариббаажасуддам**

**55.** ага ко айнадаро браахманабариббаажаго язна бхагаваа дзубасангами; убасангамидваа...бз... згамандам нисинно ко со браахманабариббаажаго бхагавандам здадовожа – “сандидтиго дхаммо сандидтиго дхаммо’ди, бхо годама, вужжади. гиддаавадаа ну ко, бхо годама, сандидтиго дхаммо ходи агаалиго зхибассиго обанзяйиго бажжаддам вздидаббо виннуухий”ди?

“раддо ко, браахмана, раагзна абхибхуудо барияадиннажиддо аддьяабаадхааяаби жздзди, барабьяабаадхааяаби жздзди, убхаяабьяабаадхааяаби жздзди, ждасигамби дугкам доманассам бадисамвздзди. раагз бахийнз нзваддьяабаадхааяаби жздзди, на барабьяабаадхааяаби жздзди, на убхаяабьяабаадхааяаби жздзди, на ждасигамби дугкам доманассам бадисамвздзди.

“раддо ко, браахмана, раагзна абхибхуудо барияадиннажиддо гааязна дужжаридам жаради, ваажааяа дужжаридам жаради, манасаа дужжаридам жаради. раагз бахийнз нзва гааязна дужжаридам жаради, на ваажааяа дужжаридам жаради, на манасаа дужжаридам жаради.

“раддо ко, браахмана, раагзна абхибхуудо барияадиннажиддо аддидтамби яатаабхуудам наббажаанаади, барадтамби яатаабхуудам наббажаанаади, убхаяадтамби яатаабхуудам наббажаанаади. раагз бахийнз аддидтамби яатаабхуудам бажанаади , барадтамби яатаабхуудам



бажаанаади, убхаяадтамби ятаабхуудам бажаанаади. звамби ко, браахмана, сандидтиго дхаммо ходи...бз....

“дудто ко, браахмана, досзна...бз... муулхо ко, браахмана, мохзна абхибхуудо барияадиннажиддо аддабьяабаадхааяаби жздзди, барабьяабаадхааяаби жздзди, убхаяабьяабаадхааяаби жздзди, жздасигамби дугкам доманассам бадисамвздзди. мохз бахийнз нзваддабьяабаадхааяаби жздзди, на барабьяабаадхааяаби жздзди, на убхаяабьяабаадхааяаби жздзди, на жздасигам дугкам доманассам бадисамвздзди.

“муулхо ко, браахмана, мохзна абхибхуудо барияадиннажиддо, гааязна дужжаридам жаради, ваажааяа дужжаридам жаради, манасаа дужжаридам жаради. мохз бахийнз нзва гааязна дужжаридам жаради, на ваажааяа дужжаридам жаради, на манасаа дужжаридам жаради.

“муулхо ко, браахмана, мохзна абхибхуудо барияадиннажиддо аддадтамби ятаабхуудам наббажаанаади, барадтамби ятаабхуудам наббажаанаади, убхаяадтамби ятаабхуудам наббажаанаади. мохз бахийнз аддадтамби ятаабхуудам бажаанаади, барадтамби ятаабхуудам бажаанаади, убхаяадтамби ятаабхуудам бажаанаади. звам ко, браахмана, сандидтиго дхаммо ходи агаалиго зхибассиго обанзяяиго бажжаддам вздидаббо виннуухий”ди.

“абхиггандам, бхо годاما...бз... убаасагам мам бхавам годамо дхаарзду ажжадаггз баанубздам саранам гада”нди. жадудтам.

## 5. ниббудасуддам

**56.** ага ко жаануссои браахмана язна бхагаваа дзнубасангами; убасангамидваа бхагавандам абхиваадздваа згамандам нисийди. згамандам нисинно ко жаануссои браахмана бхагавандам здадавожа – “сандидтигам ниббаанам сандидтигам ниббаана’нди, бхо годاما, вужжади. гиддаавадаа ну ко, бхо годاما, сандидтигам ниббаанам ходи агаалигам зхибассигам обанзяяигам бажжаддам вздидаббам виннуухий”ди?

“раддо ко, браахмана, раагзна абхибхуудо барияадиннажиддо аддабьяабаадхааяаби жздзди, барабьяабаадхааяаби жздзди, убхаяабьяабаадхааяаби жздзди, жздасигамби дугкам доманассам бадисамвздзди. раагз бахийнз нзваддабьяабаадхааяаби жздзди, на барабьяабаадхааяаби жздзди, на убхаяабьяабаадхааяаби жздзди, на жздасигамби дугкам доманассам бадисамвздзди. звамби ко, браахмана, сандидтигам ниббаанам ходи.

“дудто ко, браахмана...бз... муулхо ко, браахмана, мохзна абхибхуудо барияадиннажиддо аддабьяабаадхааяаби жздзди, барабьяабаадхааяаби жздзди, убхаяабьяабаадхааяаби жздзди, жздасигамби дугкам доманассам бадисамвздзди. мохз бахийнз нзваддабьяабаадхааяаби жздзди, на барабьяабаадхааяаби жздзди, на убхаяабьяабаадхааяаби жздзди, на жздасигамби дугкам доманассам бадисамвздзди. звамби ко, браахмана, сандидтигам ниббаанам ходи.

“яадо ко аям, браахмана [яадо жа ко аям браахмана (сий.), яадо ко браахмана агаалигам зхибассигам обанзяяигам бажжаддам вздидаббам (га.)], анавасзсам раагаккаям бадисамвздзди, анавасзсам досагкаям бадисамвздзди, анавасзсам мохагкаям бадисамвздзди; звам ко, браахмана, сандидтигам ниббаанам ходи агаалигам зхибассигам обанзяяигам бажжаддам вздидаббам виннуухий”ди. “абхиггандам, бхо годاما...бз... убаасагам мам бхавам годамо дхаарзду ажжадаггз баанубздам саранам гада”нди. банжамам.

## 6. балогасуддам

**57.** ага ко аннадаро браахманамахаасаало язна бхагаваа дзнубасангами...бз... згамандам нисинно ко со браахманамахаасаало бхагавандам здадавожа – “судам мздам, бхо годاما, буббагаанам браахманаанам вуддхаанам махаллагаанам аажариябаажарияанам бхаасаманаанам – ‘буббз судам [буббассудам (сий. сяаа. гам. бий.)] аям лого авийжи маннз пудо ахоси мануссзхи, гуггудасамбаадигаа гааманигамараажадхаанияо’ди. го ну ко, бхо годاما, хзду го бажжаяо язнздрахи

мануссаанам каяо ходи, дануддам баннааяади, гаамааби агаамаа хонди, нигамааби анигамаа хонди, нагарааби анагараа хонди, жанабадааби ажанабадаа хондий” ди?

“здарахи, браахмана, мануссаа адхаммараагараддаа висамалобхаабхибхууддаа мижчаадхаммабарздаа. дз адхаммараагараддаа висамалобхаабхибхууддаа мижчаадхаммабарздаа динхаани садганаи гахздваа аннаманнама [аннаманнасса (саббадга)] жийвидаа воробзнди, дзна бахуу мануссаа гаалам гаронди. аяамби ко, браахмана, хзду аяам бажжаяо язнздарахи мануссаанам каяо ходи, дануддам баннааяади, гаамааби агаамаа хонди, нигамааби анигамаа хонди, нагарааби анагараа хонди, жанабадааби ажанабадаа хонди.

“буна жабарам, браахмана, здарахи мануссаа адхаммараагараддаа висамалобхаабхибхууддаа мижчаадхаммабарздаа. дзсам адхаммараагараддаанам висамалобхаабхибхууддаанам мижчаадхаммабарздаанам дзво на саммаадхаарам ануббавзжчади. дзна дуббхигкам ходи дуссассам сздадтигам салаагаавуддам. дзна бахуу мануссаа гаалам гаронди. аяамби ко, браахмана, хзду аяам бажжаяо язнздарахи мануссаанам каяо ходи, дануддам баннааяади, гаамааби агаамаа хонди, нигамааби анигамаа хонди, нагарааби анагараа хонди, жанабадааби ажанабадаа хонди.

“буна жабарам, браахмана, здарахи мануссаа адхаммараагараддаа висамалобхаабхибхууддаа мижчаадхаммабарздаа. дзсам адхаммараагараддаанам висамалобхаабхибхууддаанам мижчаадхаммабарздаанам яагкаа ваалз амануссз оссажжанди [оссажжанди (сий.)], дзна бахуу мануссаа гаалам гаронди. аяамби ко, браахмана, хзду аяам бажжаяо язнздарахи мануссаанам каяо ходи, дануддам баннааяади, гаамааби агаамаа хонди, нигамааби анигамаа хонди, нагарааби анагараа хонди, жанабадааби ажанабадаа хондий” ди.

“абхиггандам, бхо годاما...бз... убаасагам мам бхавам годамо дхаарзду ажжадаггз баанубздам саранам гада”нди. чадтам.

## 7. важчагоддасуддам

58. ата ко важчагоддіо [важчабуддіо (га.)] бариббаажого язна бхагаваа дзнубасангами ; убасангамидваа бхагавадаа саддхим саммоди. саммоданийям гатам сааранийям вийдисаарздваа згамандам нисийди. згамандам нисинно ко важчагоддіо бариббаажого бхагавандам здадавожа – “судам мздам, бхо годاما, самано годамо звамааха – ‘маяхамзва даанам даадаббам, нааннзсам даанам даадаббам; маяхамзва саавагаанам даанам даадаббам, нааннзсам саавагаанам даанам даадаббам; маяхамзва диннам махабпалам, нааннзсам диннам махабпалам; маяхамзва саавагаанам диннам махабпалам, нааннзсам саавагаанам диннам махабпала’нди. яз дз, бхо годاما, звамаахамсу ‘самано годамо звамааха маяхамзва даанам даадаббам, нааннзсам даанам даадаббам. маяхамзва саавагаанам даанам даадаббам, нааннзсам саавагаанам даанам даадаббам. маяхамзва диннам махабпалам, нааннзсам диннам махабпалам. маяхамзва саавагаанам диннам махабпалам, нааннзсам саавагаанам диннам махабпала’нди. гажжи дз бходо годамасса вуддаваадино жа бхавандам годамам абхуудзна арбхаажигканди, дхаммасса жаанудхаммам баяагаронди, на жа гожи сахадхаммиго вааданубаадо [вааданубаадо (га.)] гаараяхам таанам аагажчади? анаббхаггаадугамаа хи маяам бхавандам годамам”нди.

“яз дз, важча, звамаахамсу – ‘самано годамо звамааха – маяхамзва даанам даадаббам...бз... нааннзсам саавагаанам диннам махабпала’нди на мз дз вуддаваадино. аббхаажигканди жа бана мам [жа бана мам дз (сий. сяаа. гам. бий.)] асадаа абхуудзна. яо ко, важча, барам даанам дадандам ваарзди со диннам андарааяагаро ходи, диннам баарибантиго. гадамзсам диннам? дааяагасса буннандарааяагаро ходи, бадиггаахагаанам лаабхандарааяагаро ходи, буббзва ко банасса аддаа каддо жа ходи убаадо жа. яо ко, важча, барам даанам дадандам ваарзди со имзсам диннам андарааяагаро ходи, диннам баарибантиго.

“ахам ко бана, важча, звам вадаами – яз хи дз жанданигааяа ваа олигаллз ваа баанаа, дадраби яо таалидхованам [таалагадхованам (га.)] ваа саравадхованам ваа чаддзди – яз дадга баанаа дз дзна яабзндүүди, дадо ниданамбаахам, важча, буннасса аагамам вадаами. го бана ваадо мануссабхуудз! аби жаахам, важча, сийлавадо диннам махабпалам вадаами, но датта дуссийласса, со жа ходи банжангавиббахийно банжангасаманнаагадо.

“гадамаани банжангаани бахийнаани хонди? гамажчандо бахийно ходи, баяабаадо бахийно ходи, тинамиддхам бахийнам ходи, уддхажжагуггужжам бахийнам ходи, вижигижчаа бахийнаа ходи. имаани банжангаани виббахийнаани хонди.

“гадамзхи банжахи ангзхи саманнаагадо ходи? асзгкзна сийлагкандхзна саманнаагадо ходи, асзгкзна самаадхигкандхзна саманнаагадо ходи, асзгкзна баннаагкандхзна саманнаагадо ходи, асзгкзна вимуддигкандхзна саманнаагадо ходи, асзгкзна вимуддиннаадассанагкандхзна саманнаагадо ходи; имзхи банжахи ангзхи саманнаагадо ходи. иди банжангавиббахийнз банжангасаманнаагадз диннам махабпаланди вадаамий”ди.

“иди ганхаасу сздаасу, рохиныйсу харийсу ваа;  
гаммаасаасу саруубаасу, госу баарзвадаасу ваа.

“яасу гаасужи здаасу, дандо жааяади бунгаво;  
дхораяхо баласамбанно, галяаажажаванигмамо;  
дамзва бхаарз яунжанди, наасса ваннам баригкарз.

“звзмзвм мануссзсу, яасмим гасминжи жаадияз;  
каддияз браахманз всссз, суддз жаандаалабуггусз.

“яасу гаасужи здаасу, дандо жааяади суббадо;  
дхамматто сийласамбанно, сажжаваадий хириймано.

“бахийнажаадимарано, брахмажарияасса гзвалий;  
баннабхааро висамьяуддо, гадагигжжо анаасаво.

“баарагуу саббадхаммаанам, анубаадааяа ниббудо;  
дасмимязва [дасмим вз (сяаа. гам.)] виражз кзддз, вибулаа ходи дагкинаа.

“баалаа жа авижаанандаа, думмздхаа ассудаавино;  
бахиддхаа дзнди даанаани, на хи сандз убаасарз.

“яз жа сандз убаасанди, саббаннз дхийрасаммадз;  
саддхаа жа нзсам сугадз, муулажаадаа бадидтидаа.

“дзвалоганжа дз яанди, гулз ваа идха жааяарз;  
анубуббзна ниббаанам, адхигажчанди бандидаа”ди. саддамам;

## 8. дигаггасуддам

**59.** ага ко дигаггано браахмана язна бхагаваа дзнубасангами; убасангамидваа бхагавадаа саддхим...бз... згамандам нисинно ко дигаггано браахмана бхагавадо саммукаа дзвижжаанам судам браахманаанам ваннам бхаасади – “звмби дзвижжаа браахманаа, идиби дзвижжаа браахманаа”ди.

“яатаа гатам бана, браахмана, браахманаа браахманам дзвижжам баннаабзндий”ди? “идха, бхо годама, браахмана убхадо сужадо ходи маадидо жа бидидо жа, самсуддхигаханиго яава саддамаа бидаамахаяугаа, агкиддо анубаггудто жаадиваадзна, ажжхааяаго, мандадхаро, диннам вздаанам баарагуу санигхандугздубхаанам саагкараббабхздаанам идихаасабанжамаанам, бадаго, взяаагарапо, логаяадамахаабурисалагканзсу анаваяоди. звм ко, бхо годама, браахманаа дзвижжам баннаабзндий”ди.

“аннатаа ко, браахмана, браахманаа браахманам дзвижжам баннаабзнди, аннатаа жа бана арияасса винаяз дзвижжко ходий”ди. “яатаа гатам бана, бхо годама, арияасса винаяз дзвижжко ходи? саадху мз бхавам годамо датаа дхаммам дзсзду яатаа арияасса винаяз дзвижжко ходий”ди. “дзна хи, браахмана, сунаахи, саадхугам манаси гарохи; бхаассиссаамий”ди. “звм, бхо”ди ко дигаггано браахмана бхагавадо бажжассоси. бхагаваа здадавожа –

“идха , браахмана, бхигку вивижжзва гаамзхи вивижжа агусалзхи дхаммзхи савидаггам савижаарам вивзгажам бийдисукам батамам жхаанам убасамбажжа вихаради. видаггавижаараанам вуубасамаа ажжхаддам самбасааданам жздасо згодибхаавам авидаггам авижаарам самаадхижам бийдисукам дудияам жхаанам убасамбажжа вихаради. бийдияа жа вираагаа убзггаго жа вихаради садо жа самбажаано, сукаджа гааязна бадисамвздди яам дам арияаа аажигканди – ‘убзггаго садимаа сукавихаарий’ ди дудияам жхаанам убасамбажжа вихаради. сукасса жа бахаанаа дугкасса жа бахаанаа, буббзва соманассадо манассаанам адгангамаа адугкамасукам убзггаасади баарисуддхим жадудтам жхаанам убасамбажжа вихаради.

“со звам самаахидз жиддз барисуддхз барияодаадз ананганз вигадуубаггилзсз мудубхуудз гамманияз тидз аанннжаббаддз буббзниваасаануссадинааанаая жиддам абхининнаамзди. со анзгавихидам буббзниваасам ануссаради, сзяятидам – згамби жаадим дззби жаадияо диссоби жаадияо жадассоби жаадияо банжаби жаадияо дасаби жаадияо вийсамби жаадияо димсамби жаадияо жаддаарийсамби жаадияо баннаасамби жаадияо жаадисадамби жаадисахассамби жаадисадасахассамби, анзгзби самваддагаббз анзгзби виваддагаббз анзгзби самваддавиваддагаббз – ‘амудраасим звамнаамо звамгоддо звамванно звамаахааро звамсукадугкаббадисамвздий звамааюбарияандо, со дадо жудо амудра удабаадим. дадраабаасим звамнаамо звамгоддо звамванно звамаахааро звамсукадугкаббадисамвздий звамааюбарияандо, со дадо жудо идхуубабанно’ ди. иди саагаарам сауддзсам анзгавихидам буббзниваасам ануссаради. аямасса батамаа вижжаа адхигадаа ходи; авижжаа вихадаа, вижжаа уббаннаа; дамо вихадо, аалого уббанно яатаа дам аббамаддасса аадаабино бахидаддасса вихарадо.

“со звам самаахидз жиддз барисуддхз барияодаадз ананганз вигадуубаггилзсз мудубхуудз гамманияз тидз аанннжаббаддз саддаанам жудуубабааданаанаая жиддам абхининнаамзди. со диббзна жагкунаа висуддхзна адиггандамаанусагзна саддз бассади жавамаанз убабажжамаанз хийнз банийдз суваннз дуббаннз, сугадз дуггадз яатаагаммуубагз саддз бажаанаади – ‘имз вада бхондо саддаа гааяадужжаридзна саманнаагадаа...бз... манодужжаридзна саманнаагадаа арияанам убаваадагаа мижчаадидтигаа мижчаадидтигаммасамаадаанаа, дз гааяасса бхздаа барам марааа абааяам дуггадим винибаадам нираяам уббаннаа. имз ваа бана бхондо саддаа гааяасужжаридзна саманнаагадаа, важийсужжаридзна саманнаагадаа, маносужжаридзна саманнаагадаа арияанам анубаваадагаа саммаадидтигаа саммаадидтигаммасамаадаанаа, дз гааяасса бхздаа барам марааа сугадим саггам логам уббаннаа’ ди. иди диббзна жагкунаа висуддхзна адиггандамаанусагзна саддз бассади жавамаанз убабажжамаанз хийнз банийдз суваннз дуббаннз, сугадз дуггадз яатаагаммуубагз саддз бажаанаади. аямасса дудияаа вижжаа адхигадаа ходи; авижжаа вихадаа, вижжаа уббаннаа; дамо вихадо, аалого уббанно яатаа дам аббамаддасса аадаабино бахидаддасса вихарадо.

“со звам самаахидз жиддз барисуддхз барияодаадз ананганз вигадуубаггилзсз мудубхуудз гамманияз тидз аанннжаббаддз аасаваанам каяанаанаая жиддам абхининнаамзди. со ‘идам дугка’ нди яатаабхуудам бажаанаади, ‘аяам дугкасамудаяо’ ди яатаабхуудам бажаанаади, ‘аяам дугканиродхо’ ди яатаабхуудам бажаанаади, ‘аяам дугканиродхагааминий бадибадаа’ ди яатаабхуудам бажаанаади; ‘имз аасаваа’ ди яатаабхуудам бажаанаади, ‘аяам аасавасамудаяо’ ди яатаабхуудам бажаанаади, ‘аяам аасаваниродхо’ ди яатаабхуудам бажаанаади, ‘аяам аасаваниродхагааминий бадибадаа’ ди яатаабхуудам бажаанаади. дасса звам жаанадо звам бассадо гаамаасавааби жиддам вимужжади, бхаваасавааби жиддам вимужжади, авижжаасавааби жиддам вимужжади; вимуддасмим вимуддамиди наанам ходи. ‘кийнаа жаади, вусидам брахмажарияам, гадам гаранийяам, наабарам идгаддааяаа’ ди бажаанаади. аямасса дудияаа вижжаа адхигадаа ходи; авижжаа вихадаа, вижжаа уббаннаа; дамо вихадо, аалого уббанно яатаа дам аббамаддасса аадаабино бахидаддасса вихарадо” ди.

“анужжааважасийласса, нибагасса жа жхааяино;  
жиддам яасса васийбхуудам, згаггам сусаммаахидам.

“дам вз дамонудам дхийрам, дзвижжам мажжухааяинам;  
хидам дзвалануссаанам, ааху саббаббахааяинам.

“дийхи вижжаахи самбаннам, асаммуулхавихааринам;  
буддхам андимадзхинам [андимасаарийрам (сий. саяа. гам. бий.)], дам намассанди годамам.



[дха. ба. 423; идиву. 99] “буббзниваасам яо вздйй, саггабааянжа бассади;  
ато жаадигкаям баддо, абхиннаавосидо муні.

“здаахи дййхи вижжаахи, дзвижжо ході браахмаңо;  
дамахам вадаами дзвижжам, нааннам лабидалаабана”нді.

“звам ко, браахмаңа, ариясса винаяз дзвижжо ходий”ді. “аннатаа, бхо годіама, браахмаңаанам  
дзвижжо, аннатаа жа бана ариясса винаяз дзвижжо ході. имасса жа бана, бхо годіама, ариясса  
винаяз дзвижжасса браахмаңаанам дзвижжо галам наагхади соласим”.

“абхиггандам, бхо годіама...бз... убаасагам мам бхавам годіамо дхаарзду ажжадаггз баанубздам  
саранам гада”нді. адтамам.

## 9. жаануссоңисуддам

**60.** ата ко жаануссоңи браахмаңо язна бхагаваа дзнубасангами; убасангамидваа бхагавадаа  
саддхим...бз... згамандам нисинно ко жаануссоңи браахмаңо бхагавандам здадавожа – “яассассу, бхо  
годіама, яанно ваа саддхам ваа таалибааго ваа дзяадхаммам ваа, дзвижжзсу браахманзсу даанам  
дадзяаа”ді. “яатаа гатам бана, браахмаңа, браахмаңаа дзвижжам баннабзндий”ді? “идха ко, бхо  
годіама, браахмаңо убхадо сужадо ході маадідо жа бидідо жа самсуддхагханіго яава саддамаа  
бидіаамахаяугаа агкиддо анубаггудто жаадиваадзна, ажжхааяаго мандадхаро, діннам вздаанам  
баарагуу санігхандугздубхаанам саагкараббабхздаанам идихаасабанжамаанам, бадаго, взяаагараңо,  
логааяадамахаабурисалагканзсу анаваяоді. звам ко, бхо годіама, браахмаңаа дзвижжам  
баннабзндий”ді.

“аннатаа ко, браахмаңа, браахмаңаа браахмаңам дзвижжам баннабзнді, аннатаа жа бана  
ариясса винаяз дзвижжо ходий”ді. “яатаа гатам бана, бхо годіама, ариясса винаяз дзвижжо ході?  
саадху мз бхавам годіамо датаа дхаммам дзсзду яатаа ариясса винаяз дзвижжо ходий”ді . “дзна хи,  
браахмаңа, сунаахи , саадхугам манаси гарохи; бхаассиссаамий”ді . “звам, бхо”ді ко жаануссоңи  
браахмаңо бхагавадо бажжассосі. бхагаваа здадавожа –

“идха бана, браахмаңа, бхигку вивіжжзва гаамзхи...бз... жадудтам жхаанам убасамбажжа  
вихараді.

“со звам самаахидз жиддз барисуддхз баріяодаадз ананганз вигадуубаггилзсз мүдубхуудз  
гамманияз тидз аанзңжаббаддз буббзниваасаануссадиннааңаая жиддам абхининнаамзді. со  
анзгавихидам буббзниваасам ануссараді, сзяятидам – згамбі жаадім дзвбі жаадіяо...бз... иді  
саагаарам сауддзсам анзгавихидам буббзниваасам ануссараді. аямасса батамаа вижжаа адхигадаа  
ході; авижжаа вихадаа, вижжаа убаннаа; дамо вихадо, аалого уббанно яатаа дам аббамаддасса  
аадаабино бахидаддасса вихарадо.

“со звам самаахидз жиддз барисуддхз баріяодаадз ананганз вигадуубаггилзсз мүдубхуудз  
гамманияз тидз аанзңжаббаддз саддаанам жудуубабадаңааңаая жиддам абхининнаамзді. со  
дйббзна жагкунаа висуддхзна адиггандамаанусагзна...бз... яатаагаммуубагз саддз бажаанаади.  
аямасса дудияаа вижжаа адхигадаа ході; авижжаа вихадаа, вижжаа убаннаа; дамо вихадо, аалого  
уббанно яатаа дам аббамаддасса аадаабино бахидаддасса вихарадо.

“со звам самаахидз жиддз барисуддхз баріяодаадз ананганз вигадуубаггилзсз мүдубхуудз  
гамманияз тидз аанзңжаббаддз аасаваанам каяаңааңаая жиддам абхининнаамзді. со ‘идам дугка’нді  
яатаабхуудам бажаанаади...бз... ‘аям дугканиродхагааминий бадибадаа’ді яатаабхуудам  
бажаанаади; ‘имз аасаваа’ді яатаабхуудам бажаанаади...бз... ‘аям аасаваниродхагааминий  
бадибадаа’ді яатаабхуудам бажаанаади. дасса звам жаанадо звам бассадо гаамаасавааби жиддам  
вимужжади, бхаваасавааби жиддам вимужжади, авижжаасавааби жиддам вимужжади; вимуддасмим  
вимуддасмим наанам ході. ‘кийнаа жаади, вусидам брахмажариям, гадам гаранийяам, наабарам  
идгаддааяаа’ді бажаанаади. аямасса дадияаа вижжаа адхигадаа ході; авижжаа вихадаа, вижжаа  
убаннаа; дамо вихадо , аалого уббанно яатаа дам аббамаддасса аадаабино бахидаддасса  
вихарадо”ді.

“яо сийлаббдасамбанно, бахидддо самаахидо;  
жиддам яасса васийбхуудам, згагтам сусамаахидам.

[дха. ба. 423; идиву. 99] “буббзниваасам яо вздий, саггабааяанжа бассади;  
ато жаадингкаям баддо, абхиннаавосидо муні.

“здаахи дийхи вижжаахи, дзвижжо ходи браахмаңо;  
ламахам вадаами дзвижжам, нааннам лабидалаабана”нди.

“звам ко, браахмаңа, ариясса винаяз дзвижжо ходий”ди. “аннатаа, бхо годама, браахмаңаанам дзвижжо, аннатаа жа бана ариясса винаяз дзвижжо ходи. имасса жа, бхо годама, ариясса винаяз дзвижжасса браахмаңаанам дзвижжо галам нааггхаді соласим”.

“абхиггандам, бхо годама...бз... убаасагам мам бхавам годамо дхаарзду ажжадаггз баанубздам сараңам гада”нди. навамам.

## 10. сангааравасуддам

61. ата ко сангаараво браахмаңо язна бхагаваа дзнубасангами; убасангамидваа бхагавадаа саддхим саммоди. саммоданийям гатам сааранийям вийдисаарздваа згамандам нисийди. згамандам нисинно ко сангаараво браахмаңо бхагавандам здадавожа – “маяамассу, бхо годама, браахмаңаа наама. яаннам яажжаамаби яажжаабзмаби. дадра, бхо годама, яо жзва яажжиди [яо жзва яаннам яажжиди (сяаа. гам.)] яо жа яажжаабзди саббз дз анзгасаарийригам буннаббадибадам бадибаннаа хонди, яадидам яаннаадхигараңам. яо банааяам, бхо годама, яасса ваа дасса ваа гулаа агаарасмаа анагаарияам баббжаидо згамаддаанам дамзди, згамаддаанам самзди, згамаддаанам бариниббаабзди, звамассааяам згасаарийригам буннаббадибадам бадибанно ходи, яадидам баббжажжаадхигараңа”нди.

“дзна хи, браахмаңа, дааннзвздіта бадибужчиссаами. яатаа дз камзьяа датаа нам бьяагарзьяаааа. дам гим маннаси, браахмаңа, идха датаагадо логз уббажжиди арахам саммаасамбуддхо вижжаажараңасамбанно сугадо логавидуу ануддаро бурисадаммасаарати садтаа дзвмануссаанам буддхо бхагаваа. со звамааха – ‘зтааяам магго аяам бадибадаа яатаабдибанно ахам ануддарам брахмачарияогадхам саяам абхиннаа сажчигадваа бавззмиди; зта [здам (га.)], думхзби датаа бадибажжата, яатаабдибаннаа думхзби ануддарам брахмачарияогадхам саяам абхиннаа сажчигадваа убасамбажжа вихариссатаа’ди. иди аяанжзва [саяам жзва (га.)] садтаа дхаммам дзсзди, барз жа датадтааяа бадибажжанди, даани ко бана хонди анзгааниби садаани анзгааниби сахассаани анзгааниби садасахассаани.

“дам гим маннаси, браахмаңа, ижжааяам звам сандз згасаарийригаа ваа буннаббадибадаа ходи анзгасаарийригаа ваа, яадидам баббжажжаадхигараңа”нди? “ижжааяамби [ижжааяандз (га.)], бхо годама, звам сандз анзгасаарийригаа буннаббадибадаа ходи, яадидам баббжажжаадхигараңа”нди.

звам вуддз ааяасмаа аанандо сангааравам браахмаңам здадавожа – “имаасам дз, браахмаңа, двиннам бадибадаанам гадамаа бадибадаа камади аббадтадараа жа аббасамаарамбхадараа жа махабпаладараа жа махаанисамсадараа жаа”ди? звам вуддз сангаараво браахмаңо ааяасмандам аанандам здадавожа – “сзяятааби бхавам годамо бхавам жаанандо. здз мз бужжаа, здз мз баасамсаа”ди.

дудияамби ко ааяасмаа аанандо сангааравам браахмаңам здадавожа – “на ко дьяахам, браахмаңа, звам бужчаами – ‘гз ваа дз бужжаа гз ваа дз баасамсаа’ди? звам ко дьяахам, браахмаңа, бужчаами – ‘имаасам дз, браахмаңа, двиннам бадибадаанам гадамаа бадибадаа камади аббадтадараа жа аббасамаарамбхадараа жа махабпаладараа жа махаанисамсадараа жаа’”ди? дудияамби ко сангаараво браахмаңо ааяасмандам аанандам здадавожа – “сзяятааби бхавам годамо бхавам жаанандо. здз мз бужжаа, здз мз баасамсаа”ди.

дадияамби ко ааяасмаа аанандо сангааравам браахмаңам здадавожа – “на ко дьяахам, браахмаңа, звам бужчаами – ‘гз ваа дз бужжаа гз ваа дз баасамсаа’ди? звам ко дьяахам, браахмаңа, бужчаами – ‘имаасам дз, браахмаңа, двиннам бадибадаанам гадамаа бадибадаа камади аббадтадараа жа

аббасамаарамбхадараа жа махабпаладараа жа махаанисамсадараа жаа”ди? дадияамби ко сангаараво браахмаңо ааяасмандам аанандам здадвожа – “сзяятааби бхавам годамо бхавам жаанандо. здз мз бужжаа, здз мз баасамсаа”ди.

ата ко бхагавадо здадохоси – “яава дадияамби ко сангаараво браахмаңо аанандзна сахадхаммигам банхам будто самсаадзди [ма. ни. 1.337] но виссажжзди. яамнуунаахам бариможзяа”нди. ата ко бхагаваа сангааравам браахмаңам здадвожа – “гаа нважжа, браахмаңа, раажандзбурз раажабурисаанам [раажабурисааяам (сий. сяаа. гам. бий.)] саннисиннаанам саннибадидаанам андараагатаа удабаадий”ди? “аяам кважжа, бхо годама, раажандзбурз раажабурисаанам саннисиннаанам саннибадидаанам андараагатаа удабаади – ‘буббз судам аббадараа жзва бхигкуу ахзсум бахудараа жа уддари мануссадхаммаа иддхибаадихаарияам дассзсум; здарахи бана бахудараа жзва бхигкуу аббадараа жа уддари мануссадхаммаа иддхибаадихаарияам дассзндий”ди. аяам кважжа, бхо годама, раажандзбурз раажабурисаанам саннисиннаанам саннибадидаанам андараагатаа удабаадий”ди.

[бади. ма. 3.30; дий. ни. 1.483] “дийни ко имаани, браахмаңа, баадихаарияани. гадамаани дийни? иддхибаадихаарияам, аадзсанаабаадихаарияам, анусаасанийбаадихаарияам. гадаманжа, браахмаңа, иддхибаадихаарияам? идха, браахмаңа, згажжо анзгавихидам иддхивидхам бажжанубходи – ‘згоби худваа бахухаа ходи, бахухааби худваа зго ходи; аавибхаавам, диروبхаавам; диругуддам диروбаагаарам диробаббадам асажжамаано гажчади, сзяятааби аагаасз; батавияаби уммужжанимужжам гароди, сзяятааби удагз; удагзби абхижжамаанз гажчади, сзяятааби батавияам; аагаасзби баллангзна гамади, сзяятааби багкий сагуно; имзби жандимасуурияз зваммахиддхигз зваммахаанубхаавз баанинаа баримасади [бараамасади (дий. ни. 1.484; бади. ма. 1.102] баримажжади, яава брахмалогааби гааязна васам ваддзди”. идам вужжади, браахмаңа, иддхибаадихаарияам.

“гадаманжа, браахмаңа, аадзсанаабаадихаарияам? идха, браахмаңа, згажжо нимиддзна аадисади – ‘зvamби дз мано, идтамби дз мано, идиби дз жидда”нди. со бахум жзби аадисади датзва дам ходи, но аннатаа.

“идха бана, браахмаңа, згажжо на хзва ко нимиддзна аадисади, аби жа ко мануссаанам ваа амануссаанам ваа дзвадаанам ваа саддам судваа аадисади – ‘зvamби дз мано, идтамби дз мано, идиби дз жидда”нди. со бахум жзби аадисади датзва дам ходи, но аннатаа.

“идха бана, браахмаңа, згажжо на хзва ко нимиддзна аадисади наби мануссаанам ваа амануссаанам ваа дзвадаанам ваа саддам судваа аадисади, аби жа ко видаггаяадо вижаараяадо видаггавибпаарасаддам судваа аадисади – ‘зvamби дз мано, идтамби дз мано, идиби дз жидда”нди. со бахум жзби аадисади датзва дам ходи, но аннатаа.

“идха бана, браахмаңа, згажжо на хзва ко нимиддзна аадисади, наби мануссаанам ваа амануссаанам ваа дзвадаанам ваа саддам судваа аадисади, наби видаггаяадо вижаараяадо видаггавибпаарасаддам судваа аадисади, аби жа ко авидаггам авижаарам самаадхим самаабаннасса жздасаа жздо барижжа бажжаанаади – ‘ятаа имасса бходо маносанкаараа банихидда имасса жиддасса анандараа амум наама видаггам видаггзссадий”ди. со бахум жзби аадисади датзва дам ходи, но аннатаа. идам вужжади, браахмаңа, аадзсанаабаадихаарияам.

“гадаманжа, браахмаңа, анусаасанийбаадихаарияам? идха, браахмаңа, згажжо зваманусаасади – ‘зvam видаггзта, маа зvam видаггаяидта; зvam манаси гарота, маа зvam манасаагдта; идам бажхата, идам убасамбажжа вихаратаа”ди. идам вужжади, браахмаңа, анусаасанийбаадихаарияам. имаани ко, браахмаңа, дийни баадихаарияани. имзсам дз, браахмаңа, диннам баадихаарияанам гадамам баадихаарияам камади абхиггандадаранжа банийдадаранжаа”ди?

“дадра, бхо годама, яадидам [яамидам (сяаа. гам. бий.)] баадихаарияам идхзгажжо анзгавихидам иддхивидхам бажжанубходи...бз... яава брахмалогааби гааязна васам ваддзди, идам, бхо годама, баадихаарияам яова [яо жа (сяаа. гам. бий. га.)] нам гароди сова [сожа жа (сяаа. гам. бий. га.)] нам бадисамвззди, яова [яо жа (сяаа. гам. бий. га.)] нам гароди дассзва [дассамзва (сий. га.), дасса жзва (сяаа. гам. бий.)] дам ходи. идам мз, бхо годама, баадихаарияам мааяасахадхаммаруубам вияа кааяади.



“яамбидам, бхо годіама, баадихаарияам идхзгажжо нимиддізна аадісаді – ‘звамбі дз мано, идтамбі дз мано, идибі дз жидді’нді, со бахум жзбі аадісаді датзва дам ходи, но аннотаа. идха бана, бхо годіама, згажжо на хзва ко нимиддізна аадісаді, аби жа ко мануссаанам ваа амануссаанам ваа дзвадаанам ваа саддіам судваа аадісаді...бз... наби мануссаанам ваа амануссаанам ваа дзвадаанам ваа саддіам судваа аадісаді, аби жа ко видаггаяадо вижаараяадо видаггавипаарасаддіам судваа аадісаді...бз... наби видаггаяадо вижаараяадо видаггавипаарасаддіам судваа аадісаді, аби жа ко авидаггам авижаарам самаадхім самаабаннасса жздасаа жздо барижжа бажанаади – ‘яатаа имасса бходо маносанкаараа банихидіаа имасса жиддісса анандараа амхам наама видаггам видаггзссадий’ді, со бахум жзбі аадісаді датзва дам ходи, но аннотаа. идамбі, бхо годіама, баадихаарияам яова нам гароді сова нам бадисамвзді, яова нам гароді дасзсва дам ходи. идамбі мз, бхо годіама, баадихаарияам мааяасахадхаммаруубам вияа кааяади.

“яанжа ко идам, бхо годіама, баадихаарияам идхзгажжо звам анусаасаді – ‘звам видаггзта, маа звам видаггаяидта; звам манаси гарота, маа звам манасаагадта; идам бажахата, идам убасамбажжа вихаратаа’ді. идамзва, бхо годіама, баадихаарияам камаді имзсам діннам баадихаарияанам абхиггандадаранжа банийдідаранжа.

“ажчарияам, бхо годіама, аббхудам, бхо годіама! яавасубхаасидіам бходіаа годіамзна имзхи жа маяам дийхи баадихаариязхи саманнаагадам бхавандам годіамам дхаарзма. бхаванхи годіамо анзгавихидіам иддхивидхам бажжанубходи...бз... яава брахмалогааби гааязна васам ваддіди, бхаванхи годіамо авидаггам авижаарам самаадхім самаабаннасса жздасаа жздо барижжа бажанаади – ‘яатаа имасса бходо маносанкаараа банихидіаа имасса жиддісса анандараа амум наама видаггам видаггзссадий’ді. бхаванхи годіамо зваманусаасаді – ‘звам видаггзта, маа звам видаггаяидта; звам манаси гарота, маа звам манасаагадта; идам бажахата, идам убасамбажжа вихаратаа’”ді.

“адіхаа ко дјаахам, браахмана, аасажжа убанийяа ваажжа бхаасидіаа; аби жа дјаахам бјаагариссаами. аханхи, браахмана, анзгавихидіам иддхивидхам бажжанубхоми...бз... яава брахмалогааби гааязна васам ваддізми. аханхи, браахмана, авидаггам авижаарам самаадхім самаабаннасса жздасаа жздо барижжа бажанааами – ‘яатаа имасса бходо маносанкаараа банихидіаа, имасса жиддісса анандараа амум наама видаггам видаггзссадий’ді. аханхи, браахмана, зваманусаасаами – ‘звам видаггзта, маа звам видаггаяидта; звам манаси гарота, маа звам манасаагадта; идам бажахата, идам убасамбажжа вихаратаа’”ді.

“адіти бана, бхо годіама, анно згабхигкуби яо имзхи дийхи баадихаариязхи саманнаагадо, аннадра бходіаа годіамзна”ді? “на ко, браахмана, згамязва садіам на дівз садаани на дийни садаани на жаддіари садаани на банжа садаани, ата ко бхияяова, яз [дз (га.) басса ма. ни. 2.195] бхигкуу имзхи дийхи баадихаариязхи саманнаагадаа”ді. “гахам бана, бхо годіама, здарахи дз бхигкуу вихарандий”ді? “имасмимязва ко, браахмана, бхигкусангхз”ді.

“абхиггандам, бхо годіама, абхиггандам, бхо годіама! сзяятааби бхо годіама, ниггужжідам ваа уггужжзаяа, бадиччаннам ваа виварзаяа, муулхасса ваа маггам аажигкзаяа, андхагаарз ваа дзлабажжідам дхаарзаяа – ‘жагкуманді руубаани дагкандий’ді, звамзvam бходіаа годіамзна анзгабарияааязна дхаммо багаасиді. зсаахам бхавандам годіамам сараам гажчаами, дхамманжа бхигкусангханжа. убаасагам мам бхавам годіамо дхаарзду ажжадаггз баанубздам сараам гада”нді. дасамам.

браахманавагіо батамо.

дассудіаанам –

дівз браахманаа жайнадаро, бариббаажгзна ниббудам;  
балогаважчо диганно, соіи сангааравзна жаади.



## (7) 2. махааваг'о

### 1. дид'гааяаданаадисуддам

62. “дий'нимаани , бхигкавз, дид'гааяаданаани яаани бандид'зхи самануяун'жияамаанаани [самануг'гаахияамаанаани (сяаа. гам. га.)] самануг'гаахияамаанаани самануб'хаасияамаанаани барамби гандваа агирияааяа сан'таханди. гадамаани дий'ни? санди, бхигкавз, згз саманабраахманаа звамваадино звамдидтино – ‘яам гинжааяам бурисабуг'гало бадисамвзд'зди сукам ваа дугкам ваа адугкамасукам ваа саббам дам буббзгадахздуу’ди. санди, бхигкавз, згз саманабраахманаа звамваадино звамдидтино – ‘яам гинжааяам бурисабуг'гало бадисамвзд'зди сукам ваа дугкам ваа адугкамасукам ваа саббам дам иссараниммаанахздуу’ди. санди, бхигкавз, згз саманабраахманаа звамваадино звамдидтино – ‘яам гинжааяам бурисабуг'гало бадисамвзд'зди сукам ваа дугкам ваа адугкамасукам ваа саббам дам ахздуаббажжаяа’”ди.

“дад'ра, бхигкавз, яз д'з саманабраахманаа звамваадино звамдидтино – ‘яам гинжааяам бурисабуг'гало бадисамвзд'зди сукам ваа дугкам ваа адугкамасукам ваа саббам дам буббзгадахздуу’ди, д'яаахам убасангамидваа звам вадаами – ‘сажжам гира думхз ааяасмандо звамваадино звамдидтино – яам гинжааяам бурисабуг'гало бадисамвзд'зди сукам ваа дугкам ваа адугкамасукам ваа саббам дам буббзгадахздуу’ди ? д'з жа мз [д'з жз мз (сий. сяаа. гам. бий.)] звам будтаа ‘аамаа’ди [аамоди (сий.)] бадиджаананди. д'яаахам звам вадаами – ‘д'знахааяасмандо баанаадибаадино бхависсанди буббзгадахзду, адиннаадааяино бхависсанди буббзгадахзду, абрахмажаарино бхависсанди буббзгадахзду, мусааваадино бхависсанди буббзгадахзду, бисунаваажаа бхависсанди буббзгадахзду, парусаваажаа бхависсанди буббзгадахзду, сампаббалаабино бхависсанди буббзгадахзду, абхиж'жхаалуно бхависсанди буббзгадахзду, б'яабаннажид'даа бхависсанди буббзгадахзду, мижчаадидтигаа бхависсанди буббзгадахзду’”.

“буббзгадам ко бана, бхигкавз, саарадо бажжаагажчадам на ходи чандо ваа вааяаамо ваа идам ваа гаранийяам идам ваа агаранийяанди. иди гаранийяагаранийяз ко бана сажжадо т'здадо анубалаб'бхияамаанз мудтассадийнаам анаараг'каанам вихарадам на ходи бажжад'дам сахад'хаммиго саманаваадо . аяам ко мз, бхигкавз, д'зсу саманабраахманзсу звамваадийсу звамдидтийсу батамо сахад'хаммиго ниг'гахо ходи.

“дад'ра, бхигкавз, яз д'з саманабраахманаа звамваадино звамдидтино – ‘яам гинжааяам бурисабуг'гало бадисамвзд'зди сукам ваа дугкам ваа адугкамасукам ваа саббам дам иссараниммаанахздуу’ди, д'яаахам убасангамидваа звам вадаами – ‘сажжам гира думхз ааяасмандо звамваадино звамдидтино – яам гинжааяам бурисабуг'гало бадисамвзд'зди сукам ваа дугкам ваа адугкамасукам ваа саббам дам иссараниммаанахздуу’ди? д'з жа мз звам будтаа ‘аамаа’ди бадиджаананди. д'яаахам звам вадаами – ‘д'знахааяасмандо баанаадибаадино бхависсанди иссараниммаанахзду, адиннаадааяино бхависсанди иссараниммаанахзду, абрахмажаарино бхависсанди иссараниммаанахзду, мусааваадино бхависсанди иссараниммаанахзду, бисунаваажаа бхависсанди иссараниммаанахзду, парусаваажаа бхависсанди иссараниммаанахзду, сампаббалаабино бхависсанди иссараниммаанахзду, абхиж'жхаалуно бхависсанди иссараниммаанахзду, б'яабаннажид'даа бхависсанди иссараниммаанахзду, мижчаадидтигаа бхависсанди иссараниммаанахзду’”.

“иссараниммаанам ко бана, бхигкавз, саарадо бажжаагажчадам на ходи чандо ваа вааяаамо ваа идам ваа гаранийяам идам ваа агаранийяанди. иди гаранийяагаранийяз ко бана сажжадо т'здадо анубалаб'бхияамаанз мудтассадийнаам анаараг'каанам вихарадам на ходи бажжад'дам сахад'хаммиго саманаваадо . аяам ко мз, бхигкавз, д'зсу саманабраахманзсу звамваадийсу звамдидтийсу д'удияо сахад'хаммиго ниг'гахо ходи.

“дад'ра , бхигкавз, яз д'з саманабраахманаа звамваадино звамдидтино – ‘яам гим жааяам бурисабуг'гало бадисамвзд'зди сукам ваа дугкам ваа адугкамасукам ваа саббам дам ахздуаббажжаяа’ди, д'яаахам убасангамидваа звам вадаами – ‘сажжам гира думхз ааяасмандо звамваадино звамдидтино – яам гим жааяам бурисабуг'гало бадисамвзд'зди сукам ваа дугкам ваа адугкамасукам ваа саббам дам ахздуаббажжаяа’ди? д'з жа мз звам будтаа ‘аамаа’ди бадиджаананди .

дјаахам звам вадаами – ‘дзнахааяасмандо бааҥаадибаадино бхависсанди ахздуаббажжаяа...бз... мижчаадидтигаа бхависсанди ахздуаббажжаяа”’.

“ахздуаббажжаям [ахздүм (сий.), ахзду (сяа. гам.), ахздуаббажжаяа (бий.), ахздүм аббажжаям (га.)] ко бана, бхигкавз, саарадо бажжаагажчадам на ходи чандо ваа вааяамо ваа идам ваа гараҥийяам идам ваа агараҥийяанди. иди гараҥийяагараҥийяз ко бана сажжадо тздадо анубалабхияамаанз мудтассадийнаҥ анаарагкаанам вихарадам на ходи бажжаддам сахадхаммиго саманаваадо. аяам ко мз, бхигкавз, дзсу саманабраахманзсу звамваадийсу звамдидтийсу дадияо сахадхаммиго нигҥахо ходи.

“имаани ко, бхигкавз, дийҥи дидтааааданаани яаани бандидзхи самануяунҥияамаанаани саманугаахияамаанаани саманубхаасияамаанаани барамби гандваа агирияаая саҥтаханди.

“аяам ко бана, бхигкавз, маяаа дхаммо дзсидо анигҥахидо асамгилидто анубаважжо аббадигудто саманзхи браахманзхи винҥуухи. гадамо жа, бхигкавз, маяаа дхаммо дзсидо анигҥахидо асамгилидто анубаважжо аббадигудто саманзхи браахманзхи винҥуухи? имаа ча дхаадуюоди, бхигкавз, маяаа дхаммо дзсидо анигҥахидо асамгилидто анубаважжо аббадигудто саманзхи браахманзхи винҥуухи. имаани ча пассааяаданаанийди, бхигкавз, маяаа дхаммо дзсидо анигҥахидо асамгилидто анубаважжо аббадигудто саманзхи браахманзхи винҥуухи. имз адтаараса манобавижаараади, бхигкавз, маяаа дхаммо дзсидо анигҥахидо асамгилидто анубаважжо аббадигудто саманзхи браахманзхи винҥуухи. имаани жаддаари ариясажжаанийди, бхигкавз, маяаа дхаммо дзсидо анигҥахидо асамгилидто анубаважжо аббадигудто саманзхи браахманзхи винҥуухи.

“имаа ча дхаадуюоди, бхигкавз, маяаа дхаммо дзсидо анигҥахидо асамгилидто анубаважжо аббадигудто саманзхи браахманзхи винҥуухийди. иди ко банздам вуддам. гинҥздам бадигжа вуддам? чаяимаа, бхигкавз, дхаадуюо – батавийдхааду, аабодхааду, дзждохааду, вааяодхааду, аагаасадхааду, винҥаанадхааду. имаа ча дхаадуюоди, бхигкавз, маяаа дхаммо дзсидо анигҥахидо асамгилидто анубаважжо аббадигудто саманзхи браахманзхи винҥуухийди. иди яам дам вуддам, идамздам бадигжа вуддам.

“имаани ча пассааяаданаанийди, бхигкавз, маяаа дхаммо дзсидо анигҥахидо асамгилидто анубаважжо аббадигудто саманзхи браахманзхи винҥуухийди. иди ко банздам вуддам. гинҥздам бадигжа вуддам? чаяимаани, бхигкавз, пассааяаданаани – жагку пассааяаданам, содам пассааяаданам, гхаанам пассааяаданам, живхаа пассааяаданам, гааяо пассааяаданам, мано пассааяаданам. имаани ча пассааяаданаанийди, бхигкавз, маяаа дхаммо дзсидо анигҥахидо асамгилидто анубаважжо аббадигудто саманзхи браахманзхи винҥуухийди. иди яам дам вуддам, идамздам бадигжа вуддам.

“имз адтаараса манобавижаараади, бхигкавз, маяаа дхаммо дзсидо анигҥахидо асамгилидто анубаважжо аббадигудто саманзхи браахманзхи винҥуухийди. иди ко банздам вуддам. гинҥздам бадигжа вуддам? жагкунаа руубам дйсваа соманассадтаанияам руубам убавижаради доманассадтаанияам руубам убавижаради убзгкаадтаанияам руубам убавижаради, содзна саддам судваа... гхаанзна гандхам гхааяидваа... живхааяа расам сааяидваа... гааязна подтаббам пусидваа... манасаа дхаммам винҥааяа соманассадтаанияам дхаммам убавижаради доманассадтаанияам дхаммам убавижаради убзгкаадтаанияам дхаммам убавижаради. имз адтаараса манобавижаараади, бхигкавз, маяаа дхаммо дзсидо анигҥахидо асамгилидто анубаважжо аббадигудто саманзхи браахманзхи винҥуухийди. иди яам дам вуддам, идамздам бадигжа вуддам.

“имаани жаддаари ариясажжаанийди, бхигкавз, маяаа дхаммо дзсидо анигҥахидо асамгилидто анубаважжо аббадигудто саманзхи браахманзхи винҥуухийди. иди ко банздам вуддам. гинҥздам бадигжа вуддам? чаннам, бхигкавз, дхаадуунам убаадааяа габбхассавагганди ходи; оггандияаа сади наамаруубам, наамаруубабажжаяа салааяаданам, салааяаданабажжаяаа passo, пассабажжаяаа vzdanaa. vzdianaamaanassa ко банаахам, бхигкавз, идам дугканди баннабзми, аяам дугкасамудаяоди баннабзми, аяам дугканиродходо баннабзми, аяам дугканиродхагааминий бадибадаади баннабзми.

“гадаманҥжа, бхигкавз, дугкам ариясажжам? жаадиби дугкаа, жарааби дугкаа, ( ) [(бяадхиби дугко) (сий. бий. га.) адтагатааяа самсандздаббам висуддхи. 2.537] мараҥамби дугкам, согабаридзвадугкадоманассубааяаасааби дугкаа, (аббиязхи самбаяого дугко, биязхи виббаяого дугко,)

[\[\(надгі гадґажи\)\]](#) яамбижчам на лабхади дамби дугкам. самкиддзна банжубаадаанагкандхаа дугкаа. идам вужжади, бхигкавз, дугкам ариясажжам.

“гадаманҗа, бхигкавз, дугкасамудаяам [\[дугкасамудаяо \(сяаа. гам.\)\]](#) ариясажжам? авижҗаабажжаяа санкаараа, санкаарабажжаяа виннаанам, виннаанабажжаяа наамаруубам, наамаруубажжаяа салааяаданам, салааяаданабажжаяа пассо, пассабажжаяа vzdанаа, vzdанаабажжаяа даґхаа, даґхаабажжаяа убаадаанам, убаадаанабажжаяа бхаво, бхавабажжаяа жаади, жаадибажжаяа жараамараанам согабаридзвадугкадоманассубааяаасаа самбхаванди. звамздасса гзваласса дугкагкандхасса самудаяо ходи. идам вужжади, бхигкавз, дугкасамудаяам ариясажжам.

“гадаманҗа, бхигкавз, дугканиродхам [\[дугканиродхо \(сяаа. гам.\)\]](#) ариясажжам? авижҗааа дзвза асзсавирааганиродхаа санкаараниродхо, санкаараниродхаа виннаананиродхо, виннаананиродхаа наамаруубаниродхо, наамаруубаниродхаа салааяадананиродхо, салааяадананиродхаа пассаниродхо, пассаниродхаа vzdанааниродхо, vzdанааниродхаа даґхааниродхо, даґхааниродхаа убаадаананиродхо, убаадаананиродхаа бхаваниродхо, бхаваниродхаа жаадиниродхо, жаадиниродхаа жараамараанам согабаридзвадугкадоманассубааяаасаа ниружҗханди. звамздасса гзваласса дугкагкандхасса ниродхо ходи. идам вужжади, бхигкавз, дугканиродхам ариясажжам.

“гадаманҗа, бхигкавз, дугканиродхагааминий бадибадаа ариясажжам? аямзва арияо адтангиго магго, сзяятидам – саммаадидти, саммаасангаббо, саммааваажжа, саммаагаммандо, саммаааажийво, саммаавааяаамо, саммаасади, саммаасаммаадхи. идам вужжади, бхигкавз, дугканиродхагааминий бадибадаа ариясажжам. ‘имаани жаддаари ариясажжааний’ди, бхигкавз, маяа дхаммо дзсидо анигґахидо асамгилидто анубаважҗо аббадигудто самадзхи браахманзхи виннуухийди. иди яам дам вуддам идамздам бадиджа вудда”нди. батамам.

**63.** “дийнимаани, бхигкавз, амаадаабуддигаани бхаяаанийди ассудаваа бутужҗано бхаасади. гадамаани дийни? ходи со, бхигкавз, самаяо яам махааагґидаахо вудтаади. махааагґидаахз ко бана, бхигкавз, вудтидз дзна гаамааби даяханди нигамааби даяханди нагарааби даяханди. гаамзсу би даяхамаанзсу нигамзсу би даяхамаанзсу нагарзсу би даяхамаанзсу дадта маадаа би буддам наббадилабхади, буддоби маадарам наббадилабхади. идам, бхигкавз, батамам амаадаабуддигам бхаяанди ассудаваа бутужҗано бхаасади.

“буна жабарам, бхигкавз, ходи со самаяо яам махаамзгхо вудтаади. махаамзгхз ко бана, бхигкавз, вудтидз махааудагаваахаго санҗааяади. махааудагаваахагз ко бана, бхигкавз, санҗааяандз дзна гаамаа би вуяханди нигамаа би вуяханди нагараа би вуяханди. гаамзсу би вуяхамаанзсу нигамзсу би вуяхамаанзсу нагарзсу би вуяхамаанзсу дадта маадаа би буддам наббадилабхади, буддоби маадарам наббадилабхади. идам, бхигкавз, дудияам амаадаабуддигам бхаяанди ассудаваа бутужҗано бхаасади.

“буна жабарам, бхигкавз, ходи со самаяо яам бхаяам ходи адависангобо, жаггасамарулхаа жаанабадаа барияаяанди. бхаяз ко бана, бхигкавз, сади адависангобз жаггасамарулхзсу жаанабадзсу барияаяандзсу дадта маадаа би буддам наббадилабхади, буддоби маадарам наббадилабхади. идам, бхигкавз, дадияам амаадаабуддигам бхаяанди ассудаваа бутужҗано бхаасади. имаани ко, бхигкавз, дийни амаадаабуддигаани бхаяаанийди ассудаваа бутужҗано бхаасади.

“даани ко банимаани [\[имаани ко \(сий.\), имаани ко бана \(га.\)\]](#), бхигкавз, дийни самаадаабуддиганиязва бхаяаани амаадаабуддигаани бхаяаанийди ассудаваа бутужҗано бхаасади. гадамаани дийни? ходи со, бхигкавз, самаяо яам махааагґидаахо вудтаади. махааагґидаахз ко бана, бхигкавз, вудтидз дзна гаамаа би даяханди нигамаа би даяханди нагараа би даяханди. гаамзсу би даяхамаанзсу нигамзсу би даяхамаанзсу нагарзсу би даяхамаанзсу ходи со самаяо яам гадаажи гарахажи маадаа би буддам бадилабхади, буддоби маадарам бадилабхади. идам, бхигкавз, батамам самаадаабуддигамязва бхаяам амаадаабуддигам бхаяанди ассудаваа бутужҗано бхаасади.

“буна жабарам, бхигкавз, ходи со самаяо яам махаамзгхо вудтаади. махаамзгхз ко бана, бхигкавз, вудтидз махааудагаваахаго санҗааяади. махааудагаваахагз ко бана, бхигкавз, санҗаадз дзна гаамаа би вуяханди нигамаа би вуяханди нагараа би вуяханди. гаамзсу би вуяхамаанзсу нигамзсу би вуяхамаанзсу нагарзсу би вуяхамаанзсу ходи со самаяо яам гадаажи гарахажи маадаа би буддам бадилабхади,



буддоби маадарам бадилабхади. идам, бхигкавз, дудияам самаадаабуддигамязва бхаяам амаадаабуддигам бхаяанди ассудаваа бутужжано бхаасади.

“буна жабарам, бхигкавз, ходи со самаяо яам бхаяам ходи адависангобо, жаггасамаарулхаа жаанабадаа барияаяанди. бхаяз ко бана, бхигкавз, сади адависангобз жаггасамаарулхзсу жаанабадзсу барияаяандзсу ходи со самаяо яам гадаажи гарахажи маадааби буддам бадилабхади, буддоби маадарам бадилабхади. идам, бхигкавз, дадияам самаадаабуддигамязва бхаяам амаадаабуддигам бхаяанди ассудаваа бутужжано бхаасади. “имаани ко, бхигкавз, дийни самаадаабуддигааниязва бхаяаани амаадаабуддигаани бхаяаанийди ассудаваа бутужжано бхаасади”.

“дийнимаани, бхигкавз, амаадаабуддигаани бхаяаани. гадамаани дийни? жараабхаяам, бьяадхихаяам, маранабхаяанди. на, бхигкавз, маадаа буддам жийрамаанам звам лабхади – ‘ахам жийраами, маа мз буддо жийрий’ди; буддо ваа бана маадарам жийрамаанам на звам лабхади – ‘ахам жийраами, маа мз маадаа жийрий’”ди.

“на, бхигкавз, маадаа буддам бьяадхиямаанам звам лабхади – ‘ахам бьяадхияаами, маа мз буддо бьяадхияий’ди; буддо ваа бана маадарам бьяадхиямаанам на звам лабхади – ‘ахам бьяадхияаами, маа мз маадаа бьяадхияий’”ди.

“на, бхигкавз, маадаа буддам мийямаанам звам лабхади – ‘ахам мийяаами, маа мз буддо мийий’ди; буддо ваа бана маадарам мийямаанам на звам лабхади – ‘ахам мийяаами, маа мз маадаа мийий’ди. имаани ко, бхигкавз, дийни амаадаабуддигаани бхаяааний”ди.

“адти, бхигкавз, магго адти бадибадаа имзсанжа диннам самаадаабуддигаанам бхаяаанам имзсанжа диннам амаадаабуддигаанам бхаяаанам бахаанааяа самадиггамааяа самваддади. гадамо жа, бхигкавз, магго гадамаа жа бадибадаа имзсанжа диннам самаадаабуддигаанам бхаяаанам имзсанжа диннам амаадаабуддигаанам бхаяаанам бахаанааяа самадиггамааяа самваддади? аямзва арияо адтангиги магго, сзяятидам – саммаадидти, саммаасангабо, саммааваажжа, саммаагаммандо, саммаааажийво, саммаавааяамо, саммаасади, саммаасамаадхи. аям ко, бхигкавз, магго аям бадибадаа имзсанжа диннам самаадаабуддигаанам бхаяаанам имзсанжа диннам амаадаабуддигаанам бхаяаанам бахаанааяа самадиггамааяа самваддадий”ди. дудияам.

### 3. взнаагабурасуддам

**64.** згам самаяам бхагаваа госалзсу жааригам жарамано махадаа бхигкусангхзна саддхим язна взнаагабурам наама госалаанам браахманагаамо дадавасари. ассосум ко взнаагабуригаа браахманагахабадигаа – “самано калу, бхо, годамо сагяабуддо сагяагулаа баббажидо взнаагабурам ануббаддо. дам ко бана бхавандам годамам звам галяаано гиддисаддо аббхуггадо – ‘идиби со бхагаваа арахам саммаасамбуддхо вижжаажаранасамбанно сугадо логавидуу ануддиро бурисаддамсаарати садгга дзвалануссаанам буддхо бхагаваа’ди [бхагаваа (сий. саяа гам. бий.) идам суддаваннанааяа адтагатааяа самсандздаббам баараа. 1; дий. ни. 1.255 бассидаббам]. со имам логам садзвагам самаарагам сабрахмагам сассамаабраахманим бажам садзвалануссам саяам абхиннаа сажчигадваа бавздди. со дхаммам дзсзди аадигалаяаанам мажжхзгалаяаанам барияосаанагалаяаанам саадтам сабянжанам, гзвалабарибуннам барисуддхам брахмажарияам багаасзди. саадху ко бана дагааруубаанам арахадам дассанам ходий”ди.

ата ко взнаагабуригаа браахманагахабадигаа язна бхагаваа дзнубасангамимсу; убасангамидваа аббзгажжз бхагавандам абхиваадздваа згамандам нисийдимсу, аббзгажжз бхагавадаа саддхим саммодимсу, саммоданийям гатам сааранийям вийдисаарздваа згамандам нисийдимсу, аббзгажжз язна бхагаваа дзнанжалим банаамздваа згамандам нисийдимсу, аббзгажжз наамагоддам саавздваа згамандам нисийдимсу, аббзгажжз дунхийбхуудаа згамандам нисийдимсу. згамандам нисинно ко взнаагабуриго важчагоддо браахmano бхагавандам здадавожа –

“ажчариям, бхо годама, аббхудам, бхо годама! яаваанжидам бходо годамасса виббасаннаани индрияани, барисуддхо чавиванно барияодааддо. сзяатааби, бхо годама, саарадам бадарабандум [мандам (га.)] барисуддхам ходи барияодааддам; звамзvam бходо годамасса виббасаннаани индрияани барисуддхо чавиванно барияодааддо. сзяатааби, бхо годама, даалабаггам самбади бандханаа бамуддам



[муддaм (сий. бий. га.)] барисуддхам ходи барияодaadаm; звaмзвaм бхoдo гoдaмaссa виббaсaннaни индрияaни барисуддхo чaвивaннo барияoдaado. сзяятaаби, бхo гoдaмa, нзгкaм [нигкaм-идиби (мa. ни. 3.168)] жaмбoнaдaм дaгкaгaммaрaбyдiдaсyбapигaммaгaдaм yггaамyкз сyгyсaлaсaмбaхaдтaм бaндyгaмбaлз нигкидaм бхaасaдз жa дaбaдз жa вирoжaдi жa; звaмзвaм бхoдo гoдaмaссa виббaсaннaни индрияaни барисуддхo чaвивaннo барияoдaado. яaни дaани, бхo гoдaмa, yжжaасaяaнaмaхaасaяaнaни, сзяятидaм – aасaндi бaллaнгo гoнaгo жиддaгo бaдигaа бaдaлигaа дyулигaа вигaдигaа yддaлoмий згaндaлoмий гaддиссaм гoсзяяaм гyддaгaм хaдгaдгaрaм aсaдгaрaм рaтaдгaрaм aжинaббaвзний гaдaлимигaбaвaрaбaжжaдгaрaнaм [гaадaлимигaбaвaрaбaжжaдгaрaнaм (сий.)] сaуддaрaжчaдaм yбхaдoлoхидaгyбaдхaнaм, звaрyубaнaм нyнa бхaвaм гoдaмo yжжaасaяaнaмaхaасaяaнaнaм нигaмaлaабхий aгижчaлaабхий aгaсирaлaабхий”ди.

“яaни кo бaнa дaани, брaахмaнa, yжжaасaяaнaмaхaасaяaнaни, сзяятидaм – aасaндi бaллaнгo гoнaгo жиддaгo бaдигaа бaдaлигaа дyулигaа вигaдигaа yддaлoмий згaндaлoмий гaддиссaм гoсзяяaм гyддaгaм хaдгaдгaрaм aсaдгaрaм рaтaдгaрaм aжинaббaвзний гaдaлимигaбaвaрaбaжжaдгaрaнaм сaуддaрaжчaдaм yбхaдoлoхидaгyбaдхaнaм. дyллaбхaани дaани бaббaжидaнaм лaддхaа жa бaнa [лaддхaани жa (сий. сяaа. гaм.), лaддхaа жa (бий.)] нa гaббaнди.

“дийни кo, имaани, брaахмaнa, yжжaасaяaнaмaхaасaяaнaни, язсaахaм здapaхи нигaмaлaабхий aгижчaлaабхий aгaсирaлaабхий. гaдaмaни дийни? диббaм yжжaасaяaнaмaхaасaяaнaм, брaхмaм yжжaасaяaнaмaхaасaяaнaм, aрияaм yжжaасaяaнaмaхaасaяaнaм. имaани кo, брaахмaнa, дийни yжжaасaяaнaмaхaасaяaнaни, язсaахaм здapaхи нигaмaлaабхий aгижчaлaабхий aгaсирaлaабхий”ди.

“гaдaмaм бaнa дaм, бхo гoдaмa, диббaм yжжaасaяaнaмaхaасaяaнaм, яaссa бхaвaм гoдaмo здapaхи нигaмaлaабхий aгижчaлaабхий aгaсирaлaабхий”ди? “идхaахaм, брaахмaнa, яaм гaмaм вaа нигaмaм вaа yбaниссaяa вихaрaми, co бyббaнхaсaмaяaм нивaсздвaа бaддaжийвaрaмaадaяa дaмзвa гaмaм вaа нигaмaм вaа биндaяa бaвисaми. co бaжчaабхaддaм биндaбaадaбaдигaндo вaнaндaннзвa бaвисaми [бaжaарaяaми (сий. сяaа. гaм.)]. co яaдзвa дaдгa хoндi динaани вaа бaннaни вaа дaани згaжжхaм сaнгхaридвaа нисийдaми бaллaнгaм aабхyжидвaа yжyм гaяaм бaнидхaяa бaримyкaм сaдим yбaдтaбздвaа. co вивижжзвa гaмзхи вивижжa aгyсaлзхи дхaммзхи сaвидaггaм сaвижaарaм вивзгaжaм бийдисyкaм бaтaмaм жхaнaм yбaсaмбaжжa вихaрaми; видaггaвижaарaнaм вyубaсaмaа aжжхaддaм сaмбaсaадaнaм жздaсo згoдибхaвaм aвидaггaм aвижaарaм сaмaадхижaм бийдисyкaм дyдияaм жхaнaм yбaсaмбaжжa вихaрaми; бийдияa жa вирaагaа yбзгкaгo жa вихaрaми сaдo жa сaмбaжaнo сyкaнжa гaяaзнa бaдисaмвздзми, яaм дaм aрияaа aажигкaндi – ‘yбзгкaгo сaдимaа сyкaвиxаарий’ди дaдияaм жхaнaм yбaсaмбaжжa вихaрaми; сyкaссa жa бaхaнaа дyгкaссa жa бaхaнaа бyббзвa сoмaнaссaдoмaнaссaнaм aдгaнгaмaа aдyгкaмaсyкaм yбзгкaсaдибaарисyддхим жaдyдгaм жхaнaм yбaсaмбaжжa вихaрaми. co жз aхaм, брaахмaнa, звaмбхyудo жaнгaмaми, диббo мз зco дaсмим сaмaяз жaнгaмo ходи. co жз aхaм, брaахмaнa, звaмбхyудo дидтaми, диббaм мз здaм дaсмим сaмaяз тaнaм ходи. co жз aхaм, брaахмaнa, звaмбхyудo нисийдaми, диббaм мз здaм дaсмим сaмaяз aасaнaм ходи. co жз aхaм, брaахмaнa, звaмбхyудo сзяяaм гaббзми, диббaм мз здaм дaсмим сaмaяз yжжaасaяaнaмaхaасaяaнaм ходи. идaм кo, брaахмaнa, диббaм yжжaасaяaнaмaхaасaяaнaм, яaссaахaм здapaхи нигaмaлaабхий aгижчaлaабхий aгaсирaлaабхий”ди.

“aжчaрияaм, бхo гoдaмa, aббхyдaм, бхo гoдaмa! гo жaннo звaрyубaссa диббaссa yжжaасaяaнaмaхaасaяaнaссa нигaмaлaабхий бхaвиссaди aгижчaлaабхий aгaсирaлaабхий, aннaдрa бхoдaа гoдaмзнa!

“гaдaмaм бaнa дaм, бхo гoдaмa, брaхмaм yжжaасaяaнaмaхaасaяaнaм, яaссa бхaвaм гoдaмo здapaхи нигaмaлaабхий aгижчaлaабхий aгaсирaлaабхий”ди? “идхaахaм, брaахмaнa, яaм гaмaм вaа нигaмaм вaа yбaниссaяa вихaрaми, co бyббaнхaсaмaяaм нивaсздвaа бaддaжийвaрaмaадaяa дaмзвa гaмaм вaа нигaмaм вaа биндaяa бaвисaми. co бaжчaабхaддaм биндaбaадaбaдигaндo вaнaндaннзвa бaвисaми. co яaдзвa дaдгa хoндi динaани вaа бaннaни вaа дaани згaжжхaм сaнгхaридвaа нисийдaми бaллaнгaм aабхyжидвaа yжyм гaяaм бaнидхaяa бaримyкaм сaдим yбaдтaбздвaа. co мзддaсaхaгaдзнa жздaсaа згaм дicaм пaридвaа вихaрaми, дaтaа дyдияaм, дaтaа дaдияaм, дaтaа жaдyдгaм, иди yддхaмaдхo дирияaм сaббaдхи сaббaддaдaяa сaббaавaндaм лoгaм мзддaсaхaгaдзнa жздaсaа вибyлзнa мaхaггaдзнa aббaмaазнa aвззнa aбьяaбaжжхзнa [aбьяaбaжжхзнa (сaббaдгa)] пaридвaа вихaрaми. гaрyнaсaхaгaдзнa жздaсaа...бз... мyдидaсaхaгaдзнa жздaсaа...бз... yбзгкaсaхaгaдзнa жздaсaа згaм дicaм пaридвaа вихaрaми, дaтaа дyдияaм, дaтaа дaдияaм, дaтaа

жадудтам [жадудтим (сий.)], иди уддхамадхо диріяам саббадхи саббаддадаяа саббаавандам логам убзгхаасахагдзна жздасаа вибулзна махаггдзна аббамаанзна авзрна абьяабажжхзна паридваа вихараами. со жз ахам, браахмана, звабхуудо жангамаами, брахмаа мз зсо дасмиім самаяз жангамо ходи. со жз ахам, браахмана, звабхуудо дидтаами...бз... нисийдаами...бз... сзяяам габбзми, брахмам мз здам дасмиім самаяз ужжаасаяанамахаасаяанам ходи. идам ко, браахмана, брахмам ужжаасаяанамахаасаяанам, яассаахам здарахи нигаамалаабхий агижчалаабхий агасиралаабхий”ди.

“ажчаріяам, бхо годіама, аббхудам, бхо годіама! го жанно зваруубасса брахмасса ужжаасаяанамахаасаяанасса нигаамалаабхий бхависсади агижчалаабхий агасиралаабхий, аннадра бходаа годіамзна!

“гадіамам бана дам, бхо годіама, арияам ужжаасаяанамахаасаяанам, яасса бхавам годіамо здарахи нигаамалаабхий агижчалаабхий агасиралаабхий”ди? “идхаахам, браахмана, яам гаамам ваа нигамам ваа убаниссааяа вихараами, со буббаңхасамаяам ниваасздваа баддажийвараммаадааяа дамзва гаамам ваа нигамам ваа биндааяа бависаами. со бажчаабхаддам биндабаадабадиггандо вананданнзва бависаами. со яадзва дадта хонди диңаани ваа баңнаани ваа даани згажжхам сангхаридваа нисийдаами баллантам аабхужидваа ужум гааяам банидхааяа баримукам садим убадтабздваа. со звам жаанаами – ‘рааго мз бахийно ужчиннамууло даалаавадтугадо анабхаавамгадо ааяадим ануббаададхаммо; досо мз бахийно ужчиннамууло даалаавадтугадо анабхаавангадо ааяадим ануббаададхаммо; мохо мз бахийно ужчиннамууло даалаавадтугадо анабхаавангадо ааяадим ануббаададхаммо’. со жз ахам, браахмана, звабхуудо жангамаами, арияо мз зсо дасмиім самаяз жангамо ходи. со жз ахам, браахмана, звабхуудо дидтаами...бз... нисийдаами...бз... сзяяам габбзми, арияам мз здам дасмиім самаяз ужжаасаяанамахаасаяанам ходи. идам ко, браахмана, арияам ужжаасаяанамахаасаяанам, яассаахам здарахи нигаамалаабхий агижчалаабхий агасиралаабхий”ди.

“ажчаріяам, бхо годіама, аббхудам, бхо годіама! го жанно зваруубасса арияасса ужжаасаяанамахаасаяанасса нигаамалаамий бхависсади агижчалаабхий агасиралаабхий, аннадра бходаа годіамзна!

“абхиггандам, бхо годіама, абхиггандам, бхо годіама! сзяятааби, бхо годіама, ниггужжідам ваа уггужжзаяа, бадиччаннам ваа виварзаяа, муулхасса ваа маггам аажигкзаяа, андхагаарз ваа дзлабажжодам дхаарзаяа – ‘жагкумандо руубаани дагкандий’ди; звамзvam ко бходаа годіамзна анзгабаріяааязна дхаммо багаасидо. здз маяам бхавандам годіамам сараңам гажчаама дхамманжа бхигкусангханжа. убаасагз но бхавам годіамо дхаарзду ажжадаггз баанубздз сараңам гадз”ди. дадіаам.

#### 4. сарабхасудіам

**65.** звам мз судам – згам самаяам бхагаваа раажагахз вихаради гижжхагуудз баббадз. дзна ко бана самаязна сарабхо наама бариббаажго ажирабаггандо ходи имасмаа дхаммавинаяа. со раажагахз барисади [барисадим (сий. бий.)] звам ваажам бхаасади – “аннаадо маяаа самаңаанам сагяабуддигаанам дхаммо. аннааяа жа банаахам самаңаанам сагяабуддигаанам дхаммам зваахам дасмаа дхаммавинаяа абаггандо”ди. ата ко самбахулаа бхигкуу буббаңхасамаяам ниваасздваа баддажийвараммаадааяа раажагахам биндааяа бависимсу. ассосум ко дз бхигкуу сарабхасса бариббаажгасса раажагахз барисади звам ваажам бхаасамаанасса – “аннаадо маяаа самаңаанам сагяабуддигаанам дхаммо. аннааяа жа банаахам самаңаанам сагяабуддигаанам дхаммам зваахам дасмаа дхаммавинаяа абаггандо”ди.

ата ко дз бхигкуу раажагахз биндааяа жаридваа бажчаабхаддам биндабаадабадиггандо азна бхагаваа дзубасангамимсу; убасангамидваа бхагавандам абхиваадздваа згамандам нисийдимсу. згамандам нисиннаа ко дз бхигкуу бхагавандам здадавожум – “сарабхо наама, бхандз, бариббаажго ажирабаггандо имасмаа дхаммавинаяа. со раажагахз барисади звам ваажам бхаасади – ‘аннаадо маяаа самаңаанам сагяабуддигаанам дхаммо. аннааяа жа банаахам самаңаанам сагяабуддигаанам дхаммам зваахам дасмаа дхаммавинаяа абаггандо’ди. саадху бхандз, бхагаваа азна сиббинигаадийрам [саббинигаадийрам (сий. бий.), саббинияаа дийрам (сяаа. гам.)] бариббаажгаараамо азна сарабхо бариббаажго дзубасангамаду анугамбам убаадааяа”ди. адхиваасзси бхагаваа дунхийбхаавзна.

атґа ко бхаґаваа сааяанхасамаяа бадисаллаанаа вудтидо язна сиббинигаадийрам бариббаажґагаараамо язна сарабхо бариббаажґаго дзнубасанґами; убасанґамидваа баннаддз аасанз нисийди . нисажґа ко бхаґаваа сарабхам бариббаажґагам здадавожа – “сажґам гира дваґм, сарабха, зваґм вадзси – ‘аннадо маяа самаґаанам саґяабуддигаанам дхаммо. аннааа жа банаахам самаґаанам саґяабуддигаанам дхаммам зваахам дасмаа дхаммавинаяа абаггандо””ди? зваґм вуддз сарабхо бариббаажґаго дунхий ахоси.

дудияамби ко, бхаґаваа сарабхам бариббаажґагам здадавожа – “вадзхи, сарабха, гинди дз аннадо самаґаанам саґяабуддигаанам дхаммо? сажз дз абарибуурам бхависсади, ахам барибуурзссаами. сажз бана дз барибуурам бхависсади, ахам ануمودиссаамий”ди. дудияамби ко сарабхо бариббаажґаго дунхий ахоси.

дадияамби ко бхаґаваа сарабхам бариббаажґагам здадавожа – (“яо [маяа (сяаа. гаґм. бий.)] ко сарабха баннааади самаґаанам саґяабуддигаанам дхаммо) [( ) сий. бодтаґз надти] “вадзхи, сарабха, гинди дз аннадо самаґаанам саґяабуддигаанам дхаммо? сажз дз абарибуурам бхависсади, ахам барибуурзссаами. сажз бана дз барибуурам бхависсади, ахам ануمودиссаамий”ди. дадияамби ко сарабхо бариббаажґаго дунхий ахоси.

атґа ко дз бариббаажґагаа сарабхам бариббаажґагам здадавожум – “яадзва ко дваґм, аавусо сарабха, самаґам гоґамаґм яаажзьяаази дадзва дз самаґо гоґамо баваарзди. вадзхаавусо сарабха, гинди дз аннадо самаґаанам саґяабуддигаанам дхаммо? сажз дз абарибуурам бхависсади, самаґо гоґамо барибуурзссади. сажз бана дз барибуурам бхависсади, самаґо гоґамо ануمودиссадий”ди. зваґм вуддз сарабхо бариббаажґаго дунхийбхуудо мангубхуудо баддагкандхо адхоумоко бажжхааяандо аббадибхаано нисийди.

атґа ко бхаґаваа сарабхам бариббаажґагам дунхийбхуудам мангубхуудам баддагкандхам адхоумокам бажжхааяандам аббадибхаанам видидваа дз бариббаажґагз здадавожа –

“яо ко мам, бариббаажґагаа [бариббаажґаго (бий. га.)], зваґм вадзьяа – ‘саммаасамбуддхасса дз бадиджаанадо имз дхаммаа анабхисамбуддхаа’ди, дамахам дадта саадхугам самануяунжзьяаґм саманугаахзьяаґм саманубхаасзьяаґм. со вада маяа саадхугам самануяунжияамаано саманугаахияамаано саманубхаасияамаано адтаанамздам анавагаасо яаґм со диннаґм таанаанам нааннадарам [аннадарам (га.)] таанам нигаґжзьяа, аннзна ваа аннаґм бадиджариссади, бхиддидхаа гаґам абанаамзссади, гоґбанжа досанжа аббажжаяанжа баадугариссади, дунхийбхуудо мангубхуудо [дунхийбхуудо ваа мангубхуудо (сий. сяаа. гаґм.), дунхийбхуудо ваа мангубхуудо ваа (бий.)] баддагкандхо адхоумоко бажжхааяандо аббадибхаано нисийдиссади, сзьяатааби сарабхо бариббаажґаго.

“яо ко мам, бариббаажґагаа, зваґм вадзьяа – ‘кийнаасавасса дз бадиджаанадо имз аасаваа абаригкийнаа’ди, дамахам дадта саадхугам самануяунжзьяаґм саманугаахзьяаґм саманубхаасзьяаґм. со вада маяа саадхугам самануяунжияамаано саманугаахияамаано саманубхаасияамаано адтаанамздам анавагаасо яаґм со диннаґм таанаанам нааннадарам таанам нигаґжзьяа, аннзна ваа аннаґм бадиджариссади, бхиддидхаа гаґам абанаамзссади, гоґбанжа досанжа аббажжаяанжа баадугариссади, дунхийбхуудо мангубхуудо баддагкандхо адхоумоко бажжхааяандо аббадибхаано нисийдиссади, сзьяатааби сарабхо бариббаажґаго.

“яо ко мам, бариббаажґагаа, зваґм вадзьяа – ‘яасса ко бана дз адтаааа дхаммо дзсидо, со на нияаади даггарасса саммаа дугкаґакаяааа’ди, дамахам дадта саадхугам самануяунжзьяаґм саманугаахзьяаґм саманубхаасзьяаґм. со вада маяа саадхугам самануяунжияамаано саманугаахияамаано саманубхаасияамаано адтаанамздам анавагаасо яаґм со диннаґм таанаанам нааннадарам таанам нигаґжзьяа, аннзна ваа аннаґм бадиджариссади, бхиддидхаа гаґам абанаамзссади, гоґбанжа досанжа аббажжаяанжа баадугариссади, дунхийбхуудо мангубхуудо баддагкандхо адхоумоко бажжхааяандо аббадибхаано нисийдиссади, сзьяатааби сарабхо бариббаажґаго”ди. атґа ко бхаґаваа сиббинигаадийрз бариббаажґагаараамз дигкадидум сийханаадам надидваа взхаасам баґааами.

атґа ко дз бариббаажґагаа ажирабаггандасса бхаґавадо сарабхам бариббаажґагам самандадо ваажааяасаннидодаґзна [ваажаасаддидодаґзна (сий.)] саґнжамбхаримаґамсу [саґнжумбхаримаґамсу (бий., дий. ни. 1.421) сам. ни. 2.243 убарибаато вияа] – “сзьяатааби, аавусо сарабха, брахаараннз



жарасинг'аало 'сйиханаадам надиссаамий'ди синг'аалагамязва [сзг'аалагамязва (сий. сяа. гам. бий.)] нади, бхзрандагамязва нади [бхзрандагам (га.)]; звамзvam ко двам, аавусо сарабха, айнадрзва саманзна годамзна 'сйиханаадам надиссаамий'ди синг'аалагамязва нади бхзрандагамязва нади. сзяатааби, аавусо сарабха, амбугасанжарий [амбагамаддари (сий.)] 'бурисагаравидам [пуссагаравидам (сий.), буссагаравидам (сяа. гам. бий.)] рависсаамий'ди амбугасанжаривидамязва равади; звамзvam ко двам, аавусо сарабха, айнадрзва саманзна годамзна 'бурисагаравидам рависсаамий'ди, амбугасанжаривидамязва раваси. сзяатааби, аавусо сарабха, усабхо суннааяа г'осаалааяа гамбхийрам надидаббам маннади; звамзvam ко двам, аавусо сарабха, айнадрзва саманзна годамзна гамбхийрам надидаббам маннасий'ди. ата ко дз бариббаажагаа сарабхам бариббаажагам самандад'о ваажааяасаннидодагна санжамбхаримагамсууди. жадудтам.

## 5. гзсамуддисуддам

66. зvam мз судам – згам самааям бхаг'аваа госалзсу жааригам жарамано махадаа бхигкусангхзна саддхим язна гзсамуддам [гзсабуддам (сий. сяа. гам. бий.)] наама гаалаамаанам нигамо дадавасари. ассосум ко гзсамуддияа гаалаамаа – “самано калу, бхо, годам сагяабуддо сагяагулаа баббажидо гзсамуддам ануббаддо. дам ко бана бхавандам годамам зvam галаяано гиддисаддо абххуг'ад'о – ‘идиби со бхаг'аваа...бз... саадху ко бана даг'ааруубаанам арахадам дассанам ходий’”ди.

ата ко гзсамуддияа гаалаамаа язна бхаг'аваа дзнубасангамимсу; убасангамидваа абзгажжз бхагавандам абхиваадздваа згамандам нисийдимсу, абзгажжз бхагавад'аа саддхим саммодимсу, саммоданийяам гатам сааранийяам вийдисарздваа згамандам нисийдимсу, абзгажжз язна бхаг'аваа дзнанжалим банаамздваа згамандам нисийдимсу, абзгажжз наамагоддам саавздваа згамандам нисийдимсу, абзгажжз дунхийбхуудаа згамандам нисийдимсу. згамандам нисиннаа ко дз гзсамуддияа гаалаамаа бхагавандам здадавожум –

“санди, бхандз, згз саманабраахманаа гзсамуддам аагажчанди. дз сагамязва вааддам дийбзнди жодзнди, бараббавааддам бана кумсзнди вамбхзнди барибхаванди омагким [обабагким (сий. сяа. гам. бий.), омагкигам (га.)] гаронди. абарзби, бхандз, згз саманабраахманаа гзсамуддам аагажчанди. дзби сагамязва вааддам дийбзнди жодзнди, бараббавааддам бана кумсзнди вамбхзнди барибхаванди омагким гаронди. дзсам но, бхандз, амхаагам ходзва ганкаа ходи вижигижчаа – ‘го су наама имзсам бхавадам саманабраахманаанам сажжам ааха, го мусаа’”ди? “аланхи во, гаалаамаа, ганкидум алам вижигижчидум. ганканийзва бана [ганканийзва жа бана (сам'яудданигааяз)] во таанз вижигижчаа уббаннаа”.

“зта думхз, гаалаамаа, маа ануссавзна, маа барамбарааяа, маа идигирааяа, маа бидасамбадаанзна, маа даггахзду, маа наяхзду, маа аагаарабаривидатгзна, маа дидтинижжаанагкандияаа, маа бхаббаруубадааяа, маа самано но гарууди. яадаа думхз, гаалаамаа, адданаава жаанзяаата – ‘имз дхаммаа агусалаа, имз дхаммаа сааважжаа, имз дхаммаа винну'гарахидаа, имз дхаммаа самаддаа самаадиннаа [самаадиннаа (га.)] ахидааяа дугкааяа самваддандий’”ди, ата думхз, гаалаамаа, бажажзяаата.

“дам гим маннага, гаалаамаа, лобхо бурисасса ажжхаддам уббажжамаано уббажжади хид'ааяа ваа ахидааяа ваа”ди?

“ахидааяа, бхандз”.

“луддхо банааяам, гаалаамаа, бурисабуг'ало лобхзна абхибхуудо барияадиннажиддо баанамби ханади, адиннамби аддияди, барадаарамби гажчади, мусааби бханади, барамби датаддааяа [дададтааяа (га.)] самаадбзди, яам са [яам дасса (га.)] анандарасуддз бана “яам са” идззва саббадтаби дйссади] ходи дийгхараддам ахидааяа дугкааяа”ди.

“зvam, бхандз”.

“дам гим маннага, гаалаамаа, досо бурисасса ажжхаддам уббажжамаано уббажжади хид'ааяа ваа ахидааяа ваа”ди?



“ахидӕаая, бхандз”.

“дудто банааяам, гаалаамаа, бурисабуггало дӕсна абхибхуудӕ барияадиннажиддӕ баанамби ханади [ханди (сий. бий.)], адиннамби аадияди, барадӕарамби гажчади, мусааби бханади, барамби дӕгӕдӕаая самаадӕбзди, яам са ходи дийгхараддӕм ахидӕаая дугкааяа”ди.

“звам, бхандз”.

“дӕм гим маннӕтӕ, гаалаамаа, мохо бурисасса ажжхаддӕм уббажжӕмаано уббажжӕди хидӕаая ваа ахидӕаая ваа”ди?

“ахидӕаая, бхандз”.

“муулхо банааяам, гаалаамаа, бурисабуггало мохзна абхибхуудӕ барияадиннажиддӕ баанамби ханади, адиннамби аадияди, барадӕарамби гажчади, мусааби бханади, барамби дӕгӕдӕаая самаадӕбзди, яам са ходи дийгхараддӕм ахидӕаая дугкааяа”ди.

“звам, бхандз”.

“дӕм гим маннӕтӕ, гаалаамаа, имз дхаммаа гусалаа ваа агусалаа ваа”ди?

“агусалаа, бхандз”.

“сааважжӕа ваа анаважжӕа ваа”ди?

“сааважжӕа, бхандз”.

“виннугарахидӕа ваа виннуббасадтӕа ваа”ди?

“виннугарахидӕа, бхандз”.

“самаддӕа самаадиннаа ахидӕаая дугкаая самваддӕнди, но ваа? гатӕм ваа [гатӕм ваа во (?)] здӕга ходий”ди ?

“самаддӕа, бхандз, самаадиннаа ахидӕаая дугкаая самваддӕндийди. звам но здӕга ходий”ди.

“иди ко, гаалаамаа, яам дӕм авожумхаа [авожумха (сий. сяа. гам. бий.) а. ни. 4.193] – ‘зтӕ думхз, гаалаамаа! маа ануссавзна, маа барамбараая, маа идигираая, маа бидагасамбадӕанзна, маа дӕггахздӕ, маа наяхздӕ, маа аагарабаривидӕгтна, маа дидтинижжхаанӕгкандияа, маа бхаббаруубадӕаая, маа самаӕно но гарууди. яадӕа думхз гаалаамаа аддӕнаава жӕанзьяатӕ – ‘имз дхаммаа агусалаа, имз дхаммаа сааважжӕа, имз дхаммаа виннугарахидӕа, имз дхаммаа самаддӕа самаадиннаа ахидӕаая дугкаая самваддӕндийди, атӕ думхз, гаалаамаа, бажӕхзьяатӕ’ди, иди яам дӕм вуддӕм, идӕмздӕм баджжӕа вуддӕм.

“зтӕ думхз, гаалаамаа, маа ануссавзна, маа барамбараая, маа идигираая, маа бидагасамбадӕанзна, маа дӕггахздӕ, маа наяхздӕ, маа аагарабаривидӕгтна, маа дидтинижжхаанӕгкандияа, маа бхаббаруубадӕаая, маа самаӕно но гарууди. яадӕа думхз, гаалаамаа, аддӕнаава жӕанзьяатӕ – ‘имз дхаммаа гусалаа, имз дхаммаа анаважжӕа, имз дхаммаа виннуббасадтӕа, имз дхаммаа самаддӕа самаадиннаа хидӕаая сукаая самваддӕндий’ди, атӕ думхз, гаалаамаа, убасамбажжӕа вихарзьяатӕ.

“дӕм гим маннӕтӕ, гаалаамаа, алобхо бурисасса ажжхаддӕм уббажжӕмаано уббажжӕди хидӕаая ваа ахидӕаая ваа”ди?

“хидӕаая, бхандз”.

“алуді́хо банаая́м, гаалаамаа, бурисабуггало лобхзна анабхибууді́ абарияадиннажиді́о нзва баа́нам хана́ди, на а́динна́м аа́дияа́ди, на бара́даара́м га́жча́ди, на мусаа́ бха́на́ди, на бара́мби да́тада́аая са́маада́бзди , я́ам са хо́ди дий́гхара́дда́м хи́даа́а сука́ааяа” ді.

“зв́ам, бханд́з”.

“да́м гим ма́ннґа́та, гаалаамаа, а́дісо́ буриса́сса аж́жхад́дам убба́жжа́маано убба́жжа́ди...бз... а́мохо́ буриса́сса аж́жхад́дам убба́жжа́маано убба́жжа́ди...бз... хи́даа́а сука́ааяа” ді.

“зв́ам бханд́з” .

“да́м гим ма́ннґа́та, гаалаамаа, имз́ д́хамма́ гусала́а ваа́ агусала́а ваа́” ді?

“гусала́а , бханд́з”.

“са́аваж́жа́а ваа́ ана́важ́жа́а ваа́” ді?

“ана́важ́жа́а, бханд́з”.

“ви́ннґу́гара́хиді́а ваа́ ви́ннґубба́саді́га ваа́” ді?

“ви́ннґубба́саді́га, бханд́з”.

“сама́ді́аа са́маади́ннаа хи́даа́а сука́аая са́мваді́данді́ но ваа́? га́там ваа́ зді́та хо́дий” ді?

“сама́ді́аа, бханд́з, са́маади́ннаа хи́даа́а сука́аая са́мваді́данді́. зв́ам но зді́та хо́дий” ді.

“и́ді ко, гаалаамаа, я́ам да́м а́вожумха́а – ‘зѓта д́умхз, гаалаамаа! маа́ а́нуса́авзна, маа́ бара́мбара́аая, маа́ и́диги́раа́аая, маа́ би́дагаса́мбада́анзна, маа́ да́ггахз́дү, маа́ на́яххз́дү, маа́ аа́гаара́баривиді́аггзна, маа́ ди́дтини́жжа́анагканді́аая, маа́ бха́бба́рууба́даа́аая, маа́ са́маґо́ но га́руу́ди. яа́даа́ д́умхз, гаалаамаа, а́ді́анаа́ва жа́анзьяа́та – имз́ д́хамма́ гусала́а, имз́ д́хамма́ ана́важ́жа́а, имз́ д́хамма́ ви́ннґубба́саді́га, имз́ д́хамма́ са́маді́аа са́маади́ннаа хи́даа́а сука́аая са́мваді́данді́йди, а́та д́умхз, гаалаамаа, убаса́мбаж́жа́а ви́харзьяа́таа́’ ді, и́ді я́ам да́м ву́дда́м и́да́мзда́м ба́дижжа́а ву́дда́м.

“са́ ко со́ [яо́ ко (га.)], гаалаамаа, а́рияса́аваго́ зв́ам ви́гада́абхи́жжхо́ ви́гада́бьяа́баадо́ а́саммуу́лхо са́мбажа́ано ба́дисса́до [са́до (га.)] мз́ді́ааса́хага́дзна́ жз́ді́саа зга́м ді́сам па́риді́ваа ви́хара́ди, да́таа д́уді́аам, да́таа да́ді́аам, да́таа жа́дуді́там, и́ди у́ді́хама́дхо ди́рия́ам са́ббаді́хи са́ббаді́даа́аая са́ббаа́ванда́м лога́м мз́ді́ааса́хага́дзна́ жз́ді́саа ви́булзна́ ма́хага́дзна́ абба́маа́нзна́ авз́рна а́бьяа́баж́жхзна́ па́риді́ваа ви́хара́ди. га́руна́аса́хага́дзна́ жз́ді́саа...бз... му́ді́дааса́хага́дзна́ жз́ді́саа...бз... убз́гкааса́хага́дзна́ жз́ді́саа зга́м ді́сам па́риді́ваа ви́хара́ди, да́таа д́уді́аам , да́таа да́ді́аам, да́таа жа́дуді́там, и́ди у́ді́хама́дхо ди́рия́ам са́ббаді́хи са́ббаді́даа́аая са́ббаа́ванда́м лога́м убз́гкааса́хага́дзна́ жз́ді́саа ви́булзна́ ма́хага́дзна́ абба́маа́нзна́ авз́рна а́бьяа́баж́жхзна́ па́риді́ваа ви́хара́ди.

“са́ [са́жз (га.)] ко со́, гаалаамаа, а́рияса́аваго́ зв́ам авз́ражиді́о́ зв́ам а́бьяа́баж́жха́жиді́о́ зв́ам а́самги́лидта́жиді́о́ зв́ам ви́суді́дха́жиді́о. да́сса ди́дтз́ва д́хаммз́ жа́дда́аро́ а́ссаа́саа а́дхи́гада́а хо́нди. ‘са́жз ко́ бана́ аді́ти ба́ро лого́, аді́ти су́гададү́ггада́аанам [су́гададү́ггада́аанам (сий. ся́аа. га́м. бий.)] га́ммаа́нам па́лам ви́бааго́, а́таа́хам [та́анама́хам (сий. бий.), та́анамз́да́м яз́наа́хам (ся́аа. га́м.)] га́аяа́сса бхз́да́а бара́м ма́ра́наа су́гаді́м са́гга́м лога́м уба́баж́жиса́амий’ ді, а́а́ма́сса ба́тамо́ а́ссаа́со а́дхи́гадо́ хо́ди.

“‘са́жз ко́ бана́ на́ді́ти ба́ро лого́, на́ді́ти су́гададү́ггада́аанам га́ммаа́нам па́лам ви́бааго́, а́таа́хам [и́дха́ахам (сий. ся́аа. га́м. бий.)] ди́дтз́ва д́хаммз́ авз́рам а́бьяа́баж́жхам а́нийгхам су́ким [су́кам (сий.), су́кий (ся́аа. га́м.)] а́ді́да́анам ба́рихара́аамий’ ді, а́а́ма́сса д́уді́аа́о а́ссаа́со а́дхи́гадо́ хо́ди.

“‘са́жз ко́ бана́ га́родо́ га́рийяа́ди ба́абам, на́ ко́ бана́ахам га́сса́жи ба́абам жз́д́ми. а́га́ронда́м ко́ бана́ ма́м ба́абага́мма́м гу́до дү́гкам пу́сисса́дій’ ді, а́а́ма́сса да́ді́аа́о а́ссаа́со а́дхи́гадо́ хо́ди.

“сажз ко бана гароді на гарийяді баабам, аґаахам убхаязнзва висуддхам адданама саманубассаамий’ди, аяамасса жадудтго ассаасо адхигаді ході.

“са ко со, гаалаамаа, ариясааваго звам авзражидді звам абьяабажжхажидді звам асамгилитажидді звам висуддхажидді. дасса дидтзва дхаммз имз жаддарао ассаасаа адхигадіаа хондй”ди.

“звмздам, бхаґаваа, звмздам, сугада! са ко со, бхандз, ариясааваго звам авзражидді звам абьяабажжхажидді звам асамгилитажидді звам висуддхажидді. дасса дидтзва дхаммз жаддарао ассаасаа адхигадіаа хонди. ‘сажз ко бана адтї баро лого, адтї сугададуггадаанам гаммаанам палам вибааго, аґаахам гааяасса бхздіаа барам мараґаа сугадим саггам логом убабажжиссаамий’ди, аяамасса батамо ассаасо адхигаді ході.

“сажз ко бана надтї баро лого, надтї сугададуггадаанам гаммаанам палам вибааго, аґаахам дидтзва дхаммз авзрам абьяабажжхам анийгхам суким адданама барихараамий’ди, аяамасса дудияо ассаасо адхигаді ході.

“сажз ко бана гароді гарийяді баабам, на ко банаахам – гассажи баабам жздзми, агарондам ко бана мам баабагаммам гудо дугкам пусиссадий’ди, аяамасса дадияо ассаасо адхигаді ході.

“сажз ко бана гароді на гарийяді баабам, аґаахам убхаязнзва висуддхам адданама саманубассаамий’ди, аяамасса жадудтго ассаасо адхигаді ході.

“са ко со, бхандз, ариясааваго звам авзражидді звам абьяабажжхажидді звам асамгилитажидді звам висуддхажидді. дасса дидтзва дхаммз имз жаддарао ассаасаа адхигадіаа хонди.

“абхиггандам, бхандз...бз... здз маяам, бхандз, бхаґавандам сараґам ґажчаама дхамманґа бхигкусангханґа. убаасагз но, бхандз, бхаґаваа дхаарздү ажжадаггз бааґубздз сараґам ґадз”ди. баґжамам.

## 6. саалхасуддам

**67.** звам мз судам – згам самаяам ааяасмаа нандаго саавадтїям вихараді буббаараамз мигарамаадубаасаадз. аґа ко саалхо жа мигаранаддїаа сааґо жа сзкунияанаддїаа [\[рохаґо жа бзкунияанаддїаа \(сий. сяаа. гам. бий.\)\]](#) язнааяасмаа нандаго дзнубасангамимсу; убасангамидваа ааяасмандам нандагам абхиваадздїаа згамандам нисийдїмсу. згамандам нисиннам ко саалхам мигаранаддїаарам ааяасмаа нандаго здадїаважа –

“зта дїмхз, саалхаа, маа ануссавзна, маа барамбарааяа, маа идигирааяа, маа бидагасамбадїанзна, маа даггахздү, маа наяхздү, маа ааґарабаривидаггзна, маа дидтинижжхаанагкандияаа, маа бхаббаруубадааяа, маа самаґо но ґаруудї. ядїаа дїмхз, саалхаа, адданаава жаанзїааґа ‘имз дхаммаа агусалаа, имз дхаммаа сааважжаа, имз дхаммаа виннугарахидїаа, имз дхаммаа самаддїаа самаадїннаа ахидїаа дугкааа самваддандий’ди, аґа дїмхз саалхаа бажахзїааґа.

“дам гим маґґата, саалхаа, адтї лобхо”ди?

“зvam, бхандз”.

“абхижжхаадї ко ахам, саалхаа, здамадтїам вадаами. луддхо ко аяам, саалхаа, абхижжхаалу бааґамби ханадї, адїннамади аадїяадї, барадїаарамби ґажчадї, мусааби бхаґадї, барамби даґаддїаааа самаадбздї, яам са ходї дийгхараддїам ахидїаааа дугкааааа”ди.

“зvam, бхандз”.

“дам гим маґґата, саалхаа, адтї дїосо”ди?

“звaм, бхaндз”.

“б̆яaбaадо̆дй ко̆ ахaм, сaал̆хaа, з̆д̆aмaд̆т̆aм вaд̆aами. д̆уд̆то̆ ко̆ aяaм, сaал̆хaа, б̆яaбaннaжид̆до̆ бaӑнaмбй хaнaдй, aд̆иннaмбй aад̆ияaдй, бaрaд̆aарaмбй г̆aжчaдй, мyсaабй б̆хaнaдй, бaрaмбй д̆aт̆aд̆д̆aаyа сaмaад̆aбз̆дй, yам сa хoдй д̆ий̆гхaрaд̆д̆aм aхид̆aаyа д̆угкaаyаa”дй.

“звaм, бхaндз”.

“д̆aм г̆им̆ мaн̆н̆т̆a, сaал̆хaа, aд̆тй мoхo”дй?

“звaм, бхaндз”.

“aвйӂӂaадй ко̆ ахaм, сaал̆хaа, з̆д̆aмaд̆т̆aм вaд̆aами. мyул̆хo ко̆ aяaм, сaал̆хaа, aвйӂӂaаг̆aдо̆ бaӑнaмбй хaнaдй, aд̆иннaмбй aад̆ияaдй, бaрaд̆aарaмбй г̆aжчaдй, мyсaабй б̆хaнaдй, бaрaмбй д̆aт̆aд̆д̆aаyа сaмaад̆aбз̆дй, yам сa хoдй д̆ий̆гхaрaд̆д̆aм aхид̆aаyа д̆угкaаyаa”дй.

“звaм, бхaндз”.

“д̆aм г̆им̆ мaн̆н̆т̆a, сaал̆хaа, им̆з̆ д̆хaммaа гyсaлaа вaа aгyсaлaа вaа”дй?

“aгyсaлaа, бхaндз”.

“сaаvаӂӂaа вaа aнaвaӂӂaа вaа”дй?

“сaаvаӂӂaа, бхaндз”.

“вин̆н̆уг̆aрaхид̆aа вaа вин̆н̆уб̆бaсaд̆т̆aа вaа”дй?

“вин̆н̆уг̆aрaхид̆aа, бхaндз”.

“сaмaд̆д̆aа сaмaадин̆нaа aхид̆aаyа д̆угкaаyа сaмвaд̆д̆aндй, нo вaа? г̆aт̆aм вaа з̆д̆т̆a хoдий̆”дй?

“сaмaд̆д̆aа, бхaндз, сaмaадин̆нaа aхид̆aаyа д̆угкaаyа сaмвaд̆д̆aнд̆ий̆дй. звaм нo з̆д̆т̆a хoдий̆”дй.

“ид̆й ко̆, сaал̆хaа, yам д̆aм aвoжyмхaа – ‘з̆т̆a д̆ум̆хз, сaал̆хaа, мaа aнyсcавз̆нa, мaа бaрaмбaрaаyа, мaа ид̆иг̆ирaаyа, мaа бидaгacамбaд̆aан̆з̆нa, мaа д̆aггaхз̆д̆у, мaа нaяaхз̆д̆у, мaа aаг̆aрaбaривид̆aгг̆з̆нa, мaа д̆ид̆тин̆йӂӂхaнaгкaнд̆ияaа, мaа бхaб̆бaрyубaд̆aаyа, мaа сaмaнo нo г̆aрyуд̆й. yад̆aа д̆ум̆хз, сaал̆хaа, aд̆д̆aнaаvа ӂaан̆з̆yаaт̆a – им̆з̆ д̆хaммaа aгyсaлaа, им̆з̆ д̆хaммaа сaаvаӂӂaа, им̆з̆ д̆хaммaа вин̆н̆уг̆aрaхид̆aа, им̆з̆ д̆хaммaа сaмaд̆д̆aа сaмaадин̆нaа aхид̆aаyа д̆угкaаyа сaмвaд̆д̆aнд̆ий̆дй, aт̆a д̆ум̆хз, сaал̆хaа, б̆aӂхз̆yаaт̆a’дй, ид̆й yам д̆aм вyд̆д̆aм ид̆aмз̆д̆aм бaдйӂжa вyд̆д̆aм.

“з̆т̆a д̆ум̆хз, сaал̆хaа, мaа aнyсcавз̆нa, мaа бaрaмбaрaаyа, мaа ид̆иг̆ирaаyа, мaа бидaгacамбaд̆aан̆з̆нa, мaа д̆aггaхз̆д̆у, мaа нaяaхз̆д̆у, мaа aаг̆aрaбaривид̆aгг̆з̆нa, мaа д̆ид̆тин̆йӂӂхaнaгкaнд̆ияaа, мaа бхaб̆бaрyубaд̆aаyа, мaа сaмaнo нo г̆aрyуд̆й. yад̆aа д̆ум̆хз, сaал̆хaа, aд̆д̆aнaаvа ӂaан̆з̆yаaт̆a – ‘им̆з̆ д̆хaммaа гyсaлaа, им̆з̆ д̆хaммaа aнaвaӂӂaа, им̆з̆ д̆хaммaа вин̆н̆уб̆бaсaд̆т̆aа, им̆з̆ д̆хaммaа сaмaд̆д̆aа сaмaадин̆нaа хид̆aаyа сyкaаyа сaмвaд̆д̆aнд̆ий̆’дй, aт̆a д̆ум̆хз, сaал̆хaа, yбaсaмбaӂӂa в̆хaрз̆yаaт̆a.

“д̆aм г̆им̆ мaн̆н̆т̆a, сaал̆хaа, aд̆тй aлoбхo”дй?

“звaм, бхaндз”.

“aнaб̆хйӂӂхaадй ко̆ ахaм, сaал̆хaа, з̆д̆aмaд̆т̆aм вaд̆aами. aлyд̆д̆хo ко̆ aяaм, сaал̆хaа, aнaб̆хйӂӂхaалy нз̆vа бaӑнaм хaнaдй, нa aдин̆нaм aад̆ияaдй, нa бaрaд̆aарaм г̆aжчaдй, нa мyсaа б̆хaнaдй, бaрaмбй нa д̆aт̆aд̆д̆aаyа сaмaад̆aбз̆дй, yам сa хoдй д̆ий̆гхaрaд̆д̆aм хид̆aаyа сyкaаyаa”дй.

“звaм, бхaндз”.



“дам гим майнната, саалхаа, адти адосо” ди?

“зvam, бхандз”.

“абяабаадоди ко ахам, саалхаа, здамадтам вадаами. адудто ко аям, саалхаа, абяабаннажиддо нзва баанам ханади, на адиннам аадияади, на барадаарам гажчади, на мусаа бханади, барамби на датаддаааяа самаадабзди, яам са ходи дийгхараддам хидааяа сукааяа” ди.

“зvam, бхандз”.

“дам гим майнната, саалхаа, адти амохо” ди?

“зvam, бхандз”.

“вижжаади ко ахам, саалхаа, здамадтам вадаами. амуулхо ко аям, саалхаа, вижжаагадо нзва баанам ханади, на адиннам аадияади, на барадаарам гажчади, на мусаа бханади, барамби на датаддаааяа самаадабзди, яам са ходи дийгхараддам хидааяа сукааяа” ди.

“зvam, бхандз”.

“дам гим майнната, саалхаа, имз дхаммаа гусалаа ваа агусалаа ваа” ди?

“гусалаа, бхандз”.

“сааважжаа ваа анаважжаа ваа” ди?

“анаважжаа, бхандз”.

“виннугарахидаа ваа виннуббасадтаа ваа” ди?

“виннуббасадтаа, бхандз”.

“самаддаа самаадиннаа хидааяа сукааяа самвадданди, но ваа? гатам ваа здта ходий” ди?

“самаддаа, бхандз, самаадиннаа хидааяа сукааяа самваддандийди. зvam но здта ходий” ди.

“иди ко, саалхаа, яам дам авожумхаа – ‘зта думхз, саалхаа, маа ануссавзна, маа барамбарааяа, маа идигирааяа, маа бидагасамбадаанзна, маа даггахзду, маа наяхзду, маа аагаарабаривидатгзна, маа дидтинижжаанагкандияаа, маа бхаббаруубадааяа, маа самао но гарууди. яадаа думхз, саалхаа, адданаава жаанзьяаата – имз дхаммаа гусалаа, имз дхаммаа анаважжаа, имз дхаммаа виннуббасадтаа, имз дхаммаа самаддаа самаадиннаа дийгхараддам хидааяа сукааяа самваддандийди, ата думхз, саалхаа, убасамбажжа вихарзьяаатаа’ ди, иди яам дам вуддам идамздам баджжа вуддам.

“са ко со, саалхаа, ариясааваго зvam вигдаабхижжхо вигдабьяабаадо асаммуулхо самбажаано бадиссаддо мздиасахагадзна жздасаа...бз... гарунаа...бз... мудидаа...бз... убзгкаасахагадзна жздасаа згам дйсам паридваа вихаради, датаа дудияам, датаа дадияам, датаа жадудтам, иди уддхамадхо дирияам саббадхи саббаддаааяа саббаавандам логам убзгкаасахагадзна жздасаа вибулзна махаггадзна аббамаанзна авзрна абьяабажжхзна паридваа вихаради. со зvam бажжаанади – ‘адти идам, адти хийнам, адти баийидам, адти имасса саннаагадасса уддари [\[уддарим \(сий. сяаа. гам. бий.\)\]](#) ниссарана’ нди. дасса зvam жаанадо зvam бассадо гаамаасавааби жиддам вимужжади, бхаваасавааби жиддам вимужжади, авижжаасавааби жиддам вимужжади; вимуддасмим вимуддамиди наанам ходи. ‘кийнаа жаади, вусидам брахмажарияам, гадам гаранийам, наабарам идтаддаааяа’ ди бажжаанаади.

“со зvam бажжаанаади – ‘аху буббз лобхо, дадаху агусалам, со здарахи надти, ижжздам гусалам; аху буббз досо...бз... аху буббз мохо, дадаху агусалам, со здарахи надти, ижжздам гусала’ нди. со дидтзва дхаммз нижчаадо ниббудо сийдибхуудо сукаббаддисамвздий брахмабхуудзна адданаа вихарадий” ди. чадтам.

## 7. гатаавадгусуддам

68. “дийнмаани, бхигкавз, гатаавадгусуни. гадамаани дийни? адийдам ваа, бхигкавз, аддхаанам аараббха гатам гатзяа – ‘зvam ахоси адийдамаддхаана’нди. анаагадам ваа, бхигкавз, аддхаанам аараббха гатам гатзяа – ‘зvam бхависсади анаагадамаддхаана’нди. здарахи ваа, бхигкавз, бажжуббаннам аддхаанам аараббха гатам гатзяа – ‘зvam ходи здарахи бажжуббаннамаддхаана’”нди [зvam здарахи бажжуббаннанди (сий. бий. га.), зvam ходи здарахи бажжуббаннанди (сяаа. гам.)].

“гатаасамбаяогзна, бхигкавз, буггало вздидаббо яди ваа гажчо яди ваа агажчоди. сажаяам, бхигкавз, буггало банхам будто самаано згамсабьяагаранийям банхам на згамсзна бьяагароди, вибхажжабьяагаранийям банхам на вибхажжа бьяагароди, бадибужчаабьяагаранийям банхам на бадибужчаа бьяагароди, табанийям банхам на табзди [табанийям банхам на табзди (га.)], зvam сандааяам, бхигкавз, буггало агажчо ходи. сажз банааяам, бхигкавз, буггало банхам будто самаано згамсабьяагаранийям банхам згамсзна бьяагароди, вибхажжабьяагаранийям банхам вибхажжа бьяагароди, бадибужчаабьяагаранийям банхам бадибужчаа бьяагароди, табанийям банхам табзди, зvam сандааяам, бхигкавз, буггало гажчо ходи.

“гатаасамбаяогзна, бхигкавз, буггало вздидаббо яди ваа гажчо яди ваа агажчоди. сажаяам, бхигкавз, буггало банхам будто самаано таанаатаанз на сантаади баригаббз на сантаади аннаадаваадз [аннаваадз (сий. сяаа. гам. бий.), аннаадаваарз (га.)] на сантаади бадибадааяа на сантаади, зvam сандааяам, бхигкавз, буггало агажчо ходи. сажз банааяам, бхигкавз, буггало банхам будто самаано таанаатаанз сантаади баригаббз сантаади аннаадаваадз сантаади бадибадааяа сантаади, зvam сандааяам, бхигкавз, буггало гажчо ходи.

“гатаасамбаяогзна, бхигкавз, буггало вздидаббо яди ваа гажчо яди ваа агажчоди. сажаяам, бхигкавз, буггало банхам будто самаано аннзнаннам бадижаради, бахиддхаа гатам абанаамзди, гобанжа досанжа аббазжаянжа баадугароди, зvam сандааяам, бхигкавз, буггало агажчо ходи. сажз банааяам, бхигкавз, буггало банхам будто самаано на аннзнаннам бадижаради на бахиддхаа гатам абанаамзди, на гобанжа досанжа аббазжаянжа баадугароди, зvam сандааяам, бхигкавз, буггало гажчо ходи.

“гатаасамбаяогзна, бхигкавз, буггало вздидаббо яди ваа гажчо яди ваа агажчоди. сажаяам, бхигкавз, буггало банхам будто самаано абхихаради абхимаддиди анубажаггхадиди [анусамжаггхадиди (га.)] калидам ганхаади, зvam сандааяам, бхигкавз, буггало агажчо ходи. сажз банааяам, бхигкавз, буггало банхам будто самаано наабхихаради наабхимаддиди на анубажаггхадиди на калидам ганхаади, зvam сандааяам, бхигкавз, буггало гажчо ходи.

“гатаасамбаяогзна, бхигкавз, буггало вздидаббо яди ваа саубанисо яди ваа анубанисоди. анохидасодо, бхигкавз, анубанисо ходи, охидасодо саубанисо ходи. со саубанисо самаано абхижаанаади згам дхаммам, барижаанаади згам дхаммам, бажахадиди згам дхаммам, сажчигароди згам дхаммам. со абхижаанандо згам дхаммам, барижаанандо згам дхаммам, бажахандо згам дхаммам, сажчигарондо згам дхаммам саммаавимуддиди пусади. здададтаа, бхигкавз, гатаа; здададтаа манданаа; здададтаа убанисаа; здададтам содаавадхаанам, ядиддам анубаадаа жиддасса вимогкоди.

“яз вируддхаа саллабанди, винивидтаа самуссидаа;  
анариягунамаасажжа, анноннавиварзсино.

“дуббхаасидам вигкалидам, самбамохам [сасаммохам (га.)] бараажаяам;  
анноннассабхинанданди, дадария гатанаажарз [дадария на гатам вадз (га.)].

“сажз жасса гатаагамо, гааламаннааяа бандидо;  
дхаммадтабадисамяуддаа, яа арияжариддаа [арияанжариддаа (сий.), арияадигаа (га.)] гатаа.

“дам гатам гатаяз дхийро, авируддхо ануссидо;  
ануннадзна манасаа, абалаасо асаахасо.

“анусууяааааамаано со, саммаданнааяа бхаасадиди;

субхаасидам аномодзяа, дуббхадтз наабасаадаяз [наавасаадаяз (сий. бий.)].

“убаарамбхам на сигкзяа, калиданжа на гаахаз [на бхаасаяз (га.)];  
наабхихарз наабхимаддз, на ваажам баяудам бханз.

“аннаадіттам басаадіттам, саддам вз ході манданаа;  
зvam ко арияа мандзнді, зсаа арияана манданаа;  
здаданнаая мздхаавий, на самуссзяа мандаяз” ді. саддамам;

## 8. аннадидтіяасуддам

69. “сажз, бхигкавз, аннадидтіяаа бариббаажагаа зvam бужчзяум – ‘даяомз, аавусо, дхаммаа. гадамз даяо? рааго, дісо, мохо – имз ко, аавусо, даяо дхаммаа. имзсам, аавусо, діннам дхаммаанам го висзсо го адхиббаяасо [адхиббаяо (сий.) адхиббаяаасо (сяаа. гам. бий.) адхи + ба + яасу + на = адхиббаяасо] гим наанаагараа’нді? зvam будтаа думхз, бхигкавз, дзсам аннадидтіяанам бариббаажаганам гинді бьяагарзьяаата” ді? “бхагаваммуулагаа но, бхандз, дхаммаа бхагавамнздігаа бхагавамбадисарааа. саадху вада, бхандз, бхагавандамязва бадибхаадү здасса бхаасидасса адго. бхагавадо судваа бхигкуу дхаарзссандий” ді. “дзна хи, бхигкавз, сунаата, саадхугам манаси гарота; бхаассисаамий” ді. “зvam, бхандз” ді ко дз бхигкуу бхагавадо бажжассосум. бхагаваа здадавожа –

“сажз, бхигкавз, аннадидтіяаа бариббаажагаа зvam бужчзяум – ‘даяомз, аавусо, дхаммаа. гадамз даяо? рааго, дісо, мохо – имз ко, аавусо, даяо дхаммаа; имзсам, аавусо, діннам дхаммаанам го висзсо го адхиббаяасо гим наанаагараа’нді? зvam будтаа думхз, бхигкавз, дзсам аннадидтіяанам бариббаажаганам зvam бьяагарзьяаата – ‘рааго ко, аавусо, аббасааважжो дандхавираагий, дісо махаасааважжो киббавираагий, мохо махаасааважжो дандхавираагий’” ді.

“го банаавусо, хзду го бажжаяо язна ануббанно ваа рааго уббажжади уббанно ваа рааго бхияобхаавааяа взбуллааяа самваддідий’ ді? ‘субханимиддандисса важанийяам. дасса субханимиддам аяонисо манаси гародо ануббанно ваа рааго уббажжади уббанно ваа рааго бхияобхаавааяа взбуллааяа самваддіди. аям ко, аавусо, хзду аям бажжаяо язна ануббанно ваа рааго уббажжади уббанно ваа рааго бхияобхаавааяа взбуллааяа самваддідий’” ді.

“го банаавусо, хзду го бажжаяо язна ануббанно ваа дісо уббажжади уббанно ваа дісо бхияобхаавааяа взбуллааяа самваддідий’ ді? ‘бадигханимиддам дисса важанийяам. дасса бадигханимиддам аяонисо манаси гародо ануббанно ваа дісо уббажжади уббанно ваа дісо бхияобхаавааяа взбуллааяа самваддіди. аям ко, аавусо, хзду аям бажжаяо язна ануббанно ваа дісо уббажжади уббанно ваа дісо бхияобхаавааяа взбуллааяа самваддідий’” ді.

“го банаавусо, хзду го бажжаяо язна ануббанно ваа мохо уббажжади уббанно ваа мохо бхияобхаавааяа взбуллааяа самваддідий’ ді? ‘аяонисо манасигааро дисса важанийяам. дасса аяонисо манаси гародо ануббанно ваа мохо уббажжади уббанно ваа мохо бхияобхаавааяа взбуллааяа самваддіди. аям ко, аавусо, хзду аям бажжаяо язна ануббанно ваа мохо уббажжади уббанно ваа мохо бхияобхаавааяа взбуллааяа самваддідий’” ді.

“го банаавусо, хзду го бажжаяо язна ануббанно жзва рааго нуббажжади уббанно жа рааго бахийяадий’ ді? ‘асубханимиддандисса важанийяам. дасса асубханимиддам яонисо манаси гародо ануббанно жзва рааго нуббажжади уббанно жа рааго бахийяади. аям ко, аавусо, хзду аям бажжаяо язна ануббанно жзва рааго нуббажжади уббанно жа рааго бахийяадий’” ді.

“го банаавусо, хзду го бажжаяо язна ануббанно жзва дісо нуббажжади уббанно жа дісо бахийяадий’ ді? ‘мзддаа жздовимуддий дисса важанийяам. дасса мзддам жздовимуддим яонисо манаси гародо ануббанно жзва дісо нуббажжади уббанно жа дісо бахийяади. аям ко, аавусо, хзду аям бажжаяо язна ануббанно жзва дісо нуббажжади уббанно жа дісо бахийяадий’” ді.

“го банаавусо, хзду го бажжаяо язна ануббанно жзва мохо нуббажжади уббанно жа мохо бахийяадий’ ді? ‘яонисоманасигааро дисса важанийяам. дасса яонисо манаси гародо ануббанно жзва

мохо нуббажжаді уббанно жа мохо бахийяади. аям ко, аавусо, хзду аям бажжаяо язна ануббанно ваа мохо нуббажжаді уббанно жа мохо бахийяадий””ди. адтамам.

## 9. агусаламууласуддам

70. “дійнімаани , бхигкавз, агусаламуулаани. гадамаани дійні? лобхо агусаламуулам, досо агусаламуулам, мохо агусаламуулам.

“яадаби, бхигкавз, лобхо дадаби агусаламуулам [агусалам (сий. саяа. гам. бий.)]; яадаби лудіхо абхисанкароді гааязна ваажааяа манасаа дадаби агусалам [агусаламуулам (га.)]; яадаби лудіхо лобхзна абхибхуудо барияадиннажиддо барасса асадаа дугкам уббаадаяади [убадахади (сий. саяа. гам. бий.)] вадхзна ваа бандханзна ваа жаанияаа ваа гарахааяа ваа баббаажанааяа ваа балавамхи баладто идиби дадаби агусалам [идам бана саббадтаби звамзва диссади]. идиссамз лобхажаа лобханидаанаа лобхасамудаяаа лобхабажжаяаа анзгз баабагаа агусалаа дхаммаа самбхаванді.

“яадаби, бхигкавз, досо дадаби агусаламуулам; яадаби дудто абхисанкароді гааязна ваажааяа манасаа дадаби агусалам; яадаби дудто досзна абхибхуудо барияадиннажиддо барасса асадаа дугкам уббаадаяади вадхзна ваа бандханзна ваа жаанияаа ваа гарахааяа ваа баббаажанааяа ваа балавамхи баладто идиби дадаби агусалам. идиссамз досажаа досанидаанаа досасамудаяаа досабажжаяаа анзгз баабагаа агусалаа дхаммаа самбхаванді.

“яадаби, бхигкавз, мохо дадаби агусаламуулам; яадаби муудіхо абхисанкароді гааязна ваажааяа манасаа дадаби агусалам; яадаби муудіхо мохзна абхибхуудо барияадиннажиддо барасса асадаа дугкам уббаадаяади вадхзна ваа бандханзна ваа жаанияаа ваа гарахааяа ваа баббаажанааяа ваа балавамхи баладто идиби дадаби агусалам. идиссамз мохажаа моханидаанаа мохасамудаяаа мохабажжаяаа анзгз баабагаа агусалаа дхаммаа самбхаванді. зваруубо жааяам, бхигкавз, буггало вужжади агаалаваадийдиби, абхуудаваадийдиби, анадтаваадийдиби, адхаммаваадийдиби, авинаяаваадийдиби.

“гасмаа жааяам, бхигкавз, зваруубо буггало вужжади агаалаваадийдиби, абхуудаваадийдиби, анадтаваадийдиби, адхаммаваадийдиби, авинаяаваадийдиби? датаахааяам, бхигкавз, буггало барасса асадаа дугкам уббаадаяади вадхзна ваа бандханзна ваа жаанияаа ваа гарахааяа ваа баббаажанааяа ваа балавамхи баладто идиби. бхуудзна ко бана вужжамаано аважаанаади, но бадіжаанаади; абхуудзна вужжамаано на аадаббам гароди, дасса ниббзтанааяа идибздам адажчам идибздам абхууданді. дасмаа зваруубо буггало вужжади агаалаваадийдиби, абхуудаваадийдиби, анадтаваадийдиби, адхаммаваадийдиби, авинаяаваадийдиби.

“зваруубо, бхигкавз, буггало лобхажзхи баабагзхи агусалзхи дхаммзхи абхибхуудо барияадиннажиддо дидтз жзва дхаммз дугкам вихаради, савигхаадам саубааяаасам сабарилаахам. гааяасса жа бхздаа барам маранаа дуггади баадиганкаа.

“досажзхи...бз... мохажзхи баабагзхи агусалзхи дхаммзхи абхибхуудо барияадиннажиддо дидтз жзва дхаммз дугкам вихаради, савигхаадам саубааяаасам сабарилаахам. гааяасса жа бхздаа барам маранаа дуггади баадиганкаа. сзяатааби, бхигкавз, саало ваа дхаво ваа пандано ваа дійхи маалувааладаахи уддхасдо барияонадіхо анаяам аабажжади, бясанам аабажжади, анаябясанам аабажжади; звамзвам ко, бхигкавз, зваруубо буггало лобхажзхи баабагзхи агусалзхи дхаммзхи абхибхуудо барияадиннажиддо дидтз жзва дхаммз дугкам вихаради, савигхаадам саубааяаасам сабарилаахам. гааяасса жа бхздаа барам маранаа дуггади баадиганкаа.

“досажзхи...бз... мохажзхи баабагзхи агусалзхи дхаммзхи абхибхуудо барияадиннажиддо дидтз жзва дхаммз дугкам вихаради савигхаадам саубааяаасам сабарилаахам. гааяасса жа бхздаа барам маранаа дуггади баадиганкаа. имаани ко, бхигкавз, дійні агусаламуулаанийди.

“дійнімаани, бхигкавз, гусаламуулаани. гадамаани дійні? алобхо гусаламуулам, адосо гусаламуулам, амохо гусаламуулам.



“яадаби , бхигкавз, алобо дадаби гусаламуулам [гусалам (сий. сяа. гам. бий.)]; яадаби алуддхо абхисанкароді гааязна ваажаая манасаа дадаби гусалам [гусаламуулам (га.)]; яадаби алуддхо лобхзна анабхибуудо абарияадиннажиддо на барасса асадаа дугкам уббаадаяади вадхзна ваа бандханзна ваа жаанияа ваа гарахаая ваа баббаажанаая ваа балавамхи баладто идиби дадаби гусалам. идиссамз алобжаа алобханидаанаа алобхасамудаяа алобхабжааяа анзгз гусалаа дхамма самбхаванди.

“яадаби, бхигкавз, адосо дадаби гусаламуулам; яадаби адудто абхисанкароді гааязна ваажаая манасаа дадаби гусалам; яадаби адудто досзна анабхибуудо абарияадиннажиддо на барасса асадаа дугкам уббаадаяади вадхзна ваа бандханзна ваа жаанияа ваа гарахаая ваа баббаажанаая ваа балавамхи баладто идиби дадаби гусалам. идиссамз адосажаа адосанидаанаа адосасамудаяа адосабажаяаа анзгз гусалаа дхамма самбхаванди.

“яадаби, бхигкавз, амохо дадаби гусаламуулам; яадаби амуулхо абхисанкароді гааязна ваажаая манасаа дадаби гусалам; яадаби амуулхо мохзна анабхибуудо абарияадиннажиддо на барасса асадаа дугкам уббаадаяади вадхзна ваа бандханзна ваа жаанияа ваа гарахаая ваа баббаажанаая ваа балавамхи баладто идиби дадаби гусалам. идиссамз амохажаа амоханидаанаа амохасамудаяа амохабажаяаа анзгз гусалаа дхамма самбхаванди. звруубо жааям , бхигкавз, буггало вужжади гаалаваадийдиби, бхуудавадийдиби, адтаваадийдиби, дхаммаваадийдиби, винаяваадийдиби.

“гасмаа жааям, бхигкавз, звруубо буггало вужжади гаалаваадийдиби, бхуудавадийдиби, адтаваадийдиби, дхаммаваадийдиби, винаяваадийдиби? датаахааям, бхигкавз, буггало на барасса асадаа дугкам уббаадаяади вадхзна ваа бандханзна ваа жаанияа ваа гарахаая ваа баббаажанаая ваа балавамхи баладто идиби. бхуудзна ко бана вужжамаано баджаанаади но аважанаади; абхуудзна вужжамаано адаббам гароди дасса ниббзтанаая – ‘идибздам адажчам, идибздам абхууда’нди . дасмаа звруубо буггало вужжади гаалаваадийдиби, адтаваадийдиби, дхаммаваадийдиби, винаяваадийдиби.

“звруубасса, бхигкавз, буггаласса лобжаа бабагаа агусалаа дхамма бахийнаа ужчиннамуулаа даалаавадтугадаа анабхавамгадаа ааяадим ануббаададхаммаа. дидтзва дхаммз сукам вихаради авигхаадим анубааяасам абарилаахам. дидтзва дхаммз бариниббааяади.

“досажаа...бз... бариниббааяади. мохажаа...бз... бариниббааяади. сзяатааби бхигкавз, саало ваа дхаво ваа пандано ваа дийхи маалувааладаахи уддхасдо барияонаддхо. ата бурисо аагажчзяа гуддаала-бидагам [гуддаалабидагам (сий. сяа. гам. бий.)] аадааяа. со дам маалувааладам муулз чиндзяа, муулз чздваа баликанзяа, баликанидваа муулаани уддхарзяа, андамасо усийранаадимадданиби [усийранаадимадданиби (сий. сяа. гам. бий.)]. со дам маалувааладам кандаакандигам чиндзяа, кандаакандигам чздваа паалзяа, паалздваа сагалигам сагалигам гарзяа, сагалигам сагалигам гаридваа ваадаадбз висосзяа, ваадаадбз висосздваа аггинаа дахзяа, аггинаа дахидваа масим гарзяа, масим гаридваа махааваадз ваа опунзяа надияа ваа сийгхасодааяа баваахзяа. звамасса [звмассу (сий.), звмассу (га.)] даа, бхигкавз, маалувааладаа ужчиннамуулаа даалаавадтугадаа анабхавамгадаа ааяадим ануббаададхаммаа. звамзvam ко, бхигкавз, звруубасса буггаласса лобжаа бабагаа агусалаа дхамма бахийнаа ужчиннамуулаа даалаавадтугадаа анабхавамгадаа ааяадим ануббаададхаммаа. дидтзва дхаммз сукам вихаради авигхаадим анубааяасам абарилаахам. дидтзва дхаммз бариниббааяади.

“досажаа ...бз... мохажаа бабагаа агусалаа дхамма бахийнаа ужчиннамуулаа даалаавадтугадаа анабхавамгадаа ааяадим ануббаададхаммаа. дидтзва дхаммз сукам вихаради авигхаадим анубааяасам абарилаахам. дидтзва дхаммз бариниббааяади. имаани ко, бхигкавз, дийни гусаламуулааний”ди. навамам.

## 10. убосагасуддам

71. зvam мз судам – згам самаям бхагаваа саавадтияам вихаради буббаараамз мигаарамаадубаасаадз. ата ко висаакаа мигаарамаадаа дадахубосатз язна бхагаваа дзнубасангами; убасангамидваа бхагавандим абхиваадздваа згамандим нисийди. згамандим нисиннам ко висаакам мигаарамаадарам бхагаваа здадвожа – “ханді гуді ну двам, висаакз, аагажчаси диваа дивассаа”ди? “убосагаахам, бхандз, ажжа убавасаамий”ди.

“д́а́йо ко́мз, ви́саакз, убо́сат́аа. га́д́амз д́а́йо? го́баалагу́босат́о, ни́ганту́босат́о, ари́яубосат́о. га́ганжа, ви́саакз, го́баалагу́босат́о хо́ди? с́зя́ята́аби, ви́саакз, го́баала́го са́аянха́самая́з са́а́мига́а́нам га́аво ни́яаа́дз́д́ваа и́ди ба́диса́нжигка́ди – ‘а́жжа́ ко́ га́аво а́мугасми́нжа а́мугасми́нжа ба́дзсз жа́римсу, а́мугасми́нжа а́мугасми́нжа ба́дзсз ба́анийя́а́ни би́вимсу; свз да́ани га́аво а́мугасми́нжа а́мугасми́нжа ба́дзсз жа́риссанди́, а́мугасми́нжа а́мугасми́нжа ба́дзсз ба́анийя́а́ни би́виссанди́й’ди; зва́мзва́м ко́, ви́саакз, и́дхзга́жж́о убо́сат́иго и́ди ба́диса́нжигка́ди – ‘а́хам ква́жжа́ и́да́нжида́нжа ка́ад́анийя́а́м ка́ад́им, и́да́нжида́нжа бхо́жанийя́а́м бху́нж́им ; свз да́анаа́хам и́да́нжида́нжа ка́ад́анийя́а́м ка́ад́исса́ами, и́да́м жи́да́нжа бхо́жанийя́а́м бху́нж́исса́амий’ди. со́ д́зна а́бхи́жжа́аса́хага́д́зна жз́д́асаа́ дива́сам а́ди́наамз́ди. зва́м ко́ ви́саакз, го́баалагу́босат́о хо́ди. зва́м уба́вудт́о ко́, ви́саакз, го́баалагу́босат́о на ма́хабпа́ло хо́ди на ма́хаа́ниса́мсо на ма́хаа́жуд́иго на ма́хаа́ви́бпа́аро.

“га́ганжа, ви́саакз, ни́ганту́босат́о хо́ди? а́д́ти, ви́саакз, ни́ганта́а на́ама са́ма́нажа́ад́ига́а. д́з са́авага́м зва́м са́маа́дабз́нди – ‘зхи́ д́ва́м, а́мбо́х бу́риса, я́з бу́рад́ти́маа́а́а д́и́саа́а ба́а́наа ба́рам жо́жа́наса́да́м д́зсу да́нда́м ни́гкиба́ахи; я́з ба́жчи́маа́а́а д́и́саа́а ба́а́наа ба́рам жо́жа́наса́да́м д́зсу да́нда́м ни́гкиба́ахи; я́з да́гки́наа́а́а д́и́саа́а ба́а́наа ба́рам жо́жа́наса́да́м д́зсу да́нда́м ни́гкиба́ахи́й’ди. и́ди зга́жжа́а́нам ба́а́на́а́нам а́ну́д́да́а́а́а́а а́ну́га́мба́а́а́а са́маа́дабз́нди, зга́жжа́а́нам ба́а́на́а́а́а́а на́ану́д́да́а́а́а́а на́ану́га́мба́а́а́а са́маа́дабз́нди. д́з да́да́хубоса́тз са́авага́м зва́м са́маа́дабз́нди – ‘зхи́ д́ва́м, а́мбо́х бу́риса, са́бба́жзла́а́ани [са́бба́взра́ани (га.)] ни́гкиби́д́ваа зва́м ва́дзхи́ – на́а́хам гва́жани га́сса́жи ги́нжа́нада́сми́м [ги́нжа́нада́сми (?) ги́рияа́ба́да́мз́да́м я́а́та́а ги́нжа́нада́д́ти́йди], на́ жа́ ма́ма гва́жани га́д́та́жи ги́нжа́нада́д́ти́й’ди. жа́ана́нди ко́ ба́на́сса ма́ада́а́бида́ро – ‘а́а́а́м а́мха́а́га́м бу́дд́о’ди; со́би жа́ана́а́ди – ‘и́мз ма́а́а́а́м ма́ада́а́бида́ро’ди. жа́ана́а́ди ко́ ба́на́сса бу́дда́а́а́ро – ‘а́а́а́м ма́а́а́а́м бха́д́да́а’ди; со́би жа́ана́а́ди – ‘а́а́а́м ма́а́а́а́м бу́дда́а́а́ро’ди. жа́ана́нди ко́ ба́на́сса да́аса́га́ммага́рабо́риса́а – ‘а́а́а́м а́мха́а́га́м а́а́а́’ди; со́би жа́ана́а́ди – ‘и́мз ма́а́а́а́м да́аса́га́ммага́рабо́риса́а’ди. и́ди я́а́сми́м са́а́а́з са́жж́з са́маа́дабз́да́бба́а му́саа́ваа́дз да́сми́м са́а́а́з са́маа́дабз́нди. и́да́м да́сса му́саа́ваа́да́сми́м ва́да́ами. со́ да́сса́а ра́д́ди́а́а а́жжа́а́зна бхо́гз а́ди́нна́мз́ва ба́рибху́нжа́ди. и́да́м да́сса а́ди́нна́а́да́ана́сми́м ва́да́ами. зва́м ко́, ви́саакз, ни́ганту́босат́о хо́ди. зва́м уба́вудт́о ко́, ви́саакз, ни́ганту́босат́о на ма́хабпа́ло хо́ди на ма́хаа́ниса́мсо на ма́хаа́жуд́иго на ма́хаа́ви́бпа́аро.

“га́ганжа, ви́саакз, ари́яубосат́о хо́ди? уба́гги́лидта́сса , ви́саакз, жи́дда́сса уба́гга́мз́на ба́рияо́даба́наа хо́ди. га́ганжа, ви́саакз, уба́гги́лидта́сса жи́дда́сса уба́гга́мз́на ба́рияо́даба́наа [ба́рияо́даба́наа (?)] хо́ди? и́дха, ви́саакз, ари́яса́ава́го да́та́ага́да́м а́ну́сса́ради́ – ‘и́ди́би со́ бха́га́ваа́ а́ра́хам са́ммаа́самбу́дд́и́хо ви́жжа́а́жа́ра́на́самба́нно су́гадо́ ло́га́ви́ду́у а́ну́дда́ро бу́риса́да́ммаса́ра́ти са́д́та́а д́з́ва́ману́сса́а́нам бу́дд́и́хо бха́га́ваа́’ди. да́сса да́та́ага́да́м а́ну́сса́радо́ жи́дда́м ба́сийда́ди, ба́амо́жжа́м уба́жа́жжа́ди. я́з жи́дда́сса уба́ггилз́саа́ д́з ба́хийя́а́нди, с́зя́ята́а́би, ви́саакз, уба́гги́лидта́сса си́йсасса́ уба́гга́мз́на ба́рияо́даба́наа хо́ди.

“га́ганжа, ви́саакз, уба́гги́лидта́сса си́йсасса́ уба́гга́мз́на ба́рияо́даба́наа хо́ди? га́ганжа́ ба́ди́жжа́ ма́дди́ганжа́ ба́ди́жжа́ у́да́ганжа́ ба́ди́жжа́ бу́риса́сса жа́ да́жжа́м ва́а́а́а́а́а́а́а ба́ди́жжа́, зва́м ко́, ви́саакз, уба́гги́лидта́сса си́йсасса́ уба́гга́мз́на ба́рияо́даба́наа хо́ди. зва́мзва́м ко́ , ви́саакз, уба́гги́лидта́сса жи́дда́сса уба́гга́мз́на ба́рияо́даба́наа хо́ди.

“га́ганжа , ви́саакз, уба́гги́лидта́сса жи́дда́сса уба́гга́мз́на ба́рияо́даба́наа хо́ди? и́дха, ви́саакз, ари́яса́ава́го да́та́ага́да́м а́ну́сса́ради́ – ‘и́ди́би со́ бха́га́ваа́ а́ра́хам са́ммаа́самбу́дд́и́хо ви́жжа́а́жа́ра́на́самба́нно су́гадо́ ло́га́ви́ду́у а́ну́дда́ро бу́риса́да́ммаса́ра́ти са́д́та́а д́з́ва́ману́сса́а́нам бу́дд́и́хо бха́га́ваа́’ди. да́сса да́та́ага́да́м а́ну́сса́радо́ жи́дда́м ба́сийда́ди, ба́амо́жжа́м уба́жа́жжа́ди, я́з жи́дда́сса уба́ггилз́саа́ д́з ба́хийя́а́нди. а́а́а́м ву́жжа́ди, ви́саакз – ‘а́ри́яса́ава́го бра́хму́боса́та́м уба́васа́ди, бра́хму́наа са́дд́хи́м са́мваса́ди, бра́хма́нжа́сса [бра́хма́нжа́ (га.)] а́ара́бба́ жи́дда́м ба́сийда́ди, ба́амо́жжа́м уба́жа́жжа́ди, я́з жи́дда́сса уба́ггилз́саа́ д́з ба́хийя́а́нди’. зва́м ко́, ви́саакз, уба́гги́лидта́сса жи́дда́сса уба́гга́мз́на ба́рияо́даба́наа хо́ди.

“уба́гги́лидта́сса, ви́саакз, жи́дда́сса уба́гга́мз́на ба́рияо́даба́наа хо́ди. га́ганжа, ви́саакз, уба́гги́лидта́сса жи́дда́сса уба́гга́мз́на ба́рияо́даба́наа хо́ди? и́дха, ви́саакз, ари́яса́ава́го да́хамма́м а́ну́сса́ради́ – ‘сва́а́гга́а́до бха́га́ва́да́а да́хаммо са́ндид́ти́го а́га́али́го зхи́ба́сси́го о́ба́нзья́а́а́го ба́жжа́д́да́м взди́да́ббо ви́нн́уухи́й’ди. да́сса да́хамма́м а́ну́сса́радо́ жи́дда́м ба́сийда́ди, ба́амо́жжа́м уба́жа́жжа́ди, я́з жи́дда́сса уба́ггилз́саа́ д́з ба́хийя́а́нди, с́зя́ята́а́би, ви́саакз, уба́гги́лидта́сса га́а́а́а́а́а́а́а уба́гга́мз́на ба́рияо́даба́наа хо́ди.

“гата̃нжа, висаакз, убаггилитасса гааяасса убаггамзна барияодабанаа ході? соддінжа бадижжа, жун̃на̃нжа бадижжа, удаган̃жа бадижжа, бурисасса жа да̃ж̃жам вааяамам бадижжа. звам ко, висаакз, убаггилитасса гааяасса убаггамзна барияодабанаа ході. звамзвам ко, висаакз, убаггилитасса жиддасса убаггамзна барияодабанаа ході.

“гата̃нжа, висаакз, убаггилитасса жиддасса убаггамзна барияодабанаа ході? ид̃ха, висаакз, ариясааваго д̃хаммам ануссаради – ‘свааггадо бха̃гавадаа д̃хаммо сандидтиго агаалиго зхибассиго обанзяйго бажжад̃дам вздида̃ббо вин̃нуухий’ди. дасса д̃хаммам ануссарадо жидд̃дам басийда̃ди, баамож̃жам уббаж̃жади, яз жиддасса убаггилзсаа д̃з бахийянди. аям вужжади, висаакз, ‘ариясааваго д̃хаммубосатам убавасади, д̃хаммна сад̃д̃хим самвасади, д̃хамман̃жасса араб̃бха жидд̃дам басийда̃ди, баамож̃жам уббаж̃жади, яз жиддасса убаггилзсаа д̃з бахийянди’. звам ко, висаакз, убаггилитасса жиддасса убаггамзна барияодабанаа ході.

“убаггилитасса, висаакз, жиддасса убаггамзна барияодабанаа ході. гата̃нжа, висаакз, убаггилитасса жиддасса убаггамзна барияодабанаа ході? ид̃ха, висаакз, ариясааваго сан̃гхам ануссаради – ‘суббадибанно бха̃гавадо саавагасан̃го, ужуббадибанно бха̃гавадо саавагасан̃го, нааяаббадибанно бха̃гавадо саавагасан̃го, саамийжиббадибанно бха̃гавадо саавагасан̃го, яадидам жад̃даари бурисаяугаани адта бурисабуг̃галаа зса бха̃гавадо саавагасан̃го аахунзяа баахунзяа да̃гкин̃зяа ан̃жалигаранийа ануд̃дарам бун̃на̃гкз̃д̃дам логасса’ди. дасса сан̃гхам ануссарадо жидд̃дам басийда̃ди, баамож̃жам уббаж̃жади, яз жиддасса убаггилзсаа д̃з бахийянди, сзяатааби, висаакз, убаггилитасса вад̃тасса убаггамзна барияодабанаа ході.

“гата̃нжа, висаакз, убаггилитасса вад̃тасса убаггамзна барияодабанаа ході? усман̃жа [уусан̃жа (сяаа. гам. адтагатааамамби баатандарам, сам. ни. 3.89 кзмагасуд̃дабаадияаби самз̃ди.) усуман̃жа (сий.)] бадижжа, кааран̃жа бадижжа, гомаян̃жа бадижжа, удаган̃жа бадижжа, бурисасса жа да̃ж̃жам вааяамам бадижжа. звам ко, висаакз, убаггилитасса вад̃тасса убаггамзна барияодабанаа ході. звамзвам ко, висаакз, убаггилитасса жиддасса убаггамзна барияодабанаа ході.

“гата̃нжа, висаакз, убаггилитасса жиддасса убаггамзна барияодабанаа ході? ид̃ха, висаакз, ариясааваго сан̃гхам ануссаради – ‘суббадибанно бха̃гавадо саавагасан̃го...бз... ануд̃дарам бун̃на̃гкз̃д̃дам логасса’ди. дасса сан̃гхам ануссарадо жидд̃дам басийда̃ди, баамож̃жам уббаж̃жади, яз жиддасса убаггилзсаа д̃з бахийянди. аям вужжади, висаакз, ‘ариясааваго сан̃гхубосатам убавасади, сан̃гхзна сад̃д̃хим самвасади, сан̃гхан̃жасса араб̃бха жидд̃дам басийда̃ди, баамож̃жам уббаж̃жади, яз жиддасса убаггилзсаа д̃з бахийянди’. звам ко, висаакз, убаггилитасса жиддасса убаггамзна барияодабанаа ході.

“убаггилитасса, висаакз, жиддасса убаггамзна барияодабанаа ході. гата̃нжа, висаакз, убаггилитасса жиддасса убаггамзна барияодабанаа ході? ид̃ха, висаакз, ариясааваго ад̃дано сийлаани ануссаради ака̃ндаани ажчид̃даани асабалаани агаммаасаани бхуж̃жиссаани вин̃нубаса̃д̃таани абараама̃д̃таани самаад̃хисамвад̃данигаани. дасса сийлам ануссарадо жидд̃дам басийда̃ди, баамож̃жам уббаж̃жади, яз жиддасса убаггилзсаа д̃з бахийянди, сзяатааби, висаакз, убаггилитасса аадаасасса убаггамзна барияодабанаа ході.

“гата̃нжа, висаакз, убаггилитасса аадаасасса убаггамзна барияодабанаа ході? д̃злан̃жа бадижжа, чаариган̃жа бадижжа, ваалан̃дубаган̃жа бадижжа, бурисасса жа да̃ж̃жам вааяамам бадижжа. звам ко, висаакз, убаггилитасса аадаасасса убаггамзна барияодабанаа ході. звамзвам ко, висаакз, убаггилитасса жиддасса убаггамзна барияодабанаа ході.

“гата̃нжа, висаакз, убаггилитасса жиддасса убаггамзна барияодабанаа ході? ид̃ха, висаакз, ариясааваго ад̃дано сийлаани ануссаради ака̃ндаани...бз... самаад̃хисамвад̃данигаани. дасса сийлам ануссарадо жидд̃дам басийда̃ди, баамож̃жам уббаж̃жади, яз жиддасса убаггилзсаа д̃з бахийянди. аям вужжади, висаакз, ‘ариясааваго сийлубосатам убавасади, сийлзна сад̃д̃хим самвасади, сийлан̃жасса араб̃бха жидд̃дам басийда̃ди, баамож̃жам уббаж̃жади, яз жиддасса убаггилзсаа д̃з бахийянди’. звам ко, висаакз, убаггилитасса жиддасса убаггамзна барияодабанаа ході.

“убаггилитасса, висаакз, жиддасса убаггамзна барияодабанаа ході. гата̃нжа, висаакз, убаггилитасса жиддасса убаггамзна барияодабанаа ході? ид̃ха висаакз, ариясааваго д̃звадаа



ануссаради – ‘санди дзваа жаадумахаараажигаа [жаадуммахаараажигаа (сий. сяа. гам. бий.)], санди дзваа даавадимсаа, санди дзваа яамаа, санди дзваа дусидаа, санди дзваа ниммаанарадино, санди дзваа бараниммидавасаваддино, санди дзваа брахмагааяигаа, санди дзваа дадуддари [дадуддарим (сий. бий.)]. ятааруубаая саддхаая саманнаагадаа даа дзвадаа идю жудаа дадтубабаннаа [дадтуббаннаа (сий. бий.)], маяхамби датааруубаа саддхаа самвижжади. ятааруубзна сийлзна саманнаагадаа даа дзвадаа идю жудаа дадтубабаннаа, маяхамби датааруубам сийлам самвижжади. ятааруубзна судзна саманнаагадаа даа дзвадаа идю жудаа дадтубабаннаа, маяхамби датааруубам судам самвижжади. ятааруубзна жаагзна саманнаагадаа даа дзвадаа идю жудаа дадтубабаннаа, маяхамби датааруубо жааго самвижжади. ятааруубаая баннаая саманнаагадаа даа дзвадаа идю жудаа дадтубабаннаа, маяхамби датааруубаа баннаа самвижжадий’ди. дасса аддано жа даасанжа дзвадаанам саддханжа сийланжа суданжа жааганжа баннанжа ануссарато жиддам басийдади, бааможжам уббажжади, яз жиддасса убагилзсаа дз бахийянди, сзяятааби, висаакз, убаггилитдасса жаадаруубасса убаггамзна барияодабанаа ходи.

“гатаñжа , висаакз, убаггилитдасса жаадаруубасса убаггамзна барияодабанаа ходи? уггаñжа бадигжа, лонанжа бадигжа, гзруганжа бадигжа, наалигасандаасанжа [наалиганжа бадигжа сандаасанжа (бий. га.)] бадигжа, бурисасса жа дажжам вааяамам бадигжа. звам ко, висаакз, убаггилитдасса жаадаруубасса убаггамзна барияодабанаа ходи. звамзvam ко, висаакз, убаггилитдасса жиддасса убаггамзна барияодабанаа ходи.

“гатаñжа , висаакз, убаггилитдасса жиддасса убаггамзна барияодабанаа ходи? идха, висаакз, ариясааваго дзвадаа ануссаради – ‘санди дзваа жаадумахаараажигаа, санди дзваа даавадимсаа...бз... санди дзваа дадуддари. ятааруубаая саддхаая саманнаагадаа даа дзвадаа идю жудаа дадтубабаннаа, маяхамби датааруубаа саддхаа самвижжади. ятааруубзна сийлзна...бз... судзна...бз... жаагзна...бз... баннаая саманнаагадаа даа дзвадаа идю жудаа дадтубабаннаа, маяхамби датааруубаа баннаа самвижжадий’ди. дасса аддано жа даасанжа дзвадаанам саддханжа сийланжа суданжа жааганжа баннанжа ануссарато жиддам басийдади, бааможжам уббажжади, яз жиддасса убагилзсаа дз бахийянди. аям вужжади, висаакз, ‘ариясааваго дздаубосатам убавасади, дздааахи саддхим самвасади, дздааа аарабха жиддам басийдади, бааможжам уббажжади, яз жиддасса убагилзсаа дз бахийянди’. звам ко, висаакз, убаггилитдасса жиддасса убаггамзна барияодабанаа ходи.

“са ко со, висаакз, ариясааваго иди бадисанжигкади – ‘яаважийвам арахандо баанаадибаадам бахааяа баанаадибаадаа бадивирадаа нихидадандаа нихидасадтаа лажжий даяаабаннаа саббабаанабхуудахиданугамбий вихаранди; ахамбажжа иманжа раддим иманжа дивасам баанаадибаадам бахааяа баанаадибаадаа бадивирадо нихидадандо нихидасадто лажжий даяаабанно саббабаанабхуудахиданугамбий вихараами. иминааби [иминаабахам (сий.) а. ни. 8.41] ангзна арахадам анугароми, убосато жа мз убавудто бхависсади.

“яаважийвам арахандо адіннаадаанам бахааяа адіннаадаанаа бадивирадаа діннаадааийй діннабаадиганкий, атзнзна сужибхуудзна адданаа вихаранди; ахамбажжа иманжа раддим иманжа дивасам адіннаадаанам бахааяа адіннаадаанаа бадивирадо діннаадааийй діннабаадиганкий, атзнзна сужибхуудзна адданаа вихараами. иминааби ангзна арахадам анугароми, убосато жа мз убавудто бхависсади.

“яаважийвам арахандо абрахмажариям бахааяа брахмажаарий ааражаарий [анаажаарий (бий.)] вирадаа мзтунаа гаамадхаммаа; ахамбажжа иманжа раддим иманжа дивасам абрахмажариям бахааяа брахмажаарий ааражаарий вирадо мзтунаа гаамадхаммаа. иминааби ангзна арахадам анугароми, убосато жа мз убавудто бхависсади.

“яаважийвам арахандо мусааваадам бахааяа мусааваадаа бадивирадаа сажжаваадийй сажжасандхаа тздаа бажжаяигаа ависамваадагаа логасса; ахамбажжа иманжа раддим иманжа дивасам мусааваадам бахааяа мусааваадаа бадивирадо сажжаваадийй сажжасандхо тздо бажжаяиго ависамваадаго логасса. иминааби ангзна арахадам анугароми, убосато жа мз убавудто бхависсади.

“яаважийвам арахандо сураамзраяамажжабамаадтаанам бахааяа сураамзраяамажжабамаадтаанаа бадивирадаа; ахамбажжа иманжа раддим иманжа дивасам



сураамзраямажжабамаадтаанам бахааяа сураамзраямажжабамаадтаанаа бадивирадо. иминааби ангзна арахадам анугароми, убосато жа мз убавудто бхависсади.

“яаважийвам арахандо згабхаддигаа раддуубарадаа вирадаа вигалабхожанаа; ахамбажжа иманжа раддим иманжа дивасам згабхаддигио раддуубарадо вирадо вигалабхожанаа. иминааби ангзна арахадам анугароми, убосато жа мз убавудто бхависсади.

“яаважийвам арахандо  
нажжагийдаваадидависуугадассанамаалаагандхавилзбанадхаараанаманданавибхуусанадтаанаа  
бадивирадаа; ахамбажжа иманжа раддим иманжа дивасам  
нажжагийдаваадидависуугадассанамаалаагандхавилзбанадхаараанаманданавибхуусанадтаанаа  
бадивирадо . иминааби ангзна арахадам анугароми, убосато жа мз убавудто бхависсади.

“яаважийвам арахандо ужжаасаяанамахаасаяанам бахааяа ужжаасаяанамахаасаяанаа  
бадивирадаа нийжасзяам габбзнди манжагз ваа динсантарагз ваа; ахамбажжа иманжа раддим  
иманжа дивасам ужжаасаяанамахаасаяанам бахааяа ужжаасаяанамахаасаяанаа бадивирадо  
нийжасзяам габбзми манжагз ваа динсантарагз ваа. иминааби ангзна арахадам анугароми, убосато  
жа мз убавудто бхависсидий”ди.

“зvam ко, висаакз, арияубосато ходи. зvam убавудто ко, висаакз, арияубосато махабпало ходи  
махаанисамсо махаажудигио махаавибпааро”.

“гийвамахабпало ходи гийвамахаанисамсо гийвамахаажудигио гийвамахаавибпааро”?  
“сзяятааби, висаакз, яо имзсам соласаннам махаажанабаданаам бахуудараддараданаанам  
[бахуудасаддараданаанам (га. сий. саяа. гам. бий.) дийгааяам дассидабализва. а. ни. 8.42]  
иссарияадхибажжам ражжам гаарзяа , сзяятидам – ангаанам, магдхаанам, гаасийнам, госалаанам,  
важжийнам, маллаанам, жздийнам, вангаанам, гуруунам, банжаалаанам, мажчаанам [мажжаанам  
(га.)], суурасзнаанам, ассагаанам, авандийнам, гандхаараанам, гамбожаанам, адтангасаманнаагадасса  
убосатасса здам [згам (га.)] галам наагхадхи соласим. дам гисса хзду? габанам, висаакз, маанусагам  
ражжам диббам сукам убанидхааяа”.

“яаани, висаакз, маанусагаани баннааса вассаани, жаадумахаараажигаанам дзваанам зсо зго  
раддиндиво [раддиндиво (га.)]. дааяа раддияаа димсараддияо маасо. дзна маасзна дваадасамаасияо  
самважчаро. дзна самважчарзна диббаани банжа вассасадаани жаадумахаараажигаанам дзваанам  
ааяуббамаанам. таанам ко банздам, висаакз, вижжади яам идхзгажжо идтий ваа бурисо ваа  
адтангасаманнаагадам убосатам убавасидваа гааяасса бхздаа барам марааа жаадумахаараажигаанам  
дзваанам сахабьядам убабамжжзьяа. идам ко банздам, висаакз, сандхааяа бхаасидам – ‘габанам  
маанусагам ражжам диббам сукам убанидхааяа”’.

“яам , висаакз, маанусагам вассасадам, давадимсаанам дзваанам зсо зго раддиндиво. дааяа  
раддияаа димсараддияо маасо. дзна маасзна дваадасамаасияо самважчаро. дзна самважчарзна диббам  
вассасахассам давадимсаанам дзваанам ааяуббамаанам. таанам ко банздам, висаакз, вижжади яам  
идхзгажжо идтий ваа бурисо ваа адтангасаманнаагадам убосатам убавасидваа гааяасса бхздаа барам  
марааа давадимсаанам дзваанам сахабьядам убабамжжзьяа. идам ко банздам, висаакз, сандхааяа  
бхаасидам – ‘габанам маанусагам ражжам диббам сукам убанидхааяа”’.

“яаани, висаакз, маанусагаани дивз вассасадаани, яамаанам дзваанам зсо зго раддиндиво. дааяа  
раддияаа димсараддияо маасо. дзна маасзна дваадасамаасияо самважчаро. дзна самважчарзна  
диббаани дивз вассасахассаани яамаанам дзваанам ааяуббамаанам. таанам ко банздам, висаакз,  
вижжади яам идхзгажжо идтий ваа бурисо ваа адтангасаманнаагадам убосатам убавасидваа гааяасса  
бхздаа барам марааа яамаанам дзваанам сахабьядам убабамжжзьяа. идам ко банздам, висаакз,  
сандхааяа бхаасидам – ‘габанам маанусагам ражжам диббам сукам убанидхааяа”’.

“яаани, висаакз, маанусагаани жаддаари вассасадаани, дусидаанам дзваанам зсо зго раддиндиво.  
дааяа раддияаа димсараддияо маасо. дзна маасзна дваадасамаасияо самважчаро. дзна самважчарзна  
диббаани жаддаари вассасахассаани дусидаанам дзваанам ааяуббамаанам. таанам ко банздам,  
висаакз, вижжади яам идхзгажжо идтий ваа бурисо ваа адтангасаманнаагадам убосатам убавасидваа

гааяасса бхздаа барам мараѐаа дусидаанам дзѐаанам сахабѐадам убабѐжжѐяа. идѐм ко банзѐам, висаакз, сандѐааяа бѐаасидѐм – ‘габѐнам маанусагам ражѐжѐм дѐбѐм сукам убанидѐааяа’”.

“ѐаани, висаакз, маанусагаани адѐа вассасадаани, ниммаанарадийѐнам дзѐаанам зсо зго радѐиндѐиво. дѐаая радѐияаа дѐмсарадѐияо маасо. дѐзна маасзна дѐваадѐсамаасияо самѐажѐаро. дѐзна самѐажѐарзна дѐбѐбаани адѐа вассасахассаани ниммаанарадийѐнам дзѐаанам аѐѐуббамааѐнам. таанам ко банзѐам, висаакз, вижѐѐади яѐм идѐхзгажжѐо идѐтий ѐаа бурисо ѐаа адѐанѐгасаманѐагаѐам убосѐтам убавасидѐѐаа гааяасса бхздаа барам мараѐаа ниммаанарадийѐнам дзѐаанам сахабѐадам убабѐжжѐяа. идѐм ко банзѐам, висаакз, сандѐааяа бѐаасидѐм – ‘габѐнам маанусагам ражѐжѐм дѐбѐм сукам убанидѐааяа’”.

“ѐаани, висаакз, маанусагаани солѐса вассасадаани, бараниммидаѐасаѐадѐийѐнам дзѐаанам зсо зго радѐиндѐиво. дѐаая радѐияаа дѐмсарадѐияо маасо. дѐзна маасзна дѐваадѐсамаасияо самѐажѐаро. дѐзна самѐажѐарзна дѐбѐбаани солѐса вассасахассаани бараниммидаѐасаѐадѐийѐнам дзѐаанам аѐѐуббамааѐнам. таанам ко банзѐам, висаакз, вижѐѐади яѐм идѐхзгажжѐо идѐтий ѐаа бурисо ѐаа адѐанѐгасаманѐагаѐам убосѐтам убавасидѐѐаа гааяасса бхздаа барам мараѐаа бараниммидаѐасаѐадѐийѐнам дзѐаанам сахабѐадам убабѐжжѐяа. идѐм ко банзѐам, висаакз, сандѐааяа бѐаасидѐм – ‘габѐнам маанусагам ражѐжѐм дѐбѐм сукам убанидѐааяа’”ди.

“баѐнам на хѐнѐз [на хѐанз (сий. бий.), на хѐанз (га.)] на жѐдинѐнамаадѐияз,  
мусаа на бѐаасз на жѐ мажѐѐабо сияѐа;  
абѐрахмажѐарияаа вирамѐѐяа мзѐгуѐаа,  
радѐим на бѐхунѐжѐѐяа виѐаалабѐхожѐанам.

“маалам на дѐхаарз на жѐ гѐндѐхамааѐжѐарз,  
манѐжз ѐамааѐам ѐа сѐѐѐзѐа санѐѐдѐз;  
здѐнѐхи адѐанѐгигамааѐхубосѐтам,  
будѐдѐхзна дѐгѐкандаѐгуѐаа баѐаасидѐм.

“жѐндѐо жѐ суурияо жѐ убѐхо судѐассанаа,  
обѐхаасѐѐам аѐубѐарияѐнди ѐаѐаѐаѐа;  
ѐамоѐудѐаа дѐз бана анѐѐалиѐѐаѐаа,  
набѐхз бабѐхаасѐнди дѐѐсаѐавирѐжѐанаа.

“зѐдѐсмиѐ яѐм вижѐѐади анѐѐарз дѐхѐанам,  
мудѐѐаа мани ѐзѐурияѐнѐа бѐхѐдѐаѐам;  
синѐгий суѐанѐам аѐѐа ѐаѐи гѐнѐжѐанам,  
ѐам жѐаѐѐаруубѐм хѐдаѐанѐди ѐужѐѐади.

“адѐанѐгубздѐсса убосѐѐѐсса,  
ѐаламѐи дѐз наѐнубѐхѐанѐди солѐсим;  
жѐндѐабѐабѐхаа дѐаѐаѐѐаѐа жѐ саѐѐѐз.  
“ѐѐсмаа хи наѐрий жѐ ѐаро жѐ сийѐлаѐаа,  
адѐанѐгубздѐм убѐѐассубосѐтам;  
бунѐѐаани гѐдѐѐаана суѐудѐѐаѐаани,  
анинѐдѐиѐаа саѐѐѐамубзѐнди ѐаана”нди. дѐсамаѐм;

маѐаѐаѐаѐѐо садѐѐаѐо.

дѐссудѐѐаанам –

дѐидѐѐабѐхѐанѐѐа ѐзнаѐѐѐо, сѐаѐѐѐо гѐзсамудѐѐияа;  
саѐлѐѐо жѐаѐи гѐѐѐаѐадѐѐу, дѐидѐѐияѐмуулубосѐѐѐди.

## (8) 3. аанандавагго

### 1. чаннасуддам

72. згам самаяам бхагаваа саавадтияам вихаради жэдаванз анаатабиндигасса аараамз. ата ко чанно бариббаажого язнааясмаа аанандо дэзубасангами; убасангамидваа ааяасмадаа аанандэзна саддхим саммоди. саммоданийяам гатам сааранийяам вийдисаарэдваа згамандам нисийди. згамандам нисинно ко чанно бариббаажого ааяасмандам аанандам эдаэвожа – “думхэби, аавусо аананда, раагасса бахаанам баннаабэга, дэсасса бахаанам баннаабэга, мохасса бахаанам баннаабэгаади. маяам ко, аавусо, раагасса бахаанам баннаабэма, дэсасса бахаанам баннаабэма, мохасса бахаанам баннаабэмаа” ди.

“гим бана думхэ, аавусо, раагэ аадийнавам дэсваа раагасса бахаанам баннаабэга, гим дэсэ аадийнавам дэсваа дэсасса бахаанам баннаабэга, гим мохэ аадийнавам дэсваа мохасса бахаанам баннаабэгаа” ди?

“радио ко, аавусо, раагэна абхибхуудо барияадиннажиддо аддабьяабаадхааяаби жэдэди, барабьяабаадхааяаби жэдэди, убхаяабьяабаадхааяаби жэдэди, жэдэсигамби дугкам доманассам бадисамвэдэди; раагэ бахийнэ нэваддабьяабаадхааяаби жэдэди, на барабьяабаадхааяаби жэдэди, на убхаяабьяабаадхааяаби жэдэди, на жэдэсигам дугкам доманассам бадисамвэдэди. радио ко, аавусо, раагэна абхибхуудо барияадиннажиддо гааяэна дужжаридам жарэди, ваажаяа дужжаридам жарэди, манасаа дужжаридам жарэди; раагэ бахийнэ нэва гааяэна дужжаридам жарэди, на ваажаяа дужжаридам жарэди, на манасаа дужжаридам жарэди. радио ко, аавусо, раагэна абхибхуудо барияадиннажиддо аддадтамби ятаабхуудам наббажаанаади, барэдтамби ятаабхуудам наббажаанаади, убхаяадтамби ятаабхуудам наббажаанаади; раагэ бахийнэ аддадтамби ятаабхуудам бажанаади, барэдтамби ятаабхуудам бажанаади, убхаяадтамби ятаабхуудам бажанаади. рааго ко, аавусо, андхагарао ажакугарао аннаагарао баннааниродхиго вигхаадабагкиго аниббаанасамвадданиго.

“дудто ко, аавусо, дэсэна...бэ... муулхо ко, аавусо, мохэна абхибхуудо барияадиннажиддо аддабьяабаадхааяаби жэдэди, барабьяабаадхааяаби жэдэди, убхаяабьяабаадхааяаби жэдэди, жэдэсигамби дугкам доманассам бадисамвэдэди; мохэ бахийнэ нэваддабьяабаадхааяаби жэдэди, на барабьяабаадхааяаби жэдэди, на убхаяабьяабаадхааяаби жэдэди, на жэдэсигам дугкам доманассам бадисамвэдэди. муулхо ко, аавусо, мохэна абхибхуудо барияадиннажиддо гааяэна дужжаридам жарэди, ваажаяа дужжаридам жарэди, манасаа дужжаридам жарэди; мохэ бахийнэ нэва гааяэна дужжаридам жарэди, на ваажаяа дужжаридам жарэди, на манасаа дужжаридам жарэди. муулхо ко, аавусо, мохэна абхибхуудо барияадиннажиддо аддадтамби ятаабхуудам наббажаанаади, барэдтамби ятаабхуудам наббажаанаади, убхаяадтамби ятаабхуудам наббажаанаади; мохэ бахийнэ аддадтамби ятаабхуудам бажанаади, барэдтамби ятаабхуудам бажанаади, убхаяадтамби ятаабхуудам бажанаади. мохо ко, аавусо, андхагарао ажакугарао аннаагарао баннааниродхиго вигхаадабагкиго аниббаанасамвадданиго. идам ко маяам, аавусо, раагэ аадийнавам дэсваа раагасса бахаанам баннаабэма. идам дэсэ аадийнавам дэсваа дэсасса бахаанам баннаабэма. идам мохэ аадийнавам дэсваа мохасса бахаанам баннаабэмаа” ди.

“адти банаавусо, магго адти бадибадаа эдэсса раагэсса дэсэсса мохэсса бахаанааяаа” ди? “адтаавусо, магго адти бадибадаа эдэсса раагэсса дэсэсса мохэсса бахаанааяаа” ди. “гадамо банаавусо, магго гадамаа бадибадаа эдэсса раагэсса дэсэсса мохэсса бахаанааяаа” ди? “аяамэва арияо адтангиго магго, сэяятидам – саммаадити...бэ... саммаасаммаадхи. аям ко, аавусо, магго аям бадибадаа эдэсса раагэсса дэсэсса мохэсса бахаанааяаа” ди. “бхаддаго ко, аавусо, магго бхаддигаа бадибадаа эдэсса раагэсса дэсэсса мохэсса бахаанааяа. аланжа банаавусо аананда, аббамаадааяаа” ди. батамам.

### 2. аажийвагасуддам

73. згам самаяам ааяасмаа аанандо гесамбияам вихаради гхосидараамз. ата ко аннадаро аажийвагасааваго гахабади язнааясмаа аанандо дэзубасангами; убасангамидваа ааяасмандам

аанандам абхиваадздваа згамандам нисийди. згамандам нисинно ко со аажийвагасааваго гахабади ааяасмандам аанандам здадавожа –

“гзсам но, бхандз аананда, дхаммо свааггадо? гз логз суббадибаннаа? гз логз сугадаа” ди [\[сугадаади \(сий. сяаа. гам. бий.\)\]](#)? “дзна хи, гахабади, данинзвдта бадібужчиссаами, яатаа дз камзяа дагаа нам бьяагарзяааа. дам гим манниа, гахабади, яз раагасса бахаанааяа дхаммам дзсзнди, досасса бахаанааяа дхаммам дзсзнди, мохасса бахаанааяа дхаммам дзсзнди, дзсам дхаммо свааггадо но ваа? гатам ваа дз здта ходий” ди? “яз, бхандз, раагасса бахаанааяа дхаммам дзсзнди, досасса бахаанааяа дхаммам дзсзнди, мохасса бахаанааяа дхаммам дзсзнди, дзсам дхаммо свааггадо. звам мз здта ходий” ди.

“дам гим манниа, гахабади, яз раагасса бахаанааяа бадібаннаа, досасса бахаанааяа бадібаннаа, мохасса бахаанааяа бадібаннаа, дз логз суббадибаннаа но ваа? гатам ваа дз здта ходий” ди? “яз, бхандз, раагасса бахаанааяа бадібаннаа, досасса бахаанааяа бадібаннаа, мохасса бахаанааяа бадібаннаа, дз логз суббадибаннаа. звам мз здта ходий” ди.

“дам гим манниа, гахабади, язсам рааго бахийно ужчиннамууло даалаавадтугадо анабхаавамгадо ааяадим ануббаададхаммо, язсам досо бахийно ужчиннамууло даалаавадтугадо анабхаавангадо ааяадим ануббаададхаммо, язсам мохо бахийно ужчиннамууло даалаавадтугадо анабхаавамгадо ааяадим ануббаададхаммо, дз логз сугадаа но ваа? гатам ваа дз здта ходий” ди? “язсам, бхандз, рааго бахийно ужчиннамууло даалаавадтугадо анабхаавамгадо ааяадим ануббаададхаммо, язсам досо бахийно...бз... язсам мохо бахийно ужчиннамууло даалаавадтугадо анабхаавамгадо ааяадим ануббаададхаммо, дз логз сугадаа. звам мз здта ходий” ди.

“иди ко, гахабади, даяаавздам [\[даяаа жздам \(сий. бий. га.\)\]](#) бьяагадам – ‘яз, бхандз, раагасса бахаанааяа дхаммам дзсзнди, досасса бахаанааяа дхаммам дзсзнди, мохасса бахаанааяа дхаммам дзсзнди, дзсам дхаммо свааггадо’ ди. даяаавздам бьяагадам – ‘яз, бхандз, раагасса бахаанааяа бадібаннаа, досасса бахаанааяа бадібаннаа, мохасса бахаанааяа бадібаннаа, дз логз суббадибаннаа’ ди. даяаавздам бьяагадам – ‘язсам, бхандз, рааго бахийно ужчиннамууло даалаавадтугадо анабхаавангадо ааяадим ануббаададхаммо, язсам досо бахийно...бз... язсам мохо бахийно ужчиннамууло даалаавадтугадо анабхаавангадо ааяадим ануббаададхаммо, дз логз сугадаа’” ди.

“ажчариям, бхандз, аббхудам, бхандз! на жзва наама садхаммуггамсанаа бхависсади, на жа барадхаммаабасааданаа [\[на барадхаммаабасааданаа \(сий. бий.\), на барадхаммавадбханаа \(ма. ни. 2.236\)\]](#). ааяаданзва [\[ааяаданз жа \(ма. ни. 2.236\)\]](#) дхаммадзсанаа, адто жа вуддо, аддаа жа анубанийдо. думхз, бхандз аананда, раагасса бахаанааяа дхаммам дзсзта, досасса...бз... мохасса бахаанааяа дхаммам дзсзта. думхаагам, бхандз аананда, дхаммо свааггадо. думхз, бхандз аананда, раагасса бахаанааяа бадібаннаа, досасса...бз... мохасса бахаанааяа бадібаннаа. думхз, бхандз, логз суббадибаннаа. думхаагам, бхандз аананда, рааго бахийно ужчиннамууло даалаавадтугадо анабхаавангадо ааяадим ануббаададхаммо, думхаагам досо бахийно...бз... думхаагам мохо бахийно ужчиннамууло даалаавадтугадо анабхаавангадо ааяадим ануббаададхаммо. думхз логз сугадаа.

“абхиггандам, бхандз, абхиггандам, бхандз! сзяатааби, бхандз, ниггужжидам ваа уггужжзяа, бадиччаннам ваа виварзяа, муулхасса ваа маггам аажигкзяа, андхагаарз ваа дзлабажжодам дхаарзяа – ‘жагкумандо руубаани дагкандий’ ди; звамзvam ааязна аанандзна анзгабарияааязна дхаммо багаасидо. зсаахам, бхандз аананда, дам бхагавандам сарамам гажчаами дхамманжа бхигкусангханжа. убаасагам мам ааяо аанандо дхаарздү, ажжадаггз баанубздам сарамам гада” нди. дудиям.

### 3. махаанаамасаггасуддам

74. звам мз судам – згам самаям бхагаваа саггзсу вихаради габилавадтүсмим нигродхаараамз. дзна ко бана самайна бхагаваа гилаанаавудтидо [\[гилаанаавудтидо \(садданийди\)\]](#) ходи аживавудтидо гзланнаа. ата ко махаанаамо сагго язна бхагаваа дзубасангами; убасангамидваа бхагавандам абхиваадздваа згамандам нисийди. згамандам нисинно ко махаанаамо сагго бхагавандам здадавожа – “дийгхараддаахам, бхандз, бхагавадаа звам дхаммам дзсидам аажанаами – ‘самаахидасса наанам, но



асамаахидассаа’ди. самаадхи ну ко, бхандз, буббз, бажчаа наанам; удааху наанам буббз, бажчаа самаадхий”ди? ага ко ааяасмадо аанандасса здадохоси – “бхагаваа ко гилаанавудтидо ажиравудтидо гзлааннаа . аянжа махаанаамо сагго бхагавандам адигамбхийрам банхам бужчади. яамнуунаахам махаанаамам саггам згамандам абанздваа дхаммам дзсзяа”нди.

ага ко ааяасмаа аанандо махаанаамам саггам баахааяам гахздваа згамандам абанздваа махаанаамам саггам здадовожа – “сзкамби ко, махаанаама, сийлам вуддам бхагавадаа, асзкамби сийлам вуддам бхагавадаа; сзкоби самаадхи вуддо бхагавадаа , асзкоби самаадхи вуддо бхагавадаа; сзкааби баннаа вуддаа бхагавадаа, асзкааби баннаа вуддаа бхагавадаа. гадаманжа, махаанаама , сзкам сийлам? идха, махаанаама, бхигку сийлаваа ходи баадимогкасамварасамвудо вихаради...бз... самаадааая сигкади сигкабадзсу. идам вужжади, махаанаама, сзкам сийлам”.

“гадамо жа, махаанаама, сзко самаадхи? идха, махаанаама, бхигку вивижжзва гаамзхи...бз... жадудтам жхаанам убасамбажжа вихаради. аяам вужжади, махаанаама, сзко самаадхи.

“гадамаа жа, махаанаама, сзкаа баннаа? идха, махаанаама, бхигку идам дугканди яатаабхуудам бажанаади...бз... аяам дугканиродхагааминий бадибадади яатаабхуудам бажанаади. аяам вужжади, махаанаама, сзкаа баннаа.

“са ко со, махаанаама, ариясааваго звам сийласамбанно звам самаадхисамбанно звам баннаасамбанно аасаваанам каяаа анаасавам жздовимуддим баннаавимуддим дидтзва дхаммз саяам абхийнаа сажчигадваа убасамбажжа вихаради. звам ко, махаанаама, сзкамби сийлам вуддам бхагавадаа, асзкамби сийлам вуддам бхагавадаа; сзкоби самаадхи вуддо бхагавадаа, асзкоби самаадхи вуддо бхагавадаа; сзкааби баннаа вуддаа бхагавадаа, асзкааби баннаа вуддаа бхагавадаа”ди. дадияам.

#### 4. нигантасуддам

75. згам самааям ааяасмаа аанандо взсаалиям вихаради махааванз гуудаагаарасаалааяам. ага ко абхаяо жа лижчави бандидагумаараго жа лижчави язнааяасмаа аанандо дзнубасангамимсу; убасангамидваа ааяасмандам аанандам абхиваадздваа згамандам нисийдимсу. згамандам нисинно ко абхаяо лижчави ааяасмандам аанандам здадовожа – “ниганто, бхандз, наадабуддо [наагабуддо (сий. бий.)] саббаннуу саббадассаавий абарисссам наанадассанам бадижаанаади – ‘жарадо жа мз дидтадо жа суддасса жа жаагарасса жа сададам самидам наанадассанам бажжубадтида’нди. со бураанаанам гаммаанам дабасаа бяндийбхаавам баннабзди наваанам гаммаанам агарааа сздугхаадам . иди гаммагкаяаа дугкагкаяо, дугкагкаяаа взданаагкаяо, взданаагкаяаа саббам дугкам нижжиннам бхависсади – звамздиссаа сандидтигааяа нижжарааая висуддихияаа самадиггамо ходи. идха, бхандз, бхагаваа гимаахаа”ди?

“диссо ко имаа, абхаяа, нижжараа висуддихияо дзна бхагавадаа жаанадаа бассадаа арахадаа саммаасамбуддихзна саммадагкаадаа саддаанам висуддихияаа согабаридзванам самадиггамааяа дугкадоманассаанам адтангамааяа нааяасса адхигмааяа ниббаанасса сажчигирияааяа. гадамаа диссо? идха, абхаяа, бхигку сийлаваа ходи...бз... самаадааая сигкади сигкабадзсу. со наванжа гаммам на гароди, бураананжа гаммам пусса пусса бяндийгароди. сандидтигаа нижжараа агаалигаа зхибассигаа обанзяигаа бажжаддам вздидаббаа виннуухийди.

“са ко со, абхаяа, бхигку звам сийласамбанно вивижжзва гаамзхи вивижжа агусалзхи дхаммзхи савидаггам савижаарам вивзгажам бийдисукам батамам жхаанам убасамбажжа вихаради. видаггавижаараанам вуубасамаа ажжхаддам самбасааданам жздасо згодибхаавам авидаггам авижаарам самаадхижам бийдисукам дудияам жхаанам убасамбажжа вихаради. бийдияаа жа вираагаа узбгкого жа вихаради садо жа самбажаано, сукайжа гааязна бадисамвздди яам дам арияаа аажигканди – ‘узбгкого садимаа сукавихаарий’ди дадияам жхаанам убасамбажжа вихаради. сукасса жа бахаанаа дугкасса жа бахаанаа, буббзва соманассадоманассаанам адтангамаа адугкамасукам узбгкаасадибаарисуддихим жадудтам жхаанам убасамбажжа вихаради. со наванжа гаммам на гароди, бураананжа гаммам пусса пусса бяндийгароди. сандидтигаа нижжараа агаалигаа зхибассигаа обанзяигаа бажжаддам вздидаббаа виннуухийди.

“са ко со, абхая, бхигку звам самаадхисамбанно [звaм сийласамбанно звaм самаадхисамбанно (сий. сяа. гам.)] аасаваанам каяа анаасавам ждoвимуддiм бaннaавимуддiм дiдтзвa дхаммз саяа абхиннаа сажчигадваа убасамбaжжa вихаради. со наванжа гамма на гароди, бураананжа гамма пусса пусса бaндийгароди. сандидтигаа нижжараа агаалигаа зхибассигаа обaнзьяигаа бажжаддaм вздидаббаа виннуухийди. имаа ко, абхая, диссо нижжараа висуддхия дзна бхагавадаа жаанадаа бассадаа арахадаа саммаасамбуддхна саммадагкаадаа саддаанам висуддхияа согабаридзванам самадиггамааяа дугкадоманассаанам аддaнгамааяа нааяасса аддхигамааяа ниббаанасса сажчигирияааяа”ди.

звaм вуддiз бaндидaгумаараго лижчави абхаяа лижчавим здадавожа – “гим бана двaм, самма абхая, ааяасмадо aанaндaсса субхаасидaм субхаасидaдо наaббханумодaсий”ди? “гяахам, самма бaндидaгумаарага, ааяасмадо aанaндaсса субхаасидaм субхаасидaдо наaббханумодиссаами! муддхааби дaсса вибадзьяа яо ааяасмадо aанaндaсса субхаасидaм субхаасидaдо наaббханумодзьяаа”ди. жадудтам.

## 5. нивсагасуддaм

76. aтa ко ааяасмаа aанaндo язна бхагаваа дзнубасангами; убасангамидваа бхагавандам абхивaадздвaа згамандам нисийди. згамандам нисиннаа ко ааяасмандаа aанaндaм бхагаваа здадавожа

“яз, aанaндa, aнугaмбзьяaатa яз жа coдaббaм мaннзьяуm миддaа вaа aмaжжaа вaа нaадий вaа caaлoхидaа вaа дз вo, aанaндa, дийсу таанзсу самаaдaбздaббaа [самaадaабздaббaа (?)] нивсзздaббaа бaдидтaабздaббaа. гaдaмзсу дийсу? буддхз авзжaббaсaадз самaадaбздaббaа нивсзздaббaа бaдидтaабздaббaа – ‘идиби co бхагaвaа aрaхaм саммаасамбуддхo вижжaажaрaнaсамбанно сугaдо лoгaвидуу aнудaрo бурисaдaммaсaарaти; сaдтaа дзвaмaнyссaанaм, буддхo бхагaвaа’ди, дхаммз авзжaббaсaадз самaадaбздaббaа нивсзздaббaа бaдидтaабздaббaа – ‘свaагкaадo бхагaвaдaа дхаммo сaндидтигo aгaалигo зхибaссигo обaнзьяигo бажжаддaм вздидaббo виннуухий’ди, caнгхз авзжaббaсaадз самaадaбздaббaа нивсзздaббaа бaдидтaабздaббaа – ‘сyббaдибaннo бхагaвaдo caaвaгaсaнгхo yжyббaдибaннo бхагaвaдo caaвaгaсaнгхo нaяaббaдибaннo бхагaвaдo caaвaгaсaнгхo caaмиyжибaдибaннo бхагaвaдo caaвaгaсaнгхo, ядидaм жaддaари бурисaяyгaани aдтa бурисaбyггaлaа зca бхагaвaдo caaвaгaсaнгхo aaxунзьяa бaaxунзьяa дaгкинзьяa aнжaлигaрaнийяo aнудaрaм бyннaгкзддaм лoгaссaа””ди.

“сияa, aанaндa, жaдyннaм мaхaабхyудaанaм aннaтaддaм – бaтaвийдхaадyяaа aабoдхaадyяaа дзжoдхaадyяaа вaayодхaадyяaа, нa дзвa буддхз авзжaббaсaадзнa сaмaннaагaдaссa aриясaавaгaссa сияaа aннaтaддaм дaдpидaм aннaтaддaм. co вaдaанaндa, буддхз авзжaббaсaадзнa сaмaннaагaдо aриясaавaгo нияaяaм вaа диярaжчaанaяoним вaа бзддивисaяaм вaа yбaбaжжиссaдийди нздaм тaанaм вижжaди.

“сияa , aанaндa, жaдyннaм мaхaабхyудaанaм aннaтaддaм – бaтaвийдхaадyяaа aабoдхaадyяaа дзжoдхaадyяaа вaayодхaадyяaа, нa дзвa дхаммз...бз... нa дзвa caнгхз авзжaббaсaадзнa сaмaннaагaдaссa aриясaавaгaссa сияaа aннaтaддaм дaдpидaм aннaтaддaм. co вaдaанaндa, caнгхз авзжaббaсaадзнa сaмaннaагaдо aриясaавaгo нияaяaм вaа диярaжчaанaяoним вaа бзддивисaяaм вaа yбaбaжжиссaдийди нздaм тaанaм вижжaди.

“яз, aанaндa, aнугaмбзьяaатa яз жа coдaббaм мaннзьяуm миддaа вaа aмaжжaа вaа нaадий вaа caaлoхидaа вaа дз вo, aанaндa, имзсу дийсу таанзсу самаaдaбздaббaа нивсзздaббaа бaдидтaабздaббaа”ди. бaнжaмaм.

## 6. бaтaмaбхaвaсyддaм

77. aтa ко ааяасмаа aанaндo язна бхагаваа дзнубасангами; убасангамидваа бхагавандам абхивaадздвaа згамандам нисийди. згамандам нисинно ко ааяасмаа aанaндo бхагавандам здадавожа – “бхaвo, бхaвoди, бхaндз, вyжжaди. гиддaавaдaа нy ко, бхaндз, бхaвo хoдий”ди?

“гаамадхаадүвзбаггаңжа, аанандя, гаммам наабхависса, аби ну ко гаамабхаво баңнааязтаа” ди?  
“но хздям, бхандз”. “иди ко, аанандя, гаммам кздям, виннаанам бийжам, даңхаа снзхо [синзхо (сий. сяа. гам. бий.)]. авижжаанийваранаанам саддаанам даңхаасамяожанаанам хийнааяа дхаадүяаа виннаанам бадидтидам звам ааяадим [ааяади (сий.)] бунабхавабхиниббадди ходи. ( ) [(звам ко аанандя бхаво ходийди) (га.) дүдияасуддз бана идям баатанаанаддям надти]

“руубадхаадүвзбаггаңжа, аанандя, гаммам наабхависса, аби ну ко руубабхаво баңнааязтаа” ди?  
“но хздям, бхандз”. “иди ко аанандя, гаммам кздям, виннаанам бийжам, даңхаа снзхо. авижжаанийваранаанам саддаанам даңхаасамяожанаанам мажжхимааяа дхаадүяаа виннаанам бадидтидам звам ааяадим бунабхавабхиниббадди ходи. ( ) [(звам ко аанандя бхаво ходийди) (га.) дүдияасуддз бана идям баатанаанаддям надти]

“аруубадхаадүвзбаггаңжа, аанандя, гаммам наабхависса, аби ну ко аруубабхаво баңнааязтаа” ди?  
“но хздям, бхандз”. “иди ко, аанандя, гаммам кздям, виннаанам бийжам, даңхаа снзхо. авижжаанийваранаанам саддаанам даңхаасамяожанаанам банийдааяа дхаадүяаа виннаанам бадидтидам звам ааяадим бунабхавабхиниббадди ходи. звам ко, аанандя, бхаво ходий” ди. чадтам.

## 7. дүдияабхавасуддям

78. ата ко ааяасмаа аанандю язна бхагаваа дзнубасангами...бз... ааяасмаа аанандю бхагавандям здадавожа – “бхаво, бхаводи, бхандз, вужжади. гиддавадаа ну ко, бхандз, бхаво ходий” ди?

“гаамадхаадүвзбаггаңжа, аанандя, гаммам наабхависса, аби ну ко гаамабхаво баңнааязтаа” ди?  
“но хздям бхандз”. “иди ко, аанандя, гаммам кздям, виннаанам бийжам, даңхаа снзхо. авижжаанийваранаанам саддаанам даңхаасамяожанаанам хийнааяа дхаадүяаа жзданаа бадидтидаа бадтанаа бадидтидаа звам ааяадим бунабхавабхиниббадди ходи”.

“руубадхаадүвзбаггаңжа, аанандя, гаммам наабхависса, аби ну ко руубабхаво баңнааязтаа” ди?  
“но хздям, бхандз”. “иди ко, аанандя, гаммам кздям, виннаанам бийжам, даңхаа снзхо. авижжаанийваранаанам саддаанам даңхаасамяожанаанам мажжхимааяа дхаадүяаа жзданаа бадидтидаа бадтанаа бадидтидаа звам ааяадим бунабхавабхиниббадди ходи”.

“аруубадхаадүвзбаггаңжа, аанандя, гаммам наабхависса, аби ну ко аруубабхаво баңнааязтаа” ди?  
“но хздям, бхандз”. “иди ко, аанандя, гаммам кздям, виннаанам бийжам, даңхаа снзхо. авижжаанийваранаанам саддаанам даңхаасамяожанаанам банийдааяа дхаадүяаа жзданаа бадидтидаа бадтанаа бадидтидаа звам ааяадим бунабхавабхиниббадди ходи. звам ко, аанандя, бхаво ходий” ди. саддамам.

## 8. сийлаббадасуддям

79. ата ко ааяасмаа аанандю язна бхагаваа дзнубасангами; убасангамидваа бхагавандям абхиваадздваа згамандям нисийди. згамандям нисиннам ко ааяасмандям аанандям бхагаваа здадавожа – “саббам ну ко, аанандя, сийлаббадам жийвидам брахмачарияам убадтаанасаарам сапала” нди? “на квздта, бхандз, згамсзнаа” ди. “дзна хаанандя, вибхажассуу” ди.

“яанхисса [яатааруубам хисса (?) сзвидаббаасзвидаббасуддьяануруубам], бхандз, сийлаббадам жийвидам брахмачарияам убадтаанасаарам сзвадо агусалаа дхаммаа абхиваддханди гусалаа дхаммаа барихааяанди, зваруубам сийлаббадам жийвидам брахмачарияам убадтаанасаарам апалам. яанжа кваасса [яанхисса (га.), яатааруубаңжа кваасса (?)], бхандз, сийлаббадам жийвидам брахмачарияам убадтаанасаарам сзвадо агусалаа дхаммаа барихааяанди, гусалаа дхаммаа абхиваддханди, зваруубам сийлаббадам жийвидам брахмачарияам убадтаанасаарам сапала” нди. идмавожа ааяасмаа аанандю; саманунно садтаа ахоси.

ата ко ааяасмаа аанандю “саманунно мз садтаа” ди, удтааяасанаа бхагавандям абхиваадздваа бадагкинам гадваа баггаами. ата ко бхагаваа ажирабаггандз ааяасмандз аанандз бхигкуу аамандзси – “сзко, бхиггавз, аанандю; на жа банасса сулабхаруубо самасамо баңнааяаа” ди. адтамам.

## 9. гандхажаадасуддам

**80.** ага ко ааяасмаа аанандо язна бхагаваа дзнубасангами; убасангамидваа бхагавандам абхиваадздваа згамандам нисийди. згамандам нисинно ко ааяасмаа аанандо бхагавандам здадавожа –

“дийнимани, бхандз, гандхажаадаани, язсам ануваадямязва гандхо гажчади, но бадиваадам. гадамаани дийни? муулагандхо, саарагандхо, бубпагандхо – имаани ко, бхандз, дийни гандхажаадаани, язсам ануваадямязва гандхо гажчади, но бадиваадам. адти ну ко, бхандз, гинжи гандхажаадам яасса ануваадамби гандхо гажчади, бадиваадамби гандхо гажчади, ануваадабадиваадамби гандхо гажчадий”ди?

“адтаананда, гинжи гандхажаадам [адтаананда гандхажаадам (сий. сяаа. гам. бий.)] яасса ануваадамби гандхо гажчади, бадиваадамби гандхо гажчади, ануваадабадиваадамби гандхо гажчадий”ди. “гадаманжа бана, бхандз, гандхажаадам яасса ануваадамби гандхо гажчади, бадиваадамби гандхо гажчади, ануваадабадиваадамби гандхо гажчадий”ди?

“идхаананда, яасмим гаамз ваа нигамз ваа идтий ваа бурисо ваа буддхам саравам гадо ходи, дхаммам саравам гадо ходи, сангхам саравам гадо ходи, баанаадибаадаа бадивирадо ходи, адиннаадаанаа бадивирадо ходи, гаамзсумижчаажаараа бадивирадо ходи, мусааваадаа бадивирадо ходи, сураамзраяамажжабамаадтаанаа бадивирадо ходи, сийлаваа ходи гальяаанадхаммо, вигадамаламажчзрна жздасаа агаарам ажжхаавасади муддажааго баяадабаани вассаггарадо яаажаяого даанасамвибхаагарадо.

“дасса дисаасу саманабраахманаа ваннам бхаасанди – ‘амугасмим [асугасмим (сий. сяаа. гам. бий.)] наама гаамз ваа нигамз ваа идтий ваа бурисо ваа буддхам саравам гадо ходи, дхаммам саравам гадо ходи, сангхам саравам гадо ходи, баанаадибаадаа бадивирадо ходи, адиннаадаанаа бадивирадо ходи, гаамзсумижчаажаараа бадивирадо ходи, мусааваадаа бадивирадо ходи, сураамзраяамажжабамаадтаанаа бадивирадо ходи, сийлаваа ходи гальяаанадхаммо, вигадамаламажчзрна жздасаа агаарам ажжхаавасади муддажааго баяадабаани вассаггарадо яаажаяого даанасамвибхаагарадо””ди.

“дзвадаабисса [дзвадаабисса амануссаа (сий. бий.), дзвадаабисса амануссааби (га.), дзвадаабисса...бз... мануссаабисса (?)] ваннам бхаасанди – ‘амугасмим наама гаамз ваа нигамз ваа идтий ваа бурисо ваа буддхам саравам гадо ходи, дхаммам саравам гадо ходи, сангхам саравам гадо ходи, баанаадибаадаа бадивирадо ходи...бз... сураамзраяамажжабамаадтаанаа бадивирадо ходи, сийлаваа ходи гальяаанадхаммо, вигадамаламажчзрна жздасаа агаарам ажжхаавасади муддажааго баяадабаани вассаггарадо яаажаяого даанасамвибхаагарадо’ди. идам ко дам, аананда, гандхажаадам яасса ануваадамби гандхо гажчади, бадиваадамби гандхо гажчади, ануваадабадиваадамби гандхо гажчадий”ди.

“на бубпагандхо бадиваадамзди,  
на жандавам дагарамаллигаа [дагарамаллигаа (бий.)] ваа;  
саданжа гандхо бадиваадамзди,  
сабраа дисаа саббурисо бавааяадий”ди. навамам;

## 10. жууланигаасуддам

**81.** ага ко ааяасмаа аанандо язна бхагаваа дзнубасангами; убасангамидваа бхагавандам абхиваадздваа згамандам нисийди. згамандам нисинно ко ааяасмаа аанандо бхагавандам здадавожа – “саммукаамздам, бхандз, бхагавадо судам саммукаа бадиггахидам – ‘бхагавадо, аананда, сикисса абхибхуу наама сааваго брахмалогз тидо сахассилогадхаадум [сахассийлогадхаадум (бий.) сам. ни. 1.185 видгааро] сарзна виннаабзсий’ди. бхагаваа бана, бхандз, арахам саммаасамбуддхо гийвадагам баходи сарзна виннаабзду”нди? “сааваго со, аананда, аббамзаяаа датаагадаа”ди.

дудияамби ко ааяасмаа аанандо бхагавандам здадавожа – “саммукаа мздам, бхандз, бхагавадо судам саммукаа бадиггахидам – ‘бхагавадо, аананда, сикисса абхибхуу наама сааваго брахмалогз тидо



сахассилогадхаадүм сарзна винӑаабзсий’ди. бхаґаваа бана, бхандз, арахам саммаасамбүддхо гийвадагам баході сарзна винӑаабздү”нди? “сааваго со, аананді, аббамзьяаа датааґадаа”ди.

дадіяамби ко ааяасмаа аананді бхаґавандам здадавожа – “саммукаамздам, бхандз, бхаґавадо судам саммукаа бадигґахидам – ‘бхаґавадо, аананді, сикисса абхибхуу наама сааваго брахмалогз тидо сахассилогадхаадүм сарзна винӑаабзсий’ди. бхаґаваа бана, бхандз, арахам саммаасамбүддхо гийвадагам баході сарзна винӑаабздү”нди? “судаа дз, аананді, сахассий жууланигаа логадхаадүу”ди? “здасса, бхаґаваа, гаало; здасса, суґада, гаало! яам бхаґаваа бхаасзьяа. бхаґавадо судваа бхигкуу дхаарзссандий”ди. “дзнахаананді, сунаахи саадхугам манаси гарохи, бхаассиссаамий”ди. “зvam, бхандз”ди ко ааяасмаа аананді бхаґавадо бажжассоси. бхаґаваа здадавожа

“яавадаа, аананді, жандимасуурияа [жандимасурияа (сий. саяа. гам. бий.)] барихаранді, дісаа бханді вирожанаа, даава сахассадхаа лого. дасмим сахассадхаа логз сахассам [дасмим сахассам (сяаа. гам. бий.)] жандіаанам, сахассам суурияанам, сахассам синзрубаббадараажанам, сахассам жамбүдийбаанам, сахассам абараґояаанаанам, сахассам уддарагуруунам, сахассам буббавидзхаанам, жаддаари махаасамуддасахассаани, жаддаари махаараажасахассаани, сахассам жаадумахаараажигаанам, сахассам даавадімсаанам, сахассам яамаанам, сахассам дусидаанам, сахассам ниммаанарадийнам, сахассам бараниммидавасаваддийнам, сахассам брахмалогаанам – аяам вужжадаананді, сахассий жууланигаа логадхаадү.

“яавадаананді, сахассий жууланигаа логадхаадү даава сахассадхаа лого. аяам вужжадаананді, двисахассий мажжхимигаа логадхаадү.

“яавадаананді, двисахассий мажжхимигаа логадхаадү даава сахассадхаа лого. аяам вужжадаананді, дихахассий махаасахассий логадхаадү.

“ааганкамаано, аананді, датааґадо дихахассимахаасахассилогадхаадүм [дихахасси махаасахассим логадхаадүм (сяаа. гам.), дихахассиймахаасахассийлогадхаадүм (бий.)] сарзна винӑаабзьяа, яавадаа бана ааганкзьяаа”ди.

“яатаа гатам бана, бхандз, бхаґаваа дихахассимахаасахассилогадхаадүм сарзна винӑаабзьяа, яавадаа бана ааганкзьяаа”ди? “идхаананді, датааґадо дихахассимахаасахассилогадхаадүм обхаасзна парзьяа. яадаа дз саддаа дам аалогам санжаанзьяум, ата датааґадо гхосам гарзьяа саддіамануссаавзьяа. zvam ко, аананді, датааґадо дихахассимахаасахассилогадхаадүм сарзна винӑаабзьяа, яавадаа бана ааганкзьяаа”ди.

zvam вуддз ааяасмаа аананді (ааяасмандам удааяим) [(бхаґавандам) (сий.), ( ) надти саяа. гам. боддгагзсу. адтагатааяа самзди] здадавожа – “лаабхаа вада мз, суладдхам вада мз, яасса мз садтаа зваммахиддхиги зваммахаанубхааво”ди. zvam вуддз ааяасмаа удааяий ааяасмандам аанандіам здадавожа – “гим дүяхздта, аавусо аананді, яади дз садтаа зваммахиддхиги зваммахаанубхааво”ди? zvam вуддз бхаґаваа ааяасмандам удааяим здадавожа – “маа хзvam, удааяи, маа хзvam, удааяи. сажз, удааяи, аананді авийдарааґо гаалам гарзьяа, дзна жиддаббасаадзна саддгаккаддүм дзвзсу дзваражжам гаарзьяа, саддгаккаддүм имасмимзва жамбүдийбз махааражжам гаарзьяа. аби жа, удааяи, аананді дидтзва дхаммз бариниббааяиссаний”ди. дасамам.

аанандавагго дадіяо.

дассуддаанам –

чанно аажийваго сагго, ниганто жа нивзсаго;  
дүвз бхаваа сийлаббадам, гандхажааданжа жууланийди.

**(9) 4. сама́навагго**

## 1. самаңасуддам

**82.** “дййґнймаани , бхйгкавз, самаґасса самаґияаани самаґагаранййяаани. гадамаани дййґни?  
адхйсийласйгкаасамаяааанам, адхйжйдйласйгкаасамаяааанам, адхйбанйґнаасйгкаасамаяааанам – ймаани  
ко, бхйгкавз, дййґни саманасса саманияаани саманагаранййяаани.

“дасмаадиха, бхигкавз, звам сигкидаббам – ‘дйббо но чандо бхависсади адхисийласигкаасамаадаанз, дйббо но чандо бхависсади адхижиддасигкаасамаадаанз, дйббо но чандо бхависсади адхибаннаасигкаасамаадаанз’ дй. зваъхи во, бхигкавз, сигкидабба” нди. батамам.

## 2. гадрабхасуддām

**83.** “сзяятааби, бхигкавз, гадрабхо гоґанам бидтидо бидтидо анубандґхо ходи – ‘ахамби дааммо, ахамби дааммо’ ди [ахамби го амхаа ахамби го амхаади (сий.), ахамби амхаа ахамби амхаади (сяаа. гам. бий.), ахамби го ахамби годи (?)]. дасса на даадисо ванно ходи сзяятааби гуннам, на даадисо саро ходи сзяятааби гуннам, на даадисам бадам ходи сзяятааби гуннам. со гоґанамязва бидтидо бидтидо анубандґхо ходи – ‘ахамби дааммо, ахамби дааммо’” ди.

“звამзვამ ко, бхиггавз, идхзгажжо бхигку бхигкусангхам бидтидо бидтидо анубандхо ходи – ‘ахамби бхигку, ахамби бхигкуу’ ди. дасса на даадисо чандо ходи адхисийласигкаасамаадаанз сзяятааби аннзсам бхигкуунам, на даадисо чандо ходи адхижиддасигкаасамаадаанз сзяятааби аннзсам бхигкуунам, на даадисо чандо ходи адхибаннаасигкаасамаадаанз сзяятааби аннзсам бхигкуунам. со бхигкусангхамязва бидтидо бидтидо анубандхо ходи – ‘ахамби бхигку, ахамби бхигкуу’” ди.

“дасмаадиха , бхигкавз, звам сигкидаббам – ‘диббо но чандо бхависсади адхисийласигкаасамаадаанз, диббо но чандо бхависсади адхижиддасигкаасамаадаанз, диббо но чандо бхависсади адхибаннаасигкаасамаадаанз’ ди. зва̎хи во, бхигкавз, сигкидабба” нди. дудияам.

### 3. кзддасуддам

**84.** “дійнімаани, бхигкавз, гассагасса гахабадісса буббз гаранийяаани. гадамаани дійні? идха, бхигкавз, гассага гахабаді бадигажжзва [бадигажжзва (сий. бий.)] кзддам сугадтам гароди сумадигадам [сумаддигадам (га.), здта мадісаддіо гадтакзддіасса самийгараңасаадханз дїарубханз ваддїадїїдї саггадаабхидхаанзсу аагадам. дам “мадіяаа судту самийгада”ндї адтагатааяа самзді]. бадигажжзва кзддам сугадтам гаридваа сумадигадам гаалзна бийжаани бадидтаабзді. гаалзна бийжаани бадидтаабздваа самаязна удагам абхинздиби абанздиби. имаани ко, бхигкавз, дійні гассагасса гахабадісса буббз гаранийяаани.

“звямзвям ко, бхигкавз, дийҥимаани бхигкусса буббз гаранийяани. гадамаани дийҥи?  
адхисийласигкаасамаадаанам, адхижидіасигкаасамаадаанам, адхибанҥнаасигкаасамаадаанам – имаани  
ко, бхигкавз, дийҥи бхигкусса буббз гаранийяани.

“дасмаадиха, бхигкавз, звам сигкидаббам – ‘дйббо но чандй бхависсадй адхисййласйгкаасамааданз, дйббо но чандй бхависсадй адхйжйддасйгкаасамааданз, дйббо но чандй бхависсадй адхйбаннаасйгкаасамааданз’ дй. зваъхй во, бхйгкавз, сйгкйдабба” ндй. дадйям.

#### 4. важжибуддасуддхам

**85.** згам самаям бхагаваа взсаалиям вихараді махааванз гуудаагаарасаалааяам. ата ко аїнадаро  
важжібуддаго бхигку язна бхагаваа дзнубасангами; убасангамидваа бхагавандам абхиваадздваа  
згамандам нисийді. згамандам нисинно ко со важжібуддаго бхигку бхагавандам здадавожа –  
“саадхигамидам, бхандз, дияаддхасигкаабадасадам [дияаддхам сигкаабадасадам (сий.)]  
анваддхамаасам уддзсам аагажчаді. наахам , бхандз, здта сагтоми сигкидү”нді. “сагкиссаси бана

дѡам, бхигку, дѣйсу сигкаасу сигкидѡм – адхисийласигкааяа, адхижиддасигкааяа адхибаннаасигкааяа”ди? “сагтомахам, бхандз, дѣйсу сигкаасу сигкидѡм – адхисийласигкааяа, адхижиддасигкааяа, адхибаннаасигкааяа”ди. “дасмаадѣха дѡам, бхигку, дѣйсу сигкаасу сигкаасу – адхисийласигкааяа, адхижиддасигкааяа, адхибаннаасигкааяа”.

“яадѡ ко дѡам, бхигку, адхисийламби сигкиссаси, адхижиддѡмби сигкиссаси, адхибаннаамби сигкиссаси, дѣсса дѡяхам бхигку адхисийламби сигкадѡ адхижиддѡмби сигкадѡ адхибаннаамби сигкадѡ раагѡ бахиййиссади, дѡсо бахиййиссади, мохо бахиййиссади. со дѡам раагѣсса бахаанаа дѡсѣсса бахаанаа мохѣсса бахаанаа яам агусалам на дам гариссаси, яам баабам на дам сзвиссасий”ди.

атѡ ко со бхигку абарзна самаязна адхисийламби сигки, адхижиддѡмби сигки, адхибаннаамби сигки. дѣсса адхисийламби сигкадѡ адхижиддѡмби сигкадѡ адхибаннаамби сигкадѡ раагѡ бахиййи, дѡсо бахиййи, мохо бахиййи. со раагѣсса бахаанаа дѡсѣсса бахаанаа мохѣсса бахаанаа яам агусалам дам наагааси, яам баабам дам на сзвийди. жадѡдтам.

## 5. сзгкасудѡм

**86.** атѡ ко аннадарѡ бхигку язна бхагѡваа дзнубасангами; убасангамидѡа бхагѡвандам абхиваадздѡа згамандам нисийди. згамандам нисинно ко со бхигку бхагѡвандам здадѡвожа –

“сзко, сзко’ди, бхандз, вужжади. гиддѡавадѡа ну ко, бхандз, сзко ходий”ди? “сигкадийди ко, бхигку, дѣсмаа сзкодѣ вужжади. гинжа сигкади? адхисийламби сигкади, адхижиддѡмби сигкади, адхибаннаамби сигкади. сигкадийди ко, бхигку, дѣсмаа сзкодѣ вужжадий”ди.

“сзкасса сигкамаанѣсса, ужѡумагѡанусаарино;  
каясмим батамам нѡанам, дѡдѡ аннаа анандѡраа.

“дѡдѡ аннаавимуддѣсса [аннаавимуддѣяаа (га.)], нѡанам вз [нѡананѣжа (га.)] ходѣ дѡадино;  
агубѡа мз вимуддийди, бхавасамѡжанагѡаяз”ди. банжамам; ( ) [(адтамѡм бхаанѡваарѡм  
нидтидам) (га.)]

## 6. батамасигкаасудѡм

**87.** “саадхигамидѡм , бхигкавз, дѣяаддхасигкаабѡдѡсадам анваддѡхѡмаасѡм уддзсѡм аагѡжчади, яадтѡ аддѡгаѡмаа гулабѡдѡа сигкандѣ. дѣссо имѡа, бхигкавз, сигкаа яадтздѡм сабѡам самѡдѡхѡанѡм гѡжчади. гадѡмаа дѣссо? адхисийласигкаа, адхижиддасигкаа адхибаннаасигкаа – имѡа ко, бхигкавз, дѣссо сигкаа, яадтздѡм сабѡам самѡдѡхѡанѡм гѡжчади.

“идѡа, бхигкавз, бхигку сийлзсу барибуурагаарий ходѣ самаадхисмим маддѡсо гаарий баннаѡяа маддѡсо гаарий. со яѡани дѡани куддѡанукуддѡгаани сигкаабѡдѡани дѡани аабѡжѡадиби вудтаадиби. дам гисса хздѡ? на хи мздтѡ, бхигкавз, абхабѡдѡа вуддѡа. яѡани жѡ ко дѡани сигкаабѡдѡани аадибрахѡажарѣяагаани брахѡажарѣяасаарубѡани, дѡдтѡ дѡхувасийлѡ [дѡхувасийлий (сий.) бу. ба. 127-129 (тѡгам висадѣсам)] жѡ ходѣ тидѡсийлѡ [тидѡсийлий (сий.)] жѡ, самаадѡѡяа сигкади сигкаабѡдзсу. со дѣнѣнам сѡмѡжѡанаанѡм баригѡяаа сѡдѡабанно ходѣ авинѣбаадѡхамѡо ниѡадѡ самѡдѡхѣбѡраѡяѡно.

“идѡа бана, бхигкавз, бхигку сийлзсу барибуурагаарий ходѣ самаадхисмим маддѡсо гаарий баннаѡяа маддѡсо гаарий. со яѡани дѡани куддѡанукуддѡгаани сигкаабѡдѡани дѡани аабѡжѡадиби вудтаадиби. дам гисса хздѡ? на хи мздтѡ, бхигкавз, абхабѡдѡа вуддѡа. яѡани жѡ ко дѡани сигкаабѡдѡани аадибрахѡажарѣяагаани брахѡажарѣяасаарубѡани дѡдтѡ дѡхувасийлѡ жѡ ходѣ тидѡсийлѡ жѡ, самаадѡѡяа сигкади сигкаабѡдзсу. со дѣнѣнам сѡмѡжѡанаанѡм баригѡяаа раагѡдѡсамѡхѡанѡм дѡануддѡа сагадѡагѡамий ходѣ, сагидзѡа имѡам лѡгам аагѡндѡаа дѡгѡкассѡндѡм гарѡди.

“идѡа бана, бхигкавз, бхигку сийлзсу барибуурагаарий ходѣ самаадхисмим барибуурагаарий баннаѡяа маддѡсо гаарий. со яѡани дѡани куддѡанукуддѡгаани сигкаабѡдѡани дѡани аабѡжѡадиби вудтаадиби. дам гисса хздѡ? на хи мздтѡ, бхигкавз, абхабѡдѡа вуддѡа. яѡани жѡ ко дѡани

сигкаабадаани аадибрахмажарияагани брахмажарияасааруббаани дадта дхувасийло жа ходи тидасийло жа, самаадааяа сигкади сигкаабадзсу. со банжаннам орамбхаагьяаанам самяожанаанам баригкаяаа обабаадиги ходи дадта бариниббааий анаваддидхаммо дасмаа логаа.

“идха бана, бхигкавз, бхигку сийлзсу барибуурагаарий ходи самаадхисмим барибуурагаарий баннааяа барибуурагаарий. со яаани даани куддаанукуддагаани сигкаабадаани даани аабажжадиби вудтаадиби. дам гисса хзду? на хи мздта, бхигкавз, абхаббадаа вуддаа. яаани жа ко даани сигкаабадаани аадибрахмажарияагани брахмажарияасааруббаани дадта дхувасийло жа ходи тидасийло жа, самаадааяа сигкади сигкаабадзсу. со аасаваанам каяаа анаасавам жздовимуддим баннаавимуддим дидтзва дхаммз саяам абхиннаа сажчигадваа убасамбажжа вихаради.

“иди ко, бхигкавз, бадзсам бадзсагаарий аараадхзди барибуурам барибуурагаарий. аванжхаани дззваахам [аванжжуванззваахам (га.)], бхигкавз, сигкаабадаани вадаамий” ди. чадтам.

## 7. дудиясигкаасуддам

**88.** “саадхигамидам, бхигкавз, дияаддхасигкаабадасадам анваддхамаасам уддзсам аагажчади яадта аддагаамаа гулабуддаа сигканди. диссо имаа, бхигкавз, сигкаа яадтздам саббам самодхаанам гажчади. гадамаа диссо? адхисийласигкаа, адхижиддасигкаа, адхибаннаасигкаа – имаа ко, бхигкавз, диссо сигкаа яадтздам саббам самодхаанам гажчади.

“идха, бхигкавз, бхигку сийлзсу барибуурагаарий ходи самаадхисмим маддасо гаарий баннааяа маддасо гаарий. со яаани даани куддаанукуддагаани сигкаабадаани даани аабажжадиби вудтаадиби. дам гисса хзду? на хи мздта, бхигкавз, абхаббадаа вуддаа. яаани жа ко даани сигкаабадаани аадибрахмажарияагани брахмажарияасааруббаани дадта дхувасийло жа ходи тидасийло жа, самаадааяа сигкади сигкаабадзсу. со диннам самяожанаанам баригкаяаа саддагаккаддубарамо ходи . саддагаккаддубарамам дзвз жа мануссз жа сандхаавидваа самсаридваа дугкассандам гароди. со диннам самяожанаанам баригкаяаа голамголо ходи, дзвз ваа дийни ваа гулаани сандхаавидваа самсаридваа дугкассандам гароди. со диннам самяожанаанам баригкаяаа згабийжий ходи, згамязва маанусагам бхавам ниббаддздваа дугкассандам гароди. со диннам самяожанаанам баригкаяаа раагадосамохаанам дануддаа сагадаагаамий ходи, сагидзва имам логам аагандваа дугкассандам гароди.

“идха бана, бхигкавз, бхигку сийлзсу барибуурагаарий ходи самаадхисмим барибуурагаарий баннааяа маддасо гаарий. со яаани даани куддаанукуддагаани сигкаабадаани даани аабажжадиби вудтаадиби. дам гисса хзду? на хи мздта, бхигкавз, абхаббадаа вуддаа. яаани жа ко даани сигкаабадаани аадибрахмажарияагани брахмажарияасааруббаани дадта дхувасийло жа ходи тидасийло жа, самаадааяа сигкади сигкаабадзсу. со банжаннам орамбхаагьяаанам самяожанаанам баригкаяаа уддхамсодо аганидтагаамий. со банжаннам орамбхаагьяаанам самяожанаанам баригкаяаа сасанкаарабариниббааий ходи. со банжаннам орамбхаагьяаанам самяожанаанам баригкаяаа асанкаарабариниббааий ходи. со банжаннам орамбхаагьяаанам самяожанаанам баригкаяаа убахажжабариниббааий ходи. со банжаннам орамбхаагьяаанам самяожанаанам баригкаяаа андараабариниббааий ходи.

“идха бана, бхигкавз, бхигку сийлзсу барибуурагаарий ходи самаадхисмим барибуурагаарий баннааяа барибуурагаарий. со яаани даани дхувасийло жа ходи тидасийло жа, самаадааяа сигкади сигкаабадзсу. со аасаваанам каяаа анаасавам жздовимуддим баннаавимуддим дидтзва дхаммз саяам абхиннаа сажчигадваа убасамбажжа вихаради.

“иди ко, бхигкавз, бадзсам бадзсагаарий аараадхзди, барибуурам барибуурагаарий, аванжхаани дззваахам, бхигкавз, сигкаабадаани вадаамий” ди. саддамам.

## 8. дадиясигкаасуддам

**89.** “саадхигамидам , бхигкавз, дияаддхасигкаабадасадам анваддхамаасам уддзсам аагажчади яадта аддагаамаа гулабуддаа сигканди. диссо имаа, бхигкавз, сигкаа яадтздам саббам самодхаанам гажчади. гадамаа диссо? адхисийласигкаа, адхижиддасигкаа, адхибаннаасигкаа – имаа ко, бхигкавз, диссо сигкаа яадтздам саббам самодхаанам гажчади.



“идха, бхигкавз, бхигку сийлзсу барибуурагаарий ходи самаадхисмим барибуурагаарий баннааяа барибуурагаарий. со яаани даани куддаанукуддагаани сигкаабадаани даани аабажжадиби вудтаадиби. дам гисса хздү? на хи мздга, бхигкавз, абхаббадаа вуддаа. яаани жа ко даани сигкаабадаани аадибрахмахарияагаани брахмахарияасааруббаани дадга дхувасийло жа ходи тидасийло жа, самаадааяа сигкади сигкаабадзсу. со аасаваанам каяа анаасавам ждзовимуддим баннаавимуддим дидтзва дхаммз саяам абхиннаа сажчигадваа убасамбажжа вихаради. дам ваа бана анабхисамбхавам аббадивижжхам банжаннам орамбхаагьяанам самьяожанаанам баригкаяа андараабариниббааяий ходи. дам ваа бана анабхисамбхавам аббадивижжхам банжаннам орамбхаагьяанам самьяожанаанам баригкаяа убахажжабариниббааяий ходи. дам ваа бана анабхисамбхавам аббадивижжхам банжаннам орамбхаагьяанам самьяожанаанам баригкаяа асанкаарабариниббааяий ходи. дам ваа бана анабхисамбхавам аббадивижжхам банжаннам орамбхаагьяанам самьяожанаанам баригкаяа сасанкаарабариниббааяий ходи. дам ваа бана анабхисамбхавам аббадивижжхам банжаннам орамбхаагьяанам самьяожанаанам баригкаяа уддхамсодо ходи аганидтагаамий дам ваа бана анабхисамбхавам аббадивижжхам диннам самьяожанаанам баригкаяа, раагадосамохаанам дануддаа сагадаагаамий ходи, сагидзва имам логам аагандваа дугкассандам гароди. дам ваа бана анабхисамбхавам аббадивижжхам диннам самьяожанаанам баригкаяа згабийжий ходи, згамязва маанусагам бхавам ниббаддзваа дугкассандам гароди. дам ваа бана анабхисамбхавам аббадивижжхам диннам самьяожанаанам баригкаяа голамголо ходи, двз ваа дийни ваа гулаани сандхаавидваа самсаридваа дугкассандам гароди. дам ваа бана анабхисамбхавам аббадивижжхам диннам самьяожанаанам баригкаяа саддагкаддубарамо ходи, саддагкаддубарамам дзвз жа мануссз жа сандхаавидваа самсаридваа дугкассандам гароди.

“иди ко, бхигкавз, барибуурам барибуурагаарий аараадхзди бадзсам бадзсагаарий. аванжхаанидвзваахам, бхигкавз, сигкаабадаани вадаамий” ди. адтамам.

## 9. батамасигкаддаяасуддам

90. “диссо имаа, бхигкавз, сигкаа. гадамаа диссо? адхисийласигкаа, адхижиддасигкаа, адхибаннаасигкаа.

“гадамаа жа, бхигкавз, адхисийласигкаа? идха, бхигкавз, бхигку сийлаваа ходи...бз... самаадааяа сигкади сигкаабадзсу. аям вужжади, бхигкавз, адхисийласигкаа.

“гадамаа жа, бхигкавз, адхижиддасигкаа? идха, бхигкавз, бхигку вивижжзва гаамзхи...бз... жадудтам жхаанам убасамбажжа вихаради. аям вужжади, бхигкавз, адхижиддасигкаа.

“гадамаа жа, бхигкавз, адхибаннаасигкаа? идха, бхигкавз, бхигку ‘идам дугка’нди яатаабхуудам бажанаади...бз... ‘аям дугканиродхагааминий бадибадаа’ди яатаабхуудам бажанаади. аям вужжади, бхигкавз, адхибаннаасигкаа. имаа ко, бхигкавз, диссо сигкаа” ди. навамам.

## 10. дудияасигкаддаяасуддам

91. “диссо имаа, бхигкавз, сигкаа. гадамаа диссо? адхисийласигкаа, адхижиддасигкаа, адхибаннаасигкаа.

“гадамаа жа, бхигкавз, адхисийласигкаа? идха, бхигкавз, бхигку сийлаваа ходи...бз... самаадааяа сигкади сигкаабадзсу. аям вужжади, бхигкавз, адхисийласигкаа.

“гадамаа жа, бхигкавз, адхижиддасигкаа? идха, бхигкавз, бхигку вивижжзва гаамзхи...бз... жадудтам жхаанам убасамбажжа вихаради. аям вужжади, бхигкавз, адхижиддасигкаа.

“гадамаа жа, бхигкавз, адхибаннаасигкаа? идха, бхигкавз, бхигку аасаваанам каяа анаасавам ждзовимуддим баннаавимуддим дидтзва дхаммз саяам абхиннаа сажчигадваа убасамбажжа вихаради. аям вужжади, бхигкавз, адхибаннаа сигкаа. имаа ко, бхигкавз, диссо сигкаа” ди.

“адхисийлам адхижиддам, адхибаннаажжа вийрияваа;  
таамаваа дхидимаа жхааяий, садо гуддиндрияо [\[уббаддиндрияо \(га.\)\]](#) жарз.

“яагаа бурз дагаа бажчаа, яагаа бажчаа дагаа бурз;  
яагаа адхо дагаа уддхам, яагаа уддхам дагаа адхо.

“яагаа диваа дагаа раддим, яагаа раддим дагаа диваа;  
абхибхуяа дйсаа саббаа, аббамаанасамаадхйнаа.

“дамааху сзкам бадибадам [баадибадам (?) ма. ни. 2.27 бассидаббам], аго  
самсуддхажаариям [самсуддхажаарадам (сий. бий.), самсуддхажааринам (сяаа. гам.)];  
дамааху логз самбуддхам, дхийрам бадибадандагум.

“виннаанасса ниродхзна, дадхаагкаяавимуддино;  
бажжодассзва ниббаанам, вимогко ходи ждасо” ди. дасамам;

## 11. сангаваасуддам

92. згам самаяам бхагаваа госалзсу жааригам жарамано махадаа бхигкусангхзна сддхим язна сангаваа [бангадхаа (сий. сяаа. гам. бий.)] наама госалаанам нигамо дадавасари. дадра судам бхагаваа сангавааяам вихаради. дзна ко бана самаязна гассабагоддо наама бхигку сангавааяам ааваасиго ходи. дадра судам бхагаваа сигкаабадабадисамьяуддааяа дхаммияаа гатааяа бхигкуу сандассзди самаадабзди самуддзжзди самбахамсзди. ага ко гассабагоддасса бхигкуно бхагавади сигкаабадабадисамьяуддааяа дхаммияаа гатааяа бхигкуу сандассзндз самаадабзндз самуддзжзндз самбахамсзндз ахудзва агканди аху аббажжяао – “адхисалликадзвааяам [адхисаллзкадзвааяам (сяаа. гам. га.)] самао” ди. ага ко бхагаваа сангавааяам ятаабхирандам вихаридваа язна раажагахам дзна жааригам баггаами. анубуббзна жааригам жарамано язна раажагахам дадавасари. дадра судам бхагаваа раажагахз вихаради.

ага ко гассабагоддасса бхигкуно ажирабаггандасса бхагавадо ахудзва гуггужжам аху виббадйсааро – “алаабхаа вада мз, на вада мз лаабхаа ; дулладдхам вада мз, на вада мз суладдхам; яасса мз бхагавади сигкаабадабадисамьяуддааяа дхаммияаа гатааяа бхигкуу сандассзндз самаадабзндз самуддзжзндз самбахамсзндз ахудзва агканди аху аббажжяао – ‘адхисалликадзвааяам самао’ ди. яамнуунаахам язна бхагаваа дзнубасангамзьяам; убасангамидваа бхагавадо сандигз ажжяаам ажжяадо дзсзьяа” нди. ага ко гассабагоддо бхигку сзнаасанам самсаамздваа баддажийварамаяа язна раажагахам дзна баггаами. анубуббзна язна раажагахам язна гижжхагуудо баббадо язна бхагаваа дзнубасангами ; убасангамидваа бхагавандам абхиваадздваа згамандам нисийди. згамандам нисинно ко гассабагоддо бхигку бхагавандам здадавожа –

“згамидам, бхандз, самаяам бхагаваа сангавааяам вихаради, сангаваа наама госалаанам нигамо. дадра, бхандз, бхагаваа сигкаабадабадисамьяуддааяа дхаммияаа гатааяа бхигкуу сандассзси самаадабзси самуддзжзси самбахамсзси. дасса маяхам бхагавади сигкаабадабадисамьяуддааяа дхаммияаа гатааяа бхигкуу сандассзндз самаадабзндз самуддзжзндз самбахамсзндз ахудзва агканди аху аббажжяао – ‘адхисалликадзвааяам самао’ ди. ага ко бхагаваа сангавааяам ятаабхирандам вихаридваа язна раажагахам дзна жааригам баггаами. ( ) [(анубуббзна жааригам жарамано язна раажагахам дадавасари. дадра судам бхагаваа раажагахз вихаради. ага ко (га.)) дасса маяхам, бхандз, ажирабаггандасса бхагавадо ахудзва гуггужжам аху виббадйсааро – алаабхаа вада мз, на вада мз лаабхаа; дулладдхам вада мз, на вада мз суладдхам; яасса мз бхагавади сигкаабадабадисамьяуддааяа дхаммияаа гатааяа бхигкуу сандассзндз самаадабзндз самуддзжзндз самбахамсзндз ахудзва агканди аху аббажжяао – ‘адхисалликадзвааяам самао’ ди. яамнуунаахам язна бхагаваа дзнубасангамзьяам; убасангамидваа бхагавадо сандигз ажжяаам ажжяадо дзсзьяанди. ажжяао мам, бхандз , ажжагамаа ятаабаалам ятааамуулхам ятааагусалам яасса мз бхагавади сигкаабадабадисамьяуддааяа дхаммияаа гатааяа бхигкуу сандассзндз самаадабзндз самуддзжзндз самбахамсзндз ахудзва агканди аху аббажжяао – ‘адхисалликадзвааяам самао’ ди. дасса мз, бхандз, бхагаваа ажжяаам ажжяадо бадиганхааду, ааяадим самварааяа” ди.

“даггха дам [даггха двам (сий. бий.)], гассаба, ажжяао ажжагамаа ятаабаалам ятааамуулхам ятааагусалам, яасса дз маяи сигкаабадабадисамьяуддааяа дхаммияаа гатааяа бхигкуу сандассзндз самаадабзндз самуддзжзндз самбахамсзндз ахудзва агканди аху аббажжяао – ‘адхисалликадзвааяам самао’ ди. яадо жа ко двам, гассаба, ажжяаам ажжяадо дйсваа ятаадхаммам бадигароси, дам дз

маям бадиг'аҥхаама. вуд'д'хихзсаа, гассаба, ариясса винаяз яо ажжаям ажжаядо д'исваа  
яатаад'хаммам бадигароди, ааяадим самварам аабаж'жади.

“т'зро ж'зби, гассаба, бхигку ходи на сигкаагаамо на сигкаасамаад'аанасса ван'наваадий, яз ж'ан'нз  
бхигкуу на сигкаагаамаа д'з жа на сигкааяа самаад'абзди, яз ж'ан'нз бхигкуу сигкаагаамаа д'зсан'жа на  
ван'нам б'ханади б'хуудам д'ажчам гаалзна, зваруубассаахам, гассаба, т'зрасса бхигкуно на ван'нам  
б'ханаами. дам гисса хзду? сад'таа хисса ван'нам б'ханадийди ан'нз нам [дам (сий. бий.)] бхигкуу  
б'хаж'зяум, яз нам б'хаж'зяум д'яаасса дидтаанугадим аабаж'ж'зяум, яааасса дидтаанугадим  
аабаж'ж'зяум д'зсам дам асса дийг'харад'дам ахид'ааяа дугкааяаади. д'асмаахам, гассаба, зваруубасса  
т'зрасса бхигкуно на ван'нам б'ханаами.

“маж'ж'химо ж'зби, гассаба, бхигку ходи...бз... наво ж'зби, гассаба, бхигку ходи на сигкаагаамо на  
сигкаасамаад'аанасса ван'наваадий, яз ж'ан'нз бхигкуу на сигкаагаамаа д'з жа на сигкааяа самаад'абзди,  
яз ж'ан'нз бхигкуу сигкаагаамаа д'зсан'жа на ван'нам б'ханади б'хуудам д'ажчам гаалзна, зваруубассаахам,  
гассаба, навасса бхигкуно на ван'нам б'ханаами. дам гисса хзду? сад'таа хисса ван'нам б'ханадийди ан'нз  
нам бхигкуу б'хаж'зяум, яз нам б'хаж'зяум д'яаасса дидтаанугадим аабаж'ж'зяум, яааасса  
дидтаанугадим аабаж'ж'зяум д'зсам дам асса дийг'харад'дам ахид'ааяа дугкааяаади. д'асмаахам, гассаба,  
зваруубасса навасса бхигкуно на ван'нам б'ханаами.

“т'зро ж'зби, гассаба, бхигку ходи сигкаагаамо сигкаасамаад'аанасса ван'наваадий, яз ж'ан'нз  
бхигкуу на сигкаагаамаа д'з жа сигкааяа самаад'абзди, яз ж'ан'нз бхигкуу сигкаагаамаа д'зсан'жа ван'нам  
б'ханади б'хуудам д'ажчам гаалзна, зваруубассаахам, гассаба, т'зрасса бхигкуно ван'нам б'ханаами. дам  
гисса хзду? сад'таа хисса ван'нам б'ханадийди ан'нз нам бхигкуу б'хаж'зяум, яз нам б'хаж'зяум д'яаасса  
дидтаанугадим аабаж'ж'зяум, яааасса дидтаанугадим аабаж'ж'зяум д'зсам дам асса дийг'харад'дам  
хид'ааяа сукааяаади. д'асмаахам, гассаба, зваруубасса т'зрасса бхигкуно ван'нам б'ханаами.

“маж'ж'химо ж'зби, гассаба, бхигку ходи сигкаагаамо...бз... наво ж'зби, гассаба, бхигку ходи  
сигкаагаамо сигкаасамаад'аанасса ван'наваадий, яз ж'ан'нз бхигкуу на сигкаагаамаа д'з жа сигкааяа  
самаад'абзди, яз ж'ан'нз бхигкуу сигкаагаамаа д'зсан'жа ван'нам б'ханади б'хуудам д'ажчам гаалзна,  
зваруубассаахам, гассаба, навасса бхигкуно ван'нам б'ханаами. дам гисса хзду? сад'таа хисса ван'нам  
б'ханадийди ан'нз нам бхигкуу б'хаж'зяум, яз нам б'хаж'зяум д'яаасса дидтаанугадим аабаж'ж'зяум,  
яааасса дидтаанугадим аабаж'ж'зяум д'зсам дам асса дийг'харад'дам хид'ааяа сукааяаади. д'асмаахам,  
гассаба, зваруубасса навасса бхигкуно ван'нам б'ханаамий”ди. згаад'асамам.

сама'наваг'го навамо.

д'ассуд'даанам –

сама'но гад'раб'хо кзд'дам, важ'жибуд'до жа сзг'кагам;  
д'аяо жа сиг'канаа вуд'даа, д'вз сиг'каа сан'гавааая жаади.

# (10) 5. лоҥагабаллаваггo

## 1. ажжааяигасуддам

93. “дийҥимаани, бхигкавз, гассагасса гахабадисса ажжааяигаани гаранийяани. гадамаани дийҥи? идха, бхигкавз, гассага гахабади сийгхам сийгхам кзддам сугадтам гароди сумадигадам. сийгхам сийгхам кзддам сугадтам гаридваа сумадигадам сийгхам сийгхам бийжаани бадидтаабзди. сийгхам сийгхам бийжаани бадидтаабздваа сийгхам сийгхам удагам абхинздиби абанздиби. имаани ко, бхигкавз, дийҥи гассагасса гахабадисса ажжааяигаани гаранийяани. дасса ко дам, бхигкавз, гассагасса гахабадисса надти саа иддхи ваа аанубхааво ваа – ‘ажжзва мз дханнаани жааяанду, свзва габбхийни хонду, уддарасвзва бажжанду’ ди. ата ко, бхигкавз, ходи со самаяо яам дасса гассагасса гахабадисса даани дханнаани удубариҥаамийни жааяандиби габбхийниби хонди бажжандиби.

“звзмзvam ко, бхигкавз, дийҥимаани бхигкусса ажжааяигаани гаранийяани. гадамаани дийҥи? адхисийласигкаасамааданам, адхижиддасигкаасамааданам, адхибаннаасигкаасамааданам – имаани ко, бхигкавз, дийҥи бхигкусса ажжааяигаани гаранийяани. дасса ко дам, бхигкавз, бхигкуно надти саа иддхи ваа аанубхааво ваа – ‘ажжзва мз анубаадаяа аасавзхи жиддам вимужжаду свз ваа уддарасвз ваа’ ди. ата ко, бхигкавз, ходи со самаяо яам дасса бхигкуно адхисийламби сигкадо адхижиддамби сигкадо адхибаннамби сигкадо анубаадаяа аасавзхи жиддам вимужжади.

“дасмаадиха, бхигкавз, звм сигкидаббам – ‘диббо но чандо бхависсади адхисийласигкаасамааданз, диббо чандо бхависсади адхижиддасигкаасамааданз, диббо чандо бхависсади адхибаннаасигкаасамааданз’ ди. звҥхи во, бхигкавз, сигкидабба” нди. батамам.

## 2. бавивзгасуддам

94. “дийҥимаани, бхигкавз, аҥнадиддтиҥаа бариббаажагаа бавивзгаани баҥнаабзнди. гадамаани дийҥи? жийварабавивзгам, биндабаадабавивзгам, сзнаасанабавивзгам.

“дадридам, бхигкавз, аҥнадиддтиҥаа бариббаажагаа жийварабавивзгасмим баҥнаабзнди, саанааниби дхаарзнди, масаанааниби дхаарзнди, чавадуссааниби дхаарзнди, бамсугуулааниби дхаарзнди, дирийдааниби дхаарзнди, ажинамби дхаарзнди, ажинагкибамби дхаарзнди, гусажийрамби дхаарзнди, ваагажийрамби дхаарзнди, палагажийрамби дхаарзнди, гзсагамбаламби дхаарзнди, ваалагамбаламби дхаарзнди, улуугабагкигамби дхаарзнди. идам ко, бхигкавз, аҥнадиддтиҥаа бариббаажагаа жийварабавивзгасмим баҥнаабзнди.

“дадридам, бхигкавз, аҥнадиддтиҥаа бариббаажагаа биндабаадабавивзгасмим баҥнаабзнди. саагабхагкааби хонди, саамаагабхагкааби хонди, нийваарабхагкааби хонди, даддулабхагкааби хонди, хадабхагкааби хонди, гаҥабхагкааби хонди, аажаамабхагкааби хонди, биннаагабхагкааби хонди, диҥабхагкааби хонди, гомаяабхагкааби хонди, ванамуулапалаахаараа яабзнди баваддпалабхожий. идам ко, бхигкавз, аҥнадиддтиҥаа бариббаажагаа биндабаадабавивзгасмим баҥнаабзнди.

“дадридам, бхигкавз, аҥнадиддтиҥаа бариббаажагаа сзнаасанабавивзгасмим баҥнаабзнди аранҥам ругкамуулам сусаанам [\[ругкамуулам бхусаагаарам сусаанам \(га.\)\]](#) ванабадтам аббохаасам балаалабунҥам бхусаагаарам [\[суннаагаарам \(га.\)\]](#). идам ко, бхигкавз, аҥнадиддтиҥаа бариббаажагаа сзнаасанабавивзгасмим баҥнаабзнди. имаани ко, бхигкавз, дийҥи аҥнадиддтиҥаа бариббаажагаа бавивзгаани баҥнаабзнди.

“дийҥи ко банимаани, бхигкавз, имасмим дхаммавиҥааз бхигкуно бавивзгаани. гадамаани дийҥи? идха, бхигкавз, бхигку сийлаваа жа ходи, дуссийляҥжасса бахийнам ходи, дзна жа вивиддо ходи; саммаадиддтиго жа ходи, мижчаадиддти жасса бахийнаа ходи, дааяа жа вивиддо ходи; кийнаасаво жа ходи, аасаваа жасса бахийнаа хонди, дзхи жа вивиддо ходи. яадо ко, бхигкавз, бхигку сийлаваа ходи, дуссийляҥжасса бахийнам ходи, дзна жа вивиддо ходи; саммаадиддтиго жа ходи, мижчаадиддти жасса бахийнаа ходи, дааяа жа вивиддо ходи; кийнаасаво жа ходи, аасаваа жасса бахийнаа хонди, дзхи жа вивиддо ходи. аяам вужжади, бхигкавз, ‘бхигку агаббаддо саарабаддо суддхо саарз бадиддидо’”.



“сзяятааби, бхигкавз, гассагасса гахабадисса самбаннам саалигкзддам. дамзнам гассаго гахабади сийгхам сийгхам [сийгхасийгхам (сий. сзяа. гам. бий.)] лаваабзяа. сийгхам сийгхам лаваабздваа сийгхам сийгхам сангхараабзяа. сийгхам сийгхам сангхараабздваа сийгхам сийгхам уббахаабзяа [уббаахаабзяа (сяаа. гам.)]. сийгхам сийгхам уббахаабздваа сийгхам сийгхам бунжам гаараабзяа. сийгхам сийгхам бунжам гаараабздваа сийгхам сийгхам маддаабзяа. сийгхам сийгхам маддаабздваа сийгхам сийгхам балаалаани уддхараабзяа. сийгхам сийгхам балаалаани уддхараабздваа сийгхам сийгхам бхусигам уддхараабзяа. сийгхам сийгхам бхусигам уддхараабздваа сийгхам сийгхам обунаабзяа. сийгхам сийгхам обунаабздваа сийгхам сийгхам адихараабзяа. сийгхам сийгхам адихараабздваа сийгхам сийгхам годдаабзяа. сийгхам сийгхам годдаабздваа сийгхам сийгхам гусаани уддхараабзяа. звамассу [звассу (га.)] даани, бхигкавз, гассагасса гахабадисса дханнаани аггаббаддаани саараббаддаани суддхаани саарз бадидтидаани.

“зvamзvam ко, бхигкавз, ядо бхигку сийлаваа жа ходи, дуссийляанжасса бахийнам ходи, дзна жа вивиддо ходи; саммаадидтиго жа ходи, мижчаадидти жасса бахийнаа ходи, дааяа жа вивиддо ходи; кийнаасаво жа ходи, аасавва жасса бахийнаа хонди, дзхи жа вивиддо ходи. аям вужжади, бхигкавз, ‘бхигку аггаббаддо саараббаддо суддхо саарз бадидтидо’” ди. дудияам.

### 3. сарадасуддам

95. “сзяятааби, бхигкавз, сарадасамаяз виддхз вигдавалаахагз дзвз ааджжжо набхам арбхуссаггамаано [арбхуссуггамаано (сий. бий.)] саббам аагаасагадам дамагадам абхивихажжа бхаасадз жа дабадз жа ви рожади жа.

“зvamзvam ко, бхигкавз, ядо ариясаавагасса виражам вийдамалам дхаммажагкум уббажжжати [уддабаадди (саббадди)], саха дассануббааддаа, бхигкавз, ариясаавагасса дийни самьяожанаани бахийяанди – саггааяадидти, вижиги жчаа, сийлаббаддабараамаасо.

“атаабарам двийхи дхаммзхи нияяади абхижжхааяа жа бьяабаадзна жа. со вивижжзва гаамзхи вивижжа агусалзхи дхаммзхи савидгагам савижаарам вивзгажам бийдисукам батамам жхаанам убсамбажжа вихаради. дасмим жз, бхигкавз, самаяз ариясааваго гаалам гарзяа, надти дам [дасса (га.)] самьяожанам язна самьяожанзна самьяуддо ариясааваго буна имам [бунаиямам (сяаа. гам. га.)] логам аагажчзяаа” ди. дадияам.

### 4. барисаасуддам

96. “диссо имаа, бхигкавз, барисаа. гадамаа диссо? аггавадий барисаа, ваггаа барисаа, самаггаа барисаа.

“гадамаа жа, бхигкавз, аггавадий барисаа? идха, бхигкавз, яссам барисааяам тзраа бхигкуу на баахулигаа хонди на сааталигаа, оггаманз нигкиддидхураа бавивзгз буббангмааа, вирияам аарабханди аббаддасса баддияаа анадхигадасса адхигамааяа асажчигадасса сажчигирияааяа, дзсам бажчимаа жанаддаа дидтаанугадим аабжжжати. сааби ходи на баахулигаа на сааталигаа оггаманз нигкиддидхураа бавивзгз буббангмааа, вирияам аарабханди аббаддасса баддияаа анадхигадасса адхигамааяа асажчигадасса сажчигирияааяа. аям вужжади, бхигкавз, аггавадий барисаа.

“гадамаа жа, бхигкавз, ваггаа барисаа? идха, бхигкавз, яссам барисааяам бхигкуу бханданажааддаа галахажааддаа вивааддабаннаа аннаманнам мукасаддийхи видуданддаа вихаранди, аям вужжади, бхигкавз, ваггаа барисаа.

“гадамаа жа, бхигкавз, самаггаа барисаа? идха, бхигкавз, яссам барисааяам бхигкуу самаггаа саммоддамаанаа авивадамаанаа кийродагийбхууддаа аннаманнам бияжагкуухи самбассанддаа вихаранди, аям вужжади, бхигкавз, самаггаа барисаа.

“ясмим, бхигкавз, самаяз бхигкуу самаггаа саммоддамаанаа авивадамаанаа кийродагийбхууддаа аннаманнам бияжагкуухи самбассанддаа вихаранди, брахмам, бхигкавз, вихаарам дасмим самаяз бхигкуу вихаранди, ядиддам мудиддааяа

жздовимуддіяаа. бамудідасса бийди жааяади, бийдиманасса гааяо бассамбхади, бассади́хагааяо сукам вздіяади, сукино жиддіам самаадхияади.

“сзяятааби, бхигкавз, убарибаббадз туллапусидагз дзвз вассандз дам удагам яатааниннам баваддамаанам баббадагандарабадарасаакаа барибуурзди, баббадагандарабадарасаакаа барибуураа гусоббхз [гуссумбхз (сий. бий.), гусумбхз (сяаа. гам. га.)] барибуурзнди, гусоббхаа барибуураа махаасоббхз барибуурзнди, махаасоббхаа барибуураа гуннадияо барибуурзнди, гуннадияо барибуураа махаанадияо барибуурзнди, махаанадияо барибуураа самуддіам [самуддіасаагарз (га.)] барибуурзнди.

“звзмзвм ко, бхигкавз, яасмим самаяз бхигкуу самаггаа саммоддамаанаа авивадамаанаа кийродіагийбхуудаа аннаманнам бияжагкуухи самбассандаа вихаранди, бахум, бхигкавз, бхигкуу дасмим самаяз буннам басаванди. брахмам, бхигкавз, вихаарам дасмим самаяз бхигкуу вихаранди, яадидам мудидааяа жздовимуддіяаа. бамудідасса бийди жааяади, бийдиманасса гааяо бассамбхади, бассади́хагааяо сукам вздіяади, сукино жиддіам самаадхияади. имаа ко, бхигкавз, диссо барисаа”ди. жаду́дтам.

## 5. батамааажаанийясуддіам

97. “дійхи, бхигкавз, ангзхи саманнаагадо ра́нно бха́дро [бха́ддо (га.)] ассаажаанийяо раажаарахо ходи раажабхогго, ра́нно ангандзва санкьям [санка́м (сий. сяаа. гам. бий.)] гажчади. гадамзхи дійхи? идха, бхигкавз, ра́нно бха́дро ассаажаанийяо ва́ннасамбанно жа ходи баласамбанно жа жавасамбанно жа. имзхи ко, бхигкавз, дійхи ангзхи саманнаагадо ра́нно бха́дро ассаажаанийяо раажаарахо ходи раажабхогго, ра́нно ангандзва санкьям гажчади. звзмзвм ко, бхигкавз, дійхи дхаммзхи саманнаагадо бхигку аахунзяо ходи баахунзяо дагки́нзяо анжалигаранийяо ану́ддарам буннагкзді́ам логасса. гадамзхи дійхи ? идха, бхигкавз, бхигку ва́ннасамбанно жа ходи баласамбанно жа жавасамбанно жа.

“гата́нжа, бхигкавз, бхигку ва́ннасамбанно ходи? идха, бхигкавз, бхигку сийлаваа ходи, баадимогкасамварасамвудіо вихаради аажаарагожарасамбанно а́нумади́зсу ва́жжзсу бхаяадассаавий, самаадааяа сигкади сигкабадзсу. звм ко, бхигкавз, бхигку ва́ннасамбанно ходи.

“гата́нжа, бхигкавз, бхигку баласамбанно ходи? идха, бхигкавз, бхигку ааради́хавийрияо вихаради агусалаанам дхаммаанам бахаанааяа гусалаанам дхаммаанам убасамбадааяа таамаваа далхабараггамо анигкидда́хуро гусалзсу дхаммзсу. звм ко, бхигкавз, бхигку баласамбанно ходи.

“гата́нжа, бхигкавз, бхигку жавасамбанно ходи? идха, бхигкавз, бхигку ‘идам дугка’нди яатаабхуудам бажаанаади; ‘аяам дугкасамудаяо’ди яатаабхуудам бажаанаади; ‘аяам дугканиродхо’ди яатаабхуудам бажаанаади; ‘аяам дугканиродхагааминий бадибадаа’ди яатаабхуудам бажаанаади. звм ко, бхигкавз, бхигку жавасамбанно ходи. имзхи ко, бхигкавз, дійхи дхаммзхи саманнаагадо бхигку аахунзяо ходи баахунзяо дагки́нзяо анжалигаранийяо ану́ддарам буннагкзді́ам логасса”ди. банжамам.

## 6. дудіяаажаанийясуддіам

98. “дійхи, бхигкавз, ангзхи саманнаагадо ра́нно бха́дро ассаажаанийяо раажаарахо ходи раажабхогго, ра́нно ангандзва санка́ям гажчади. гадамзхи дійхи? идха, бхигкавз, ра́нно бха́дро ассаажаанийяо ва́ннасамбанно жа ходи баласамбанно жа жавасамбанно жа. имзхи ко, бхигкавз, дійхи ангзхи саманнаагадо ра́нно бха́дро ассаажаанийяо раажаарахо ходи раажабхогго, ра́нно ангандзва санкьям гажчади. звзмзвм ко, бхигкавз, дійхи дхаммзхи саманнаагадо бхигку аахунзяо ходи...бз... ану́ддарам буннагкзді́ам логасса. гадамзхи дійхи? идха, бхигкавз, бхигку ва́ннасамбанно жа ходи баласамбанно жа жавасамбанно жа.

“гата́нжа , бхигкавз, бхигку ва́ннасамбанно ходи? идха, бхигкавз, бхигку сийлаваа ходи...бз... самаадааяа сигкади сигкабадзсу. звм ко, бхигкавз, бхигку ва́ннасамбанно ходи.

“гата́нжа, бхигкавз, бхигку баласамбанно ходи? идха, бхигкавз, бхигку ааради́хавийрияо вихаради агусалаанам дхаммаанам бахаанааяа гусалаанам дхаммаанам убасамбадааяа таамаваа далхабараггамо анигкидда́хуро гусалзсу дхаммзсу. звм ко, бхигкавз, бхигку баласамбанно ходи.

“Ғағайжа, бхигкавз, бхигку жавасамбанно ходи? идха, бхигкавз, бхигку байжаннам орамбаагьяаанам самяожанаанам баригкаяаа обабаадиго ходи дадга бариниббаайий анааваддидхаммо дасмаа логaa. звам ко, бхигкавз, бхигку жавасамбанно ходи. имзхи ко, бхигкавз, дийхи дхаммзхи саманнаагадо бхигку аахунзяо ходи...бз... ануddарам буннагкзddам логассаа” ди. чадтам.

## 7. дадіяаажанійясуддам

**99.** “дійхи, бхигкавз, аніґхи саманнааґадо раїңно бхадро ассаажаанийяо раажарахо ходи раажабхогґо, раїңно аңгандзва санкаяам ґажчади. ґадамзхи дийхи? идха, бхигкавз, раїңно бхадро ассаажаанийяо ваңнасамбанно жа ходи баласамбанно жа жаवासамбанно жа. имзхи ко, бхигкавз, дийхи аніґхи саманнааґадо раїңно бхадро ассаажаанийяо раажарахо ходи раажабхогґо, раїңно аңгандзва санкаяам ґажчади. звамзвам ко, бхигкавз, дийхи дхаммзхи саманнааґадо бхигку аахунзяю ходи баахунзяю даґкиңзяю аңжалигаранийяо ануddараам буйнаґкзддам логасса. ґадамзхи дийхи? идха, бхигкавз, бхигку ваңнасамбанно жа ходи баласамбанно жа жаवासамбанно жа.

“ґаґаґґа, бхигкавз, бхигку ваґґнасамбанно ходи? идґа, бхигкавз, бхигку сийлаваа ходи , баадимоґкасамварасамвуді вихараді аажаараґіжарасамбанно анумадідзсу ваґґзсу бхаяадассаавий, самаадаяа сигкаді сигкаабдізсу. звам ко, бхигкавз, бхигку ваґґнасамбанно ходи.

“ґаґаґґа, бхигґавз, бхигку бґаласамбанно ходи? идґа, бхигґавз, бхигку аараддґавийрияо  
вихаради агусалаанам дґхаммаанам бахаанаяа гусалаанам дґхаммаанам убасамбадґааяа таамаваа  
дґалґабарагґамо анигкиддґадхуро гусалзсу дґхаммзсу. звам ко, бхигґавз, бхигку бґаласамбанно ходи.

“ґаґаґґа, бхигґавз, бхигку жавасамбанно ході? идґа, бхигґавз, бхигку аасаваанам каяаа анаасавам жздовимуддім банґнаавимуддім дидтзва дґхаммз саяам абхинґнаа сажчигадґваа убасамбажґжа вихараді. звам ко, бхигґавз, бхигку жавасамбанно ході. имзхи ко, бхигґавз, дийхи дґхаммзхи саманнааґадіо бхигку аахунзґяо ході...бз... ануддараам бунґнагкзддґам логассаа” ді. саддґамам.

## 8. бод'тагасудд'ам

**100.** “навоби , бхигкавз, бодтаго дуббанно жа ходи дугкасампассо жа аббагто жа; мажжхимоби, бхигкавз, бодтаго дуббанно жа ходи дугкасампассо жа аббагто жа; жинноби, бхигкавз, бодтаго дуббанно жа ходи дугкасампассо жа аббагто жа. жиннамби, бхигкавз, бодтагам угкалибаримажжанам ваа гаронди сангаарагуудз ваа нам [дам (сий.), таанз (га.)] чаддзнді.

“звямзвям ко, бхигкавз, наво жзби бхигку ході дүссийло баабадхаммо. идамасса дүббаннадааяа вадаами. сзяятааби со, бхигкавз, бодтаго дүббанно дагуубамаахам, бхигкавз, имам буггалам вадаами. яз ко банасса сзванді бхажанді баяирубаасанді дидтаанугадим аабажжанді, дзсам дам ході дийгхараддам ахидаяа дугкааяа. идамасса дугкасампассадааяа вадаами. сзяятааби со, бхигкавз, бодтаго дугкасампассо дагуубамаахам, бхигкавз, имам буггалам вадаами. язсам ко бана со [язсам ко бана (сий. сзяа. гам. бий.), язсам со (га.) бу. ба. 116 бассидаббам] бадигганхааді жийварабиндабаадасзнаасанагилаанаббажжаяабхзсажжабаригкаарам, дзсам дам на махабпалам ході на махаанисамсам. идамасса аббаггхадааяа вадаами . сзяятааби со, бхигкавз, бодтаго аббаггхо дагуубамаахам, бхигкавз, имам буггалам вадаами. мажжхимо жзби, бхигкавз, бхигку ході...бз... тзро жзби, бхигкавз, бхигку ході дүссийло баабадхаммо, идамасса дүббаннадааяа вадаами. сзяятааби со, бхигкавз, бодтаго дүббанно дагуубамаахам, бхигкавз, имам буггалам вадаами. яз ко банасса сзванді бхажанді баяирубаасанді дидтаанугадим аабажжанді, дзсам дам ході дийгхараддам ахидаяа дугкааяа. идамасса дугкасампассадааяа вадаами. сзяятааби со, бхигкавз, бодтаго дугкасампассо дагуубамаахам, бхигкавз, имам буггалам вадаами. язсам ко бана со бадигганхааді жийварабиндабаадасзнаасанагилаанаббажжаяабхзсажжабаригкаарам, дзсам дам на махабпалам ході на махаанисамсам. идамасса аббаггхадааяа вадаами. сзяятааби со, бхигкавз, бодтаго аббаггхо дагуубамаахам, бхигкавз, имам буггалам вадаами.

“зваруубо жааяам, бхигкавз, тзро бхигку сангхамажжхз бханади. дамзнам бхигкуу звамаахамсу – ‘гим ну ко дүяхам бааласса абяаддасса бханидзна, двамби наама бханидаббам майнсий’ ди! со губидо



анаддaмaнo дaтaaрyубим вaажaм нижчaарздi яaтaарyубaяa вaажaяa сaнгxo дaм yгкибaди, сaнгaарaгyудзвa нaм бoдтaгaм.

“нaвaмби, бхигкaвз, гaасигaм вaдтaм вaннaвaндaнжзвa хoди сyкaсaмпaссaнжa мaхaгтхaнжa; мaжжхимaмби, бхигкaвз, гaасигaм вaдтaм вaннaвaндaнжзвa хoди сyкaсaмпaссaнжa мaхaгтхaнжa; жиннaмби, бхигкaвз, гaасигaм вaдтaм вaннaвaндaнжзвa хoди сyкaсaмпaссaнжa мaхaгтхaнжa. жиннaмби, бхигкaвз, гaасигaм вaдтaм рaдaнaбaливзтaнaм вaа гaрoди гaндxагaрaндaгз вaа нaм бaгкибaнди.

“звaмзвaм кo, бхигкaвз, нaвo жзби бхигкy хoди сийлaвaа гaлaяaнaдxaммo, идaмaссa сyвaннaдaяa вaдaами. сзaяaтaаби дaм, бхигкaвз, гaасигaм вaдтaм вaннaвaндaм дaтyубaмaахaм, бхигкaвз, имaм бyггaлaм вaдaами. яз кo бaнaссa сзвaнди бхaжaнди бaяирyбaасaнди дидтaанyгaдим aабaжжaнди, дзсaм дaм хoди дийгхaрaддaм хидaяa сyкaяa. идaмaссa сyкaсaмпaссaдaяa вaдaами. сзaяaтaаби дaм, бхигкaвз, гaасигaм вaдтaм сyкaсaмпaссaм дaтyубaмaахaм, бхигкaвз, имaм бyггaлaм вaдaами. язсaм кo бaнa сo бaдиггaнхaади жийвaрaбиндaбaадaсзнaсaнaгилaнaббaжжaяaбхзсaжжaбaригкaарaм, дзсaм дaм мaхaбпaлaм хoди мaхaанисaмсaм. идaмaссa мaхaгтхaдaяa вaдaами. сзaяaтaаби дaм, бхигкaвз, гaасигaм вaдтaм мaхaгтхaм дaтyубaмaахaм, бхигкaвз, имaм бyггaлaм вaдaами. мaжжхимo жзби, бхигкaвз, бхигкy хoди...бз... тзрo жзби, бхигкaвз, бхигкy хoди...бз... бyггaлaм вaдaами.

“звaруубo жaяaм, бхигкaвз, тзрo бхигкy сaнгхaмaжжхз бхaнaди . дaмзнaм бхигкyу звaмaахaмсy – ‘aббaсaдидaа aяaсaмaндio хoгa, тзрo бхигкy дхaммaнжa винaяaнжa бхaнaдий’ди. дaсmaадихa, бхигкaвз, звaм сигкидaббaм – ‘гaасигaвaдтyубaмaа бхaвиссaмa, нa бoдтaгyубaмaа’ди [гaасигaм вaдтaм дaтyубaмaахaм бхaвиссaми, нa бoдтaгyубaмaахaнди (гa.)]. звaнхи вo, бхигкaвз, сигкидaббa”ндi. aдтaмaм.

## 9. лoнaгaбaллacуддaм

101. “яo [яo кo (сaяa. гaм.), яo жa кo (гa.)], бхигкaвз, звaм вaдзaяa – ‘яaтaа яaтaаяaм бyрисo гaммaм гaрoди дaтaа дaтaа дaм бaдисaмвздиядий’ди, звaм сaндaм, бхигкaвз, брaхмaжaриявaасo нa хoди, oгaасo нa бaннaаяaди сaммaа дyгкaссa aндaгирияaяa . яo жa кo, бхигкaвз, звaм вaдзaяa – ‘яaтaа яaтaа вздaнийяaм aяaм бyрисo гaммaм гaрoди дaтaа дaтaассa вибaагaм бaдисaмвздиядий’ди, звaм сaндaм, бхигкaвз, брaхмaжaриявaасo хoди, oгaасo бaннaаяaди сaммaа дyгкaссa aндaгирияaяa. идxа, бхигкaвз, згaжжaссa бyггaлaссa aббaмaддaгaмби бaабaгaммaм [бaабaм гaммaм (сий. бий.)] гaдaм дaмзнaм нирaяaм yбaнзди. идxа бaнa, бхигкaвз, згaжжaссa бyггaлaссa дaадисaмязвa aббaмaддaгaм бaабaгaммaм гaдaм дидтaдхaммaвздaнийяaм хoди, нaа’нyби кaяaди, гим бaхyдзвa.

“гaтaмрyубaссa, бхигкaвз, бyггaлaссa aббaмaддaгaмби бaабaгaммaм гaдaм дaмзнaм нирaяaм yбaнзди? идxа бaнa, бхигкaвз, згaжжo бyггaлo aбхaавидaгaяa хoди aбхaавидaсийлo aбхaавидaжиддo aбхaавидaбaннo бaриддo aббaадyмo aббaдyгкaвиxaарий. звaруубaссa, бхигкaвз, бyггaлaссa aббaмaддaгaмби бaабaгaммaм гaдaм дaмзнaм нирaяaм yбaнзди.

“гaтaмрyубaссa, бхигкaвз, бyггaлaссa дaадисaмязвa aббaмaддaгaм бaабaгaммaм гaдaм дидтaдхaммaвздaнийяaм хoди, нaа’нyби кaяaди, гим бaхyдзвa? идxа, бхигкaвз, згaжжo бyггaлo бхaавидaгaяa хoди бхaавидaсийлo бхaавидaжиддo бхaавидaбaннo aбaриддo мaхaддo [мaхaддaа (сий. сaяa. гaм. бий.)] aббaмaнaвиxaарий. звaруубaссa, бхигкaвз, бyггaлaссa дaадисaмязвa aббaмaддaгaм бaабaгaммaм гaдaм дидтaдхaммaвздaнийяaм хoди, нaанyби кaяaди, гим бaхyдзвa.

“сзaяaтaаби, бхигкaвз, бyрисo лoнaгaбaллaм [лoнaпaлaм (сий. сaяa. гaм. бий.)] бaриддз yдaгaмaллaгз [yдaгaгaбaллaгз (гa.)] бaгкибзaяa. дaм гим мaннaтa, бхигкaвз, aби нy дaм бaриддaм yдaгaм [yдaгaмaллaгз yдaгaм (сий. сaяa. гaм. бий.)] aмyнaа лoнaгaбaллзнa лoнaм aссa aбзaяa”ндi? “звaм, бхaндз”. “дaм гиссa хздy”? “aдyнхи, бхaндз, бaриддaм yдaгaгaбaллaгз yдaгaм, дaм aмyнaа лoнaгaбaллзнa лoнaм aссa aбзaяa”ндi. “сзaяaтaаби, бхигкaвз, бyрисo лoнaгaбaллaгaм гaнгaяa нaдияaа бaгкибзaяa. дaм гим мaннaтa, бхигкaвз, aби нy сaа гaнгaа нaдий aмyнaа лoнaгaбaллзнa лoнaм aссa aбзaяa”ди? “нo хздaм, бхaндз”. “дaм гиссa хздy”? “aсy хи, бхaндз, гaнгaяa нaдияaа мaхaа yдaгaгaкaндxо сo aмyнaа лoнaгaбaллзнa лoнo нa aссa aбзaяo”ди [лoнaм нзвaссa aбзaяaнди (сий.), нa лoнo aссa aбзaяoди (бий.)].



“звaмзвaм кo, бхигкaвз, идхзгaжжaссa буггaлaссa aббaмaддaгaмби бaабaгaммaм гaдaм дaмзнaм нирaяaм убaнзди. идхa, бхигкaвз, згaжжaссa буггaлaссa дaадисaмязвa aббaмaддaгaм бaабaгaммaм гaдaм дидтaдхaммaвздaнийяaм хoди, нaaнуби кaяaди, гим бaхудзвa.

“гаґамруубасса, бхигкавз, бугґаласса аббамадґагамби баабагаммам гаґам дамзнам нираяам убанзді? идґа, бхигкавз, згажжо бугґало абхаавидаґааяо ходи абхаавидасийло абхаавидажиддо абхаавидабаїно бариддо аббаадумо аббадугкавихаарий. зваруубасса, бхигкавз, бугґаласса аббамадґагамби баабагаммам гаґам дамзнам нираяам убанзді.

“гаґамруубасса, бхигкавз, бугґаласса даадісамязва аббамадґаґам баабаґаммаґ гаґам дідтадґхаммавзданийяґ ході, нааґуби кааяади, гім бахуґдза? ідґха, бхигкавз, зґажжо бугґало бхаавидаґааяо ході бхаавидасийло бхаавидаґидідо бхаавидабґанно абаридідо махадідо аббамааґнавихаарий. зваруубасса, бхигкавз, бугґаласса даадісамязва аббамадґаґам баабаґаммаґ гаґам дідтадґхаммавзданийяґ ході, нааґуби кааяади, гім бахуґдза.

“идха , бхигкавз, згажжо аддхагахаабанзнаби бандханам нигажчади, гахаабанзнаби бандханам нигажчади, гахаабанасадзнаби бандханам нигажчади. идха, бхигкавз, згажжо аддхагахаабанзнаби на бандханам нигажчади, гахаабанзнаби на бандханам нигажчади, гахаабанасадзнаби на бандханам нигажчади.

“Ғағамруубо, бхигкавз, аддхаґахаабанзнаби бандҳанам ниғажчади, ғахаабанзнаби бандҳанам ниғажчади, ғахаабанасадзнаби бандҳанам ниғажчади? идҳа, бхигкавз, зґажжо далиддо ходи аббассаго аббабхого. зваруубо, бхигкавз, аддхаґахаабанзнаби бандҳанам ниғажчади, ғахаабанзнаби бандҳанам ниғажчади, ғахаабанасадзнаби бандҳанам ниғажчади.

“Ғағамруубо, бхигкавз, аддхаґахаабанзнаби на бандҳанам нигажчади, ґахаабанзнаби на бандҳанам нигажчади, ґахаабанасадзнаби на бандҳанам нигажчади? идҳа, бхигкавз, зґажжо аддхо ходи махаддҳано махаабхоґо. зваруубо, бхигкавз, аддхаґахаабанзнаби на бандҳанам нигажчади, ґахаабанзнаби на бандҳанам нигажчади, ґахаабанасадзнаби на бандҳанам нигажчади. звамзвам ко, бхигкавз, идҳзґажжасса бугғаласса аббамаддґаґам баабаґаммам ґадам. дамзнам нираяам убанздӣ. идҳа , бхигкавз, зґажжасса бугғаласса даадисамязва аббамаддґаґам баабаґаммам ґадам дидтадҳаммавзданийяам ходи, наануби кааяди, ғим бахудзва.

“ґаґамруубасса, бхигкавз, бугґаласса аббамадґаґам баабаґаммам ґаґам, дамзнам нираяам убанзди? идґа, бхигкавз, зґажжо бугґало абхаавидаґааяо хоґи абхаавидасийло абхаавидажиддо абхаавидабанно бариддо аббаадумо аббадугкавихаарий. зваруубасса, бхигкавз, бугґаласса даадисамязва аббамадґаґам баабаґаммам ґаґам дамзнам нираяам убанзди.

“ґаґаґруубасса, бхигкавз, бугґаласса даадісамязва аббамаддаґам баабаґаммам ґадам дідтадхаммавзданийяам ході, наануби кааяади, ґим бахудзва? идґа, бхигкавз, зґажжо бугґало бхаавидаґааяо ході бхаавидасийло бхаавидажидіо бхаавидабаґґно абаридіо махадіо аббамааґнавихаарий. зваруубасса, бхигкавз, бугґаласса даадісамязва аббамаддаґам баабаґаммам ґадам дідтадхаммавзданийяам ході, наануби кааяади, ґим бахудзва.

“ідха , бхигкавз, згажжо буггало бхаавидагааяо ході бхаавидасийло бхаавидажиддіо бхаавидабанно абариддіо махаддіо аббамаанавихаарий. зваруубасса, бхигкавз, буггаласса даадісамязва аббамаддагам баабагаммам гадам дідтадхаммавзданийяам ходи, наануби кааяаді, гим бахуудза. сзяятааби, бхигкавз, ораббхиго ваа ураббхагхаадаго ваа аббзгажжам ураббхам адиннам аадіяамаанам баходи хандум ваа бандхидум ваа жаабздум ваа яатаабажжаям ваа гаадум, аббзгажжам ураббхам адиннам аадіяамаанам наббаходи хандум ваа бандхидум ваа жаабздум ваа яатаабажжаям ваа гаадум.

“Ғағамруубам, бхигкавз, ораббхиго ваа ураббхагхаадаго ваа ураббхам адиннам аадияамаанам баходи хандум ваа бандхидум ваа жаабздум ваа яатаабажжаям ваа гаадум? идха, бхигкавз, згажжо далиддо ходи аббассаго аббабхого. зваруубам , бхигкавз, ораббхиго ваа ураббхагхаадаго ваа ураббхам адиннам аадияамаанам баходи хандум ваа бандхидум ваа жаабздум ваа яатаабажжаям ваа гаадум.

“ґаґамруубам, бхигкавз, ораббхиго ваа ураббхагхаадаго ваа ураббхам адиннам аадияамаанам наббаходи хандум ваа бандхидум ваа жаабздум ваа яатаабажжаям ваа гаадум . идха, бхигкавз, згажжо аддхо ходи махаддхано махаабхого раажаа ваа раажамахаамаддо ваа. зваруубам, бхигкавз, ораббхиго ваа ураббхагхаадаго ваа ураббхам адиннам аадияамаанам наббаходи хандум ваа бандхидум ваа жаабздум ваа яатаабажжаям ваа гаадум. аннададту банжалигова [банжалиго (га.)] нам [барам (га.)] яаажади – ‘дзхи мз, маариса, ураббхам ваа ураббхадханам ваа’ди. звамзvam ко, бхигкавз, идхзгажжасса буггаласса даадисамязва аббамаддагамби баабагаммам гадам дамзнам нираяам убанзди. идха бана, бхигкавз, згажжасса буггаласса даадисамязва аббамаддагам баабагаммам гадам дидтадхаммавзданийям ходи, наануби кааяади, гим бахуздва.

“ґаґамруубасса, бхигкавз, буггаласса аббамаддагамби баабагаммам гадам дамзнам нираяам убанзди? идха, бхигкавз, згажжо буггало абхаавидагааяо ходи абхаавидасийло абхаавидажиддо абхаавидабанно бариддо аббаадумо аббадугкавихаарий. зваруубасса, бхигкавз, буггаласса аббамаддагамби баабагаммам гадам дамзнам нираяам убанзди.

“ґаґамруубасса , бхигкавз, буггаласса даадисамязва аббамаддагам баабагаммам гадам дидтадхаммавзданийям ходи, наануби кааяади, гим бахуздва? идха, бхигкавз, згажжо буггало бхаавидагааяо ходи бхаавидасийло бхаавидажиддо бхаавидабанно абариддо махаддо аббамаанавихаарий. зваруубасса, бхигкавз, буггаласса даадисамязва аббамаддагам баабагаммам гадам дидтадхаммавзданийям ходи, наануби кааяади, гим бахуздва.

“яо, бхигкавз, зvam вадзьяа – ‘яатаа яатааяам бурисо гаммам гароди датаа датаа дам бадисамвздздий’ди, зvam сандам, бхигкавз, брахмахарияаваасо на ходи, огаасо на баннааяади саммаа дугкасса андагирияааяа. яо жа ко, бхигкавз, зvam вадзьяа – ‘яатаа яатаа взданийям аяам бурисо гаммам гароди датаа датаа дасса вибаагам бадисамвздздий’ди, зvam сандам, бхигкавз, брахмахарияаваасо ходи, огаасо баннааяади саммаа дугкасса андагирияааяа”ди. навамам.

## 10. бамсудховагасуддам

**102.** “санди , бхигкавз, жаадаруубасса олааригаа убаггилзсаа бамсуваалугаа [бамсуваалигаа (сий. сяаа. гам. бий.)] сагкарагаталаа. дамзнам бамсудховаго ваа бамсудховагандзвасий ваа донияам аагиридваа дховади сандховади ниддховади. дасмим бахийнз дасмим бяндийгадз санди жаадаруубасса мажжхимасахагадаа убаггилзсаа сукумасагкараа туулаваалугаа [туулаваалигаа (сий. бий.), тулаваалигаа (сяаа. гам.)]. дамзнам бамсудховаго ваа бамсудховагандзвасий ваа дховади сандховади ниддховади. дасмим бахийнз дасмим бяндийгадз санди жаадаруубасса сукумасахагадаа убаггилзсаа сукумаваалугаа гаалажаллигаа. дамзнам бамсудховаго ваа бамсудховагандзвасий ваа дховади сандховади ниддховади. дасмим бахийнз дасмим бяндийгадз атаабарам суваннасигадаавасиссанди [суваннажаадаруубагавасиссанди (га.)]. дамзнам суваннагааро ваа суваннагаарандзвасий ваа жаадаруубам муусааяам багкибидваа дхамади сандхамади ниддхамади . дам ходи жаадаруубам дхандам сандхандам [адхандам асандхандам (сяаа. гам.)] ниддхандам аниддхандагасаавам [аниддхандам анихидам аиннийдагасаавам (сий. сяаа. гам. бий.)], на жзва муду ходи на жа гамманияам, на жа бабхассарам бабхангу жа, на жа саммаа убзди гаммааяа. ходи со, бхигкавз, самаяо яам суваннагааро ваа суваннагаарандзвасий ваа дам жаадаруубам дхамади сандхамади ниддхамади. дам ходи жаадаруубам дхандам сандхандам ниддхандам ниддхандагасаавам [нихидам ниннийдагасаавам (сий. сяаа. гам. бий.)], муду жа ходи гамманияанжа бабхассаранжа, на жа бабхангу, саммаа убзди гаммааяа. яассаа яассаа жа биландханаविдагдияаа ааганкади – яади баддигааяа [муддигааяа (а. ни. 5.23], яади гундалааяа, яади гийвзяагз [гийвзяагзна (га.), гийвзяагааяа (?)], яади суваннамаалааяа – данжасса адтам анубходи.

“зvamзvam ко, бхигкавз, санди адхижиддмануяуддасса бхигкуно олааригаа убаггилзсаа гааяадужжаридам важийдужжаридам манодужжаридам, дамзнам сажздасо бхигку даббажаадигго бажахаді винодзди бяндийгароди анабхаавам гамзди. дасмим бахийнз дасмим бяндийгадз санди адхижиддмануяуддасса бхигкуно мажжхимасахагадаа убаггилзсаа гаамавидагго бьяабаадавидагго вихимсаавидагго, дамзнам сажздасо бхигку даббажаадигго бажахаді винодзди бяндийгароди анабхаавам гамзди. дасмим бахийнз дасмим бяндийгадз санди адхижиддмануяуддасса бхигкуно сукумасахагадаа убаггилзсаа наадивидигго жанабадавидагго анаваннаддибадисамууддо видагго, дамзнам сажздасо бхигку даббажаадигго бажахаді винодзди бяндийгароди анабхаавам гамзди.

дасмим бахийнз дасмим бяндийгадз агаабарам дхаммавидаггаавасиссади [дхаммавидагговасиссади (га.)]. со ходи самаадхи на жзва сандо на жа банийдо наббадиббассади дхаладдхо на згодибхааваадхигадо сасанкаараниггаяхавааридагадо [сасанкаараниггаяхавааридавадо (сий. саяа. гам. бий.), сасанкаараниггаяхаваариваавадо (га.), сасанкаараниггаяхаваарияаадхигадо (?) а. ни. 9.37; дий. ни. 3.355] ходи. со, бхигкавз, самайо яам дам жиддам ажжхаддямзва сандидтади саннисийдади згоди ходи [згодибхаавам гажчади (сий.), згодибхааво ходи (сяаа. гам. га.), згодиходи (бий.)] самаадхияди. со ходи самаадхи сандо банийдо баддиббассади дхиладдхо згодибхааваадхигадо на сасанкаараниггаяхавааридагадо. яасса яасса жа абхиннаа сажчигаранийяасса дхаммасса жиддам абхининнаамзди абхиннаа сажчигирияааа дадра дадрзва сагкибхаббадам баабунаади сади садиаааяаданз.

“со сажз ааганкади – ‘анзгавихидам иддхивидхам бажжанубхавзяам – згоби худваа бахудхаа ассам, бахудхааби худваа зго ассам; аавибхаавам, диروبхаавам; диругуддам диروбаагаарам диروبаббадам асажжамано гажчзяам, сзяятааби аагаасз; батавияааби уммужжанимужжам гарзяам, сзяятааби удагз; удагзби абхижжаманз [абхижжамано (сий. бий. га.)] гажчзяам, сзяятааби батавияам; аагаасзби баллангзна гамзяам, сзяятааби багкий сагуно; имзби жандимасуурияз зваммахиддхигз зваммаханубхаавз баанинаа баримасзяам баримажжзяам; яава брахмалогааби гааязна васам ваддзяа’нди, дадра дадрзва сагкибхаббадам баабунаади сади садиаааяаданз.

“со сажз ааганкади – ‘диббаааа содадхаадюаа висуддхааа адиггандамаанусигаааа убо саддз сунзяам диббз жа маанусз жа яз дуурз сандигз жаа’ди, дадра дадрзва сагкибхаббадам баабунаади сади садиаааяаданз.

“со сажз ааганкади – ‘барасаддаанам барабуггалаанам жздасаа жздо барижжа бажанзяам – сараагам ваа жиддам сараагам жидданди бажанзяам, вийдараагам ваа жиддам вийдараагам жидданди бажанзяам; садосам ваа жиддам садосам жидданди бажанзяам, вийдадосам ваа жиддам вийдадосам жидданди бажанзяам; самохам ваа жиддам самохам жидданди бажанзяам, вийдамохам ваа жиддам вийдамохам жидданди бажанзяам; самкиддам ваа жиддам самкиддам жидданди бажанзяам, вигкиддам ваа жиддам вигкиддам жидданди бажанзяам; махаггадам ваа жиддам махаггадам жидданди бажанзяам, амахаггадам ваа жиддам амахаггадам жидданди бажанзяам; сауддараам ваа жиддам сауддараам жидданди бажанзяам, ануддараам ваа жиддам ануддараам жидданди бажанзяам; самаахиддам ваа жиддам самаахиддам жидданди бажанзяам, асамаахиддам ваа жиддам асамаахиддам жидданди бажанзяам; вимуддам ваа жиддам вимуддам жидданди бажанзяам, авимуддам ваа жиддам авимуддам жидданди бажанзяа’нди, дадра дадрзва сагкибхаббадам баабунаади сади садиаааяаданз.

“со сажз ааганкади – ‘анзгавихидам буббзниваасам ануссарзяам, сзяагиддам – згамби жаадим дзвзби жаадияо дйссоби жаадияо жадассоби жаадияо банжаби жаадияо дасаби жаадияо вийсамби жаадияо дйсамби жаадияо жаддаалийсамби жаадияо баннаасамби жаадияо жаадисаддамби жаадисахассамби жаадисадасахассамби анзгзби самваддагаббз анзгзби виваддагаббз анзгзби самваддавиваддагаббз – амудраасим звамнаам звамг’оддо звамванно звамаахааро звамсукадугкаббадисамвздий звамааюбарияандо, со дадо жудо амудра удабаадим; дадраабаасим звамнаам звамг’оддо звамванно звамаахааро звамсукадугкаббадисамвздий звамааюбарияандо, со дадо жудо идхуубабанноди, иди саагаарам сауддзсам анзгавихидам буббзниваасам ануссарзяа’нди, дадра дадрзва сагкибхаббадам баабунаади сади садиаааяаданз.

“со сажз ааганкади – ‘диббзна жагкунаа висуддхзна адиггандамаанусагзна саддз бассзяам жавамаанз убабажжаманз хийнз банийдз суваннз дуббаннз, сугадз дугг’адз яатаагаммуубагз саддз бажанзяам – имз вада бхондо саддаа гааяадужжаридзна саманнаагадаа важийдужжаридзна саманнаагадаа манодужжаридзна саманнаагадаа арияанам убаваадагаа мижчаадидтигаа мижчаадидтигаммасамаадаанаа, дз гааяасса бхздаа барам марааа абаааам дугг’адим винибаадам нираяам убабаннаа; имз ваа бана бхондо саддаа гааяасужжаридзна саманнаагадаа важийсужжаридзна саманнаагадаа маносужжаридзна саманнаагадаа арияанам анубаваадагаа саммаадидтигаа саммаадидтигаммасамаадаанаа, дз гааяасса бхздаа барам марааа суг’адим саггам логом убабаннаади, иди диббзна жагкунаа висуддхзна адиггандамаанусагзна саддз бассзяам жавамаанз убабажжаманз

хийнз банийдз суваннз дүббәннз, сугадз дүггэдз яагагаммуубагз саддз бажанзаяа'нди, дадра ддрзва сагкибхаббадам баабунаади сади садиаааяаданз.

“со сажз ааганкади – ‘аасаваанам каяа анаасавам ждзовимуддм баннаавимуддм дидтзва дхаммз саяам абхиннаа сажчигадваа убасамбажжа вихарзаяа'нди, дадра ддрзва сагкибхаббадам баабунаади сади садиаааяаданз” ди. дасамам.

## 11. нимиддасуддам

**103.** “адхижиддмануяуддзна, бхигкавз, бхигкунаа дийни нимиддаани гаалзна гаалам манаси гаадаббаани – гаалзна гаалам самаадхинимиддам манаси гаадаббам, гаалзна гаалам баггаханимиддам манаси гаадаббам, гаалзна гаалам убзгканимиддам манаси гаадаббам. сажз, бхигкавз, адхижиддмануяуддо бхигку згандам самаадхинимиддамязва манаси гарзаяа, таанам дам жиддам госажжааяа самваддзаяа. сажз, бхигкавз, адхижиддмануяуддо бхигку згандам баггаханимиддамязва манаси гарзаяа, таанам дам жиддам уддхажжааяа самваддзаяа. сажз, бхигкавз, адхижиддмануяуддо бхигку згандам убзгканимиддамязва манаси гарзаяа, таанам дам жиддам на саммаа самаадхиязаяа аасаваанам каяаая. ядо жа ко, бхигкавз, адхижиддмануяуддо бхигку гаалзна гаалам самаадхинимиддам манаси гароди, гаалзна гаалам баггаханимиддам манаси гароди, гаалзна гаалам убзгканимиддам манаси гароди, дам ходи жиддам мудунжа гамманияанжа бабхассаранжа, на жа бабхангу, саммаа самаадхияди аасаваанам каяаая.

“сзаятааби, бхигкавз, суваннагааро ваа суваннагаарандзваасий ваа уггам бандхзаяа [бандхади... аалимбади (висуддхи. 1.181 дамдийгааяам жа) ма. ни. адта. 1.76; ма. ни. 3.360 дамадтагагадийгаасу жа бассидаббам], уггам бандхидваа уггаамукам аалимбзаяа, уггаамукам аалимбздваа сандасзна жаадаруубам гахздваа уггаамукз багкибзаяа [багкибади (висуддхи. 1.181)], уггаамукз багкибидваа гаалзна гаалам абхидхамади, гаалзна гаалам удагзна барибпосзди, гаалзна гаалам ажжхубзгкади. сажз, бхигкавз, суваннагааро ваа суваннагаарандзваасий ваа дам жаадаруубам згандам абхидхамзаяа, таанам дам жаадаруубам дахзаяа. сажз, бхигкавз, суваннагааро ваа суваннагаарандзваасий ваа дам жаадаруубам згандам удагзна барибпосзаяа, таанам дам жаадаруубам ниббаабзаяа [ниббаазаяа (сий.)]. сажз, бхигкавз, суваннагааро ваа суваннагаарандзваасий ваа дам жаадаруубам згандам ажжхубзгкзаяа, таанам дам жаадаруубам на саммаа барибагам гажчзаяа. ядо жа ко, бхигкавз, суваннагааро ваа суваннагаарандзваасий ваа дам жаадаруубам гаалзна гаалам абхидхамади, гаалзна гаалам удагзна барибпосзди, гаалзна гаалам ажжхубзгкади, дам ходи жаадаруубам мудунжа гамманияанжа бабхассаранжа, на жа бабхангу, саммаа убзди гаммааяа. яасса яасса жа биландханаavigадияаа ааганкади – яди баддигааяа, яди гундалааяа, яди гийвзаяагз, яди суваннамаалааяа – данжасса адтам анубходи.

“звзмзвм ко, бхигкавз, адхижиддмануяуддзна бхигкунаа дийни нимиддаани гаалзна гаалам манаси гаадаббаани – гаалзна гаалам самаадхинимиддам манаси гаадаббам, гаалзна гаалам баггаханимиддам манаси гаадаббам, гаалзна гаалам убзгканимиддам манаси гаадаббам. сажз, бхигкавз, адхижиддмануяуддо бхигку згандам самаадхинимиддамязва манаси гарзаяа, таанам дам жиддам госажжааяа самваддзаяа. сажз, бхигкавз, адхижиддмануяуддо бхигку згандам баггаханимиддамязва манаси гарзаяа, таанам дам жиддам уддхажжааяа самваддзаяа. сажз, бхигкавз, адхижиддмануяуддо бхигку згандам убзгканимиддамязва манаси гарзаяа, таанам дам жиддам на саммаа самаадхиязаяа аасаваанам каяаая. ядо жа ко, бхигкавз, адхижиддмануяуддо бхигку гаалзна гаалам самаадхинимиддам манаси гароди, гаалзна гаалам баггаханимиддам манаси гароди, гаалзна гаалам убзгканимиддам манаси гароди, дам ходи жиддам мудунжа гамманияанжа бабхассаранжа, на жа бабхангу, саммаа самаадхияди аасаваанам каяаая. яасса яасса жа абхиннаасажчигаранийяасса дхаммасса жиддам абхининнаамзди абхиннаасажчигирияаяа, дадра ддрзва сагкибхаббадам баабунаади сади садиаааяаданз.

“со сажз ааганкади – ‘анзгавихидам иддхивидхам бажжанубхавзаяам...бз... (ча абхиннаа видтаарздаббаа) аасаваанам каяа...бз... сажчигадваа убасамбажжа вихарзаяа'нди, дадра ддрзва сагкибхаббадам баабунаади сади садиаааяаданз” ди. згаадасамам.

лонагабаллавагго [лонапалавагго (сий. саяа. гам. бий.)] банжамо.



дассуддаанам —

ажжааяигам бавивзгам, сарадо барисаа даяо;  
аажгаанийяа бодгаго жа, лоғам дховади нимиддаанийди.

дудияо бағнаасаго самаддо.

### **3. дадияабаннаасагам**

# (11) 1. самбодхаваггo

## 1. буббзвасамбодхасуддaм

**104.** “буббзва мз, бхигкавз, самбодхаа анабхисамбуддхасса бодхисаддассзва садo здaдaхoси – ‘гo ну кo лoгз aсcaадo, гo aадийнaвo, гим ниссaрaнa’ндi? дaсca мaяxам, бхигкавз, здaдaхoси – ‘яам кo лoгaм [лoгз (сий. сяaа. гaм. бий.)] бaдijжa уббaжжaди сукам сoмaнaссaм, aяaм лoгз aсcaадo. яaм лoгo [лoгз (бий. гa.)] aнижжo дyгкo вибaриңaмaдxаммo, aяaм лoгз aадийнaвo. яo лoгз чaндaрaагaвинaяo чaндaрaагaббaхaнaм, идaм лoгз ниссaрaнa’ндi [лoгaниссaрaнaм (aдгa.)] “лoгз ниссaрaнa”ндi бaдiзнa сaмcaндидaббaм]. яaвaгийвaнжaаxам, бхигкавз, звaм лoгaсca aсcaадaнжa aсcaадaдo aадийнaвaнжa aадийнaвaдo ниссaрaнaнжa ниссaрaнaдo яaгaабxуудaм нaаббxaннaасим, нзвa дaавaаxам, бхигкавз, сaдiзвaгз лoгз сaмaарaгз сaбрaхмaгз сaссaмaнaбрaаxмaнiяaа бaжaаяa сaдiзвaмaнyсcaаяa ‘aнyддaрaм сaммaасaмбoдxим aбxисaмбyддхo’ди [aбxисaмбyддхo (сий. сяaа. гaм. гa.)] бaжжaннaасим. яaдo жa квaаxам [кo aхaм (сий. бий.), кoхaм (сяaа. гaм. гa.)], бхигкавз, звaм лoгaсca aсcaадaнжa aсcaадaдo aадийнaвaнжa aадийнaвaдo ниссaрaнaнжa ниссaрaнaдo яaгaабxуудaм aббxaннaасим, aгaаxам, бхигкавз, сaдiзвaгз лoгз сaмaарaгз сaбрaхмaгз сaссaмaнaбрaаxмaнiяaа бaжaаяa сaдiзвaмaнyсcaаяa ‘aнyддaрaм сaммaасaмбoдxим aбxисaмбyддхo’ди бaжжaннaасим. нaнaнжa бaнa мз дaссaнaм yдaбaади – ‘aгyббaа мз вимyдди [жздoвимyдди (сий. бий. гa.)], aяaмaндимaа жaади, нaдгi дaани бyнaббxавo”’ди. бaтaмaм.

## 2. бaтaмaаcсaадaсyддaм

**105.** “лoгaсcaаxам, бхигкавз, aсcaадaбaриyзcaнaм aжaрим. яo лoгз aсcaадo дaдaжжxагaмaм. яaвaдaгo лoгз aсcaадo, бaннaаяa мз co cyдидтo. лoгaсcaаxам, бхигкавз, aадийнaвaбaриyзcaнaм aжaрим. яo лoгз aадийнaвo дaдaжжxагaмaм. яaвaдaгo лoгз aадийнaвo, бaннaаяa мз co cyдидтo. лoгaсcaаxам, бхигкавз, ниссaрaнaбaриyзcaнaм aжaрим. яaм лoгз ниссaрaнaм дaдaжжxагaмaм. яaвaдaгaм лoгз ниссaрaнaм, бaннaаяa мз дaм cyдидтaм. яaвaгийвaнжaаxам, бхигкавз, лoгaсca aсcaадaнжa aсcaадaдo aадийнaвaнжa aадийнaвaдo ниссaрaнaнжa ниссaрaнaдo яaгaабxуудaм нaаббxaннaасим, нзвa дaавaаxам, бхигкавз, сaдiзвaгз лoгз сaмaарaгз сaбрaхмaгз сaссaмaнaбрaаxмaнiяaа бaжaаяa сaдiзвaмaнyсcaаяa ‘aнyддaрaм сaммaасaмбoдxим aбxисaмбyддхo’ди бaжжaннaасим. яaдo жa квaаxам, бхигкавз, лoгaсca aсcaадaнжa aсcaадaдo aадийнaвaнжa aадийнaвaдo ниссaрaнaнжa ниссaрaнaдo яaгaабxуудaм aббxaннaасим, aгaаxам, бхигкавз, сaдiзвaгз лoгз сaмaарaгз сaбрaхмaгз сaссaмaнaбрaаxмaнiяaа бaжaаяa сaдiзвaмaнyсcaаяa ‘aнyддaрaм сaммaасaмбoдxим aбxисaмбyддхo’ди бaжжaннaасим. нaнaнжa бaнa мз дaссaнaм yдaбaади – ‘aгyббaа мз вимyдди, aяaмaндимaа жaади, нaдгi дaани бyнaббxавo”’ди. дyдияaм.

## 3. дyдияaаcсaадaсyддaм

**106.** “нo жздaм [нo жздaм (сяaа. гaм. бий. гa.) сaм. ни. 3.28 бaссидаббaм], бхигкавз, лoгз aсcaадo aбxависca, нaйидaм сaддaа лoгз сaарaжжzяyм. яaсmaа жa кo, бхигкавз, aдгi лoгз aсcaадo, дaсmaа сaддaа лoгз сaарaжжaндi. нo жздaм, бхигкавз, лoгз aадийнaвo aбxависca, нaйидaм сaддaа лoгз ниббиндiзяyм. яaсmaа жa кo, бхигкавз, aдгi лoгз aадийнaвo, дaсmaа сaддaа лoгз ниббиндaндi. нo жздaм, бхигкавз, лoгз ниссaрaнaм aбxависca, нaйидaм сaддaа лoгaмxаa [лoгз (гa.)] ниссaрзяyм. яaсmaа жa кo, бхигкавз, aдгi лoгз ниссaрaнaм, дaсmaа сaддaа лoгaмxаa ниссaрaндi. яaвaгийвaнжa, бхигкавз, сaддaа лoгaсca aсcaадaнжa aсcaадaдo aадийнaвaнжa aадийнaвaдo ниссaрaнaнжa ниссaрaнaдo яaгaабxуудaм нaаббxaннaасyм [нaаббxaннaмcy (сaм. ни. 3.28)], нзвa дaавa, бхигкавз, сaддaа сaдiзвaгaа лoгaа сaмaарaгaа сaбрaхмaгaа сaссaмaнaбрaаxмaнiяaа бaжaаяa сaдiзвaмaнyсcaаяa ниссaдaа висaмyддaа вибaмyддaа [вибaяyддaа (гa.)] вимaрияaадигaдiзнa [вимaрияaадигaдiзнa (сий. бий. гa.)] жздaсaа вихaримcy. яaдo жa кo, бхигкавз, сaддaа лoгaсca aсcaадaнжa aсcaадaдo aадийнaвaнжa aадийнaвaдo ниссaрaнaнжa ниссaрaнaдo яaгaабxуудaм aббxaннaасyм, aгa, бхигкавз, сaддaа сaдiзвaгaа лoгaа сaмaарaгaа сaбрaхмaгaа сaссaмaнaбрaаxмaнiяaа бaжaаяa сaдiзвaмaнyсcaаяa ниссaдaа висaмyддaа вибaмyддaа вимaрияaадигaдiзнa жздaсaа вихaрaндий”ди. дaдияaм.

## 4. сaмaнaбрaаxмaнaсyддaм

**107.** “яз гзжи, бхигкавз, сaмaнaа вaа брaаxмaнaа вaа лoгaсca aсcaадaнжa aсcaадaдo aадийнaвaнжa aадийнaвaдo ниссaрaнaнжa ниссaрaнaдo яaгaабxуудaм нaббaжaанaндi, нa мз дiз [нa дiз (гa.)], бхигкавз,

самаңаа ваа браахмаңаа ваа самаңзсу ваа самаңасаммадаа браахмаңзсу ваа браахмаңасаммадаа, на жа бана дз ааяасмандо сааманнадтам ваа брахманнадтам ваа дидтзва дхаммз саяам абхийннаа сажчигадваа убасамбажжа вихаранди. яз жа ко гзжи , бхигкавз, самаңаа ваа браахмаңаа ваа логасса ассааданжа ассаададо аадийнаванжа аадийнавадо ниссараңанжа ниссараңадо ятаабхуудам бажаананди, дз ко, бхигкавз, самаңаа ваа браахмаңаа ваа самаңзсу ваа самаңасаммадаа браахмаңзсу ваа браахмаңасаммадаа, дз жа банааяасмандо сааманнадтанжа брахманнадтанжа дидтзва дхаммз саяам абхийннаа сажчигадваа убасамбажжа вихарандий”ди **[вихариссанди (сий. бий.)]**. жадудтам.

## 5. рунҥасуддәм

**108.** “руннамидам , бхигкавз, ариясса винаяз ядидам гийдам. уммадлагамидам, бхигкавз, ариясса винаяз ядидам нажжам. гомаарагамидам, бхигкавз, ариясса винаяз ядидам адивзлам дандавидамсагахасидам [дандавидамсагам хасидам (сий. бий.)]. дасмаадиха, бхигкавз, сздугхааддо гийдз, сздугхааддо нажжз, алам во дхаммаббамодиданаам садам сидам сидамаддэааяа”ди. банжамам.

## 6. адиддісуддам

**109.** “діннам, бхигкавз, бадисзванаая надті дідді. гадамзсам діннам? соббасса, бхигкавз, бадисзванаая надті дідді. сураамзраябаанасса, бхигкавз, бадисзванаая надті дідді. мзгунадхаммасамаабаддіяаа, бхигкавз, бадисзванаая надті дідді. имзсам, бхигкавз, діннам бадисзванаая надті діддій” ді. чадтам.

## 7. арагкидасуддам

**110.** ага ко анаагабиндиго гахабади язна бхагаваа дзнубасангами; убасангамидваа бхагавандам абхиваадздваа згамандам нисийди. згамандам нисиннам ко анаагабиндигам гахабадим бхагаваа здадавожа – “жиддз, гахабади, арагкидз гааяагаммамби арагкидам ходи, важийгаммамби арагкидам ходи, маногаммамби арагкидам ходи. дасса арагкидагааяагаммандасса арагкидаважийгаммандасса арагкидаманогаммандасса гааяагаммамambi авассудам ходи, важийгаммамби авассудам ходи, маногаммамби авассудам ходи. дасса авассудагааяагаммандасса авассудаважийгаммандасса авассудаманогаммандасса гааяагаммамби буудигам ходи, важийгаммамби буудигам ходи, маногаммамби буудигам ходи. дасса буудигааяагаммандасса буудиважийгаммандасса буудиманогаммандасса на бхаддигам марадам ходи, на бхаддигаа гаалангирияа.

“сзяятааби, гахабади, гуудаагаарз дүжчаннз гуудамби арагкидам ходи, гобаанасияоби арагкидаа хонди, бхиддиби арагкидаа ходи; гуудамби авассудам ходи, гобаанасияоби авассудаа хонди, бхиддиби авассудаа ходи; гуудамби буудигам ходи, гобаанасияоби буудигаа хонди, бхиддиби буудигаа ходи.

“звaмзвaм кo, гaхaбaдa, жидiдз aрaгкидз гaяяaгaммaмбa aрaгкидaм хoдi, вaжийгaммaмбa aрaгкидaм хoдi, мaнoгaммaмбa aрaгкидaм хoдi. дaссa aрaгкидaгaяaгaммaндaссa aрaгкидaвaжийгaммaндaссa aрaгкидaмaнoгaммaндaссa гaяяaгaммaмбa aвaссудaм хoдi, вaжийгaммaмбa aвaссудaм хoдi, мaнoгaммaмбa aвaссудaм хoдi. дaссa aвaссудaгaяaгaммaндaссa aвaссудaвaжийгaммaндaссa aвaссудaмaнoгaммaндaссa гaяяaгaммaмбa бyудигaм хoдi, вaжийгaммaмбa бyудигaм хoдi, мaнoгaммaмбa бyудигaм хoдi. дaссa бyудигaяaгaммaндaссa бyудивaжийгaммaндaссa бyудимaнoгaммaндaссa нa бхaддaгaм мaрaнaм хoдi, нa бхaддигaа гaлaнтирияa.

“жиді́з , ғахабади, рагкиді́з гааяагаммамби рагкида́м хо́ди, важийгаммамби рагкида́м хо́ди, маногаммамби рагкида́м хо́ди. дасса рагкида́гааяагаммандасса рагкида́важийгаммандасса рагкида́маногаммандасса гааяагаммамби анавассуда́м хо́ди, важийгаммамби анавассуда́м хо́ди, маногаммамби анавассуда́м хо́ди. дасса анавассуда́гааяагаммандасса анавассуда́важийгаммандасса анавассуда́маногаммандасса гааяагаммамби абуудига́м хо́ди, важийгаммамби абуудига́м хо́ди, маногаммамби абуудига́м хо́ди. дасса абуудига́ааяагаммандасса абуудига́важийгаммандасса абуудима́ногаммандасса бхадді́гаам маранам хо́ди, бхадді́гаа гаалані́рияа.

“сзяятааби, гахабади , гуудаагаарз сужчаннз гуудамби рагкидам ходи, гобаанасияоби рагкидаа хонди, бхиддиби рагкидаа ходи; гуудамби анавассудам ходи, гобаанасияоби анавассудаа хонди,

звямзвям ко, гахабади, жиддз рагкидз гааягаммамби рагкидам ходи, важийгаммамби рагкидам ходи, маногаммамби рагкидам ходи. дасса рагкидагааягаммандасса рагкидаважийгаммандасса рагкидаманогаммандасса гааягаммамби анавассудам ходи, важийгаммамби анавассудам ходи, маногаммамби анавассудам ходи. дасса анавассудагааягаммандасса анавассудаважийгаммандасса анавассудаманогаммандасса гааягаммамби абуудигам ходи, важийгаммамби абуудигам ходи, маногаммамби абуудигам ходи. дасса абуудигааягаммандасса абуудиважийгаммандасса абуудиманогаммандасса бхаддигам мара нам ходи, бхаддигаа гаалангирияа”ди. саддамам.

“жидідз , Ғахабади, аҗаабаннз гааяагаммамби аҗаабаннам ходи, важийгаммамби аҗаабаннам ходи, маногаммамби аҗаабаннам ходи. дасса аҗаабаннагааяагаммандасса аҗаабаннаважийгаммандасса аҗаабаннаманогаммандасса бхаддгаам мараһам ходи, бхаддигаа гаалангирияа. сзяятааби, Ғахабади, гуудаагаарз сужчаннз гуудамби аҗаабаннам ходи, Ғобаанасияоби аҗаабаннаа хонди, бхиддиби аҗаабаннаа ходи; звамзвам ко, Ғахабади, жиддз аҗаабаннз гааяагаммамби аҗаабаннам ходи, важийгаммамби аҗаабаннам ходи, маногаммамби аҗаабаннам ходи. дасса аҗаабаннагааяагаммандасса...бз... аҗаабаннаманогаммандасса бхаддгаам мараһам ходи, бхаддигаа гаалангирияа”ди. адтамам.

“дійнімаани, бхигкавз, нидаанаани гаммаанам самудаяаяа. гадамаани дийні? алобхо нидаанам гаммаанам самудаяаяа, адосо нидаанам гаммаанам самудаяаяа, амохо нидаанам гаммаанам самудаяаяа. яам, бхигкавз, алобхабагадам гаммам алобхажам алобханидаанам алобхасамудаяам, дам гаммам гусалам дам гаммам анаважжам дам гаммам сукавибаагам, дам гаммам гамманиродхааяа самваддади, на дам гаммам гаммасамудаяаяа самваддади. яам, бхигкавз, адосабагадам гаммам адосажам адосанидаанам адосасамудаяам, дам гаммам гусалам дам гаммам анаважжам дам гаммам сукавибаагам, дам гаммам гамманиродхааяа самваддади, на дам гаммам гаммасамудаяаяа самваддади. яам, бхигкавз, амохабагадам гаммам амохажам амоханидаанам амохасамудаяам, дам гаммам гусалам дам гаммам анаважжам дам гаммам сукавибаагам, дам гаммам гамманиродхааяа самваддади, на дам гаммам гаммасамудаяаяа самваддади. имаани ко, бхигкавз, дийні нидаанаани гаммаанам самудаяаяаа” ди. навамам.



## 10. дїдїянідаанасудїам

113. “дїйнімаани , бхигкавз, нїдаанаани гаммаанам самудїааяа. гадамаани дїйні? адїйдз, бхигкавз, чандараагдтаанїяз дхаммз аараббха чандо жааяадї; анаагдз, бхигкавз, чандараагдтаанїяз дхаммз аараббха чандо жааяадї; бажжуббаннз, бхигкавз, чандараагдтаанїяз дхаммз аараббха чандо жааяадї. гатанжа, бхигкавз, адїйдз чандараагдтаанїяз дхаммз аараббха чандо жааяадї? адїйдз, бхигкавз, чандараагдтаанїяз дхаммз аараббха жздасаа анувїдаггзді анувїжаарзді. дасса адїйдз чандараагдтаанїяз дхаммз аараббха жздасаа анувїдаггаядо анувїжаараядо чандо жааяадї. чандажаадо дзхи дхаммзхи самїуддо ходї. здамахам, бхигкавз, самїожанам вадїаами яо жздасо саараагї. звам ко, бхигкавз, адїйдз чандараагдтаанїяз дхаммз аараббха чандо жааяадї.

“гатанжа, бхигкавз, анаагдз чандараагдтаанїяз дхаммз аараббха чандо жааяадї? анаагдз, бхигкавз, чандараагдтаанїяз дхаммз аараббха жздасаа анувїдаггзді анувїжаарзді. дасса анаагдз чандараагдтаанїяз дхаммз аараббха жздасаа анувїдаггаядо анувїжаараядо чандо жааяадї. чандажаадо дзхи дхаммзхи самїуддо ходї. здамахам, бхигкавз, самїожанам вадїаами яо жздасо саараагї. звам ко, бхигкавз, анаагдз чандараагдтаанїяз дхаммз аараббха чандо жааяадї.

“гатанжа, бхигкавз, бажжуббаннз чандараагдтаанїяз дхаммз аараббха чандо жааяадї? бажжуббаннз, бхигкавз, чандараагдтаанїяз дхаммз аараббха жздасаа анувїдаггзді анувїжаарзді. дасса бажжуббаннз чандараагдтаанїяз дхаммз аараббха жздасаа анувїдаггаядо анувїжаараядо чандо жааяадї. чандажаадо дзхи дхаммзхи самїуддо ходї. здамахам, бхигкавз, самїожанам вадїаами яо жздасо саараагї. звам ко, бхигкавз, бажжуббаннз чандараагдтаанїяз дхаммз аараббха чандо жааяадї. имаани ко, бхигкавз, дїйні нїдаанаани гаммаанам самудїааяа.

“дїйнімаани , бхигкавз, нїдаанаани гаммаанам самудїааяа. гадамаани дїйні? адїйдз, бхигкавз, чандараагдтаанїяз дхаммз аараббха чандо на жааяадї; анаагдз бхигкавз, чандараагдтаанїяз дхаммз аараббха чандо на жааяадї; бажжуббаннз, бхигкавз, чандараагдтаанїяз дхаммз аараббха чандо на жааяадї. гатанжа, бхигкавз, адїйдз чандараагдтаанїяз дхаммз аараббха чандо на жааяадї? адїйдїанам, бхигкавз, чандараагдтаанїаанам дхаммаанам ааяадїм вїбаагам бажїаанаадї. ааяадїм вїбаагам вїдїдїваа дїдабхїнївадїдзді. дїдабхїнївадїдзїваа [дїдабхїнїважжзді, дїдабхїнїважжздїваа (сїй. сїаа. гам.)] жздасаа абхїнївїжжхїдїваа [абхївїраажжздїваа (сїй. сїаа. гам. бїй.)] банїааяа адївїжжха [абхїнївїжжха (га.)] бассадї. звам ко, бхигкавз, адїйдз чандараагдтаанїяз дхаммз аараббха чандо на жааяадї.

“гатанжа, бхигкавз, анаагдз чандараагдтаанїяз дхаммз аараббха чандо на жааяадї? анаагдїанам, бхигкавз, чандараагдтаанїаанам дхаммаанам ааяадїм вїбаагам бажїаанаадї. ааяадїм вїбаагам вїдїдїваа дїдабхїнївадїдзді. дїдабхїнївадїдзїваа жздасаа абхїнївїжжхїдїваа банїааяа адївїжжха бассадї. звам ко, бхигкавз, анаагдз чандараагдтаанїяз дхаммз аараббха чандо на жааяадї.

“гатанжа, бхигкавз, бажжуббаннз чандараагдтаанїяз дхаммз аараббха чандо на жааяадї? бажжуббаннаанам, бхигкавз, чандараагдтаанїаанам дхаммаанам ааяадїм вїбаагам бажїаанаадї, ааяадїм вїбаагам вїдїдїваа дїдабхїнївадїдзді, дїдабхїнївадїдзїваа жздасаа абхїнївїжжхїдїваа банїааяа адївїжжха бассадї. звам ко, бхигкавз, бажжуббаннз чандараагдтаанїяз дхаммз аараббха чандо на жааяадї. имаани ко, бхигкавз, дїйні нїдаанаани гаммаанам самудїааяаа”дї. дїсамам.

самбодхїваггї батамо.

дассудїаанам –

буббзва дївз ассаадїа, самано рунїабанжамам;  
адїддї дївз жа вудїаани, нїдаанаани абарз дївзді.

## (12) 2. абааяигаваг'го

### 1. абааяигасуд'дам

114. “д'яомз , бхигкавз, абааяигаа нзраяигаа ид'амаббахааяа. гадамз д'яо? яо жа абрахмажаарий брахмажаарибадин'но, яо жа суд'дхам брахмажарияам жарандам амуулагзна [абхууд'зна (га.)] абрахмажариязна ану'д'дхамсзди, яо жааяам звамваадий звамдидти – ‘над'ти гаамзсу д'осо’ди, со д'ааяа гаамзсу баад'аб'яадам аабаж'ж'ади. имз ко, бхигкавз, д'яо абааяигаа нзраяигаа ид'амаббахааяаа”ди. батамам.

### 2. д'уллабхасуд'дам

115. “дин'нам, бхигкавз, баад'убхааво д'уллабхо логасмим. гадамзсам дин'нам? д'атаагад'асса, бхигкавз, арахадо саммаасамбуд'д'хасса баад'убхааво д'уллабхо логасмим, д'атаагадаббавзид'ид'асса д'хаммавинаяасса д'зсздаа буг'гало д'уллабхо логасмим, гадин'нуу гадавздий буг'гало д'уллабхо логасмим. имзсам ко, бхигкавз, дин'нам баад'убхааво д'уллабхо логасми”нди. д'удияам.

### 3. аббамз'яасуд'дам

116. “д'яомз, бхигкавз, буг'галаа санд'о самвиж'жамаанаа логасмим. гадамз д'яо? суббамз'яо, д'уббамз'яо, аббамз'яо. гадамо жа, бхигкавз, буг'гало суббамз'яо? ид'ха, бхигкавз, згаж'жо буг'гало уд'д'хадо ходи уннало жабало мукаро вигин'наваажо мут'тассади асамбажаано асамаахид'о виб'бхандажид'до баагадин'дрияо. аяам вужжади, бхигкавз, буг'гало суббамз'яо.

“гадамо жа, бхигкавз, буг'гало д'уббамз'яо? ид'ха, бхигкавз, згаж'жо буг'гало ану'д'д'хадо ходи ану'ннало ажабало амукаро авигин'наваажо убадтид'ассади самбажаано самаахид'о згаг'гажид'до самвудин'дрияо. аяам вужжади, бхигкавз, буг'гало д'уббамз'яо.

“гадамо жа, бхигкавз, буг'гало аббамз'яо? ид'ха, бхигкавз, бхигку арахам ходи кий'наасаво. аяам вужжади, бхигкавз, буг'гало аббамз'яо. имз ко, бхигкавз, д'яо буг'галаа санд'о самвиж'жамаанаа логасми”нди. д'адияам.

### 4. аанз'н'жасуд'дам

117. “д'яомз , бхигкавз, буг'галаа санд'о самвиж'жамаанаа логасмим. гадамз д'яо? ид'ха, бхигкавз, згаж'жо буг'гало саббасо руубасан'наанам самадиг'гамаа бадигхасан'наанам ад'тан'гамаа наанад'д'асаннаанам аманасигаараа ‘ананд'о аагаасо’ди аагаасаананжааяаданам убасамбаж'жа вихаради. со д'ад'ассаадзди дам нигаамзди д'зна жа вид'дим аабаж'ж'ади, д'адра тид'о д'ад'ад'химуд'до д'аб'б'ахулавихаарий абарихийно гаалам гурумаано аагаасаананжааяадануубагаанам д'з'ваанам сахаб'яадам убабаж'ж'ади. аагаасаананжааяадануубагаанам, бхигкавз, д'з'ваанам вийсади габбасахассаани ааяуббамаанам. д'ад'га бут'уж'жано яавадаа'яугам тад'ваа яавадагам д'зсам д'з'ваанам ааяуббамаанам дам саббам кзбз'д'ваа нираяамби г'ажчади д'иражчаанаяонимби г'ажчади бзд'дивисаяамби г'ажчади. бхаг'вадо бана сааваго д'ад'га яавадаа'яугам тад'ваа яавадагам д'зсам д'з'ваанам ааяуббамаанам дам саббам кзбз'д'ваа д'асмим'язва бхавз бариниб'бааяади. аяам ко, бхигкавз, висзсо аяам ад'хибб'аяасо ид'ам наанаагаранам судавадо ариясаавагасса ассудавадаа бут'уж'жанзна, яадидам гад'ияаа убабад'дияаа.

“буна жабарам, бхигкавз, ид'хзгаж'жо буг'гало саббасо аагаасаананжааяаданам самадиг'гамма ‘ананд'ам вин'наан'а’нди вин'наананжааяаданам убасамбаж'жа вихаради. со д'ад'ассаадзди дам нигаамзди д'зна жа вид'дим аабаж'ж'ади, д'адра тид'о д'ад'ад'химуд'до д'аб'б'ахулавихаарий абарихийно гаалам гурумаано вин'наананжааяадануубагаанам д'з'ваанам сахаб'яадам убабаж'ж'ади. вин'наананжааяадануубагаанам, бхигкавз, д'з'ваанам жад'даарийсам габбасахассаани ааяуббамаанам. д'ад'га бут'уж'жано яавадаа'яугам тад'ваа яавадагам д'зсам д'з'ваанам ааяуббамаанам дам саббам кзбз'д'ваа нираяамби г'ажчади д'иражчаанаяонимби г'ажчади бзд'дивисаяамби г'ажчади. бхаг'вадо бана сааваго д'ад'га яавадаа'яугам тад'ваа яавадагам д'зсам д'з'ваанам ааяуббамаанам дам саббам кзбз'д'ваа

дасмимязва бхавз баринибѣааяди. аям ко, бхигкавз, висзсо аям адхиббаяасо идам наанаагараѣам судавадо ариясаавагасса ассудавадаа бутужѣанзна, ядидам гадияаа убабаддияаа.

“буна жабарам, бхигкавз, идхзгажжо буггало саббасо винѣаѣанѣжааяаданам самадиггамма ‘надѣи гинѣий’ дѣи аагинѣанѣааяаданам убасамбажѣа вихаради. со дадассаадѣди дам нигаамзѣди дѣзна жа видѣдим аабажѣади, дадѣра тидо дададхимуидо даббахулавихаарий абарихийно гаалам гурумаано аагинѣанѣааяадануубагаанам дѣзваанам сахабѣадам убабажѣади. аагинѣанѣааяадануубагаанам, бхигкавз, дѣзваанам садѣи габбасахассаани ааяуббамаанам. дадѣга бутужѣано яавадаааяугам тадѣваа яавадагам дѣзсам дѣзваанам ааяуббамаанам дам саббам кѣзѣдѣваа нираяамби гажчади дѣиражчаанаяонимби гажчади бѣдѣдѣвисаяамби гажчади. бхагавадо бана сааваго дадѣга яавадаааяугам тадѣваа яавадагам дѣзсам дѣзваанам ааяуббамаанам дам саббам кѣзѣдѣваа дасмимязва бхавз баринибѣааяди. аям ко, бхигкавз, висзсо , аям адхиббаяасо идам наанаагараѣам судавадо ариясаавагасса ассудавадаа бутужѣанзна, ядидам гадияаа убабаддияаа. ‘имз ко, бхигкавз, дѣяо буггалаа сандо самвижѣамаанаа логасми’”ндѣи. жадудѣгам.

## 5. вибадѣисамбадаасудѣдам

**118.** “дѣссо имаа, бхигкавз, вибадѣдияо. гадамаа дѣссо? сийлавибадѣди, жидѣлавибадѣди, дѣидѣтивѣбадѣди. гадамаа жа, бхигкавз, сийлавибадѣди? идѣха, бхигкавз, згажжо бааѣаадѣбаадѣий ходѣи, адѣннаадѣааяий ходѣи, гаамзсумѣжчаажаарий ходѣи, мусааваадѣий ходѣи, бѣсуѣнаваажо ходѣи, парусаваажо ходѣи, сампаббалаабѣий ходѣи. аям вуужади, бхигкавз, сийлавибадѣди.

“гадамаа жа, бхигкавз, жидѣлавибадѣди? идѣха, бхигкавз, згажжо абхижѣхаалу ходѣи бѣяабаннажидѣдо. аям вуужади, бхигкавз, жидѣлавибадѣди.

“гадамаа жа, бхигкавз, дѣидѣтивѣбадѣди? идѣха, бхигкавз, згажжо мѣжчаадѣидѣтиго ходѣи вибарѣидадѣссано – ‘надѣи дѣннам, надѣи яидтам, надѣи худам, надѣи сугададуггадаанам , гаммаанам палам вибааго, надѣи аям лого, надѣи баро лого, надѣи маадаа, надѣи бѣдаа, надѣи садѣдаа обабаадѣигаа, надѣи логз саманабѣраахманаа саммагѣадаа саммаабадѣбаннаа яз иманѣжа логам баранѣжа логам саяам абхиѣѣнаа сажчѣгадѣваа бавзѣдѣнѣдий’ дѣи. аям вуужади, бхигкавз, дѣидѣтивѣбадѣди. сийлавибадѣдѣихзѣду ваа, бхигкавз, садѣдаа гааяасса бхзѣдаа барам мараѣнаа абааяам дугѣадѣим винѣибаадам нираяам убабажѣанѣди; жидѣлавибадѣдѣихзѣду ваа, бхигкавз, садѣдаа гааяасса бхзѣдаа барам мараѣнаа абааяам дугѣадѣим винѣибаадам нираяам убабажѣанѣди; дѣидѣтивѣбадѣдѣихзѣду ваа, бхигкавз, садѣдаа гааяасса бхзѣдаа барам мараѣнаа абааяам дугѣадѣим винѣибаадам нираяам убабажѣанѣди. имаа ко, бхигкавз, дѣссо вибадѣдияоди.

“дѣссо имаа, бхигкавз, самбадаа. гадамаа дѣссо? сийласамбадаа, жидѣдѣсамбадаа, дѣидѣтисамбадаа. гадамаа жа, бхигкавз, сийласамбадаа? идѣха, бхигкавз, згажжо бааѣаадѣибаадаа бадѣивѣирадо ходѣи, адѣннаадѣаанаа бадѣивѣирадо ходѣи, гаамзсумѣжчаажаараа бадѣивѣирадо ходѣи, мусааваадаа бадѣивѣирадо ходѣи, бѣсуѣнааая ваажааая бадѣивѣирадо ходѣи, парусааая ваажааая бадѣивѣирадо ходѣи, сампаббалаабаа бадѣивѣирадо ходѣи. аям вуужади, бхигкавз, сийласамбадаа.

“гадамаа жа, бхигкавз, жидѣдѣсамбадаа? идѣха, бхигкавз, згажжо анабхижѣхаалу ходѣи абѣяабаннажидѣдо. аям вуужади, бхигкавз, жидѣдѣсамбадаа.

“гадамаа жа, бхигкавз, дѣидѣтисамбадаа? идѣха, бхигкавз, згажжо саммаадѣидѣтиго ходѣи авѣибарѣидадѣссано – ‘адѣи дѣннам, адѣи яидтам, адѣи худам, адѣи сугададуггадаанам гаммаанам палам вибааго, адѣи аям лого, адѣи баро лого, адѣи маадаа, адѣи бѣдаа, адѣи садѣдаа обабаадѣигаа, адѣи логз саманабѣраахманаа саммагѣадаа саммаабадѣбаннаа яз иманѣжа логам баранѣжа логам саяам абхиѣѣнаа сажчѣгадѣваа бавзѣдѣнѣдий’ дѣи. аям вуужади, бхигкавз, дѣидѣтисамбадаа. сийласамбадаахзѣду ваа, бхигкавз, садѣдаа гааяасса бхзѣдаа барам мараѣнаа сугадѣим сагѣгам логам убабажѣанѣди; жидѣдѣсамбадаахзѣду ваа, бхигкавз, садѣдаа гааяасса бхзѣдаа барам мараѣнаа сугадѣим сагѣгам логам убабажѣанѣди ; дѣидѣтисамбадаахзѣду ваа, бхигкавз, садѣдаа гааяасса бхзѣдаа барам мараѣнаа сугадѣим сагѣгам логам убабажѣанѣди. имаа ко, бхигкавз, дѣссо самбадаа” дѣи. банѣжамам.

## 6. абанѣнагасудѣдам

“гадамаа жа, бхигкавз, аажийвасамбадаа? идха, бхигкавз, згажжо саммаааажийво ході, саммаааажийвна жийвигам габбзді. аям вуужаді, бхигкавз, аажийвасамбадаа.



“гадамаа жа, бхигкавз, дидтисамбадаа? идха, бхигкавз, згажжо саммаадидтиго ходи авибарийдадассано – ‘адти диннам, адти яидтам...бз... яз иманжа логам баранжа логам саяам абхиннаа сажчигадваа бавздзндий’ди. аяам вужжади, бхигкавз, дидтисамбадаа. имаа ко, бхигкавз, диссо самбадаа”ди. саддамам.

## 8. батамасожзяясуддам

121. “дийнимаани, бхигкавз, сожзяаани. гадамаани дийни? гааяасожзяам, важийсожзяам, маносожзяам. гадаманжа, бхигкавз, гааяасожзяам? идха, бхигкавз, згажжо баанаадибаадаа бадивирадо ходи, адиннаадаанаа бадивирадо ходи, гаамзсумижчаажаараа бадивирадо ходи. иддам вужжади, бхигкавз, гааяасожзяам.

“гадаманжа, бхигкавз, важийсожзяам? идха, бхигкавз, згажжо мусааваадаа бадивирадо ходи, бисунааая ваажааая бадивирадо ходи, парусааая ваажааая бадивирадо ходи, сампаббалаабаа бадивирадо ходи. иддам вужжади бхигкавз, важийсожзяам.

“гадаманжа, бхигкавз, маносожзяам? идха, бхигкавз, згажжо анабхижжаалу ходи абяабаннажиддо саммаадидтиго. иддам вужжади, бхигкавз, маносожзяам. имаани ко, бхигкавз, дийни сожзяааний”ди. адтамам.

## 9. дудияасожзяясуддам

122. “дийнимаани, бхигкавз, сожзяаани. гадамаани дийни? гааяасожзяам, важийсожзяам, маносожзяам. гадаманжа, бхигкавз, гааяасожзяам? идха, бхигкавз, бхигку баанаадибаадаа бадивирадо ходи, адиннаадаанаа бадивирадо ходи, абрахмажарияаа бадивирадо ходи. иддам вужжади, бхигкавз, гааяасожзяам.

“гадаманжа, бхигкавз, важийсожзяам? идха, бхигкавз, бхигку мусааваадаа бадивирадо ходи, бисунааая ваажааая бадивирадо ходи, парусааая ваажааая бадивирадо ходи, сампаббалаабаа бадивирадо ходи. иддам вужжади, бхигкавз, важийсожзяам.

“гадаманжа, бхигкавз, маносожзяам? идха, бхигкавз, бхигку сандам ваа ажжхаддам гаамажчандам – ‘адти мз ажжхаддам гаамажчандо’ди бажанаади; асандам ваа ажжхаддам гаамажчандам – ‘надти мз ажжхаддам гаамажчандо’ди бажанаади; яатаа жа ануббаннасса гаамажчандасса уббаадо ходи, данжа бажанаади; яатаа жа уббаннасса гаамажчандасса бахаанам ходи, данжа бажанаади; яатаа жа бахийнасса гаамажчандасса ааяадим ануббаадо ходи, данжа бажанаади; сандам ваа ажжхаддам бьяабаадам – ‘адти мз ажжхаддам бьяабаадо’ди бажанаади; асандам ваа ажжхаддам бьяабаадам – ‘надти мз ажжхаддам бьяабаадо’ди бажанаади; яатаа жа ануббаннасса бьяабаадасса уббаадо ходи, данжа бажанаади; яатаа жа уббаннасса бьяабаадасса бахаанам ходи, данжа бажанаади; яатаа жа бахийнасса бьяабаадасса ааяадим ануббаадо ходи, данжа бажанаади; сандам ваа ажжхаддам тинамиддхам – ‘адти мз ажжхаддам тинамиддха’нди бажанаади; асандам ваа ажжхаддам тинамиддхам – ‘надти мз ажжхаддам тинамиддха’нди бажанаади; яатаа жа ануббаннасса тинамиддхасса уббаадо ходи, данжа бажанаади; яатаа жа уббаннасса тинамиддхасса бахаанам ходи, данжа бажанаади; яатаа жа бахийнасса тинамиддхасса ааяадим ануббаадо ходи, данжа бажанаади; сандам ваа ажжхаддам уддхажжагуггужжам – ‘адти мз ажжхаддам уддхажжагуггужжа’нди бажанаади; асандам ваа ажжхаддам уддхажжагуггужжам – ‘надти мз ажжхаддам уддхажжагуггужжа’нди бажанаади; яатаа жа ануббаннасса уддхажжагуггужжасса уббаадо ходи, данжа бажанаади; яатаа жа уббаннасса уддхажжагуггужжасса бахаанам ходи, данжа бажанаади; яатаа жа бахийнасса уддхажжагуггужжасса ааяадим ануббаадо ходи, данжа бажанаади; сандам ваа ажжхаддам вижигижчам – ‘адти мз ажжхаддам вижигижчаа’ди бажанаади; асандам ваа ажжхаддам вижигижчам – ‘надти мз ажжхаддам вижигижчаа’ди бажанаади; яатаа жа ануббаннааая вижигижчааая уббаадо ходи, данжа бажанаади; яатаа жа уббаннааая вижигижчааая бахаанам ходи, данжа бажанаади; яатаа жа бахийнааая вижигижчааая ааяадим ануббаадо ходи, данжа бажанаади. иддам вужжади, бхигкавз, маносожзяам. имаани ко, бхигкавз, дийни сожзяаанийди.

[идиву. 66] “гааяасужим важийсужим, жздосужим анасавам; сужим сожзяасамбаннам, ааху нинхаадабаабага”нди. навамам;

## 10. монзьяасуддам

123. “дийнмаани, бхигкавз, монзьяаани. гадамаани дийни? гааяамонзьяам, важиймонзьяам, маномонзьяам. гадаманжа, бхигкавз, гааяамонзьяам ? идха, бхигкавз, бхигку баааадибаадаа бадивирадо ходи, адиннаадаанаа бадивирадо ходи, абрахмажарияаа бадивирадо ходи. идам вужжади, бхигкавз, гааяамонзьяам.

“гадаманжа, бхигкавз, важиймонзьяам? идха, бхигкавз, бхигку мусааваадаа бадивирадо ходи, бисунааяа ваажаяа бадивирадо ходи, парусааяа ваажаяа бадивирадо ходи, сампаббалаабаа бадивирадо ходи. идам вужжади, бхигкавз, важиймонзьяам.

“гадаманжа, бхигкавз, маномонзьяам? идха, бхигкавз, бхигку аасаваанам каяа анаасавам ждөвимуддидим баннаавимуддидим дидтзва дхаммз саяам абхиннаа сажчигадваа убасамбажжа вихаради. идам вужжади, бхигкавз, маномонзьяам. имаани ко, бхигкавз, дийни монзьяааний” ди.

“гааяамуним важиймуним, ждөмуним анаасавам;  
муним монзьяасамбаннам, ааху саббаббахааяина” нди. дасамам;

аабааяигаваггидваадасаммо.

дассуддаанам —

аабааяигидуллабхо аббамзьяам, ааннжавибаддिसамбадаа;  
абаннаго жа гаммандидивз сожзьяаани монзьяанди.

# (13) 3. гусинаараваг'го

## 1. гусинаарасуд'дам

**124.** згам самааям бхаг'аваа гусинаарааяам вихаради балихараңз ванасандз. дадра ко бхаг'аваа бхигкуу аамандзси – “бхигкаво”ди. “бхад'андз”ди дз бхигкуу бхаг'авадо бажжассосум. бхаг'аваа зда'довожа –

“ид'ха, бхигкавз, бхигку аң'надарам гаамам ваа ниг'амам ваа убаниссааяа вихаради. дамзнам гахабади ваа гахабадибуддо ваа убасангамидваа свааданааяа бхад'дзна нимандзди . ааган'камаано, бхигкавз, бхигку ад'хиваасзди. со д'ассаа рад'дияаа ажжаязна буб'банхасамаяам ниваасздваа бад'дажийварамад'ааяа язна д'асса гахабадисса ваа гахабадибудд'асса ваа нивзсанам дз'нубасангамади; убасангамидваа бан'над'дз аасанз нисийдади. дамзнам со гахабади ваа гахабадибуддо ваа банийд'зна каад'анийязна бхож'анийязна сахад'таа санд'аббзди самбаваарзди.

“д'асса звам ходи – ‘саад'ху вада мяааяам гахабади ваа гахабадибуддо ваа банийд'зна каад'анийязна бхож'анийязна сахад'таа санд'аббзди самбаваарздий’ди. звамбисса ходи – ‘ахо вада мааяам гахабади ваа гахабадибуддо ваа ааяадимби зв'аруубз'на банийд'зна каад'анийязна бхож'анийязна сахад'таа санд'аббз'яа самбаваарз'яаа’ди! со дам биңдабаадам г'атидо [гад'хидо (с'яаа. гам. га.)] мужчидо ажжхосанно [ажжхаабанно (сий. га.) ажжхобанно (дийгаа)] анаадийнавад'ассаавий аниссаранабан'но барибхун'жади. со дад'та гаамавидаггамби видаггзди, б'яаабаадавидаггамби видаггзди, вихимсаавидаггамби видаггзди. зв'аруубассаахам, бхигкавз, бхигкуно диннам на махабпаланди вадаами. дам гисса хзд'у? бамаддо хи, бхигкавз, бхигку вихаради.

“ид'ха бана, бхигкавз, бхигку аң'надарам гаамам ваа ниг'амам ваа убаниссааяа вихаради. дамзнам гахабади ваа гахабадибуддо ваа убасангамидваа свааданааяа бхад'дзна нимандзди. ааган'камаано, бхигкавз, бхигку ад'хиваасзди. со д'ассаа рад'дияаа ажжаязна буб'банхасамаяам ниваасздваа бад'дажийварамад'ааяа язна д'асса гахабадисса ваа гахабадибудд'асса ваа нивзсанам дз'нубасангамади; убасангамидваа бан'над'дз аасанз нисийдади. дамзнам со гахабади ваа гахабадибуддо ваа банийд'зна каад'анийязна бхож'анийязна сахад'таа санд'аббзди самбаваарзди.

“д'асса на звам ходи – ‘саад'ху вада мяааяам гахабади ваа гахабадибуддо ваа банийд'зна каад'анийязна бхож'анийязна сахад'таа санд'аббзди самбаваарздий’ди. звамбисса на ходи – ‘ахо вада мааяам гахабади ваа гахабадибуддо ваа ааяадимби зв'аруубз'на банийд'зна каад'анийязна бхож'анийязна сахад'таа санд'аббз'яа самбаваарз'яаа’ди! со дам биңдабаадам аг'атидо амужчидо анажжхосанно аадийнавад'ассаавий ниссаранабан'но барибхун'жади. со дад'та нзгкаммавидаггамби видаггзди, аб'яаабаадавидаггамби видаггзди, авихимсаавидаггамби видаггзди. зв'аруубассаахам, бхигкавз, бхигкуно диннам махабпаланди вадаами. дам гисса хзд'у? аббамаддо хи, бхигкавз, бхигку вихардий’”ди. батамам.

## 2. бханданасуд'дам

**125.** “яассам, бхигкавз, д'исааяам бхигкуу бханданажаад'аа галахажаад'аа виваад'аабаннаа аң'наман'наам мукасад'дийхи видуд'анд'аа вихаранди, манаси гаадумби мз зсаа, бхигкавз, д'исаа на паасу ходи, баг'зва г'андум! нидтамзд'та г'ажчаами – ‘ад'д'хаа дз ааяасмандо д'аю д'хаммз баж'ахимсу, д'аю д'хаммз бахуламагамсу [бахулиймагамсу (с'яаа. гам. бий.)]. гадамз д'аю д'хаммз баж'ахимсу? нзгкаммавидаггам, аб'яаабаадавидаггам, авихимсаавидаггам – имз д'аю д'хаммз баж'ахимсу. гадамз д'аю д'хаммз бахуламагамсу? гаамавидаггам, б'яаабаадавидаггам, вихимсаавидаггам – имз д'аю д'хаммз бахуламагамсу’. яассам, бхигкавз, д'исааяам бхигкуу бханданажаад'аа галахажаад'аа виваад'аабаннаа аң'наман'наам мукасад'дийхи видуд'анд'аа вихаранди, манаси гаадумби мз зсаа, бхигкавз, д'исаа на паасу ходи, баг'зва г'андум! нидтамзд'та г'ажчаами – ‘ад'д'хаа дз ааяасмандо имз д'аю д'хаммз баж'ахимсу, имз д'аю д'хаммз бахуламагамсу’”.

“яассам бана, бхигкавз, д'исааяам бхигкуу самаг'таа саммодамаанаа авивадамаанаа кийрод'агийбхууд'аа аң'наман'наам бияжагкуухи самбассанд'аа вихаранди, г'андумби мз зсаа, бхигкавз, д'исаа паасу ходи, баг'зва манаси гаадум! нидтамзд'та г'ажчаами – ‘ад'д'хаа дз ааяасмандо д'аю д'хаммз

бажахимсу, даяо дхаммз бахуламагамсу. гадамз даяо дхаммз бажахимсу? гамавидаггам , баяабаадавидаггам, вихимсаавидаггам – имз даяо дхаммз бажахимсу. гадамз даяо дхаммз бахуламагамсу? нзгкаммавидаггам, абаяабаадавидаггам, авихимсаавидаггам – имз даяо дхаммз бахуламагамсу’. яассам , бхигкавз, дїсааяам бхигкуу самагґаа саммодіамаанаа авивадіамаанаа кийродіагийбхуудіаа аннаманнаам бияжагкуухи самбассандіаа вихаранді, гандумби мз зсаа, бхигкавз, дїсаа паасу ході, багзва манаси гаадум! нидтамздіта гажчаами – ‘аддіхаа дз ааяасмандіо имз даяо дхаммз бажахимсу, имз даяо дхаммз бахуламагамсуу””ді. дудіаам.

### 3. гідіамагажздіаасудіаам

**126.** згам самаяам бхагавіаа всааліаам вихараді гідіамагз жздіааз. діадра ко бхагавіаа бхигкуу аамандзсі – “бхигкаво”ді. “бхадандз”ді дз бхигкуу бхагавіадо бажжассосум. бхагавіаа здіадовожа –

“абхіннааяаахам, бхигкавз, дхаммам дзсзми, но анабхіннааяа. санидіаанаахам, бхигкавз, дхаммам дзсзми, но анидіаанам. саббаадихааріааахам, бхигкавз, дхаммам дзсзми, но аббаадихааріааам. дїсса маяхам, бхигкавз, абхіннааяа дхаммам дзсаяадіо но анабхіннааяа, санидіаанам дхаммам дзсаяадіо но анидіаанам, саббаадихааріааам дхаммам дзсаяадіо но аббаадихааріааам, гаранійяо оваадіо, гаранійяаа анусаасаній. алаңжа бана во, бхигкавз, дудтіааа, алам аддіамаанадіааа, алам соманассааяа – ‘саммаасамбуддіхо бхагавіаа, сваагкаадіо дхаммо, суббадібанно сангхо””ді.

идіамавожа бхагавіаа. аддіамаанаа дз бхигкуу бхагавіадо бхаасидіаам абхинандунді. имасмінжа бана взіааагараңасмим бхіннамаанз сахассій логадіаадіу агамбидіааді. діадіаам.

### 4. бхарандугаалаамасудіаам

**127.** згам самаяам бхагавіаа госалзсу жаарігам жаріамаано јзна габілавадіту діадіавасарі. ассосі ко махаанаамо сагго – “бхагавіаа гира габілавадітум ануббадіо”ді. атіа ко махаанаамо сагго јзна бхагавіаа дзнубасангіаа; убасангіаамідваа бхагавандіаам абхиваадздіваа згамандіаам адтаасі. згамандіаам тіаам ко махаанаамаам саггам бхагавіаа здіадовожа –

“гажча, махаанаама, габілавадітүсмім, діагааруубам аавасатіаам жаана јадгїажїа маяам згарадіім вихарзїааамаа”ді. “звям , бхандз”ді ко махаанаамо сагго бхагавіадо бадіссудіваа габілавадітум бавісідіваа гзвалагаббам габілавадітум анваахіндандіо [аахіндандіо (сїаа. гам.)] наадііаса габілавадітүсмім діагааруубам аавасатіаам јадгїажїа бхагавіаа згарадіім вихарзїаа.

атіа ко махаанаамо сагго јзна бхагавіаа дзнубасангіаа; убасангіаамідваа бхагавандіаам здіадовожа – “надті, бхандз, габілавадітүсмім діагааруубо аавасатіо јадгїажїа бхагавіаа згарадіім вихарзїаа. аяам, бхандз, бхаранду гаалаамо бхагавіадо бурааңасабрахмажаарі. дїссажїа бхагавіаа ассамз згарадіім вихарадіу”ді. “гажча, махаанаама, сангтарам баннаабзхій”ді. “звям, бхандз”ді ко махаанаамо сагго бхагавіадо бадіссудіваа јзна бхарандүсса гаалааамасса ассамо дзнубасангіаа; убасангіаамідваа сангтарам баннаабздіваа удіагам табздіваа баадіаанам дхованааяа јзна бхагавіаа дзнубасангіаа; убасангіаамідваа бхагавандіаам здіадовожа – “сангадіо, бхандз, сангааро, удіагам табідіаам баадіаанам дхованааяа. јассадіаані, бхандз, бхагавіаа гаалам маннадій”ді.

атіа ко бхагавіаа јзна бхарандүсса гаалааамасса ассамо дзнубасангіаа; убасангіаамідваа баннаадз аасанз нісїйді. нісажїа ко бхагавіаа баадз багкаалзсі. атіа ко махаанааамасса саггасса здіадохосі – “агаало ко ажїа бхагавандіаам баяірубаасідүм. гиландіо бхагавіаа. свз діаанаахам бхагавандіаам баяірубаасіссаамій”ді бхагавандіаам абхиваадздіваа бадіагкінаам гадіваа баггаамі.

атіа ко махаанаамо сагго дїссаа раддіааа ажжајзна јзна бхагавіаа дзнубасангіаа; убасангіаамідваа згамандіаам нісїйді. згамандіаам нісіннаам ко махаанаамаам саггам бхагавіаа здіадовожа – “діао комз, махаанаама, садгїааро сандіо самвіжїамаанаа логасмім. гадамз діао? идїа, махаанаама, згажїо садгїаа гаамаанам баріннаам баннаабзді; на руубаанам баріннаам баннаабзді, на вздіаанаанам баріннаам баннаабзді. идїа бана, махаанаама, згажїо садгїаа гаамаанам баріннаам баннаабзді , руубаанам баріннаам баннаабзді; на вздіаанаанам баріннаам баннаабзді. идїа бана, махаанаама, згажїо садгїаа гаамаанам баріннаам баннаабзді, руубаанам баріннаам баннаабзді, вздіаанаанам баріннаам баннаабзді.



имз ко, махаанаама, даяо садгааро сандо самвижжамаанаа логасмим. ‘имзсам, махаанаама, диннам садгаараанам згаа нидтаа удааху буту нидтаа’”ди?

звaм вуддз бхаранду гаалаамо махаанаамам саггaм здадaвожa – “згаaди, махаанаама, вaдзхий”ди. звaм вуддз бхагaваa махаанаамам саггaм здадaвожa – “наанаaди, махаанаама, вaдзхий”ди. дудияамби ко бхаранду гаалаамо махаанаамам саггaм здадaвожa – “згаaди, махаанаама, вaдзхий”ди. дудияамби ко бхагaваa махаанаамам саггaм здадaвожa – “наанаaди, махаанаама, вaдзхий”ди. дадияамби ко бхаранду гаалаамо махаанаамам саггaм здадaвожa – “згаaди, махаанаама, вaдзхий”ди. дадияамби ко бхагaваa махаанаамам саггaм здадaвожa – “наанаaди, махаанаама, вaдзхий”ди.

aгa ко бхаранду гаалаамаасса здадaхoси – “мaхзсагкaсса вaдaмхи махаанаамаасса саггaсса саммукaа самaнзнa гoдaмзнa яaвaдaдияaм aбacaдидo. яaмнуунаaхaм гaбилавaдгумхaа бaггaмзьяa”нди. aгa ко бхаранду гаалаамо гaбилавaдгумхaа бaггaами. яaм гaбилавaдгумхaа бaггaами дaгaа бaггaндoвa aхoси нa буна бaжжaагaжчийди. жaдудгaм.

## 5. хaдгaгaсуддaм

**128.** згaм сaмaяaм бхагaваa сaвaдгитияaм вихaрaди жздaвaнз aнaгaбигидигaсса aapaамз. aгa ко хaдгaгo дзвaбуддo aбхиггaндaяa рaддияaа aбхиггaндaвaннo гзвaлaгaббaм жздaвaнaм oбхaасздвaа язнa бхагaваa дзнубaсaнгaми; убaсaнгaмидвaа – “бхагaвaдo бурaдo тaссaамий”ди oсийдaдимзвa сaмсийдaдимзвa [oсийдaди жзвa сaмсийдaди жa (сий. бий.), oсийдaди сaмсийдaди (съяa. гaм.)], нa сaггoди сaнтaадум. сзьяaгaаби нaаma сaбби вaа дзлaм вaа вaалугaаяa aасиддaм oсийдaдимзвa сaмсийдaдимзвa, нa сaнтaади; звaмзвaм хaдгaгo дзвaбуддo – “бхагaвaдo бурaдo тaссaамий”ди oсийдaдимзвa сaмсийдaдимзвa, нa сaггoди сaнтaадум.

aгa ко бхагaваa хaдгaгaм дзвaбуддaм здадaвожa – “oлaаригaм, хaдгaгa, aддaбхaавaм aбхинимминaахий”ди . “звaм, бхaндз”ди, ко хaдгaгo дзвaбуддo бхагaвaдo бaдиссудвaа oлaаригaм aддaбхaавaм aбхинимминидвaа бхагaвaндaм aбхивaдздвaа згaмaндaм aдгaаси. згaмaндaм тидaм ко хaдгaгaм дзвaбуддaм бхагaваa здадaвожa –

“яз дз, хaдгaгa, дхaммaа буббз мaнуссaбхуудaсса бaвaддинo aхзсум, aби ну дз дз дхaммaа здaрaхи бaвaддинo”ди? “яз жa мз, бхaндз, дхaммaа буббз мaнуссaбхуудaсса бaвaддинo aхзсум, дз жa мз дхaммaа здaрaхи бaвaддинo; яз жa мз, бхaндз, дхaммaа буббз мaнуссaбхуудaсса нaббaвaддинo aхзсум, дз жa мз дхaммaа здaрaхи бaвaддинo. сзьяaгaаби, бхaндз, бхагaваa здaрaхи aагигнo вихaрaди бхигкуухи бхигкунийхи убaсaгзхи убaсигaахи рaажуухи рaажaмaхaмaддзхи дидгитязхи дидгитясaвaгзхи; звaмзвaм ко aхaм, бхaндз, aагигнo вихaрaами дзвaбуддзхи. ддурадoби, бхaндз, дзвaбуддaа aагaжчaнди хaдгaгaсса дзвaбуддaсса сaндигз ‘дхaммaм сoссaмaа’ди. диннaахaм, бхaндз, дхaммaнaм aдиддo aббaдивaнo гaлaнгaдo. гaдaмзсaм диннaм? бхагaвaдo aхaм, бхaндз, дaссaнaсса aдиддo aббaдивaнo гaлaнгaдo; сaддхaммaсaвaнaссaахaм, бхaндз, aдиддo aббaдивaнo гaлaнгaдo; сaнгхaссaахaм, бхaндз, убaдгaнaссa aдиддo aббaдивaнo гaлaнгaдo. имзсaм ко aхaм, бхaндз, диннaм дхaммaнaм aдиддo aббaдивaнo гaлaнгaдo”ди.

“нaахaм бхагaвaдo дaссaнaсса, диддимaжжaгaа [дидди диддисaмбхaвaм (гa.)] гудaажaнaм; сaнгхaсса убaдгaнaссa, сaддхaммaсaвaнaссa жa.

“aдхисийлaм сигкaмaнo, сaддхaммaсaвaнз рaдo; диннaм дхaммaнaм aдиддo, хaдгaгo aвихaм гaдo”ди. бaнжaмaм;

## 6. гaдувиясуддaм

**129.** згaм сaмaяaм бхагaваa бaapaнaсияaм вихaрaди исибaдaнз мигaдaаяз. aгa ко бхагaваa буббaнхaсaмaяa нивaасздвaа бaддaжийвaрaмaадaяa бaapaнaсим бигдaяa бaависи. aддaсaа ко бхагaваa гoяoгaбилaгкaсмим [гoяoгaмилaгкaсмим (съяa. гaм. гa.)] бигдaяa жaрaмaнo [жaрaмaнaм (гa.)] aннaдaрaм бхигкум риддaссaадaм бaахирaссaадaм мудтaссaдим aсaмбaжaнaм aсaмaахидaм виббхaндaжиддaм бaагaдиндрияaм. дисвaа дaм бхигкум здадaвожa –

**131.** ат̄а ко ааяасмаа ануруд̄іхо язнааяасмаа саарібуд̄іо д̄знубасан̄гами; убасан̄гамид̄ваа ааяасмад̄аа саарібуд̄ід̄зна сад̄і́х̄им саммод̄и. саммод̄анийяам гатам сааранийяам вийд̄исаарзд̄ваа згаманд̄ам нисийд̄и. згаманд̄ам нисинно ко ааяасмаа ануруд̄іхо ааяасманд̄ам саарібуд̄дам здад̄а́вожа – “ид̄хаахам, аавусо саарібуд̄д̄а, ди́бб̄зна жагкунаа висуд̄і́х̄зна адигганд̄амаанусагзна сахассам логам ологзми. аарад̄і́хам ко бана мз вийрияам асаллийнам, убадтид̄аа сад̄и асаммуд̄таа **абаммуд̄таа (сий.),**

абамудтаа (сяаа. гам.)), бассади́хо гааяо асааради́хо, самаахида́м жидда́м згагга́м. ага́ жа бана́ мз наанубаада́аяа [на анубаада́аяа (сий. сяаа. гам. бий.))] аасавзхи́ жидда́м вимужжади́й” ди.

“яам ко́ дз, аавусо́ анурудд́ха, зва́м хо́ди – ‘ахам́ ди́ббзна́ жа́гкуна́а висуди́хзна́ ади́гганда́маануса́гзна́ сахасса́м лога́м вологзмий’ ди́, ида́м дз́ маанасми́м. яамби́ дз, аавусо́ анурудд́ха, зва́м хо́ди – ‘аара́ддхам́ ко́ бана́ мз ви́йрия́м асаллийна́м, убадти́даа са́ди асаммудта́а, бассади́хо гаая́о асаара́ддхо, самаахи́дам жидда́м згагга́’нди́, ида́м дз́ уди́хажжасми́м. яамби́ дз, аавусо́ анурудд́ха, зва́м хо́ди – ‘ага́ жа бана́ мз наанубаада́аяа аасавзхи́ жидда́м вимужжади́й’ ди́, ида́м дз́ гуггужжасми́м. саа́дху ва́дааяа́смаа́ анурудд́хо́ имз́ да́йо д́хаммз́ ба́хаая́а, имз́ да́йо д́хаммз́ аманаси́гаридва́а ама́даая́а д́хаа́дуяа́а жидда́м убаса́мхара́дуу” ди́.

ага́ ко́ ааяа́смаа́ анурудд́хо́ абарзна́ сама́йна́ имз́ да́йо д́хаммз́ ба́хаая́а, имз́ да́йо д́хаммз́ аманаси́гаридва́а ама́даая́а д́хаа́дуяа́а жидда́м убаса́мхари́ [убаса́мха́аси (сяаа. гам. бий.), убаса́мхара́ди (га.)]. ага́ ко́ ааяа́смаа́ анурудд́хо́ зго́ вуубага́дто́ аббама́ддо́ аа́даабий́ ба́хидадди́о ви́харандо́ на́жирассз́ва – яасса́дта́аяа гула́будди́аа самма́дз́ва а́гаарасма́а ана́гаария́м ба́ббажа́нди, да́данудд́ра́м – бра́хмажа́рияба́рияоса́на́м ди́дтз́ва д́хаммз́ са́яа́м абхи́нна́а сажчи́гад́ваа убаса́мбажа́жа́ ви́ха́аси. “кий́на́а жа́ади́, вуси́дам бра́хмажа́рия́м, га́дам га́ра́нийя́м, на́абара́м и́дта́дда́аяаа” ди́ аб́бха́нна́аси. а́нна́даро́ жа́ бана́аяа́смаа́ анурудд́хо́ ара́ха́дам а́хосийди́. адта́мам.

## 9. бадиччанна́судда́м

132. “ди́йни́маани́, бхи́гкавз, ба́диччанна́ани́ аа́ваханди́ [ва́ханди́ (сий. сяаа. гам. бий.)], но́ ви́вада́ани. га́да́маани́ ди́йни́? маа́дуга́амо, бхи́гкавз, ба́диччанно́ аа́вахадि́, но́ ви́вадо; бра́ахма́на́а́на́м, бхи́гкавз, ма́ндаа́ ба́диччанна́а аа́ваханди́, но́ ви́вада́а ; ми́жчаа́дидти́, бхи́гкавз, ба́диччанна́а аа́вахадि́, но́ ви́вада́а. има́ани́ ко, бхи́гкавз, ди́йни́ ба́диччанна́ани́ аа́ваханди́, но́ ви́вада́ани.

“ди́йни́маани́ , бхи́гкавз, ви́вада́ани ви́рожа́нди, но́ ба́диччанна́ани́. га́да́маани́ ди́йни́? жа́нда́ма́нда́лам, бхи́гкавз, ви́вада́м ви́рожа́ди, но́ ба́диччанна́м; суу́рияма́нда́лам, бхи́гкавз, ви́вада́м ви́рожа́ди, но́ ба́диччанна́м; да́та́ага́да́ббавзди́до́ д́хамма́ви́наяо, бхи́гкавз, ви́вадо ви́рожа́ди, но́ ба́диччанно́. има́ани́ ко, бхи́гкавз, ди́йни́ ви́вада́ани ви́рожа́нди, но́ ба́диччанна́аний” ди́. на́вама́м.

## 10. лз́ка́судда́м

133. “да́яомз, бхи́гкавз, бу́ггала́а са́нддо́ са́мви́жжа́маана́а лога́сми́м. га́дамз да́йо? ба́асаа́налзкуу́бамо бу́ггало, ба́тавилзкуу́бамо бу́ггало, у́дага́лзкуу́бамо бу́ггало. га́дамо́ жа, бхи́гкавз, ба́асаа́налзкуу́бамо бу́ггало? и́дха, бхи́гкавз, зга́жжо́ бу́ггало́ абхи́нхам́ гу́жжха́ди. со́ жа́ квасса́ го́дхо́ ди́йгха́радда́м а́нусзди́. сз́яяа́таа́би, бхи́гкавз, ба́асаа́нз лз́ка́а на́ ки́ббам́ лу́жжа́ди ваа́дз́на ваа́ у́даѓзна ваа́, жи́радти́дига́а хо́ди; зва́мзва́м ко, бхи́гкавз, и́дхзга́жжо́ бу́ггало́ абхи́нхам́ гу́жжха́ди. со́ жа́ квасса́ го́дхо́ ди́йгха́радда́м а́нусзди́. а́яа́м ву́жжа́ди, бхи́гкавз, ба́асаа́налзкуу́бамо бу́ггало.

“га́дамо́ жа, бхи́гкавз, ба́тавилзкуу́бамо бу́ггало? и́дха, бхи́гкавз, зга́жжо́ бу́ггало́ абхи́нхам́ гу́жжха́ди. со́ жа́ квасса́ го́дхо́ на́ ди́йгха́радда́м а́нусзди́. сз́яяа́таа́би, бхи́гкавз, ба́тави́яа́а лз́ка́а ки́ббам́ лу́жжа́ди ваа́дз́на ваа́ у́даѓзна ваа́, на́ жи́радти́дига́а хо́ди; зва́мзва́м ко, бхи́гкавз, и́дхзга́жжо́ бу́ггало́ абхи́нхам́ гу́жжха́ди. со́ жа́ квасса́ го́дхо́ на́ ди́йгха́радда́м а́нусзди́. а́яа́м ву́жжа́ди, бхи́гкавз, ба́тавилзкуу́бамо бу́ггало.

“га́дамо́ жа, бхи́гкавз, у́дага́лзкуу́бамо бу́ггало? и́дха, бхи́гкавз, зга́жжо́ бу́ггало́ аа́га́алх́зна́би ву́жжа́маа́но па́русзна́би ву́жжа́маа́но а́манаа́бзна́би ву́жжа́маа́но са́ндхи́яа́ди́мз́ва [... я́зва (сяаа. гам.) ... жз́ва (бий.)] са́мса́ндиа́ди́мз́ва [... я́зва (сяаа. гам.) ... жз́ва (бий.)] са́ммо́да́ди́мз́ва [... я́зва (сяаа. гам.) ... жз́ва (бий.)]. сз́яяа́таа́би, бхи́гкавз, у́дагз́ лз́ка́а ки́бба́мз́ва ба́диви́га́жжа́ди, на́ жи́радти́дига́а хо́ди; зва́мзва́м ко, бхи́гкавз, и́дхзга́жжо́ бу́ггало́ аа́га́алх́зна́би ву́жжа́маа́но па́русзна́би ву́жжа́маа́но а́манаа́бзна́би ву́жжа́маа́но са́ндхи́яа́ди́мз́ва са́мса́ндиа́ди́мз́ва са́ммо́да́ди́мз́ва. а́яа́м ву́жжа́ди, бхи́гкавз, у́дага́лзкуу́бамо бу́ггало. имз́ ко, бхи́гкавз, да́йо бу́ггала́а са́нддо́ са́мви́жжа́маана́а лога́сми” нди́ [бу. ба. 115]. да́сама́м.

гу́сина́арава́ггто́ дз́раса́мо.

д'ассуд'даанам —

гусинаарабханданаа жзва, го́дамабхарандухадтаго;  
гадувияам д'вз ануруд'дхаа, бадиччаннам лзкзна д'з д'асаади.



# (14) 4. яодхаажийвавагго

## 1. яодхаажийвасуддам

**134.** “дийхи , бхигкавз, ангзхи саманнаагадо яодхаажийво раажарахо ходи раажабхогго, ранно ангандзва санкяам гажчади. гадамзхи дийхи ? идха, бхигкавз, яодхаажийво дуурз баадий жа ходи агканавздхий жа махадо жа гааяасса бадаалздаа. имзхи, ко, бхигкавз, дийхи ангзхи саманнаагадо яодхаажийво раажарахо ходи раажабхогго, ранно ангандзва санкяам гажчади. звамзvam ко, бхигкавз, дийхи ангзхи саманнаагадо бхигку аахунзяо ходи...бз... ануddарам буннагкзddам логасса. гадамзхи дийхи? идха, бхигкавз, бхигку дуурз баадий жа ходи агканавздхий жа махадо жа гааяасса бадаалздаа.

“гатаңжа, бхигкавз, бхигку дуурз баадий ходи? идха, бхигкавз, бхигку яам гинжи руубам адийдаанаагадабажжуббаннам ажжхаддам ваа бахиддхаа ваа олааригам ваа сукумам ваа хийнам ваа банийдам ваа яам дуурз сандигз ваа, саббам руубам – ‘нздам мама, нзсохамасми, на мзсо аддаа’ди звамздам яатаабхуудам саммаббаннаая бассади. яа гаажи взданаа адийдаанаагадабажжуббаннаа ажжхаддаа ваа бахиддхаа ваа олааригаа ваа сукумаа ваа хийнаа ваа банийдаа ваа яа дуурз сандигз ваа, саббам взданам [саббаа взданаа (сяаа. гам. бий. га.)] – ‘нздам мама, нзсохамасмсмми , на мзсо аддаа’ди звамздам яатаабхуудам саммаббаннаая бассади. яа гаажи саннаа адийдаанаагадабажжуббаннаа ажжхаддаа ваа бахиддхаа ваа олааригаа ваа сукумаа ваа хийнаа ваа банийдаа ваа яа дуурз сандигз ваа, саббам саннам [саббаа саннаа (сяаа. гам. бий. га.)] – ‘нздам мама, нзсохамасми, на мзсо аддаа’ди звамздам яатаабхуудам саммаббаннаая бассади. яз гзжи санкаараа адийдаанаагадабажжуббаннаа ажжхаддаа ваа бахиддхаа ваа олааригаа ваа сукумаа ваа хийнаа ваа банийдаа ваа яз дуурз сандигз ваа, саббз санкарз – ‘нздам мама, нзсохамасми, на мзсо аддаа’ди звамздам яатаабхуудам саммаббаннаая бассади. яам гинжи виннаанам адийдаанаагадабажжуббаннам ажжхаддам ваа бахиддхаа ваа олааригам ваа сукумам ваа хийнам ваа банийдам ваа яам дуурз сандигз ваа, саббам виннаанам – ‘нздам мама, нзсохамасми, на мзсо аддаа’ди звамздам яатаабхуудам саммаббаннаая бассади. зvam ко, бхигкавз, бхигку дуурз баадий ходи.

“гатаңжа, бхигкавз, бхигку агканавздхий ходи? идха, бхигкавз, бхигку ‘идам дугка’нди яатаабхуудам бажаанаади; ‘аяам дугкасамудаяо’ди яатаабхуудам бажаанаади; ‘аяам дугканиродхо’ди яатаабхуудам бажаанаади; ‘аяам дугканиродхагаминий бадибадаа’ди яатаабхуудам бажаанаади. зvam ко, бхигкавз, бхигку агканавздхий ходи.

“гатаңжа, бхигкавз, бхигку махадо гааяасса бадаалздаа ходи? идха, бхигкавз, бхигку махандам авижжаагкандхам бадаалзди. зvam ко, бхигкавз, бхигку махадо гааяасса бадаалздаа ходи. имзхи ко, бхигкавз, дийхи дхаммзхи саманнаагадо бхигку аахунзяо ходи...бз... ануddарам буннагкзddам логассаа”ди. батамам.

## 2. барисаасуддам

**135.** “диссо имаа, бхигкавз, барисаа. гадамаа диссо? уггаажидавинийдаа барисаа, бадибужчаавинийдаа барисаа, яавадаавинийдаа [яавадажжхаавинийдаа (адтагатааяам баатандарам)] барисаа – имаа ко, бхигкавз, диссо барисаа”ди. дудияам.

## 3. миддасуддам

**136.** “дийхи , бхигкавз, ангзхи саманнаагадо миддо сзвидаббо. гадамзхи дийхи? ( ) [(идха бхигкавз бхигку) (бий. га.)] дуддадам дадаади, дуггарам гароди, дугкамам камади – имзхи ко, бхигкавз, дийхи ангзхи саманнаагадо миддо сзвидаббо”ди. дадияам.

## 4. уббаадаасуддам

**137.** “уббаадаа ваа, бхигкавз, датаагадаанам ануббаадаа ваа датаагадаанам, тидаава саа дхаадү дхамматтидадаа дхамманияамадаа. саббз санкаараа анижжаа. дам датаагадо абхисамбужжхадү абхисамзди. абхисамбужжхидваа абхисамздваа аажигкади дзсзди баннаабзди бадтабзди виваради вибхажади уддаанийгароди – ‘саббз санкаараа анижжаа’ди. уббаадаа ваа, бхигкавз, датаагадаанам

ануббаадаа ваа датаагадаанам тидеава саа дхаадү дхамматтидадаа дхамманияамадаа. саббз санкаараа дүгкаа. дам датаагадо абхисамбужжхади абхисамзди. абхисамбужжхидваа абхисамздваа аажигкади дзсзди баннаабзди бадтабзди виваради вибхажади уддаанийгароди – ‘саббз санкаараа дүгкаа’ ди. уббаадаа ваа, бхигкавз, датаагадаанам ануббаадаа ваа датаагадаанам тидеава саа дхаадү дхамматтидадаа дхамманияамадаа. саббз дхаммаа анаддаа. дам датаагадо абхисамбужжхади абхисамзди. абхисамбужжхидваа абхисамздваа аажигкади дзсзди баннаабзди бадтабзди виваради вибхажади уддаанийгароди – ‘саббз дхаммаа анаддаа’” ди. жадүдтам.

## 5. гзсагамбаласуддам

**138.** “сзаятааби, бхигкавз, яаани гаанижи дандаавуддаанам вадтаанам, гзсагамбалло дзсам бадигидто агкааяади. гзсагамбалло, бхигкавз, сийдз сийдо, унхз унхо, дүббанно, дүггандхо, дүгкасампассо. звамзvam ко, бхигкавз, яаани гаанижи бутусаманабраахманавааддаанам [\[саманаббавааддаанам \(сий. саяа. гам. бий.\)\]](#) магкаливаадо дзсам бадигидто агкааяади.

“магкали, бхигкавз, могхабурисо звамваадий звамдидти – ‘надти гаммам, надти гирияам, надти вийрия’ нди. язби дз, бхигкавз, ахзсум адийдамаддхаанам арахандо саммаасамбуддхаа, дзби бхагавандо гаммаваадаа жзва ахзсум гирияваадаа жа вийрияваадаа жа. дзби, бхигкавз, магкали могхабурисо бадибаахади – ‘надти гаммам, надти гирияам, надти вийрия’ нди. язби дз, бхигкавз, бхависсанди анаагадамаддхаанам арахандо саммаасамбуддхаа, дзби бхагавандо гаммаваадаа жзва бхависсанди гирияваадаа жа вийрияваадаа жа. дзби, бхигкавз, магкали могхабурисо бадибаахади – ‘надти гаммам, надти гирияам, надти вийрия’ нди. ахамби, бхигкавз, здарахи арахам саммаасамбуддхо гаммаваадо жзва гирияваадо жа вийрияваадо жа. мамби, бхигкавз, магкали могхабурисо бадибаахади – ‘надти гаммам, надти гирияам, надти вийрия’” нди.

“сзаятааби, бхигкавз, надиймукз киббам уддзая [\[оддзая \(сий.\)\]](#) бахуунам [\[бахуннам \(сий. саяа. гам. бий.\)\]](#) мажчаанам ахидеаая дүгкааяа анаяаая бясанааяа; звамзvam ко, бхигкавз, магкали могхабурисо мануссакиббам маннз логз уббанно бахуунам саддаанам ахидеаая дүгкааяа анаяаая бясанааяаа” ди. банжамам.

## 6. самбадаасуддам

**139.** “диссо имаа, бхигкавз, самбадаа. гадамаа диссо? саддхаасамбадаа, сийласамбадаа, баннаасамбадаа – имаа ко, бхигкавз, диссо самбадаа” ди. чадтам.

## 7. вуддхисуддам

**140.** “диссо имаа, бхигкавз, вуддхия. гадамаа диссо? саддхаавуддхи, сийлавуддхи, баннаавуддхи – имаа ко, бхигкавз, диссо вуддхия” ди. саддамам.

## 8. ассакалунгасуддам

**141.** “дайо жа, бхигкавз, ассакалунгз дзсзссаами дайо жа бурисакалунгз. дам сунаата, саадхугам манаси гарота; бхаасиссаамий” ди. “зvam, бхандз” ди ко дз бхигкуу бхагавадю бажжассосум. бхагаваа здадавожа –

“гадамз жа, бхигкавз, дайо ассакалунгаа? идха, бхигкавз, згажжо ассакалунго жавасамбанно ходи; на ваннасамбанно, на аарохабаринаахасамбанно. идха бана, бхигкавз, згажжо ассакалунго жавасамбанно жа ходи ваннасамбанно жа; на аарохабаринаахасамбанно. идха бана, бхигкавз, згажжо ассакалунго жавасамбанно жа ходи ваннасамбанно жа аарохабаринаахасамбанно жа. имз ко, бхигкавз, дайо ассакалунгаа.

“гадамз жа, бхигкавз, дайо бурисакалунгаа? идха, бхигкавз, згажжо бурисакалунго жавасамбанно ходи; на ваннасамбанно, на аарохабаринаахасамбанно. идха бана, бхигкавз, згажжо бурисакалунго жавасамбанно жа ходи ваннасамбанно жа; на аарохабаринаахасамбанно. идха бана, бхигкавз, згажжо бурисакалунго жавасамбанно жа ходи ваннасамбанно жа аарохабаринаахасамбанно жа.

“ґаґаґґжа, бхигкавз, бурисакалунґо ґавасамбанно ходи; на ваґґнасамбанно на аарохабариґаахасамбанно? идґа, бхигкавз, бхигку ‘идам дугка’ндѣ ятаабхуудам баґаанаади...бз... ‘аяам дугканиродґаґааминий бадибадаа’ди ятаабхуудам баґаанаади. идамасса ґавасмим вадаами. абхидхаммз ко бана абхивинаяз банхам будто самсаадзди [самхийрзди (ґа.)], но виссажжзди. идамасса на ваґґнасмим вадаами. на ко бана лаабхий ходи жийварабиґдабаадасзнаасанаґилаанаббажжаяабхзсажжабаригкаараанам. идамасса на аарохабариґаахасмим вадаами. звам ко, бхигкавз, бурисакалунґо ґавасамбанно ходи; на ваґґнасамбанно, на аарохабариґаахасамбанно.

“ґаґаґґжа, бхигкавз, бурисакалунґо ґавасамбанно жа ходи ваґґнасамбанно жа; на аарохабариґаахасамбанно? идґа, бхигкавз, бхигку ‘идам дугка’ндѣ ятаабхуудам баґаанаади...бз... ‘аяам дугканиродґаґааминий бадибадаа’ди ятаабхуудам баґаанаади. идамасса ґавасмим вадаами. абхидхаммз ко бана абхивинаяз банхам будто виссажжзди, но самсаадзди. идамасса ваґґнасмим вадаами. на бана лаабхий ходи жийварабиґдабаадасзнаасанаґилаанаббажжаяабхзсажжабаригкаараанам. идамасса на аарохабариґаахасмим вадаами. звам ко , бхигкавз, бурисакалунґо ґавасамбанно жа ходи ваґґнасамбанно жа; на аарохабариґаахасамбанно.

“ґаґаґґжа, бхигкавз, бурисакалунґо ґавасамбанно жа ходи ваґґнасамбанно жа аарохабариґаахасамбанно жа? идґа, бхигкавз, бхигку ‘идам дугка’ндѣ ятаабхуудам баґаанаади...бз... ‘аяам дугканиродґаґааминий бадибадаа’ди ятаабхуудам баґаанаади. идамасса ґавасмим вадаами. абхидхаммз ко бана абхивинаяз банхам будто виссажжзди, но самсаадзди. идамасса ваґґнасмим вадаами. лаабхий ко бана ходи жийварабиґдабаадасзнаасанаґилаанаббажжаяабхзсажжабаригкаараанам. идамасса аарохабариґаахасмим вадаами. звам ко, бхигкавз, бурисакалунґо ґавасамбанно жа ходи ваґґнасамбанно жа аарохабариґаахасамбанно жа. имз ко, бхигкавз, даяо бурисакалунґаа”ди. адтамам.

## 9. ассабарассасуддам

142. “даяо жа, бхигкавз, ассабарассз [ассасадиассз (сий саяа. ґам. бий.)] дзсзссаами даяо жа бурисабарассз [бурисадиассз (сий. саяа. ґам. бий.)]. дам суґаата, саадхугам манаси ґароґа; бхааисссаамий”ди. “звам, бхандз”ди ко дз бхигкуу бхаґавадо бажжассосум. бхаґаваа здадавожа –

“ґадамз жа, бхигкавз, даяо ассабарассаа? идґа, бхигкавз, зґажжо ассабарассо ґавасамбанно ходи; на ваґґнасамбанно на аарохабариґаахасамбанно. идґа бана, бхигкавз, зґажжо ассабарассо ґавасамбанно ходи ваґґнасамбанно жа; на аарохабариґаахасамбанно. идґа бана, бхигкавз, зґажжо ассабарассо ґавасамбанно жа ходи ваґґнасамбанно жа аарохабариґаахасамбанно жа. имз ко, бхигкавз, даяо ассабарассаа.

“ґадамз жа, бхигкавз, даяо бурисабарассаа? идґа, бхигкавз, зґажжо бурисабарассо ґавасамбанно ходи; на ваґґнасамбанно на аарохабариґаахасамбанно. идґа бана, бхигкавз, зґажжо бурисабарассо ґавасамбанно жа ходи ваґґнасамбанно жа; на аарохабариґаахасамбанно. идґа бана, бхигкавз , зґажжо бурисабарассо ґавасамбанно жа ходи ваґґнасамбанно жа аарохабариґаахасамбанно жа.

“ґаґаґґжа , бхигкавз, бурисабарассо ґавасамбанно ходи; на ваґґнасамбанно, на аарохабариґаахасамбанно? идґа, бхигкавз, бхигку банжаннам орамбхааґияанам самґоґанаанам баригкаяаа обабаадиґо ходи дадта баринибрааий анаваддидахаммо дасмаа лоґаа. идамасса ґавасмим вадаами. абхидхаммз ко бана абхивинияз банхам будто самсаадзди, но виссажжзди. идамасса на ваґґнасмим вадаами. на ко бана лаабхий ходи жийварабиґдабаадасзнаасанаґилаанаббажжаяабхзсажжабаригкаараанам . идамасса на аарохабариґаахасмим вадаами. звам ко, бхигкавз, бурисабарассо ґавасамбанно ходи; на ваґґнасамбанно, на аарохабариґаахасамбанно.

“ґаґаґґжа, бхигкавз, бурисабарассо ґавасамбанно жа ходи ваґґнасамбанно жа, на аарохабариґаахасамбанно? идґа, бхигкавз, бхигку банжаннам орамбхааґияанам самґоґанаанам баригкаяаа обабаадиґо ходи дадта баринибрааий анаваддидахаммо дасмаа лоґаа. идамасса ґавасмим вадаами. абхидхаммз ко бана абхивинаяз банхам будто виссажжзди, но самсаадзди. идамасса

ваңнасми̃м вадаами. на ко бана лаабхий ходи̃  
жийвараби̃ндабаадасзнаасанагилаанаббажжаяабхзсажжабаригкаараанам. идамасса на  
аарохабари̃наахасми̃м вадаами. звам ко, бхигкавз, бурисабарассо жавасамбанно жа ходи̃;  
ваңнасамбанно жа, на аарохабари̃наахасамбанно.

“гата̃нжа , бхигкавз, бурисабарассо жавасамбанно жа ходи̃ ваңнасамбанно жа  
аарохабари̃наахасамбанно жа? идха, бхигкавз , бхигку банжаннам орамбхаагьяанам сам̃яожанаанам  
баригкаяаа обабаадиго ходи̃ дадта барини̃ббааий анавадди̃дхаммо дасмаа логaa. идамасса жавасми̃м  
вадаами. абхидхаммз ко бана абхивинаяз банхам будто виссажжзди, но самсаадзди. идамасса  
ваңнасми̃м вадаами. лаабхий ко бана ходи̃  
жийвараби̃ндабаадасзнаасанагилаанаббажжаяабхзсажжабаригкаараанам. идамасса  
аарохабари̃наахасми̃м вадаами. звам ко, бхигкавз, бурисабарассо жавасамбанно жа ходи̃  
ваңнасамбанно жа аарохабари̃наахасамбанно жа. имз ко, бхигкавз, даяо бурисабарасса”ди. навамам.

## 10. ассаажаанийяасуддам

**143.** “даяо жа, бхигкавз, бхад̃рз ассаажаанийяз дзсзссаами даяо жа бхад̃рз бурисаажаанийяз. дам  
сунаата̃, саадхугам манаси гарота̃; бхаасиссаамий”ди. “зvam, бхандз”ди ко дз бхигкуу бхагавадо  
бажжассосум. бхагаваа здадавожа –

“гадамз жа, бхигкавз, даяо бхад̃раа ассаажаанийяа? идха, бхигкавз, згажжо бхадро  
ассаажаанийяо ...бз... жавасамбанно жа ходи̃ ваңнасамбанно жа аарохабари̃наахасамбанно жа. имз  
ко, бхигкавз, даяо бхад̃раа ассаажаанийяа.

“гадамз жа бхигкавз, даяо бхад̃раа бурисаажаанийяа? идха, бхигкавз, згажжо бхадро  
бурисаажаанийяо...бз... жавасамбанно жа ходи̃ ваңнасамбанно жа аарохабари̃наахасамбанно жа.

“гата̃нжа, бхигкавз, бхадро бурисаажаанийяо...бз... жавасамбанно жа ходи̃ ваңнасамбанно жа  
аарохабари̃наахасамбанно жа? идха, бхигкавз, бхигку аасаваанам каяаа анаасавам жздовимудди̃м  
баннаавимудди̃м дидтзва дхаммз саяам абхиннаа сажчигадваа убасамбажжа вихаради. идамасса  
жавасми̃м вадаами. абхидхаммз ко бана абхивинаяз банхам будто виссажжзди, но самсаадзди.  
идамасса ваңнасми̃м вадаами. лаабхий ко бана ходи̃  
жийвараби̃ндабаадасзнаасанагилаанаббажжаяабхзсажжабаригкаараанам. идамасса  
аарохабари̃наахасми̃м вадаами. звам ко, бхигкавз, бхадро бурисаажаанийяо жавасамбанно жа ходи̃  
ваңнасамбанно жа аарохабари̃наахасамбанно жа. имз ко, бхигкавз, даяо бхад̃раа  
бурисаажаанийяа”ди. дасамам.

## 11. батамамораниваабасуддам

**144.** згам самаяам бхагаваа раажагахз вихаради мораниваабз бари̃ббаажагаараамз. дадра ко  
бхагаваа бхигкуу аамандзси – “бхигкаво”ди. “бхад̃андз”ди дз бхигкуу бхагавадо бажжассосум.  
бхагаваа здадавожа –

“дийхи, бхигкавз, дхаммзхи саманнаагадо бхигку ажжанданидто ходи̃ ажжандаяогагкзмий  
ажжандабрахмажаарий ажжандабарияосаано сзрто дзвaмануссаанам. гадамзхи дийхи? асзгкзна  
сийлагкандхзна, асзгкзна самаадхигкандхзна, асзгкзна баннаагкандхзна. имзхи ко, бхигкавз, дийхи  
дхаммзхи саманнаагадо бхигку ажжанданидто ходи̃ ажжандаяогагкзмий ажжандабрахмажаарий  
ажжандабарияосаано сзрто дзвaмануссаана”нди. згаадасамам.

## 12. дудияамораниваабасуддам

**145.** “дийхи, бхигкавз, дхаммзхи саманнаагадо бхигку ажжанданидто ходи̃ ажжандаяогагкзмий  
ажжандабрахмажаарий ажжандабарияосаано сзрто дзвaмануссаанам. гадамзхи дийхи?  
иддхибаадихаариязна , аадзсанаабаадихаариязна, ануасасанийбаадихаариязна – имзхи ко, бхигкавз,  
дийхи дхаммзхи саманнаагадо бхигку ажжанданидто ходи̃ ажжандаяогагкзмий  
ажжандабрахмажаарий ажжандабарияосаано сзрто дзвaмануссаана”нди. дваадасамам.



### 13. д'адіямораниваабасудд'ам

**146.** “дійхи, бхигкавз, д'хаммзхи саманнааг'ад'о бхигку ажжанд'анидто ході ажжанд'аяо'агкзмий ажжанд'абрахмажаарий ажжанд'абарияосаано сздто д'звамануссаанам. гадамзхи д'ійхи? саммаад'идтияаа, саммаа'на'зна, саммаавимуд'д'ияаа – имзхи ко, бхигкавз, д'ійхи д'хаммзхи саманнааг'ад'о бхигку ажжанд'анидто ході ажжанд'аяо'агкзмий ажжанд'абрахмажаарий ажжанд'абарияосаано сздто д'звамануссаана”нді. д'зрасамам.

яод'хааж'ийваваг'то жуд'д'асамо.

д'ассуд'даанам –

яод'хо барисамид'дан'жа, уббаад'даа гзсагам'бало;  
самбад'даа вуд'д'хи д'аяо, ассаа д'аяо мораниваабиноді.

## (15) 5. манґалавагґо

### 1. агусаласуддaм

147. “дййхи , бхигкавз, дхаммзхи саманнаагaдo ятаабхадам нигкиддo звам нираяз. гадамзхи дййхи? агусалзна гааяагаммзна, агусалзна важийгаммзна, агусалзна маногаммзна – имзхи ко, бхигкавз, дййхи дхаммзхи саманнаагaдo ятаабхадам нигкиддo звам нираяз.

“дййхи, бхигкавз, дхаммзхи саманнаагaдo ятаабхадам нигкиддo звам саггз. гадамзхи дййхи? гусалзна гааяагаммзна, гусалзна важийгаммзна, гусалзна маногаммзна – имзхи ко , бхигкавз, дййхи дхаммзхи саманнаагaдo ятаабхадам нигкиддo звам саггз” дй. батамам.

### 2. сааважжасуддaм

148. “дййхи, бхигкавз, дхаммзхи саманнаагaдo ятаабхадам нигкиддo звам нираяз. гадамзхи дййхи? сааважжзна гааяагаммзна, сааважжзна важийгаммзна, сааважжзна маногаммзна – имзхи ко, бхигкавз, дййхи дхаммзхи саманнаагaдo ятаабхадам нигкиддo звам нираяз.

“дййхи, бхигкавз, дхаммзхи саманнаагaдo ятаабхадам нигкиддo звам саггз. гадамзхи дййхи? анаважжзна гааяагаммзна, анаважжзна важийгаммзна, анаважжзна маногаммзна – имзхи ко...бз... звам саггз” дй. дудияам.

### 3. висамасуддaм

149. “дййхи , бхигкавз...бз... висамзна гааяагаммзна, висамзна важийгаммзна, висамзна маногаммзна – имзхи ко...бз... звам нираяз.

“дййхи , бхигкавз, дхаммзхи...бз... самзна гааяагаммзна, самзна важийгаммзна, самзна маногаммзна – имзхи ко...бз... звам саггз” дй. дадияам.

### 4. асужисуддaм

150. “дййхи, бхигкавз...бз... асужинаа гааяагаммзна, асужинаа важийгаммзна, асужинаа маногаммзна – имзхи ко...бз... звам нираяз.

“дййхи, бхигкавз...бз... сужинаа гааяагаммзна, сужинаа важийгаммзна, сужинаа маногаммзна – имзхи ко, бхигкавз, дййхи дхаммзхи саманнаагaдo ятаабхадам нигкиддo звам саггз” дй. жадудтам.

### 5. батамакадасуддaм

151. “дййхи, бхигкавз, дхаммзхи саманнаагaдo баало абяаддo асаббурисо кадам убахадам аддаанам барихаради, сааважжo жа ходи саануважжo жа виннуунам, бахунжа абуннам басавади. гадамзхи дййхи? агусалзна гааяагаммзна, агусалзна важийгаммзна, агусалзна маногаммзна – имзхи ко, бхигкавз, дййхи дхаммзхи саманнаагaдo баало абяаддo асаббурисо кадам убахадам аддаанам барихаради, сааважжo жа ходи саануважжo жа виннуунам, бахунжа абуннам басавади.

“дййхи, бхигкавз, дхаммзхи саманнаагaдo бандидo вияаддo саббурисо агадам анубахадам аддаанам барихаради, анаважжo жа ходи анануважжo жа виннуунам, бахунжа буннам басавади. гадамзхи дййхи? гусалзна гааяагаммзна, гусалзна важийгаммзна, гусалзна маногаммзна...бз.... банжамам.

### 6. дудияакадасуддaм

152. “дййхи, бхигкавз...бз... сааважжзна гааяагаммзна, сааважжзна важийгаммзна, сааважжзна маногаммзна...бз....

“дійхи , бхигкавз...бз... анаважжзна гааяагаммзна, анаважжзна важийгаммзна, анаважжзна маногаммзна...бз.... чадтам.

## 7. дідіяакадасуддām

153. “дійхи, бхигкавз...бз... висамзна гааяагаммзна, висамзна важийгаммзна, висамзна маногаммзна...бз....

“дійхи , бхигкавз...бз... самзна гааяагаммзна, самзна важийгаммзна, самзна маногаммзна... бз.... саддāмам.

## 8. жадддāгакадасуддām

154. “дійхи, бхигкавз...бз... асужинаа гааяагаммзна, асужинаа важийгаммзна, асужинаа маногаммзна...бз....

“дійхи, бхигкавз...бз... сужинаа гааяагаммзна, сужинаа важийгаммзна, сужинаа маногаммзна – имзхи ко, бхигкавз, дійхи дхаммзхи саманнаагādо бандидо вияаддō саббурисо агқадām анубахадām аддāнаам барихараддi, анаважжō жа ходи анануважжō жа виннуунаам, бахунжа буннаам басаваддй”дi. адтамам.

## 9. вандāнаасуддām

155. “діссо имаа, бхигкавз, вандāнаа. гадāмаа діссо? гааязна, ваажааяа, манасаа – имаа ко, бхигкавз, діссо вандāнаа”дi. навамам.

## 10. буббāнхасуддām

156. “яз , бхигкавз, саддāа буббāнхасамаяам гааязна сужаридām жарандi , ваажааяа сужаридām жарандi, манасаа сужаридām жарандi, субуббāнхо, бхигкавз, дзсам саддāанам.

“яз, бхигкавз, саддāа мажжханхигасамаяам гааязна сужаридām жарандi, ваажааяа сужаридām жарандi, манасаа сужаридām жарандi, сумажжханхиго, бхигкавз, дзсам саддāанам.

“яз , бхигкавз, саддāа сааяанхасамаяам гааязна сужаридām жарандi, ваажааяа сужаридām жарандi, манасаа сужаридām жарандi, сусааяанхо, бхигкавз, дзсам саддāана”ндi.

“сунагкаддām сумангāлам, суббабхаадām сухудтидām [сувудтидām (сий. бий.)]; сукано сумухуддō жа, суяидтам брахмажаарису.

“бадāгкинаам гааяагаммам, ваажаагаммам бадāгкинаам;  
бадāгкинаам маногаммам, бāнийдхи дз бадāгкинз [бāнийдхияо бадāгкинаа (сий. бий.), бāнийдхи дз бадāгкинаа (сяаа. гам.)];  
бадāгкинаани гадваана, лабхандāдтз [лабхадāдтз (сий. бий.)] бадāгкинз.

“дз адтāладдихаа сукидāа, вирулхаа буддихасаасанз;  
арогаа сукидāа хотā, саха саббзхи нāадибхий”дi. дāсамам;

мангāлаваггō бāнжамо.

дāссуддāанам –

агусаланжа сааважжām, висамаасужинаа саха;  
жадуро кадāа вандāнаа, буббāнхзна жа дз дāсаадi.

дāдіяо бāннаасаго самаддō.

## (16) 6. ажзлагавагто

**157-163.** “диссо имаа, бхигкавз, бадибадаа. гадамаа диссо? аагаалхаа бадибадаа, нижжхаамаа бадибадаа, мажжхимаа бадибадаа. гадамаа жа, бхигкавз, аагаалхаа бадибадаа? идха, бхигкавз, згажжо звамваадий ходи звамдидти – ‘надти гаамзсу досо’ди. со гаамзсу баадабьяадам аабажжади. аяам вужжади, бхигкавз, аагаалхаа бадибадаа.

“гадамаа жа, бхигкавз, нижжхаамаа бадибадаа? идха, бхигкавз, згажжо ажзлаго ходи мудидаажаро, хадтаабалзкано [хадтаавалзкано (сяаа. гам.) дий. ни. 1.394; ма. ни. 1.155 бассидаббам], на зхибхадандиги, на дидтабхадандиги, наабхихадам на уддиссагадам на ниманданам саадияади. со на гумбхимукаа бадигганхаади, на галобимукаа [калобимукаа (сий. сяаа. гам.)] бадигганхаади на злагамандарам на дандамандарам на мусаламандарам на двиннам бхунжамаанаанам на габбхинияа на бааяамаанааяа на бурисандарагадааяа на сангиддийсу на яадта саа убадтидо ходи на яадта магкигаа сандасандажаариний на мажчам на мамсам на сурам на мзраям, на тусодагам бивади. со згаагаариги ваа ходи згаалобиги, дваагаариги ваа ходи дваалобиги... саддаагаариги ваа ходи саддаалобиги; згиссааби даддияаа яаабзди, двийхиби даддийхи яаабзди... саддахиби даддийхи яаабзди; згаахигамби аахаарам аахаарзди, дваахигамби аахаарам аахаарзди... саддаахигамби аахаарам аахаарзди – иди зваруубам аддхамаасигамби барияаабхаддбхожанаануяогамануяуддо вихаради.

со саагабхагкоби ходи, саамаагабхагкоби ходи, нийваарабхагкоби ходи, даддулабхагкоби ходи, хадабхагкоби ходи, ганхабхагкоби ходи, аажмаабхагкоби ходи, биннаагабхагкоби ходи, динабхагкоби ходи, гомаяабхагкоби ходи, ванаумуулапалаахааро яаабзди баваддапалабхожий.

со саанааниби дхаарзди, масаанааниби дхаарзди, чавадуссааниби дхаарзди, бамсугуулааниби дхаарзди, дирийданиби дхаарзди, ажинамби дхаарзди, ажинагкибамби дхаарзди, гусажийрамби дхаарзди, ваагажийрамби дхаарзди, палагажийрамби дхаарзди, гзсагамбаламби дхаарзди, ваалагамбаламби дхаарзди, улуугабагкигамби дхаарзди, гзсамассуложагоби ходи гзсамассуложанаануяогамануяуддо, уббхадтагоби ходи аасанабадигкиддо, уггудигоби ходи уггудигаббадхаанамануяуддо, гандагаабассаяигоби ходи гандагаабассаяз сзяаам габбзди, сааяададияагамби удагороханаануяогамануяуддо вихаради – иди зваруубам анзгавихидам гааяасса аадаабанабариддаабанаануяогамануяуддо вихаради. аяам вужжади, бхигкавз, нижжхаамаа бадибадаа.

“гадамаа жа, бхигкавз, мажжхимаа бадибадаа? идха, бхигкавз, бхигку гааяз гааяаанубассий вихаради аадаабий самбажаано садимаа винзяа логз абхижжхаадоманассам; взданаасу...бз... жиддз...бз... дхаммзсу дхаммаанубассий вихаради аадаабий самбажаано садимаа винзяа логз абхижжхаадоманассам. аяам вужжади, бхигкавз, мажжхимаа бадибадаа. имаа ко, бхигкавз, диссо бадибадаа”ди.

“диссо имаа, бхигкавз, бадибадаа. гадамаа диссо? аагаалхаа бадибадаа, нижжхаамаа бадибадаа, мажжхимаа бадибадаа. гадамаа жа, бхигкавз, аагаалхаа бадибадаа...бз... аяам вужжади, бхигкавз, аагаалхаа бадибадаа.

“гадамаа жа, бхигкавз, нижжхаамаа бадибадаа...бз... аяам вужжади, бхигкавз, нижжхаамаа бадибадаа.

“гадамаа жа, бхигкавз, мажжхимаа бадибадаа? идха, бхигкавз, бхигку ануббаннаанам баабагаанам агусалаанам дхаммаанам ануббаадааяа чандам жанзди вааяамади вийрияам аарабхади жиддам багганхаади бадахади; уббаннаанам баабагаанам агусалаанам дхаммаанам бахаанааяа чандам жанзди вааяамади вийрияам аарабхади жиддам багганхаади бадахади; ануббаннаанам гусалаанам дхаммаанам уббаадааяа чандам жанзди вааяамади вийрияам аарабхади жиддам багганхаади бадахади; уббаннаанам гусалаанам дхаммаанам тидияа асаммосааяа бхияяобхавааяа взбуллааяа бхааванааяа баарибуурияа чандам жанзди вааяамади вийрияам аарабхади жиддам багганхаади бадахади....

“чандасамаадхибадхаанасанкаарасаманнаагадам иддхибаадам бхаавзди вийриясаммаадхи...бз... жиддасамаадхи...бз... виймамсаасамаадхибадхаанасанкаарасаманнаагадам иддхибаадам бхаавзди... бз....



“саддхіндріяам бхаавзді... вийрияіндріяам бхаавзді... садіндріяам бхаавзді...  
самаадхіндріяам бхаавзді... банніндріяам бхаавзді....

“саддхаабалам бхаавзді... вийрияабалам бхаавзді... садібалам бхаавзді... самаадхибалам  
бхаавзді... баннаабалам бхаавзді....

“садисамбोजжангам бхаавзді... дхаммавижаясамбोजжангам бхаавзді...  
вийриясамбोजжангам бхаавзді... бийдисамбोजжангам бхаавзді... бассаддхисамбोजжангам  
бхаавзді... самаадхисамбोजжангам бхаавзді... убзгкаасамбोजжангам бхаавзді....

“саммаадитим бхаавзді... саммаасангаббам бхаавзді... саммааваажам бхаавзді...  
саммаагаммандам бхаавзді ... саммаааажийвам бхаавзді... саммаавааяамам бхаавзді...  
саммаасадим бхаавзді... саммаасаммаадхим бхаавзді.... аяам вужжаді, бхигкавз, мажжхимаа  
бадибадіаа. имаа ко, бхигкавз, діссо бадибадіаа”ді.

ажзлагавагіо чадто.

дассуддаанам —

садибадтаанам саммабадхаанам, иддхибаадіндріязна жа;  
балам божжангіо магіо жа, бадибадіаая яожаязді.

## (17) 7. гаммабат'абз'яаалам

**164-183.** “дійхи , бхигкавз, дхаммзхи саманнааг'адо ятаабхадам нигкид'до звам нираяз. гадамзхи дийхи? ад'данаа жа баа'наадибаадий ходи, бара'нжа баа'наадибаадз самаад'абзди, баа'наадибаадз жа саманун'но ходи. имзхи ко, бхигкавз, дийхи дхаммзхи саманнааг'адо ятаабхадам нигкид'до звам нираяз.

“дійхи, бхигкавз, дхаммзхи саманнааг'адо ятаабхадам нигкид'до звам саг'гз. гадамзхи дийхи? ад'данаа жа баа'наадибаадаа бадивирадо ходи, бара'нжа баа'наадибаадаа взрама'нияа самаад'абзди, баа'наадибаадаа взрама'нияа жа саманун'но ходи....

“ад'данаа жа адиннаад'ааяий ходи, бара'нжа адиннаад'аанз самаад'абзди, адиннаад'аанз жа саманун'но ходи....

“ад'данаа жа адиннаад'аанаа бадивирадо ходи, бара'нжа адиннаад'аанаа взрама'нияа самаад'абзди, адиннаад'аанаа взрама'нияа жа саманун'но ходи....

“ад'данаа жа гаамзсумижчаажаарий ходи, бара'нжа гаамзсумижчаажаарз самаад'абзди, гаамзсумижчаажаарз жа саманун'но ходи....

“ад'данаа жа гаамзсумижчаажаараа бадивирадо ходи, бара'нжа гаамзсумижчаажаараа взрама'нияа самаад'абзди, гаамзсумижчаажаараа взрама'нияа жа саманун'но ходи....

“ад'данаа жа мусааваадий ходи, бара'нжа мусааваадз самаад'абзди, мусааваадз жа саманун'но ходи....

“ад'данаа жа мусааваадаа бадивирадо ходи, бара'нжа мусааваадаа взрама'нияа самаад'абзди, мусааваадаа взрама'нияа жа саманун'но ходи....

“ад'данаа жа бису'наваажо ходи, бара'нжа бису'наая ваажаая самаад'абзди, бису'наая ваажаая жа саманун'но ходи....

“ад'данаа жа бису'наая ваажаая бадивирадо ходи, бара'нжа бису'наая ваажаая взрама'нияа самаад'абзди, бису'наая ваажаая взрама'нияа жа саманун'но ходи....

“ад'данаа жа парусаваажо ходи, бара'нжа парусаая ваажаая самаад'абзди, парусаая ваажаая жа саманун'но ходи....

“ад'данаа жа парусаая ваажаая бадивирадо ходи, бара'нжа парусаая ваажаая взрама'нияа самаад'абзди, парусаая ваажаая взрама'нияа жа саманун'но ходи....

“ад'данаа жа сампаббалаабий ходи, бара'нжа сампаббалаабз самаад'абзди, сампаббалаабз жа саманун'но ходи....

“ад'данаа жа сампаббалаабаа бадивирадо ходи, бара'нжа сампаббалаабаа взрама'нияа самаад'абзди, сампаббалаабаа взрама'нияа жа саманун'но ходи....

“ад'данаа жа абхиж'жхаалу ходи, бара'нжа абхиж'жхаая самаад'абзди, абхиж'жхаая жа саманун'но ходи....

“ад'данаа жа анабхиж'жхаалу ходи, бара'нжа анабхиж'жхаая самаад'абзди, анабхиж'жхаая жа саманун'но ходи....

“ад'данаа жа б'яаабаннажид'до ходи, бара'нжа б'яаабаадз самаад'абзди, б'яаабаадз жа саманун'но ходи....

“адданаа жа а́б́яабаннажиддо́ ходи́, бара́нжа а́б́яабаадз́ самаада́бзди́, а́б́яабаадз́ жа саману́нно́ ходи́....

“адданаа жа ми́жчаади́дтиго́ ходи́, бара́нжа ми́жчаади́дтияа́ самаада́бзди́, ми́жчаади́дтияа́ жа саману́нно́ ходи́ ....

“адданаа жа саммаади́дтиго́ ходи́, бара́нжа саммаади́дтияа́ самаада́бзди́, саммаади́дтияа́ жа саману́нно́ ходи́. имзхи́ ко, б́хигка́вз, д́ййхи́ д́хаммзхи́ саманнаа́гадо́ ята́абха́дам ни́гкиддо́ зва́м сагѓз”ди́.

гаммаба́таб́зяаала́м ни́дтида́м.

да́ссудда́анам —

баа́нам а́ди́ннами́жчаа́ жа, му́сааваа́дий жа́ бису́наа;  
па́русаа са́мпабба́лаабо́ жа, а́бхи́ж́жха́а б́яабаа́дади́дти жа́;  
гаммаба́тзсу́ б́зяаала́м, ди́гагз́на ни́яож́аязди́.

## (18) 8. рааґабзяаалам

184. “рааґасса , бхигкавз, абхин̄наая даяо дхамма бхаавздабба. гадамз даяо? сун̄надо самаад̄хи, анимид̄о самаад̄хи, аббанихид̄о самаад̄хи – рааґасса, бхигкавз, абхин̄наая имз даяо дхамма бхаавздабба. ( ) [(рааґасса бхигкавз абхин̄наая даяо дхамма бхаавздабба. гадамз даяо? савидаггасавижааро самаад̄хи, авидаггавижаарамад̄о самаад̄хи, авидаггаавижааро самаад̄хи. рааґасса бхигкавз абхин̄наая имз даяо дхамма бхаавздабба.) зд̄тандарз баато гад̄тажи диссади, адтагатааям бассадиббо]

“рааґасса , бхигкавз, барин̄наая...бз... баригкаяая... бахаанаая... каяая... ваяая... вираагаая... ниродхаая... жаагаая... бадиниссаггаая имз даяо дхамма бхаавздабба.

“досасса... мохасса... годхасса... убанахасса... магасса... балаасасса... иссаая... мажчарияасса... мааяая... саатзяасса... тамбхасса... саарамбхасса... маанасса... адимаанасса... мадасса... бамаадасса абхин̄наая... барин̄наая... баригкаяая... бахаанаая... каяая... ваяая... вираагаая... ниродхаая... жаагаая... бадиниссаггаая имз даяо дхамма бхаавздабба” ди.

(идамавожа бхагаваа. аддаманаа дз бхигкуу бхагавадо бхаасидам абхинандунди.) [( ) зд̄тандарз баато саяа. гам. га. бод̄тагзсу на диссади]

рааґабзяаалам нидтидам.

дассуддаанам –

[имаа уд̄даанагатааяо сий. саяа. гам. бий. бод̄тагзсу на диссанди] раагам досан̄жа мохан̄жа, годхуубанаахабан̄жамам; магкабалаасаиссаа жа, мажчаримааяасаатзяаа.

тамбхасаарамбхамаанан̄жа, адимаанамадасса жа; бамаад̄аа сад̄дараса вуд̄даа, рааґабзяааланиссидаа.

зд̄з обаммаяуд̄дзна, абаад̄зна абхин̄наая; барин̄наая баригкаяа, бахаанагкаяаб̄бязна; вирааганиродхажаагам, бадиниссаг̄з имз даса.

сун̄надо анимид̄о жа, аббанихид̄о жа даяо; самаад̄химулагаа бзяаалзсуби вавад̄тидаа жаади.

диганибаад̄абаали нидтидаа.